



ធនាគារ អេស៊ីប៊ីដា ភីអិលស៊ី

(ប្រជាធនាគារដែលលោកអ្នកជឿទុកចិត្ត)



របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ
២០១៤

ធនាគារ អេស៊ីលីដា គឺអិលស៊ី ជាធនាគារដែលធំ និងឈានមុខគេនៅក្នុង
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មរបស់ខ្លួនជាផ្លូវការទៅកាន់
បរទេស រួមមានសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យប្រជាមានិតឡាវ និងសហភាពមីយ៉ាន់ម៉ា



ទស្សនៈ

ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ជាធនាគារពាណិជ្ជនាំមុខក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ក្នុងការផ្តល់សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុល្អបំផុត ជូនដល់សាធារណជនគ្រប់មជ្ឈដ្ឋានក្នុងសហគមន៍ ។

បេសកកម្ម

បេសកកម្មរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី គឺផ្តល់ជូនសហគ្រិនខ្នាតតូចបំផុត ខ្នាតតូច ខ្នាតមធ្យម និងសាធារណជន នូវមធ្យោបាយក្នុងការគ្រប់គ្រង ចាត់ចែងធនធានហិរញ្ញវត្ថុឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ដើម្បីលើកស្ទួយជីវភាពរស់នៅឱ្យប្រសើរឡើង ដោយអនុវត្តឱ្យបាននូវនិរន្តរភាព និងបង្កើននូវអត្ថប្រយោជន៍ជូនដល់ភាគទុនិក កម្មករ និយោជិត ព្រមទាំងសហគមន៍ទាំងអស់ ។ យើងប្រកាន់ខ្ជាប់ជានិច្ចនូវគោលការណ៍សីលធម៌ វិជ្ជាជីវៈ សង្គម ច្បាប់ និងបរិស្ថាន ប្រកបដោយកម្រិតខ្ពស់បំផុត ។



របាយការណ៍នេះរៀបចំ និងចេញផ្សាយដោយនាយកដ្ឋានទីផ្សារ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម និងចម្ងល់ផ្សេងៗ សូមទាក់ទងមក ៖

ការិយាល័យកណ្តាល ៖ អគារលេខ៦១ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស សង្កាត់ស្រះចក ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ ប្រអប់សំបុត្រលេខ ៖ ១១៤៩

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៩៩៨ ៧៧៧ / ៤៣០ ៩៩៩

ទូរសារ ៖ ០២៣ ៤៣០ ៥៥៥

SWIFT Code: ACLBKHPP

អ៊ីម៉ែល ៖ acledabank@acledabank.com.kh

វេបសាយ ៖ www.acledabank.com.kh

ការិយាល័យទំនាក់ទំនងអតិថិជន (បម្រើ ២៤ម៉ោង ក្នុងមួយថ្ងៃ និង៧ថ្ងៃ ក្នុងមួយសប្តាហ៍)

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៩៩៤ ៤៤៤, ០១៥ ៩៩៩ ២៣៣

អ៊ីម៉ែល ៖ inquiry@acledabank.com.kh

ទិន្នន័យហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេប

ឯកតាគិតជាខ្ទង់ពាន់ដុល្លារអាមេរិក	៣១/១២/១៤ បានធ្វើសវនកម្ម	៣១/១២/១៣ បានធ្វើសវនកម្ម	៣១/១២/១២ បានធ្វើសវនកម្ម	៣១/១២/១១ បានធ្វើសវនកម្ម	៣១/១២/១០ បានធ្វើសវនកម្ម	បម្រែបម្រួល (%) ^១
ទិន្នន័យហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេប						
ទ្រព្យសកម្ម	៣.១៣៩.៧៧២	២.៤០៧.៧៩១	១.៩៨២.៧៤៣	១.៥២៦.៨៧៣	១.១៩២.១៣៤	៣០,៤០%
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន	២.០៤៣.៦៨៨	១.៥២៧.៦៨០	១.២៩៤.៧៨៩	១.០២៣.៩២៤	៧៤៩.៦៥៦	៣៣,៧៨%
បំណុល	២.៦៩៨.៦២៤	២.០២១.៥៤៦	១.៧១៦.១១៩	១.៣៣៦.១៧៩	១.០៥១.៥៤៣	៣៣,៤៩%
ប្រាក់បញ្ញើ	២.២២៩.៨៩១	១.៧០៩.៥៩៦	១.៥០៧.៧៥១	១.១៧៤.៩៦៦	៩៣០.៨៨៨	៣២,៧៧%
ដើមទុន	២២៥.៥៣៦	១៨៥.៦៧២	១១៣.១៧០	៧៨.៣៧៣	៦៨.១៥០	២១,៤៧%
មូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន ^២	៤៣៧.៣៦៧	៣៧០.៦១១	២៥២.១៤៤	១៧៧.១៣៤	១២៧.៥៣៤	១៨,០១%
ចំណូលដុល	៣១៦.៩៤០	២៧១.១៧០	២២៦.៣៤៣	១៧៩.៩៣២	១៣៨.៩០១	១៦,៨៨%
ប្រាក់ចំណេញមុនពន្ធដកពន្ធ	១០២.០០៥	១០១.៤៨៩	៨១.៨៦១	៦២.៦១៦	៣១.៣៥២	០,៥១%
ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធក្រោយពន្ធដកពន្ធ	៨០.៣៦៩	៧៩.៧១៧	៦៥.០០៣	៤៩.៥៩៩	២៥.៥៨២	០,៨២%
ចំណេញក្នុងមួយភាគហ៊ុន	\$០,៣៥៦	\$០,៤២៩	\$០,៥៧៤	\$០,៦៣២	\$០,៣៧៤	-១៧,០០%
ភាគលាភ ^៣	\$០,១៧៨	\$០,២១៤	\$០,២៨៧	\$០,៣១៦	\$០,១៥០	-១៧,០១%

ទិន្នន័យហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេបដាច់ដោយឡែក

ទ្រព្យសកម្ម	៣.០៥១.៤៦០	២.២៩៧.៧៤៥	១.៩០៨.១៧៨	១.៤៨៦.៦៥៤	១.១៦០.៥៦៩	៣២,៨០%
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន	១.៩៥៥.០៨៣	១.៤៣៩.៤៨៨	១.២៣១.២១០	៩៨៩.៣៨០	៧៣០.៧៧៨	៣៥,៨២%
បំណុល	២.៥៩៩.០៥៥	១.៩២៧.៥៦១	១.៦៥៥.៧៥៥	១.៣០៧.៨៨០	១.០៣១.១៤៩	៣៤,៨៤%
ប្រាក់បញ្ញើ	២.២០២.៣៨៤	១.៦៤៣.០៨២	១.៤៦០.៨៦៩	១.១៤៧.២១៣	៩១១.១៥៤	៣៤,០៤%
ដើមទុន	២២៥.៥៣៦	១៨៥.៦៧២	១១៣.១៧០	៧៨.៣៧៣	៦៨.១៥០	២១,៤៧%
មូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន	៤៥២.៤០៥	៣៧០.១៨៥	២៥២.៤២៣	១៧៨.៧៧៤	១២៩.៤២០	២២,២១%
ចំណូលដុល	២៩៦.៥១៩	២៥២.៦៧៧	២១៤.៨៦៧	១៧១.៨៦៩	១៣៤.៦៨១	១៧,៣៥%
ប្រាក់ចំណេញមុនពន្ធដកពន្ធ	១០២.៩៥៣	៩៧.៧៣១	៧៩.២៧៤	៦១.៨២៦	៣៣.៤១៤	៥,៣៤%
ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធក្រោយពន្ធដកពន្ធ	៨២.២២០	៧៧.៧៦១	៦៣.៦៤៩	៤៩.៣៥៣	២៦.៤៤៦	៥,៧៣%
ចំណេញក្នុងមួយភាគហ៊ុន	\$០,៣៦៤	\$០,៤១៨	\$០,៥៦២	\$០,៦២៩	\$០,៣៨១	-១២,៩៥%

^១ គិតពីថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ដល់ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ។ ^២ មិនគិតបញ្ចូលភាគហ៊ុនអប្បបរមាក្នុងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ

^៣ ភាគលាភឆ្នាំ២០១០ (បែងចែកជាភាគហ៊ុន) ស្មើនឹង ៤០% នៃប្រាក់ចំណេញសុទ្ធក្រោយពន្ធដកពន្ធ ។ ភាគលាភឆ្នាំ២០១១-២០១៤ (បែងចែកជាភាគហ៊ុន) ស្មើនឹង ៥០% នៃប្រាក់ចំណេញសុទ្ធក្រោយពន្ធដកពន្ធ ។



ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ទទួលបានការងារជាធនាគារឈានមុខគេនៅក្នុង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងការចេញប័ណ្ណឥណទាន ពិស្តាប័ន VISA

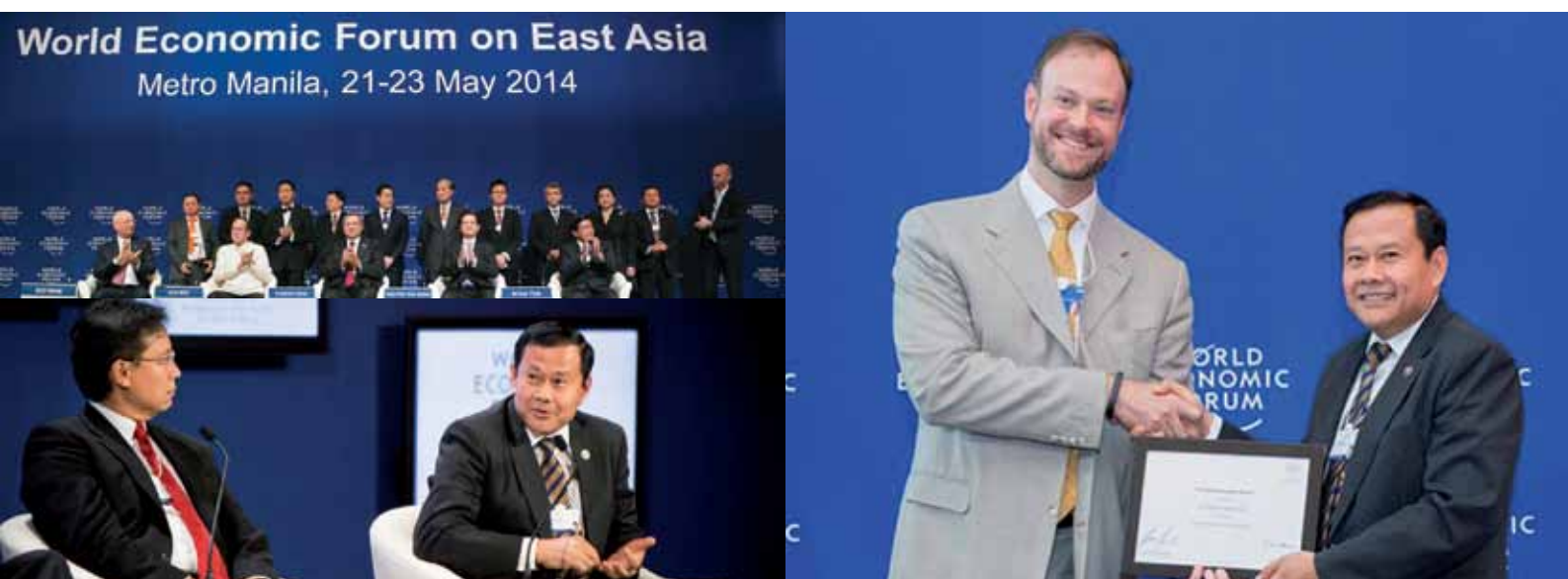


លោក កូឡីមីយ៉ា សាន់ណូមីយ៉ា អគ្គនាយក និងជាប្រធាននាយកប្រតិបត្តិប្រតិបត្តិការរបស់ JCB និងបណ្ឌិត សូ ផនណារី អនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយក ប្រតិបត្តិប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ីចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀង ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការផ្តល់សេវាប័ណ្ណ JCB នៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤

ចំណុចសំខាន់ៗក្នុងឆ្នាំ២០១៤ *

- ទ្រព្យសកម្ម កើនឡើង ៣២,៨០% រហូតដល់ ៣.០៥២ លានដុល្លារអាមេរិក ។
- សមតុល្យឥណទាន កើនឡើង ៣៥,៨២% រហូតដល់ ១.៩៥៥ លានដុល្លារអាមេរិក ។
- ឥណទានមិនដំណើរការរៀបរៀងឥណទានសរុប មានចំនួន ០,៣៦% ។
- សេវាបញ្ជី-សន្សំកើនឡើង ៣៤,០៤% រហូតដល់ ២.២០២ លានដុល្លារអាមេរិក ។
- ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធក្រោយដកពន្ធ កើនឡើង ៥,៧៣% រហូតដល់ ៨២,២២ លានដុល្លារអាមេរិក ។
- មូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន កើនឡើង ២២,២១% ពី ៣៧០ លានដុល្លារអាមេរិក ដល់ ៤៥២ លានដុល្លារអាមេរិក ។
- ផលលើមូលធនស្មើនឹង ១៨,១៧% ។
- ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី មានបណ្តាញប្រតិបត្តិការចំនួន ២៥៣ សាខា គ្របដណ្តប់គ្រប់ខេត្ត និងរាជធានី ទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។
- ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ ជាក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី មានបណ្តាញប្រតិបត្តិការចំនួន ៤១ ការិយាល័យ ក្នុងសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យប្រជាមានិតឡាវ ។
- ស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា ជាក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី មានបណ្តាញប្រតិបត្តិការចំនួន ៦ ការិយាល័យ ស្ថិតនៅភូមិភាគ Yangon និង Bago ក្នុងសាធារណរដ្ឋសហភាពមីយ៉ាន់ម៉ា ។

* តួលេខទាំងនេះ គិតតែប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ប៉ុណ្ណោះ ដូចនេះមានភាពខុសគ្នាពីរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលរួមបញ្ចូលទាំងបុត្រសម្ព័ន្ធ ។



វេទិកាសេដ្ឋកិច្ចពិភពលោក បានជ្រើសរើស ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ជាស្ថាប័នរីកចម្រើនលំដាប់ថ្នាក់ពិភពលោក

របាយការណ៍បង់ពន្ធ

នៅក្នុងនាមជាធនាគារដែលមានតម្លាភាពមួយ យើងខ្ញុំសូមផ្សព្វផ្សាយជូនលោកអ្នកនូវរបាយការណ៍ពន្ធដែលបានបង់ ដូចមានបង្ហាញជូននៅក្នុងតារាងខាងក្រោម ៖

គិតជាដុល្លារអាមេរិក	២០១០	២០១១	២០១២	២០១៣	២០១៤	សរុប *
ពន្ធព័ត៌មាន	៦.៨៧១	៦.៨០២	៦.៧៦៨	៦.៨៤៩	៦.៥៧១	៨៦.១១០
ពន្ធលើស្លាកសញ្ញា	៦៤.៥៥៣	៦៣.៩០២	៤៥.៣០០	៥៣.២១០	៦៥.៧៩៦	៤០៧.៥៥៧
ពន្ធលើបញ្ជីបាយដឹកជញ្ជូន	៩.០៣០	១១.០២៣	២៧.៧៩៧	៣៧.២៩៥	៤៧.០៤៩	១៣៨.៤០៤
ពន្ធលើអចលនទ្រព្យ	-	៦.៨០៣	៦.៨៧២	៦.៧៧៣	៦.៨៧១	២៧.៣១៨
អាករលើតម្លៃបន្ថែម	-	-	-	-	១.២៤៨	១.២៤៨
ប្រាក់រំលោះពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	១.៣២៤.១៨៥	១.៧០១.៥០០	២.១៥៣.១៦៧	២.៥១៨.៦១២	២.៩១៣.៦៤៦	១៤.៣៣៩.០០៧
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំ	២.១១៣.៦១៨	៧.៣៧៨.២១២	១២.៣៧២.៧៣០	១៧.៤៥៤.១៣០	១៥.១៣៧.៥១០	៦៣.៨៩៨.៤៧៨
ពន្ធលើប្រាក់បៀវត្ស	១.៩៨៧.១៥០	២.០៥៤.៧៨៩	២.៩៥៥.១៩៧	៣.០៥៨.៧៥៤	៣.៥៨៣.៦១២	១៩.០១០.៥៩០
ពន្ធកាត់ទុកលើប្រាក់បញ្ញើសន្សំ	៧៦.១៩០	៩៤.៩៥៤	១២២.៩១២	១៣៩.០១៥	១៦១.០៥១	១.០៨៩.៦៨០
ពន្ធកាត់ទុកលើប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់	៩៣៧.៦១៩	៩៨២.០០២	១.៣៨៤.១១៥	១.៩០២.៩៥៥	២.០៩៤.៧១៥	៨.៨០០.២៣៣
ពន្ធកាត់ទុកលើថ្លៃជួលអចលនទ្រព្យ	៤៩៥.០៤៣	៥២២.៦៩២	៥៤១.៩១០	៥៩៦.៩១៣	៧២២.៩៨២	៤.៦៦៤.៤៣៣
ពន្ធកាត់ទុកលើថ្លៃសេវាក្នុងប្រទេស	២២១.៧៣៦	២៤៩.៤០១	២៣៩.៤៩១	២២៤.៧២៥	២៤៥.៥០៦	២.២៣៨.៣៧៨
ពន្ធកាត់ទុកលើថ្លៃសេវាក្រៅប្រទេស	១.៥៩៥.០៧៥	១.៤៥១.៧២៨	១.៤៦៥.៥២២	១.៧០៥.៦៥៥	២.១៩១.៨៦៣	១២.៧៧៩.៥៨០
សរុប	៨.៨៣១.០៧០	១៤.៥២៣.៨០៨	២១.៣២១.៧៨១	២៧.៧០៤.៨៨៥	២៧.១៧៨.៤២០	១២៧.៤៨១.០១៧
សរុបយោង	៣៦.៧៥២.១២២	៥១.២៧៥.៩៣០	៧២.៥៩៧.៧១២	១០០.៣០២.៥៩៧	១២៧.៤៨១.០១៧	

* សរុបចាប់ពីឆ្នាំ ២០០០ រហូតដល់ ២០១៤ ។

រូបភាពខាងក្រោមក្នុងទំព័រនេះ និងក្នុងទំព័រផ្សេងទៀត ជាសកម្មភាពអាជីវកម្មរបស់អតិថិជនរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ទូទាំងប្រទេស ។

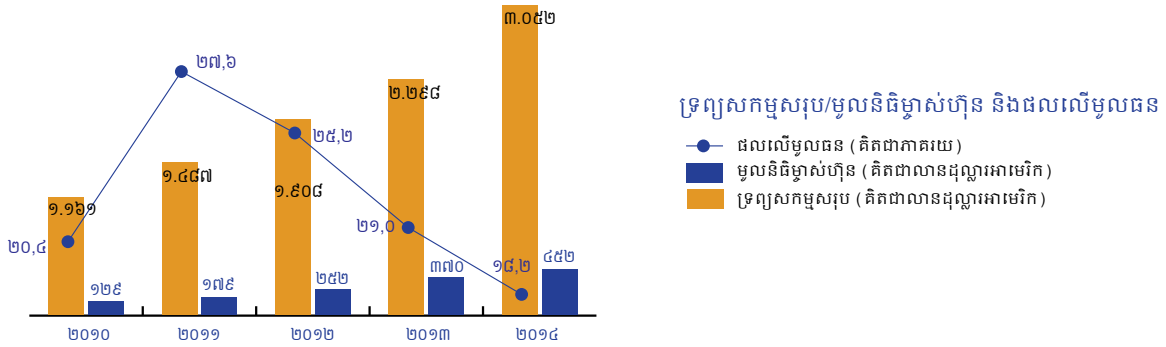


សិប្បកម្មផលិតសំបកដប ក្នុងខេត្តសៀមរាប



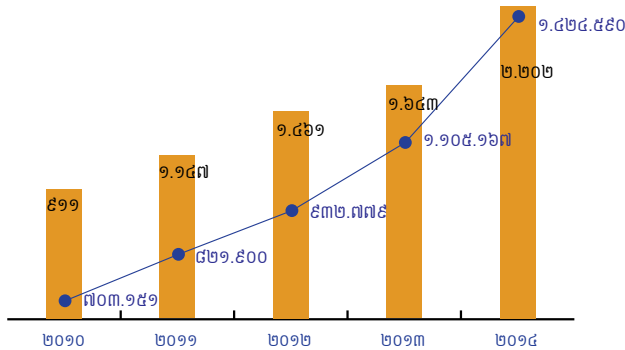
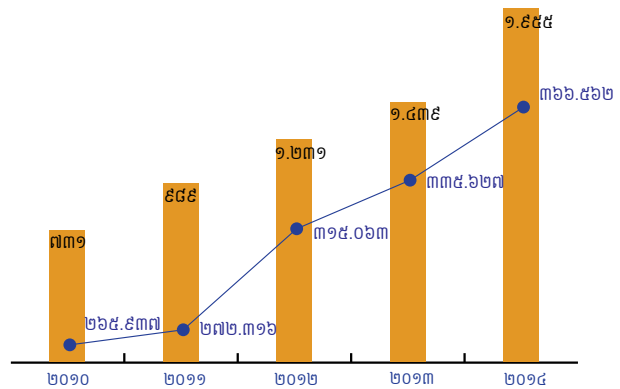
រោងចក្រផលិតស្បែកជើង ក្នុងខេត្តបាត់ដំបង

លទ្ធផលសម្រេចបាន



សមតុល្យឥណទាន និងចំនួនអតិថិជនឥណទាន

- ចំនួនអតិថិជនឥណទាន
- សមតុល្យឥណទាន (គិតជាលានដុល្លារអាមេរិក)

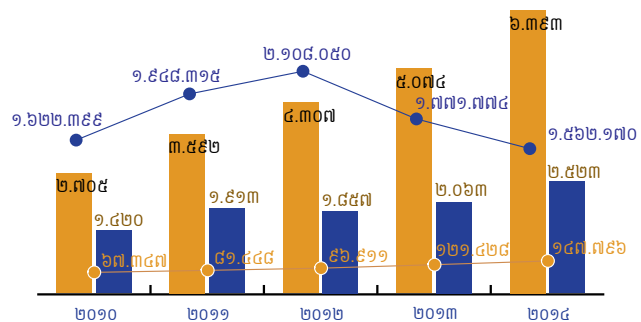


ប្រាក់បញ្ញើ-សន្សំ និងចំនួនអតិថិជនដាក់ប្រាក់បញ្ញើ-សន្សំ

- ចំនួនអតិថិជនដាក់ប្រាក់បញ្ញើ-សន្សំ
- ប្រាក់បញ្ញើ-សន្សំ (គិតជាលានដុល្លារអាមេរិក)

សេវាផ្ទេរប្រាក់ក្នុងនិងក្រៅប្រទេស និង ចំនួនប្រតិបត្តិការ

- ចំនួនប្រតិបត្តិការផ្ទេរប្រាក់ក្រៅប្រទេស
- ចំនួនប្រតិបត្តិការផ្ទេរប្រាក់ក្នុងប្រទេស
- សេវាផ្ទេរប្រាក់ក្រៅប្រទេស (គិតជាលានដុល្លារអាមេរិក)
- សេវាផ្ទេរប្រាក់ក្នុងប្រទេស (គិតជាលានដុល្លារអាមេរិក)



* តួលេខទាំងនេះ គិតតែប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ប៉ុណ្ណោះ ដូចនេះមានភាពខុសគ្នាពីរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលរួមបញ្ចូលទាំងបុគ្គលផ្សេងៗ ។

មាតិកា

- ៧ សូចនាករសេដ្ឋកិច្ចសំខាន់ៗនៅប្រទេសកម្ពុជា
- ៨ របាយការណ៍ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
- ១១ របាយការណ៍ប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ
- ១៥ អង្គការលេខ
- ១៦ បណ្តាញប្រតិបត្តិការ

១៧ អភិបាលកិច្ចសាជីវកម្ម

- ១៧ កិច្ចប្រជុំភាគទុនិក
- ១៧ ភាគទុនិក

- ១៩ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
- ២៤ គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ
- ៣០ សវនករផ្ទៃក្នុង
- ៣១ ក្រុមសីលធម៌

- ៣២ របាយការណ៍ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
- ៣២ របាយការណ៍គណៈកម្មាធិការរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
- ៣២ គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងអកម្ម
- ៣៣ គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម និងសម្របសម្រួលកិច្ចការច្បាប់
- ៣៤ គណៈកម្មាធិការឥណទាន
- ៣៤ គណៈកម្មាធិការផ្តល់តម្លៃការ និងជ្រើសតាំង
- ៣៥ គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ

- ៣៧ របាយការណ៍ស្តីពីនិរន្តរភាពបរិស្ថាន និងសង្គម
- ៤២ ការផ្តល់ចំណាត់ថ្នាក់
- ៤៣ ឧបសម្ព័ន្ធគំនិតផ្តួចផ្តើមនៃរបាយការណ៍ពិភពលោក (GRI)
- ៤៤ សាខាធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី និងបុត្រសម្ព័ន្ធ
- ៥៣ ធនាគារដៃគូ
- ៦១ ពានរង្វាន់ និងវិញ្ញាបនបត្រ ក្នុងឆ្នាំ២០១៤

៦២ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរួម និង របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ

- ៦៣ របាយការណ៍ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
- ៦៦ របាយការណ៍សវនករឯករាជ្យ

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរួម

- ៦៧ តារាងតុល្យការរួម
- ៦៨ របាយការណ៍លទ្ធផលរួម
- ៦៩ របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធនរួម
- ៧០ របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់រួម

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ

- ៧១ តារាងតុល្យការ
- ៧២ របាយការណ៍លទ្ធផល
- ៧២ របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន
- ៧៣ របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់

៧៤ កំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរួម និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ



រោងម៉ាស៊ីនកិនស្រូវ

សូចនាករសេដ្ឋកិច្ចសំខាន់ៗនៅប្រទេសកម្ពុជា

ប្រភព ៖ សមាគមធនាគារនៅកម្ពុជា, ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា, មូលនិធិរូបិយវត្ថុអន្តរជាតិ, ធនាគារពិភពលោក, និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

	២០១០	២០១១	២០១២	២០១៣	២០១៤ (ប៉ាន់ប្រមាណ)	២០១៥ (ព្យាករណ៍)
១. ផលិតផលសរុបក្នុងស្រុក (GDP)						
បម្រែបម្រួលផលិតផលសរុបក្នុងស្រុក (គិតជាភាគរយ)	៦,០	៧,១	៧,៣	៧,៤	៧,០e	៧,៣
ចំណូលក្នុងម្នាក់ (គិតជាដុល្លារអាមេរិក)	៨៣០	៩១១	៩៧៣	១.០៤៣	១.១៣៥	១.២២៥
២. អតិផរណា						
អតិផរណា (មធ្យមប្រចាំឆ្នាំ)	៤,០	៥,៥	២,៩	៣,០	៣,៥e	៣,៥
(ចុងឆ្នាំ)	៣,១	៤,៩	២,៥	៤,៦	១,១	៣,០៤
៣. ថវិកាបស់រដ្ឋាភិបាល (គិតជាភាគរយនៃផលិតផលសរុបក្នុងស្រុក)						
ចំណូល	១៧	១៥,៦	១៦,៩	១៧,១e	១៧,៤e	១៨,០
ចំណាយ	១៩,៩	១៩,៦	២០,៧	២០,១e	២០,២e	១៩,៧
៤. រូបិយវត្ថុ និងឥណទាន (បម្រែបម្រួលជាភាគរយក្នុង ១២ខែ)						
រូបិយវត្ថុទូទៅ (M2)	២០	២១,៤	២០,៩	១៤,៦	២៩,៩	២៦
ប្រាក់បញ្ញើសរុបនៅក្នុងប្រព័ន្ធធនាគារ	២៣,៩	២១,២	២៤,៩	១៣,៨	៣០,១	មិនមាន
ឥណទានសរុបនៅក្នុងប្រព័ន្ធធនាគារ	២៩,១	៣៣,៥	៣៥,១	២៥,២	១៦,២	មិនមាន
ឥណទានធៀបនឹងប្រាក់បញ្ញើ (គិតជាភាគរយ)	៧៥,១	៨៣,៣	៨៦,៨	៩៨	៩៤	មិនមាន
ឥណទានវិស័យឯកជន	២៦,៦	២៧,៧	២៨,០	២៦,៧	៣១,៣	មិនមាន
ប្រាក់បញ្ញើធៀបនឹងផលិតផលសរុបក្នុងស្រុក	៣៦,៩	៤១	៤៧,៣	៤៩	៥៣	មិនមាន
ឥណទានធៀបនឹងផលិតផលសរុបក្នុងស្រុក	២៧,៧	៣៤,១	៤១	៤៩,៨	៥០	មិនមាន
៥. ជញ្ជីងទូទាត់ (គិតជាលានដុល្លារអាមេរិក)						
ការនាំចេញ	៣.៨៨៤,៣	៥.២១៩,៥	៦.០១៥,៧	៦.៩៩២e	៨.០០២e	៩.០៤១
ការនាំចូល	-៥.៤៦៦	-៧.២៦០	-៨.៤២៦	-៩.៧៨៩	-១១.១៣៥	១២.២៦៩
ជញ្ជីងពាណិជ្ជកម្ម	-១.៥៨១,៦	-៨.៦៩៦	-១០.១០៧	-១២.៩២៧	-១៣.២៩០	-៣.២២៧
គណនីចរន្ត (មិនរាប់បញ្ចូលការផ្ទេរជាផ្លូវការ)	-១.១៧១,២	-១.១២២,២	-១.៣១៦,២	១.៤៦៨,៩	-១.៩០៥	-១.៨៤៨
ផលិតផលសរុបក្នុងស្រុកជាមធ្យម (គិតជាពាន់លានដុល្លារអាមេរិក)	១១,៣	១២,៩	១៤,១	១៥,៥e	១៦,៩e	១៨,៥
អត្រាប្តូរប្រាក់ (រៀលក្នុងមួយដុល្លារ នៅចុងគ្រា)	៤.០៥៣	៤.០៦	៤.០៣៣	៤.០២៧	៤.០៣៨	៤.០៥០



សិប្បកម្មចម្លាក់ឈើ ក្នុងខេត្តកណ្តាល



សិប្បកម្មចម្លាក់ស្ពាន់ ក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ

របាយការណ៍ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល



លោក John BRINSDEN, OBE
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ឆ្នាំ២០១៤

បើគិតចាប់តាំងពីឆ្នាំ២០០៨មក ឆ្នាំ២០១៤នេះជាឆ្នាំដែលមានការប្រកួតប្រជែងខ្លាំងសម្រាប់វិស័យធនាគារនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។ សម្រាប់ធនាគារ អេស៊ីលីដា កត្តាមួយចំនួនទាំងខាងក្នុងនិងខាងក្រៅ បានជំរុញឱ្យថ្នាក់ដឹកនាំ និងបុគ្គលិករៀនរកវិធីសាស្ត្រថ្មីដើម្បីការពារហានិភ័យ ដែលអាចកើតមានឡើង ។

ផលវិបាកដោយសារស្ថានភាពនយោបាយ និងសង្គមបន្ទាប់ពីការបោះឆ្នោតនាខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៣ កន្លងទៅនេះបានបន្តប៉ះពាល់ដល់ធនាគារទីមួយនៃឆ្នាំ២០១៤ ហើយក៏បានជះឥទ្ធិពលលើប្រាក់ចំណេញ ដែលជាលទ្ធផលធ្វើឱ្យប្រាក់ចំណេញសុទ្ធត្រូវបានបង់ពន្ធប្រចាំឆ្នាំសម័យនៃឆ្នាំ២០១៤ បានធ្លាក់ចុះ ៣,៣៣% បើធៀបនឹងរយៈពេលដូចគ្នាកាលពីឆ្នាំមុន បើទោះបីជាសមតុល្យឥណទានបានកើនឡើង ១៦,៩% ក៏ដោយ ។

នៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំបន្ទាប់ ក៏មានការប្រកួតប្រជែងយ៉ាងខ្លាំងឡើងៗ ចំពោះការផ្តល់ប្រាក់កម្ចី ខណៈពេលដែលប្រាក់បញ្ញើបានត្រឡប់ចូលមកក្នុងប្រព័ន្ធធនាគារវិញ និងស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុដើរតួនាទីសំខាន់ជាស្ថាប័នទទួលប្រាក់បញ្ញើជាលើកដំបូង ។

ចំណុចទីបីក្នុងឆ្នាំ២០១៤ គឺមានកំណើនធនាគារជាច្រើន ទាំងធនាគារចុះបញ្ជីថ្មី និងការបើកសាខាថ្មីរបស់ធនាគារដែលកំពុងប្រតិបត្តិការ ។ ដូចដែលបានកត់សម្គាល់ខាងលើ ពិតជាមានផលប៉ះពាល់ដល់ប្រាក់ចំណេញ ហើយបញ្ហាមួយទៀតនោះគឺកំណើនកម្រិតប្រាក់ខែ និងការប្រកួតប្រជែងសម្រាប់បុគ្គលិកដែលមានសមត្ថភាព ។ បញ្ហាទាំងពីរនេះ បើតាមផលប៉ះពាល់ពីការកែតម្រូវប្រាក់ឈ្នួលអប្បបរមាតាមច្បាប់ សម្រាប់ឧស្សាហកម្មកាត់ដេរ និងស្បែកជើង នេះបង្ហាញពីការគ្រប់គ្រងជាមួយនឹងការប្រកួតប្រជែងនាពេលអនាគតយ៉ាងខ្លាំងក្នុងការគ្រប់គ្រងការចំណាយ ។



អតិថិជនធ្វើចម្លាក់ ក្នុងខេត្តកំពង់ចាម



អតិថិជនធ្វើចម្លាក់ ក្នុងខេត្តកំពង់ឆ្នាំង

ដូច្នេះតើយើងបានធ្វើអ្វីខ្លះ ?

ប្រាក់ចំណេញបានកើនឡើងវិញនៅចុងឆ្នាំនេះ ហើយប្រាក់ចំណេញ ជាចំណាយឡែកក្រោយបង់ពន្ធនាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ មានចំនួន ៨២,២ លានដុល្លារ កើនឡើង ៥,៧៣% បើប្រៀបធៀបនឹងឆ្នាំមុន ។ ការចំណេញក្នុងមួយភាគហ៊ុនគឺ ០,៣៦ដុល្លារអាមេរិក តិចជាងឆ្នាំ២០១៣ ១២,៩៥% ។ ការថយចុះនេះដោយសារតែការបង្កើនដើមទុនជាភាគហ៊ុនពី ប្រាក់ចំណេញកាលពីឆ្នាំមុន ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលផ្តល់អនុសាសន៍ឱ្យបែងចែកប្រាក់ចំណេញ មូលដ្ឋាន ដូចនឹងឆ្នាំមុន គឺ ៥០% ទៅជាភាគហ៊ុន និងចំណែកដែលនៅសល់ត្រូវផ្ទេរ ទៅជាទុនបម្រុងទុកទៅ ។

ចំណែកឯគុណភាពឥណទាននៅតែទទួលបានលទ្ធផលល្អ គួរជាទីពេញ ចិត្តដោយឥណទានមិនដំណើរការមានចំនួនត្រឹមតែ ០,៣៦% នៃឥណទាន សរុបបើធៀបនឹងឆ្នាំ២០១៣ មានចំនួន ០,៥៥% (លទ្ធផលនេះមួយផ្នែក ដោយសារតែការពង្រីកនៃសមតុល្យឥណទាន) ។ ផលលើមូលធនបានធ្លាក់ ចុះនៅក្រោម ២០% ដែលជាលើកដំបូងគិតចាប់តាំងពីមានវិបត្តិហិរញ្ញវត្ថុកាល ពីឆ្នាំ២០០៩ ។ លទ្ធផលនេះក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនិងថ្នាក់គ្រប់គ្រង នឹងពិភាក្សា រកដំណោះស្រាយនាពេលឆាប់ៗនេះ ។ ទោះជាយ៉ាងណាកិច្ចការអាទិភាព គឺធានាឱ្យបាននូវដើមទុនគ្រប់គ្រាន់ និងអនុបាតសោធនភាពរបស់ធនាគារ ត្រូវបានរក្សានៅកម្រិតថេរ និងប្រាក់តម្កល់ទុកតាមច្បាប់ ១៥% ។ នៅចុង ឆ្នាំ២០១៤ ដើមទុនថ្នាក់ទី១ ដើមទុនរៀបជាមួយទ្រព្យសកម្មដែលមាន ហានិភ័យមានកម្រិតគឺ ១៩,៨% ខណៈពេលដែលដើមទុនថ្នាក់ទី១ និង ថ្នាក់ទី២ គឺ ២១,១% ។

ចំណែកឯធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ បានជួបការលំបាកក្នុងឆ្នាំ២០១៤ នេះដោយសារបរិយាកាសពាណិជ្ជកម្ម និងស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា បានប្រឈមមុខទៅនឹងការផ្លាស់ប្តូរបទប្បញ្ញត្តិ និងកំណែទម្រង់ សេដ្ឋកិច្ច ប៉ុន្តែទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី និងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធទាំងអស់ ទទួលបានលទ្ធផលល្អប្រសើរនៅក្នុងឆ្នាំ នេះដែរ ។

អភិបាលកិច្ច

មានការផ្លាស់ប្តូរមួយចំនួនទាក់ទងនឹងអភិបាលកិច្ចរបស់ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី និងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធក្នុងឆ្នាំ២០១៤ ។ ចំណុចសំខាន់ នោះគឺការចូលនិវត្តន៍របស់លោក ជា សុខ ដែលជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដំបូងរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ក្រោយពីលោកបានធ្វើការអស់រយៈ ពេលជាង១៥ ឆ្នាំមក ។ លោក ជា សុខ មានបទពិសោធន៍ជាច្រើនទាក់ទងនឹង កិច្ចការធនាគារពាណិជ្ជ ហើយលោកក៏ធ្លាប់ធ្វើជាទេសាភិបាលរបស់ធនាគារ ជាតិនៃកម្ពុជាផងដែរ មុនពេលលោកចូលរួមជាមួយធនាគារ អេស៊ីលីដា នៅឆ្នាំ១៩៩៩ ។ ខ្ញុំជឿជាក់ថាភាគទុនិក ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ថ្នាក់គ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិកទាំងអស់ នឹងចូលរួមថ្លែងអំណរគុណចំពោះការរួមចំណែកដ៏ធំ សម្បើមរបស់លោក ជា សុខ ដល់ធនាគារ និងសូមជូនពរលោក និងភរិយា ឱ្យជួបតែសុកមង្គល អាយុយ៉ែនយូរ ។

ខ្ញុំត្រូវបានតែងតាំងដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដើម្បីជំនួសតំណែងរបស់ លោក ជា សុខ រហូតដល់ពេលចូលនិវត្តន៍របស់ខ្ញុំផ្ទាល់នៅឆ្នាំក្រោយនេះ ។

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៤ នេះក៏មានការផ្លាស់ប្តូរសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមួយ ចំនួនផងដែរ ។

លោក Yves JACQUOT, លោកស្រី សុខ វណ្ណនី, លោក ឡាញ ថុល និងលោកស្រី Ritva LAUKKANEN បានលាលប់ពីក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ហើយ យើងក៏សូមថ្លែងអំណរគុណដល់ពួកគាត់ទាំងអស់ ដែលបានចូលរួមចំណែក និងផ្តល់បទពិសោធន៍ល្អៗជាច្រើនដល់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ក្នុង ពេលកន្លងមក ។

បណ្ឌិត អ៊ុន ចាន់នី ជាប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ បានចូលរួមជាមួយ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ហើយលោកបណ្ឌិតក៏ជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ និងស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ាផងដែរ ។ លោក ឆាយ សៀន ដែលបានចូលនិវត្តន៍កាលពីឆ្នាំមុន ក្នុងតួនាទីចុងក្រោយ ជាអនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយកប្រតិបត្តិហិរញ្ញវត្ថុ, លោក វ៉ត្វ យូម៉េង, លោក Vincent GROS និងលោក Tetsuro YOSHINO ក៏ត្រូវបានតែងតាំងជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលផងដែរ ។ ជីវប្រវត្តិសង្ខេប របស់ពួកគាត់មានបង្ហាញជូននៅក្នុងរបាយការណ៍នេះផងដែរ ហើយក៏សូមជូន ពរឱ្យពួកគាត់ទទួលបានភាពជោគជ័យនៅក្នុងការងារថ្មីនេះ ។



អភិជនកំពុងប្រមូលផលផ្លែស្វាយ ក្នុងខេត្តកំពង់ស្ពឺ



ចំការដូងប្រេង ក្នុងខេត្តព្រះសីហនុ

តម្រូវការខ្លាំងរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដោយខ្លះអភិបាលឯករាជ្យ ។ បទប្បញ្ញត្តិរបស់ធនាគារ តម្រូវឱ្យគណៈកម្មាធិការនៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាលទទួលខុសត្រូវទៅលើកិច្ចការសវនកម្ម និងគណៈកម្មាធិការផ្តល់តម្លៃការត្រូវបានដឹកនាំដោយអភិបាលឯករាជ្យ ។ តាំងពីដំបូងយើងបានអនុវត្តតាមប្រកាសដើមដែលបានចេញផ្សាយកាលពីឆ្នាំ២០០៨ ។ ទោះបីជាយ៉ាងណានិយ័តក៏បានចាប់ផ្តើមរឹតបន្តឹងឯករាជ្យភាព ជាលទ្ធផលមានតែ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់យើងម្នាក់ ដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់និងមានបទពិសោធន៍កាន់ការងារ ខណៈគាត់បានកាន់តំណែងជាប្រធាននៃគណៈកម្មាធិការសវនកម្មនិងសម្របសម្រួលកិច្ចការច្បាប់ ហើយធនាគារជាតិក៏ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យទៅផ្សេងទៀត យើងក៏បានអនុវត្តត្រឹមត្រូវទៅតាមតម្រូវការច្បាប់រួចរាល់ហើយនៅក្នុងឆ្នាំនេះ ។ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្រោមការណែនាំរបស់គណៈកម្មាធិការផ្តល់តម្លៃការ និងជ្រើសតាំង កំពុងតែដោះស្រាយបញ្ហានេះជាបន្ទាន់ផងដែរ ។

ទស្សនវិស័យ

ទិសដៅយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងថ្នាក់ដឹកនាំរបស់ ធនាគារអេស៊ីលីដា ក៏អិលស៊ី គឺត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ខ្លាំងចំពោះក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ ។ រយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំមកហើយ ដែលកំណើននៃប្រាក់ចំណេញកើនឡើង (និងអាចឈានដល់បីដង) ដែលនាំឱ្យការរំពឹងទុកខ្ពស់ ។ ប៉ុន្តែយើងត្រូវតែប្រាកដនិងទទួលស្គាល់ថា ធនាគារ និងទីផ្សារមិនមានលក្ខណៈដូចកាលពីដប់ឆ្នាំមុននោះទេ ។ ការបង្កើនភាពស្រុះស្រួលគ្នាក្នុងអាស៊ានដែលចាប់ផ្តើមនៅក្នុងឆ្នាំនេះនឹងនាំមកនូវឱកាសថ្មី និងការប្រកួតប្រជែងថ្មីដែរហើយនិងមានភាពខ្លាំងក្លាជាងមុន ។

បទប្បញ្ញត្តិនានាកំពុងតែគ្រប់គ្រងអ្នកជំនាញធនាគារ ហើយយើងត្រូវតែអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិទាំងនោះ ។ ចំពោះវិស័យហិរញ្ញវត្ថុនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាត្រូវទទួលស្គាល់ និងសម្របខ្លួន សហប្រតិបត្តិការ និងអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិទាំងនោះ ដើម្បីទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រយៈពេល១៥ឆ្នាំ បន្ទាប់ពីបានត្រៀមរួចជាលើកដំបូង យើងនៅតែមិនទាន់បានដើរតួនាទីជាអន្តរធនាគារ ទីផ្សារប្រាក់ ឬទីផ្សារផ្តល់ប្រាក់កម្ចី ហើយបញ្ហាទាំងនេះមានក្នុងប្រទេសដែលមានកំណើនសេដ្ឋកិច្ចឡើងជាមធ្យម ។

វិស័យធនាគារនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាបានរីកចម្រើនយ៉ាងខ្លាំង និងអភិវឌ្ឍន៍រហ័ស បានធ្វើឱ្យធនាគារអេស៊ីលីដា នឹងទទួលបានលទ្ធផលល្អប្រសើរសម្រាប់ការរីកចម្រើនរយៈពេលវែងនៅក្នុងប្រទេស ។ ការប្រកួតប្រជែងធ្វើឱ្យមានភាពរីកចម្រើនដល់ស្ថាប័ន និងថែមទាំងផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍ជាច្រើនដល់អតិថិជនថែមទៀត ។ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ក៏អិលស៊ី នឹងធ្វើជាធនាគារគំរូ ។

ខ្ញុំសូមអរគុណដល់អតិថិជននិងភាគទុនិកសម្រាប់ការគាំទ្រ ក្នុងអំឡុងពេលឆ្នាំ២០១៤ ព្រមទាំងបុគ្គលិកទាំងអស់ដែលបានខិតខំប្រឹងប្រែងធ្វើការងារនិងភក្តីភាពចំពោះធនាគារអេស៊ីលីដា ។



John Brinsden

លោក John BRINSDEN, OBE
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
ថ្ងៃទី១៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥



សហគ្រាសផលិតស្រោមសំបុត្រ ក្នុងខេត្តប៉ៃលិន



សិប្បកម្មផលិតស័ង្កសី ក្នុងខេត្តកំពង់ស្ពឺ

របាយការណ៍ប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ



បណ្ឌិត អ៊ិន ថាន់នី
ប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ

"ការបញ្ចប់កិច្ចការ និងការខ្វែងគំនិតគ្នាផ្នែកនយោបាយដែល បន្តតាំងពីពេលបោះឆ្នោតនាខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៣ រហូតដល់ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៤ បណ្តាលឱ្យមានផលប៉ះពាល់ដល់ កំណើន និងប្រាក់ចំណូលរបស់ធនាគារ ។ លទ្ធផលសម្រេចបានរបស់ ធនាគារអេស៊ីលីដាជាកសិណសាក្សីមួយដែលធ្វើឱ្យធនាគារ និង ភាគីពាក់ព័ន្ធត្រៀមខ្លួនរួចជាស្រេចពីភាពមិននឹងររបស់ទីផ្សារក្នុង ស្ថានភាពនោះ ។ ម្យ៉ាងវិញទៀតធនាគារ អេស៊ីលីដា ក៏អិលស៊ី ទទួលបានកំណើនខ្លាំង និងរឹងមាំ ទាំងប្រាក់បញ្ញើក្នុងស្រុក និង ប្រាក់កម្ចី ។ អតិថិជនដ៏វិជ្ជាគរបស់យើងដែលកំពុងតែជ្រើសរើស ធនាគារ ដើម្បីធ្វើជាដៃគូ គឺជម្រើសរបស់ពួកគាត់ពិតជាត្រឹមត្រូវ ដែលបានជ្រើសរើស ធនាគារ អេស៊ីលីដា ក៏អិលស៊ី ។ ឆ្នាំ២០១៥ ជាឆ្នាំដែលមានស្ថិរភាពបំផុតសម្រាប់ការធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ទាំង ធនាគារ និងអតិថិជន អាចទទួលយកឱកាស ដើម្បីរីកចម្រើន ទាំងអស់គ្នា ហើយយើងអាចនៅតែបន្តផ្តល់ជូនអតិថិជនរបស់ យើងនូវសេវាហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមានសុវត្ថិភាពបំផុត និងផលិតផល- សេវាកម្មទាំងឡាយ តាមរយៈហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធអេឡិចត្រូនិកដ៏ មានសុវត្ថិភាព និងងាយស្រួលរបស់យើងដែលជាស្វ័យសេវាកម្ម និងធនាគារស្វ័យប្រតិបត្តិ ហើយដែលអតិថិជនអាចធ្វើការប្រើ ប្រាស់តាមតម្រូវការរបស់ខ្លួន ។"

បណ្ឌិត អ៊ិន ថាន់នី

សមិទ្ធផលសម្រេចបានក្នុងឆ្នាំ២០១៤

ស្ថានភាពប្រកួតប្រជែង

ទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុរបស់ប្រទេសកម្ពុជាដោយមានច្បាប់បើកចំហសេរី នាំឱ្យ មានការប្រកួតប្រជែងខ្លាំងក្នុងនោះមានស្ថាប័នធនាគារឯកទេស និងធនាគារ ពាណិជ្ជចំនួន ៤៧ ព្រមទាំងមានស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុចេះតែកើនឡើងជា ច្រើន ។ ទោះបីជាមានការប្រកួតប្រជែងខ្លាំងក្នុងចំណោមធនាគារឯកទេស និងធនាគារពាណិជ្ជទាំងនោះក៏ដោយ ក៏ធនាគារអេស៊ីលីដានៅតែរក្សាបាន នូវតំណែងជាធនាគារឈានមុខគេលើទ្រព្យសកម្ម ឥណទាន ប្រាក់បញ្ញើ ប្រាក់ចំណេញ ក៏ដូចជាចំនួនការិយាល័យ និងម៉ាស៊ីនអេធីអឹមទូទាំងប្រទេស ដដែល ។ យើងខ្ញុំបានបង្កើតផ្នែកសាជីវកម្មអន្តរជាតិ ដើម្បីបម្រើអតិថិជនជា ក្រុមហ៊ុនបរទេស និងបំពេញតួនាទីជាធនាគារបម្រើសេវាជូនដល់អតិថិជន និងសាធារណជនមុខជំនួញគ្រប់រដ្ឋដ្ឋាននៅក្នុងសហគមន៍ ព្រមទាំងពង្រីក សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុបន្ថែមទៀតដល់វិស័យសាធារណៈ ទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជា ។

ផ្នែកសំខាន់ៗនៃប្រតិបត្តិការក្នុងឆ្នាំ២០១៤

- ធនាគារ អេស៊ីលីដា ក៏អិលស៊ី បានពង្រីកសេវាឥណទានសម្រាប់វិស័យ កសិកម្មក្នុងឆ្នាំ២០១៤ ។ សមតុល្យឥណទានសុទ្ធសរុបមានចំនួន ១.៩៩៤,៣៤ លានដុល្លារអាមេរិក ដែលក្នុងនោះចំនួន ៣៨៩លាន ដុល្លារអាមេរិក ស្មើនឹង ១៩,៥១% ត្រូវបានវិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម ក្នុងចំណោមការវិនិយោគលើវិស័យជាច្រើនផ្សេងៗទៀត ។ បើប្រៀបធៀប កាលពីខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ដែលសមតុល្យឥណទានសុទ្ធសរុបចំនួន ១.៤៦៨,០៩ លានដុល្លារអាមេរិក ហើយក្នុងនោះ ចំនួន ២៨៦ លាន ដុល្លារអាមេរិក ស្មើនឹង ១៩,៤៨% ត្រូវបានវិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម ។ មូលហេតុដែលយើងផ្តោតសំខាន់ក្នុងវិស័យកសិកម្ម ពីព្រោះយើងមាន ទំនុកចិត្តលើអតិថិជនជាអ្នកធ្វើស្រែចំការតូចៗ ដែលបានឆ្លើយតបទៅ នឹងគោលនយោបាយថ្មីរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងការនាំអង្ករទៅបរទេស ដោយរួមបញ្ចូលទាំងកំណើន នៃរោងម៉ាស៊ីនកិនស្រូវស្តង់ដារម៉ែត្រខ្ពស់ សម្រាប់ការកិនអង្ករនាំចេញទៅក្រៅប្រទេស ។

- ក្នុងឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ទទួលបានប្រាក់ចំណេញក្រោយការបង់ពន្ធប្រហាក់ប្រហែលនឹងឆ្នាំមុន ដែលបណ្តាលមកពីការថយចុះចំនួនឥណទានអាជីវកម្មខ្នាតតូចបំផុត ។ នៅបំណាច់ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ យើងមានអតិថិជនឥណទានខ្នាតតូចបំផុត ចំនួន២០៤.៤០៦នាក់ បើធៀបក្នុងឆ្នាំ២០១៣ មានចំនួន ២១០.៧១១នាក់ ។
- ធនាគារបន្តកាត់បន្ថយចំណាយនិងត្រួតពិនិត្យហានិភ័យដើម្បីទទួលបានចំណូលខ្ពស់បំផុត ។ ឥណទានមិនដំណើរការក្នុងឆ្នាំ២០១៤ នៅរក្សាក្រឹម ០,៣៦% បើធៀបនឹងឆ្នាំ២០១៣ មានចំនួន ០,៥៥% ។ អនុបាតប្រសិទ្ធភាពប្រតិបត្តិការមាន ៤០,៧% ។
- ធនាគារបានដាក់ឱ្យដំណើរការនូវសេវាប័ណ្ណឥណទានអន្តរជាតិ នៅថ្ងៃទី៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៣ និងទទួលបានទិដ្ឋភាពផុតពីការបញ្ឈប់ប័ណ្ណឥណទាននៅឆ្នាំ២០១៤ ។
- ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី បានអភិវឌ្ឍហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធសេវាធនាគារ អេឡិចត្រូនិកធ្វើឱ្យធនាគារ និងអតិថិជនរក្សាទំនាក់ទំនងយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយគ្នា ។ បន្ថែមពីនេះទៀត អតិថិជនរបស់ធនាគារផ្សេងអាចធ្វើប្រតិបត្តិការជាមួយអតិថិជនរបស់ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ីបានគ្រប់ពេលប្រកបដោយសុវត្ថិភាពខ្ពស់ ។
- ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី បានបើកសាខាដែលបម្រើការលក់ក្នុងមួយសប្តាហ៍ ដំបូងនៅក្នុងផ្សារទំនើបអ៊ីអន ដោយបំពាក់ម៉ាស៊ីនអេឌីអិមដាក់កញ្ចប់ប្រាក់សម្រាប់អាជីវករនៅក្នុងផ្សារនោះ ។ បន្ថែមពីនេះទៀត ម៉ាស៊ីនអេឌីអិមទទួលបានប្រាក់បញ្ញើ និងដកប្រាក់របស់ធនាគារអេស៊ីលីដា មានមុខងារពេញលេញ និងផ្តល់ជម្រើសមួយផ្សេងទៀតដល់អតិថិជនអាចធ្វើប្រតិបត្តិការដោយផ្ទាល់ខ្លួន និងបង្កើនជំនួញជាមួយដៃគូពាណិជ្ជកម្មរបស់ពួកគាត់ ។
- យើងខ្ញុំបានពង្រីកបណ្តាញម៉ាស៊ីនតូចកាតដោយគ្មានខ្សែ ដើម្បីផ្តល់ភាពងាយស្រួល និងសុវត្ថិភាពខ្ពស់ជូនដល់អតិថិជន ។
- បម្រើសេវាកម្មជាមួយវិស័យសាធារណៈ និងឯកជន តាមរយៈការផ្តល់សេវាបើកប្រាក់របបសន្តិសុខសង្គម ដោយផ្តល់ភាពងាយស្រួលជូនដល់អតិថិជន និងអាចបង្កើនទុនបម្រុងរូបិយវត្ថុក្នុងស្រុក ។

- សេវាបើកប្រាក់បៀវត្សរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ទទួលបានអតិថិជនជាមន្ត្រីរាជការ និងក្រុមហ៊ុនថ្មីៗជាច្រើន និងទទួលបានឱកាសផ្តល់សេវាផ្សេងៗជាច្រើនទៀតដល់បុគ្គលិករបស់ ក្រុមហ៊ុនទាំងនោះ ។
- ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី បានដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់សេវាអេស៊ីលីដា អ៊ីនធើណែត នៅថ្ងៃទី៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៤ ជូនដល់អតិថិជនក្រុមហ៊ុន និងឯកត្តជន នូវជម្រើសងាយស្រួលនិងមានសុវត្ថិភាពខ្ពស់ក្នុងការធ្វើប្រតិបត្តិការសេវាធនាគារតាមកម្រិត នៅគ្រប់ទីកន្លែង និងគ្រប់ពេលវេលា ។
- ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ទទួលបានពានរង្វាន់ជាក្រុមហ៊ុនរីកចម្រើនលំដាប់ថ្នាក់ពិភពលោក (Global Growth Company) ក្នុងវេទិកាអាស៊ីបូព៌ា (East Asia Forum) ជាវេទិកាសេដ្ឋកិច្ចពិភពលោក (World Economic Forum) ដែលបានប្រារព្ធធ្វើឡើងនៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន នៅថ្ងៃទី២១-២៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤ ។

សេវាឥណទាន និងសេវាបញ្ញើ-សន្សំ

ឥណទានខ្នាតតូចបំផុតបានកើនឡើង ៦,៧៣% ឥណទានខ្នាតតូចកើនឡើង ៣៦,៥៣% និងឥណទានសម្រាប់ប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួនកើនឡើង ២២,៣៨% ។ ឥណទានគេហដ្ឋានបានថយចុះបន្តិច ដោយស្ថានភាពវិស័យអចលនទ្រព្យមិនទាន់មានអំណោយផលល្អ និងបន្តរឹតបន្តឹងគោលការណ៍វាយតម្លៃអចលនទ្រព្យ ។ សេវាឥណទានគេហដ្ឋានមានចំនួន ៦,៧៦% នៃទំហំឥណទានសរុប និងធ្លាក់ចុះពីចំនួន៧,៣១% កាលពីឆ្នាំមុន ។

ប្រាក់បញ្ញើ-សន្សំបានកើនឡើង ៣៤,០៤% រហូតដល់ ២.២០២,៣៨លានដុល្លារអាមេរិក ដែលភាគច្រើនបានមកពីអតិថិជនខ្នាតតូចដាក់ប្រាក់បញ្ញើដំបូងដូចជា កម្មករនិយោជិត តាមរយៈសេវាបើកប្រាក់បៀវត្ស និងអតិថិជននៅតាមជនបទ ដែលយើងបានបើកការិយាល័យប្រតិបត្តិការថ្មីៗព្រមទាំងការពង្រីកសេវាធនាគារតាមរយៈទូរស័ព្ទដៃ និងសេវាធនាគារអ៊ីនធើណែត ។ គួរកត់សម្គាល់ផងដែរថា សមតុល្យប្រាក់បញ្ញើទាំងនោះអាចគ្របដណ្តប់លើសមតុល្យឥណទានដែលមានចំនួន ១.៩៩៤,៣៤លានដុល្លារអាមេរិក ។



ស្រែអំបិល ក្នុងខេត្តកំពត



កសិដ្ឋានចិញ្ចឹមទា ក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ

ចំណុចសំខាន់ដែលធ្វើឱ្យមានកំណើនប្រាក់បញ្ញើ ដោយសារការបន្តអភិវឌ្ឍ និងពង្រីកប្រព័ន្ធបច្ចេកវិជ្ជាបស់យើង ។ នៅដំណាច់ឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ក៏អិលស៊ី មានម៉ាស៊ីនដកប្រាក់ស្វ័យប្រវត្តិអេធីអឹម ចំនួន ២១៩គ្រឿង និងម៉ាស៊ីនឆ្លុះកាតចំនួន ២.១១៦គ្រឿង ទូទាំងប្រទេស ដោយបានបញ្ចេញឱ្យប្រើប្រាស់ប័ណ្ណ ចំនួន ៧៩៨.១៣១ប័ណ្ណ ។

ឥណទានខ្នាតមធ្យម និងសាជីវកម្ម

នៅឆ្នាំ២០១៤ ចំនួននៃប្រាក់កម្ចីក្នុងវិស័យនេះនៅតែកើនឡើង៣៥,៨៥% ខណៈពេល ដែលចំនួននៃអតិថិជនសហគ្រាសមធ្យមបានកើនឡើង៩,២២% ។ ប្រាក់កម្ចីបន្ថែមបានសម្រេចជោគជ័យ ដោយសារប្រជាប្រិយភាពនៃសេវា ឥណទានវិបារូបនិងហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្មរបស់យើង ។

សេវាគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់បានកើនឡើងយ៉ាងខ្លាំង តាមរយៈការរៀបចំរបស់ យើងជាមួយនឹងទីភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាលជាពិសេសមូលនិធិសន្តិសុខសង្គមសម្រាប់ មន្ត្រីរាជការ មូលនិធិជាតិសម្រាប់អតីតយុទ្ធជន សេវាបើកប្រាក់បៀវត្សសម្រាប់ មន្ត្រីរដ្ឋាភិបាល និងការប្រមូលពន្ធតែមយានយន្ត ។ ជាងនេះទៅទៀត ថ្មីៗ នេះមូលនិធិសន្តិសុខសង្គមជាតិបានសម្រេចឱ្យធនាគារ អេស៊ីលីដា គឺជាអ្នក គ្រប់គ្រងមូលនិធិសន្តិសុខសង្គមវិស័យឯកជន ដោយតែងតាំងធនាគារ អេស៊ីលីដាធ្វើជាអ្នកគ្រប់គ្រងទទួលរាល់ប្រាក់វិភាគទានរបស់រដ្ឋាភិបាល និងនិយោជក ទាំង២៥ខេត្តរាជធានី ។ លើសពីនេះទៀតគណនីថ្មីៗជាច្រើន ត្រូវបានបើកនៅក្នុង ឆ្នាំ២០១៤នេះ ដោយសារការបន្ថែមម៉ាស៊ីនអេធីអឹម និងការ ការទូទាត់វិក័យបត្រតាមរយៈសេវាអេស៊ីលីដាយូនីជីសម្រាប់ក្រុមហ៊ុនឯកជន បម្រើសេវាសាធារណៈទៅតាមបណ្តាខេត្តផ្សេងៗបន្ថែមទៀត ។ វិក័យបត្រ របស់ធនាគារជាតិ និងកន្លែងបង់ប្រាក់ដែលដើមឡើយគ្របដណ្តប់តែតាម បណ្តាខេត្តមួយចំនួន ឥឡូវបានពង្រីកនៅទូទាំងប្រទេស ។ នេះមានលទ្ធផល វិជ្ជមាន ទៅលើលំហូរសាច់ប្រាក់ជាប្រិយប័ណ្ណក្នុងស្រុករបស់យើង និងអាច ឱ្យយើងផ្តល់ឥណទាន ជាប្រាក់រៀលរបស់យើងទាំងស្រុងពីប្រាក់បញ្ញើ ។

តម្រូវការប្រើប្រាស់សេវាបើកប្រាក់បៀវត្សកើនឡើងខ្លាំង ជាពិសេសនៅ ក្នុងឆ្នាំ២០១៤ ដោយមានស្ថាប័នរដ្ឋាភិបាល និងមន្ត្រីរាជការ ព្រមទាំងក្រុមហ៊ុន ក្រៅប្រទេសនិងក្នុងប្រទេសធំៗ និងស្ថាប័ននានាបានចូលរួមប្រើប្រាស់ ដែល ជាឱកាសដ៏ល្អសម្រាប់ការលក់ផលិតផលផ្សេងៗទៀត ។

កិច្ចព្រមព្រៀងចែកចាយសេវាធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតរបស់យើង ជាមួយ ក្រុមហ៊ុនព្រូជិនសល បានរួមចំណែកយ៉ាងសំខាន់ក្នុងការធានាការផ្តល់មូល និធិរយៈពេលវែងរបស់យើងនិងគម្រោងការខ្លួនឯងបានផ្តល់នូវប្រភពដ៏មាន សារប្រយោជន៍នៃប្រាក់ចំណូលតារាងតុល្យការ ។

សេវាហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម បានកើនឡើងយ៉ាងខ្លាំងដែលរួមចំណែក ដល់ការកើនឡើង ១៥,៣១% ក្នុងការរកប្រាក់ចំណូលកម្រៃជើងសារនិងថ្លៃ ឈ្នួលពីផ្នែកនេះ ។ ជាលទ្ធផលការរកប្រាក់ចំណូលកម្រៃជើងសារនិងថ្លៃឈ្នួល (មិនរួមបញ្ចូលថ្លៃសេវាឥណទាន) កើនឡើង ២,៥៧% និងចំនួន ៨,៧៦% នៃ ប្រាក់ចំណូលសរុបសម្រាប់ឆ្នាំនេះ ។ ប្រសិនបើកម្រៃសេវាឥណទានត្រូវបាន រួមបញ្ចូលគ្នាទៅនឹងចំនួន ១១,៥២% នៃប្រាក់ចំណូលសរុបសម្រាប់ ឆ្នាំ២០១៤ ។

រតនាភិបាល និងអន្តរជាតិ

ចំណូលពីសេវាប្តូរប្រាក់ បន្តកើនឡើង និងចូលរួមបង្កើនចំណូលលើកម្រៃ ជើងសារ និងចំណូលសុទ្ធរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ក៏អិលស៊ី ។ ដោយសារ សេវាប្តូរប្រាក់របស់យើង គឺសម្រាប់តែគាំទ្រដល់អាជីវកម្មរបស់អតិថិជន ប៉ុណ្ណោះ ធនាគារមិនបានធ្វើអាជីវកម្មក្នុងគោលបំណងបង្កើនប្រាក់ចំណូល ទេប៉ុន្តែក្នុងគោលបំណងចាត់ចែងស្ថានភាពរូបិយប័ណ្ណចំហរបស់ធនាគារដែល ជាប្រភពចំណូលមានហានិភ័យទាប និងមានស្ថិរភាព ហើយមានកំណើន ជាលំដាប់ បង្កើតប្រាក់ចំណូលល្អប្រសើរ និងរក្សាទំនាក់ទំនងយូរអង្វែងជា មួយអតិថិជន និងអាជីវកម្មប្តូរប្រាក់ ។

តារាងតុល្យការរបស់ធនាគារកាន់តែរឹងមាំថែមទៀត តាមរយៈកំណើន អតិថិជនបញ្ញើ-សន្សំយ៉ាងខ្លាំង ធ្វើឱ្យអនុបាតឥណទានធៀបនឹងប្រាក់បញ្ញើ មានភាពល្អប្រសើរ និងជួយទ្រទ្រង់ដល់ការរីកចម្រើននៅលើទីផ្សារ ។

យើងនៅតែបន្តពង្រឹងទំនាក់ទំនងជាមួយស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុជាច្រើន និង បានបន្ថែមធនាគារដៃគូក្រៅប្រទេសថ្មីៗជាច្រើនថែមទៀត ដើម្បីបង្កើនបណ្តាញ ប្រតិបត្តិការរបស់យើង ។ នាដំណាច់ឆ្នាំ២០១៤ យើងមានធនាគារដៃគូ ចំនួន ៤៧០ នៅ ៥៩ប្រទេស ។ បន្ថែមពីនេះទៀត យើងមានចំណែកទីផ្សារលើសលុប សម្រាប់គណនីរបស់ធនាគារ និងស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុក្នុងស្រុក ព្រមទាំងផ្តល់ សេវាផ្ទេរប្រាក់ដល់អតិថិជនទូទាំងប្រទេស ។



អតិថិជនផលិតពាង ក្នុងខេត្តកណ្តាល



ចំការដាំទ្រូងមី ក្នុងខេត្តបាត់ដំបង

យុទ្ធសាស្ត្រអាទិភាពសម្រាប់ឆ្នាំ២០១៥

១. រក្សាមូលដ្ឋានដើមទុនរឹងមាំដោយធ្វើឱ្យអនុបាតកម្រិតដើមទុនលើសពីបញ្ញត្តិតម្រូវ
២. ខិតខំយកចិត្តទុកដាក់អភិវឌ្ឍន៍ "វប្បធម៌បម្រើសេវា" របស់យើងឱ្យមានភាពងាយស្រួល និងឆាប់រហ័សដល់អតិថិជន
៣. ខិតខំស្តាប់ និងអនុវត្តតាមអតិថិជន ដោយផ្តល់ជូននូវសេវាកម្មដ៏សំបូរបែប និងតាមតម្រូវការរបស់អតិថិជន
៤. ផ្តោតលើការពង្រីកគុណភាពសេវាបន្ថែម ដើម្បីឱ្យមានចំណូលចម្រុះ និងបន្ថយការពឹងផ្អែកលើដើមទុន
៥. បន្តវិនិយោគយ៉ាងខ្លាំងលើការស្រាវជ្រាវ និងការអភិវឌ្ឍ ដើម្បីរក្សានូវភាពឈានមុខគេនៃផលិតផលនិងសេវាកម្មស្នូលរបស់យើង
៦. បង្កើនមុខងារគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងបញ្ចូលនូវចំណេះដឹងទាក់ទងនឹងហានិភ័យនៅក្នុងការអនុវត្តការងារប្រចាំថ្ងៃ
៧. រៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រ និងចាប់ដៃគូជាមួយនិងស្ថាប័នធំៗនិងល្បីឈ្មោះទាំងក្នុង និងក្រៅប្រទេស ក្នុងតំបន់សក្តានុពល ដើម្បីអភិវឌ្ឍនិងពង្រីកសេវាកម្មរបស់ធនាគារ
៨. ស្វែងរកឱកាសពង្រីកតំបន់ប្រតិបត្តិការបន្ថែមទៀត
៩. បង្កើតតួនាទីឈានមុខគេលើសេវាទូទាត់និងផាត់ទាត់ដើម្បីពង្រីកទីផ្សារមូលធន
១០. បង្កើនកម្មវិធីទំនួលខុសត្រូវសង្គមរបស់យើង ដើម្បីបង្កើនពីសុខុមាលភាព និងកម្រិតជីវភាពរបស់បុគ្គលិក និងសហគមន៍

ជាចុងបញ្ចប់ ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅ ចំពោះអតិថិជនដ៏វៃឆ្លាត ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ថ្នាក់គ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិក ក្រុមប្រឹក្សាយោបល់ព្រមទាំងរាជរដ្ឋាភិបាល ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដែលបានគាំទ្រដល់ធនាគារអេស៊ីលីដា ។ យើងខ្ញុំសូមជូនពរដល់លោកអ្នកនិងក្រុមគ្រួសារ ទទួលបាននូវសេចក្តីសុខកាយ សប្បាយចិត្ត ចម្រើនដោយប្រយោជន៍ ជោគជ័យក្នុងនាទីការងារនិងមុខជំនួញ ប្រកបដោយគុណភាព និងប្រសិទ្ធភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់កុំបីឃ្លៀងឃ្លាតឡើយ ។



លោក អ៊ិន ចាន់នី
ប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ
ថ្ងៃទី១៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥



ធនាគារ SMBC អបអរសាទរដល់ធនាគារអេស៊ីលីដាដែលបានទទួលពានរង្វាន់ជាស្ថាប័នរីកចម្រើនលំដាប់ថ្នាក់ពិភពលោកពីវេទិកាសេដ្ឋកិច្ចពិភពលោក World Economic Forum

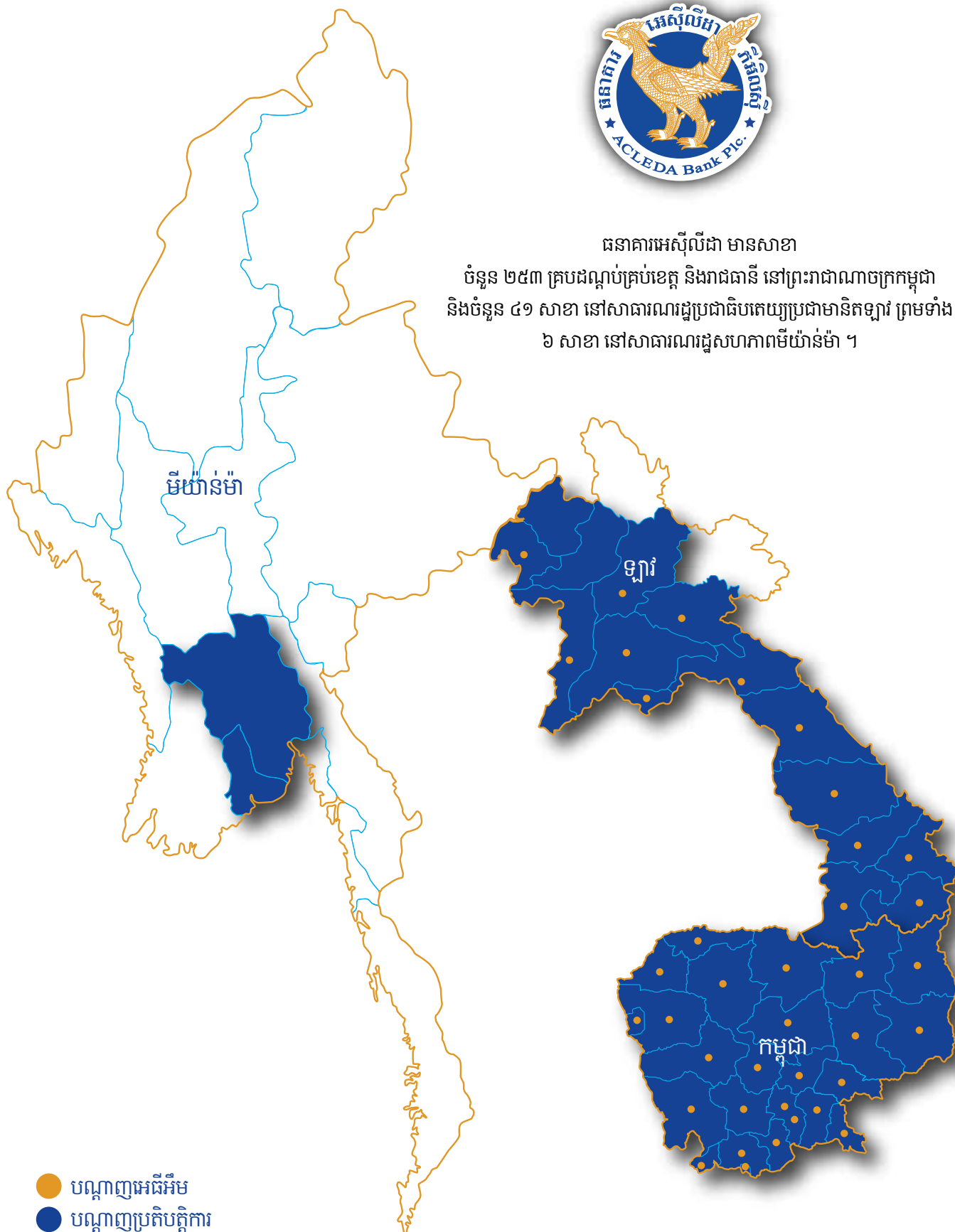
អង្គការលេខ



បណ្តាញប្រតិបត្តិការ



ធនាគារអេស៊ីប៊ីជា មានសាខា
ចំនួន ២៥៣ គ្របដណ្តប់គ្រប់ខេត្ត និងរាជធានី នៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
និងចំនួន ៤១ សាខា នៅសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យប្រជាមានិតឡាវ ព្រមទាំង
៦ សាខា នៅសាធារណរដ្ឋសហភាពមីយ៉ាន់ម៉ា ។



អភិបាលកិច្ចសាជីវកម្ម

ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ទទួលស្គាល់នូវលក្ខណៈដ៏សំខាន់នៃ អភិបាលកិច្ចសាជីវកម្ម ដើម្បីគាំទ្រពីស្ថិរភាពនៃការរីកចម្រើនរបស់ធនាគារ បង្កើនប្រសិទ្ធភាពការងារ និងប្រាក់ចំណេញ បង្កើនតម្លៃរបស់ភាគទុនិក និង ជំនឿទុកចិត្តដល់ភាគទុនិក អតិថិជន បុគ្គលិក ព្រមទាំងសាធារណជន ទូទៅ ។ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលគាំទ្រ និងលើកទឹកចិត្តឱ្យអនុវត្តគោលនយោបាយ អភិបាលកិច្ចសាជីវកម្ម រួមទាំងក្រមសីលធម៌ ។

កិច្ចប្រជុំភាគទុនិក

ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី បើកកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំរបស់ភាគទុនិក ដោយ អនុលោមទៅតាមច្បាប់ លក្ខន្តិកៈ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗដែលទាក់ទង ។ ក្នុង ឆ្នាំ២០១៤ កិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំរបស់ភាគទុនិកបានប្រព្រឹត្តទៅនៅការិយាល័យ កណ្តាលរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី នាថ្ងៃទី២៥ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ និងបានប្រជុំសម្រេចតាមអ៊ីម៉ែល ចំនួន៧លើកបន្ថែមទៀតនៅក្នុងឆ្នាំនោះ ។ ធនាគារបានប្រតិបត្តិដូចខាងក្រោម ៖

មុនបើកកិច្ចប្រជុំ

ធនាគារបានរៀបចំឯកសារមួយចំនួន ជាភាសាអង់គ្លេស និងបានផ្ញើជូន ភាគទុនិកទាំងអស់ មុនពេលបើកកិច្ចប្រជុំ ។ ឯកសារទាំងនោះមានដូចជា ៖ កំណត់សម្គាល់ក្នុងកិច្ចប្រជុំ របៀបវារៈលម្អិត តួលេខសំខាន់ៗ សេចក្តីសម្រេច និងអនុសាសន៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ឯកសារគាំទ្រ របាយការណ៍ប្រចាំ ឆ្នាំ២០១៣ និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់សវនករខាងក្រៅ ។

អំឡុងពេលប្រជុំ

កិច្ចប្រជុំភាគទុនិកប្រចាំឆ្នាំ២០១៤ បានដឹកនាំដោយប្រធានក្រុមប្រឹក្សា ភិបាល ។ ភាគទុនិកទាំងអស់មានឱកាសគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីសាកសួរ និងផ្តល់ អនុសាសន៍ ព្រមទាំងអាចស្នើសុំពន្យល់ ឬបញ្ជាក់ផ្សេងៗពីប្រធានក្រុមប្រឹក្សា ភិបាល និងថ្នាក់គ្រប់គ្រង ។ កំណត់ហេតុប្រជុំ និងមតិអនុម័ត ត្រូវបានកត់ត្រា ដោយលេខាធិការរបស់ធនាគារ ។

- ចំណុចចម្បងៗដែលបានអនុម័ត ក្នុងឆ្នាំ២០១៤ មាន ៖
- អនុម័តរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុក្រោយសវនកម្ម សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ២០១៣ ដែលបានធ្វើសវនកម្មដោយសវនករខាងក្រៅ " ប្រាយីកធីរហាវឌូកើស " ។
- ការទូទាត់ភាគលាភ ៥០% នៃប្រាក់ចំណេញសុទ្ធក្រោយដកពន្ធក្នុង ឆ្នាំ២០១៣ ដែលមានតម្លៃ ០,២១៤៧ដុល្លារ/ភាគហ៊ុន ក្នុងទម្រង់ជា ភាគហ៊ុន សម្រាប់ការបង្កើនដើមទុន និងបង្វែរសមតុល្យប្រាក់ចំណេញ រក្សាទុក ទៅជាទុនបម្រុងដោយស្វ័យប្រវត្តិ ។
- របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ២០១៣ របស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ។
- បង្កើនដើមទុនចំនួន ៣៩.៨៦៣.៧៤៨ដុល្លារអាមេរិក ក្នុងទម្រង់ផ្ទេរភាគ លាភទៅជាភាគហ៊ុន តាមសមាមាត្ររបស់ភាគទុនិកនីមួយៗនៅក្នុង ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ។
- តែងតាំងក្រុមហ៊ុន ប្រាយីកធីរហាវឌូកើស ជាសវនករខាងក្រៅ សម្រាប់ ឆ្នាំ២០១៤ ។
- ធ្វើវិសោធនកម្មលើកិច្ចព្រមព្រៀងភាគទុនិក ត្រង់ចំណុចទី១១ និង អនុស្សរណៈនិងលក្ខន្តិកៈរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ។
- ទទួលស្គាល់អ្នកតំណាងភាគទុនិកថ្មី ចំនួនពីរនាក់ និងតែងតាំងសមាជិក ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលថ្មី ចំនួនបួននាក់ ។
- បង្កើតការិយាល័យតំណាងនៃ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី នៅក្នុង ប្រទេសមីយ៉ាន់ម៉ា ។

បន្ទាប់ពីប្រជុំ

កំណត់ហេតុកិច្ចប្រជុំភាគទុនិកប្រចាំឆ្នាំ២០១៤ ត្រូវបានផ្ញើជូនគ្រប់ ភាគទុនិកទាំងអស់ ដើម្បីជ្រាបជាព័ត៌មាន និងសម្រាប់កិច្ចប្រជុំបន្ទាប់ ។

ភាគទុនិក

ភាគទុនិក គឺជាម្ចាស់របស់ធនាគារ ។ ភាគទុនិកមានសិទ្ធិអនុម័តលើ យុទ្ធសាស្ត្រនានា ប៉ុន្តែភាគទុនិកពុំមានសិទ្ធិអំណាចគ្រប់គ្រងផ្ទាល់លើការងារ ទាំងអស់នេះទេ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ភាគទុនិកអាចធ្វើការទទួលបន្ទុក ទាំងនេះទៅឱ្យក្រុមប្រឹក្សាភិបាល តាមរយៈអនុស្សរណៈ និងលក្ខន្តិកៈរបស់ ធនាគារ ។

អង្គការអេស៊ីលីដា (ACLEDA NGO)

សមាគមទីភ្នាក់ងារអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា (ACLEDA NGO) គឺជា អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាឯករាជ្យមួយ ដែលបានបង្កើតឡើងនៅក្នុង ឆ្នាំ១៩៩៣ សម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍សហគ្រាសខ្នាតតូច និងខ្នាតតូចបំផុត ក្នុង គោលបំណងលើកកម្ពស់កម្រិតជីវភាពប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រ តាមរយៈការជំរុញ សកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ច ចាប់ផ្តើមពីអាជីវកម្មផ្ទាល់ខ្លួន និងអាជីវកម្មខ្នាតតូច រហូតដល់អាជីវកម្មខ្នាតធំៗ ។

បន្ទាប់ពីការកម្លាយខ្លួនទៅជាធនាគារឯកទេស ទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណ នៅក្នុងខែតុលា ឆ្នាំ២០០០ មក អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ដើម្បីបានប្តូរឈ្មោះជាផ្លូវការទៅ ជាអង្គការអេស៊ីលីដា ។ កម្មវត្ថុចម្បងរបស់អង្គការអេស៊ីលីដា គឺដើម្បីបង្កើន និងធានានូវនិរន្តរភាពសម្រាប់អាជីវកម្មខ្នាតតូច និងតូចបំផុត លើសេវាកម្ម ហិរញ្ញវត្ថុតាមរយៈធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ។

- សកម្មភាពចម្បងៗរបស់អង្គការអេស៊ីលីដា មាន ៖
- ផ្តល់មូលនិធិដល់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ក្នុងគោលបំណងផ្តល់ ឥណទានចំពោះចំណែកទីផ្សារតូចៗ និងសហគ្រិនកម្ពុជា ។
- ដើរតួនាទីជាភាគទុនិកដ៏សំខាន់របស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ។

ក្រុមហ៊ុន អេស អេស អេ ភីអិលស៊ី (ASA, Plc.)

សមាគមបុគ្គលិកអេស៊ីលីដា (ASA, Plc.) បានបង្កើតឡើងក្នុងលក្ខណៈ ជាក្រុមហ៊ុនកាន់កាប់ភាគហ៊ុនមួយ និងជាយន្តការមួយដែលបុគ្គលិកអាច ចូលរួមនៅក្នុងការរីកចម្រើនរយៈពេលវែង និងការបង្កើនតម្លៃភាគហ៊ុននៅក្នុង ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី តាមរយៈការធ្វើជាម្ចាស់ផលប្រយោជន៍នៅក្នុង ភាគហ៊ុនរបស់ធនាគារ ។

COFIBRED – Compagnie Financière de la BRED (BRED's financial company)

COFIBRED គឺជាបុត្រសម្ព័ន្ធពេញលេញរបស់ BRED Banque Populaire ។ ដោយសារសកម្មភាព BRED អភិវឌ្ឍន៍ខ្លាំងលើឆាកអន្តរជាតិ នៅឆ្នាំ២០០៨ ក៏ សម្រេចឱ្យមានការរៀបចំបុត្រសម្ព័ន្ធ និងផ្នែកដែលពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ស្ថិតនៅ ក្នុងស្ថាប័នតែមួយ ដោយមានឈ្មោះថា Cofibred ។ ភាគហ៊ុនរបស់ Cofibred បានមកពីបុត្រសម្ព័ន្ធនិងស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធចំនួនជាង ៤៥ ដែលមានទីក្រុង សរុបប្រហែល ១ពាន់លានអឺរ៉ូ ក្នុងវិស័យធនាគារ ធានារ៉ាប់រង e-commerce ឬ ក្រុមហ៊ុនហិរញ្ញវត្ថុ (ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធឆ្នាំ២០១៤ មានចំនួន ១២,៧លានអឺរ៉ូ) ។ បុត្រសម្ព័ន្ធ និងស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធទាំងនេះ ស្ថិតនៅក្នុងទ្វីបចំនួន៥ ទូទាំង ពិភពលោក ។

Sumitomo Mitsui Banking Corporation (SMBC)

គិតត្រឹមខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ SMBC គឺជាធនាគារជប៉ុនធំមួយដែលប្រតិបត្តិការទូទាំងពិភពលោក និងមានទ្រព្យសកម្មចំនួន ១.៣៤៥ ពាន់លានដុល្លារអាមេរិក អនុបាតដើមទុនថ្នាក់ទី១ គឺ ១២,៤៧%, ព្រមទាំងទទួលបានចំណាត់ថ្នាក់ A+ (ពីS&P) និង A1 (ពីMoody's) ។ តាមរយៈសាខាក្នុងស្រុកចំនួន ៤៣៩ (មិនរាប់បញ្ចូលអនុសាខា និងភ្នាក់ងារ) ក្នុងប្រទេសជប៉ុន និងមានសាខាប្រទេសចំនួន ៦៩ (រាប់បញ្ចូលទាំងបុត្រសម្ព័ន្ធ អនុសាខា និងការិយាល័យតំណាង) នៅទូទាំងពិភពលោក ។ SMBC ផ្តល់សេវាកម្មយ៉ាងសម្បូរបែបមានដូចជាប្រាក់បញ្ញើ, សាជីវកម្មហិរញ្ញវត្ថុ, ការវិនិយោគមូលបត្រ, ផ្ទេរប្រាក់, ប្តូរប្រាក់, សេវាអាជ្ញាប័ណ្ណបំណុលសាជីវកម្ម និងសេវាកម្មប្រអប់បញ្ញើសុវត្ថិភាព, សេវាធានាទិញមូលបត្រហិរញ្ញវត្ថុនាពេលអនាគត និងសេវា Investment Trust Sales ។

"ដើម្បីក្លាយជាស្ថាប័នកណ្តាលនៅតំបន់អាស៊ីយ៉ាងពិតប្រាកដ" ដែលនេះជាទិសដៅមួយក្នុងចំណោមទិសដៅទាំងអស់នៃទស្សនៈចម្បងៗ របស់ SMBC សម្រាប់ទសវត្សរ៍បន្ទាប់ ។ SMBC បានវិនិយោគធនធានរបស់ខ្លួនយ៉ាងសកម្មក្នុងប្រទេសជាច្រើននៅតំបន់អាស៊ី ដែលមានសក្តានុពលរីកចម្រើនខ្លាំង ។ ដើម្បីផ្តល់ជូនអតិថិជនរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ទទួលបាននូវសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុសមាហរណកម្មបានល្អប្រសើរ SMBC បានផ្តល់អ្នកជំនាញជាន់ខ្ពស់មកបម្រើការជាទីប្រឹក្សានៅក្នុងផ្នែកសាជីវកម្មអន្តរជាតិ របស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ចាប់តាំងពីឆ្នាំ២០១៣ មកម្ល៉េះ ។

ក្រុមហ៊ុនមេរបស់ SMBC គឺ Sumitomo Mitsui Financial Group, Inc. (SMFG) បានចុះបញ្ជីនៅផ្សារភាគហ៊ុនតូក្យូ, Nagoya និង New York និងមានមូលធនមានប្រហែល ៥១ពាន់លានដុល្លារអាមេរិក គិតត្រឹមដំណាច់ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម អំពី SMBC សូមទស្សនាវេបសាយរបស់ SMBC : www.smfg.co.jp/english ។

JSH Asian Holdings Limited

JSH Asian Holdings Limited គឺជាបុត្រសម្ព័ន្ធពេញលេញរបស់ Jardine Strategic Holdings Limited ដែលជាក្រុមហ៊ុនកាន់កាប់ដោយ Jardine Matheson Group ។ ភាគហ៊ុនចម្បងៗកាន់កាប់ដោយ Jardine Strategic រួមមាន ៖ នៅក្នុង Jardine Matheson ៥៦%, Hongkong Land ៥០%, Dairy Farm ៧៨%, Mandarin Oriental ៧៤% និង Jardine Cycle & Carriage ៧៤% ដែលទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ ៥០% ដែលស្ថិតនៅក្នុង Astra International ។ Jardine Strategic ក៏មានភាគហ៊ុនចំនួន ៨៣% កាន់កាប់ដោយ Jardine Matheson ។ បណ្តាក្រុមហ៊ុនមេទាំងនេះ គឺជាក្រុមអ្នកដឹកនាំក្នុងវិស័យវិស្វកម្មនិងសំណង់ សេវាកម្មដឹកជញ្ជូន ធានារ៉ាប់រង ការវិនិយោគ និងអភិវឌ្ឍន៍អចលនទ្រព្យ សេវាកម្មលក់រាយ ភោជនីយដ្ឋាន សណ្ឋាគារប្រណិតៗ យានជំនិះ និងសកម្មភាពពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ការផ្គត់ផ្គង់បរិក្ខារធុនធ្ងន់ អាជីវកម្មរ៉ែ និងកសិកម្ម ។

ORIX Corporation

ក្រុមហ៊ុន ORIX បានបង្កើតឡើងនៅថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៦៤ នៅក្នុងទីក្រុងអូសាកា ប្រទេសជប៉ុន ដោយមានឈ្មោះដើមថា Orient Leasing Co., Ltd. ។ ក្រុមហ៊ុននេះ គឺជាក្រុមហ៊ុនសម្ព័ន្ធសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុសមាហរណកម្មនៅក្នុងទីក្រុងតូក្យូ ប្រទេសជប៉ុន និងបម្រើសេវាកម្មដែលមានតម្លៃបន្ថែមដល់អតិថិជនធំៗ និងអតិថិជនលក់រាយ ។ ORIX មានភាពរីកចម្រើនរហូតប្រក្រតីយ

ជាក្រុមហ៊ុនស្តង់ដារពិភពលោកតែមួយគត់ ដែលមិនមានក្រុមហ៊ុនណាអាចធ្វើដូច ដោយមានបុគ្គលិកចំនួនប្រមាណជា ៣០.២៤៧នាក់, មូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុនប្រហែលជា ២ លានលានយ៉េន ។ ជាមួយនឹងការធ្វើប្រតិបត្តិការនៅបណ្តាប្រទេសចំនួន ៣៦ និងនៅតាមតំបន់ជាច្រើនទូទាំងសកលលោក ។ ប្រតិបត្តិការរបស់ក្រុមហ៊ុន ORIX រួមបញ្ចូលទាំងសេវាសាជីវកម្មហិរញ្ញវត្ថុមានដូចជា ៖ ភតិសន្យាហិរញ្ញវត្ថុ និងការផ្តល់កម្ចី ក៏ដូចជាប្រតិបត្តិការយានយន្ត ប្រតិបត្តិការឈ្នួល អចលនវត្ថុ ធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិត សេវាកម្មធនាគារ សេវាកម្មឥណទាន សេវាកម្មបរិស្ថាន និងសេវាកម្មថាមពល ។ ORIX តែងតែគិតទុកជាមុនជានិច្ចនូវតម្រូវការទីផ្សារ និងធ្វើការរួមចំណែកដល់សង្គម តាមរយៈការអភិវឌ្ឍផ្តល់សេវាហិរញ្ញវត្ថុឈានមុខគេជាសកល និងការព្យាយាមផ្តល់ជូននូវផលិតផលប្រកបដោយភាពច្នៃប្រឌិត ដែលបង្កើតតម្លៃថ្មីសម្រាប់អតិថិជន ។

Triodos Sustainable Finance Foundation, Triodos Fair Share Fund និង Triodos Microfinance Fund

Triodos Sustainable Finance Foundation (បង្កើតឡើងពី Triodos-Doen Foundation), Triodos Fair Share Fund និង Triodos Microfinance Fund គឺជាមូលនិធិវិនិយោគបី គ្រប់គ្រងដោយ Triodos Investment Management ។ Triodos Investment Management គឺជាបុត្រសម្ព័ន្ធពេញលេញ និងកាន់កាប់ភាគហ៊ុនចំនួន ១០០% ដោយធនាគារ Triodos ដែលជាធនាគារមួយមាននិរន្តរភាពឈានមុខគេនៅលើពិភពលោក ។ មូលនិធិនេះផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើការផ្តល់សេវាហិរញ្ញវត្ថុជូនប្រជាជន និងសហគ្រាសខ្នាតតូច និងមធ្យមដែលមានចំណូលទាបនៅក្នុងប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍ ដើម្បីរួមចំណែកក្នុងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុមួយប្រកបដោយនិរន្តរភាព ។

Triodos Sustainable Finance Foundation

Triodos Sustainable Finance Foundation បង្កើតឡើងពី Triodos-Doen Foundation មានគំនិតផ្តួចផ្តើមផ្តល់ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលជួយពន្លឿនស្ថិរភាពនៃការអភិវឌ្ឍទូទាំងពិភពលោក ដោយផ្តោតលើសេវាហិរញ្ញវត្ថុគ្រប់ប្រភេទ ។ ទ្រព្យសកម្មសរុបនៅចុងឆ្នាំ២០១៤ មានចំនួន ៤៦លានអឺរ ។

Triodos Fair Share Fund

Triodos Fair Share Fund បានបង្កើតឡើងនៅឆ្នាំ២០០២ ក្នុងប្រទេសហុល្លង់ដ៍ គឺជាមូលនិធិដំបូងគេបង្អស់ និងដឹកនាំនៅក្នុងពិភពលោក ដែលផ្តល់ឱកាសដល់សាធារណជនទូទៅ ក្នុងការវិនិយោគក្នុងស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុនិងធនាគារ ។ នៅចុងឆ្នាំ២០១៤ ទ្រព្យសកម្មសរុបរបស់មូលនិធិនេះមានចំនួន ២៥០លានអឺរ ។

Triodos Microfinance Fund

Triodos Microfinance Fund បានបង្កើតឡើងនៅក្នុងខែមីនា ឆ្នាំ២០០៩ និងជាមូលនិធិបើក ដោយមានភាគហ៊ុនរបស់អ្នកវិនិយោគ អ្នកមានទ្រព្យសម្បត្តិច្រើន និងអតិថិជនធនាគារឯកជននៅពាសពេញទ្វីបអឺរ៉ុប ។ សកម្មភាពចម្បងរបស់មូលនិធិនេះ ផ្តោតលើការបង្កើតស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុនិងធនាគារ ដែលមានឯកសារបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវ ។ នៅចុងឆ្នាំ២០១៤ ទ្រព្យសកម្មសរុបរបស់មូលនិធិនេះ មានចំនួន ២២០លានអឺរ ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

សមាជិក-សមាជិកាក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ត្រូវបានតែងតាំងដោយភាគទុនិកសម្រាប់អាណត្តិ ៣ឆ្នាំ ដើម្បីធ្វើសកម្មភាពតំណាងឱ្យពួកគេផ្ទាល់ ។ តាមលក្ខន្តិកៈបានបញ្ជាក់ថា សមាសភាពក្រុមប្រឹក្សាភិបាលត្រូវមាន ៥រូប និង ៖

- ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ទទួលខុសត្រូវលើការកំណត់យុទ្ធសាស្ត្រ របស់ធនាគារ និងគ្រប់គ្រងរាល់ប្រតិបត្តិការអាជីវកម្ម ។ សមាជិក-សមាជិកាក្រុមប្រឹក្សាភិបាលទាំងអស់ ត្រូវធ្វើកិច្ចការដើម្បីជាប្រយោជន៍ខ្ពស់បំផុតសម្រាប់ធនាគារ ។
- អំណាចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលត្រូវអនុវត្តរួមគ្នា ហើយគ្មានសមាជិក-សមាជិកណាម្នាក់មានអំណាចក្នុងការផ្តល់ការណែនាំ ឬបង្គាប់បញ្ជាតែឯកឯងលើថ្នាក់ដឹកនាំ ឬបុគ្គលិកណាម្នាក់របស់ធនាគារ ឬចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចសន្យា ឬដឹកនាំគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារបានឡើយ លើកលែងតែមានការផ្ទេរអំណាចជាក់លាក់ឱ្យអនុវត្ត តាមរយៈសេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ។
- សមាជិក-សមាជិកាម្នាក់ៗ អាចពិនិត្យដោយគ្មានកំណត់ ចំពោះឯកសារ និងកំណត់ត្រាផ្សេងៗរបស់ធនាគារ គ្រប់ពេលម៉ោងធ្វើការ ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ធ្វើការជ្រើសតាំងនូវសមាជិកម្នាក់ ឱ្យធ្វើជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល តាមរយៈការបោះឆ្នោត ដោយយកតាមសំឡេងភាគច្រើន ហើយបុគ្គលនោះជាអ្នកដឹកនាំនូវរាល់កិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ក៏ដូចជាមហាសន្និបាតប្រចាំឆ្នាំ ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ទទួលខុសត្រូវលើអភិបាលកិច្ចសាជីវកម្ម និងជំរុញអភិវឌ្ឍន៍ជាតិយរបស់ធនាគារ តាមរយៈការដឹកនាំរាល់ប្រតិបត្តិការការងារ និងអាជីវកម្ម ។ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលជាអ្នកតែងតាំង និងអាចដកតំណែងរបស់ប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ ។ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក៏ធានាផងដែរថាធនធានមនុស្ស ដែលចាំបាច់មានគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការបង្កើតយុទ្ធសាស្ត្រ និងគោលដៅ

ហិរញ្ញវត្ថុជាមួយថ្នាក់គ្រប់គ្រង ដើម្បីដាក់ឱ្យថ្នាក់គ្រប់គ្រងអនុវត្ត ព្រមទាំងត្រួតពិនិត្យលើការអនុវត្តរបស់ថ្នាក់គ្រប់គ្រងដោយផ្ទាល់ និងតាមរយៈគណៈកម្មាធិការក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានបង្កើតគណៈកម្មាធិការចំនួន៥ ដូចជា គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម និងសម្របសម្រួលកិច្ចការច្បាប់, គណៈកម្មាធិការឥណទាន, គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងអកម្ម គណៈកម្មាធិការផ្តល់តម្លៃការ និងជ្រើសតាំង, និងគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ព្រមទាំងបង្កើតនូវគណៈកម្មាធិការផ្សេងទៀត អាស្រ័យទៅតាមតម្រូវការចាំបាច់ ដើម្បីដំណើរការប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ ។ គណៈកម្មាធិការរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលទាំងនេះ ត្រូវបង្កើតឡើងអាស្រ័យទៅនឹងក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ហើយសមាជិក-សមាជិកាទាំងអស់នៅក្នុងគណៈកម្មាធិការ នឹងត្រូវអនុម័តដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ។ គណៈកម្មាធិការទាំងនេះ មិនអនុវត្តអំណាចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលឡើយ លើកលែងតែមានការផ្ទេរសិទ្ធិអំណាចជាផ្លូវការ តែត្រូវផ្តល់អនុសាសន៍ដល់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ចំពោះសកម្មភាពរួមរបស់ពួកគេ ។ គួរបញ្ជាក់ផងដែរថា សមាជិកភាពនៃគណៈកម្មាធិការមិនកំណត់ថា ត្រូវតែជាសមាជិក-សមាជិកាក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនោះទេ ពោលគឺអាចជាអ្នកគ្រប់គ្រងឬបុគ្គលណាផ្សេងទៀត ដែលសមស្របក្នុងតួនាទីរបស់គណៈកម្មាធិការនីមួយៗ ។ ប៉ុន្តែប្រធាននៃគណៈកម្មាធិការក្រុមប្រឹក្សាភិបាល គឺចាំបាច់ត្រូវតែជាសមាជិក-សមាជិករបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ។ គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម និងសម្របសម្រួលកិច្ចការច្បាប់, និងគណៈកម្មាធិការផ្តល់តម្លៃការ និងជ្រើសតាំង អាចដឹកនាំអភិបាលឯករាជ្យ ។

ចំពោះអត្ថបទពេញលេញស្តីពី គណៈកម្មាធិការក្រុមប្រឹក្សាភិបាលសមាជិកភាព និងសកម្មភាពប្រចាំឆ្នាំ២០១៤ មានបង្ហាញជូននៅក្នុងទំព័រទី៣២ ដល់ ៣៥ ក្នុងរបាយការណ៍នេះ ។



(ជួរខាងមុខពីឆ្វេងទៅស្តាំ) លោក Vincent GROS, លោក Alain CANY, លោក John BRINSDEN, បណ្ឌិត IN Channy, លោក CHHAY Soeun
(ជួរខាងក្រោយពីឆ្វេងទៅស្តាំ) លោក Tetsuro YOSHINO, លោកស្រី Femke BOS, លោក RATH Yumeng, បណ្ឌិត Peter KOOI



លោក John BRINDSEN, OBE ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

គណៈកម្មាធិការក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ៖ គណៈកម្មាធិការផ្តល់តម្លៃការ និងជ្រើសតាំង

ជនជាតិអង់គ្លេស សញ្ជាតិណូវែលសេឡង់ កើតនៅឆ្នាំ១៩៤២ ។ លោក Brinsden បានចូលរួមក្រុមប្រឹក្សាភិបាលធនាគារអេស៊ីលីដាក្នុងតួនាទីជាអនុប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល នៅក្នុងខែតុលា ឆ្នាំ២០០០ មុនពេលលោកកាន់តួនាទីជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល នៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤ ។ លោកធ្លាប់បានបម្រើការឱ្យធនាគារស្តាន់ដាវធាតទីបី អស់រយៈពេល៣៨ឆ្នាំ ហើយភាគច្រើនលោកធ្វើការនៅក្នុងទ្វីបអាស៊ី មុនពេលចូលនិវត្តន៍របស់លោកនៅឆ្នាំ១៩៩៩ ក្នុងតួនាទីជានាយកតំបន់នៃអនុតំបន់ទន្លេមេគង្គ ។ លោកបានរស់នៅក្នុងប្រទេសវៀតណាម និងកម្ពុជាក្នុងរយៈពេល២៦ឆ្នាំចុងក្រោយនេះ និងបានទៅទស្សនកិច្ចជាញឹកញាប់នៅប្រទេសឡាវ និងមីយ៉ាន់ម៉ា ។ លោកជាសមាជិកម្នាក់នៃវិទ្យាស្ថានធនាគារកីឡាធាតទីបីរបស់ប្រទេសអង់គ្លេស និងបានបញ្ចប់ការសិក្សាពីវិទ្យាស្ថានអូស្ត្រាលីសម្រាប់អភិបាលក្រុមហ៊ុន ។ សព្វថ្ងៃលោកជាមួយនឹងគ្រួសារធ្វើដំណើរទៅមកពីផ្ទះរបស់លោកនៅរាជធានីភ្នំពេញ និងរដ្ឋ Penang ។ លោក Brinsden ក៏ជាអ្នកកំណាងរបស់ Jardine Matheson Limited ប្រចាំប្រទេសកម្ពុជាផងដែរ ។



បណ្ឌិត អ៊ិន ចាន់នី ប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ

គណៈកម្មាធិការក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ៖ គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងអកម្ម

ជនជាតិខ្មែរ កើតក្នុងខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៦០ ។ លោកបណ្ឌិតបានចូលរួមក្នុងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤ ។ បណ្ឌិត អ៊ិន ចាន់នី ជាសហស្ថាបនិករបស់អេស៊ីលីដា តាំងពីខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៣ ។ ក្នុងតួនាទីជាប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ លោកបណ្ឌិតជាអ្នកដឹកនាំគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ ទទួលខុសត្រូវរៀបចំផែនការយុទ្ធសាស្ត្ររួម និងដំណើរការងារអាជីវកម្មប្រចាំថ្ងៃរបស់ធនាគារ ព្រមទាំងប្រតិបត្តិផែនការអាជីវកម្ម ។ លោកបណ្ឌិតទទួលខុសត្រូវផ្ទាល់ចំពោះក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ។

ទំនួលខុសត្រូវផ្សេងទៀតរបស់លោកបណ្ឌិត រួមមាន ៖ ជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលធនាគារ អេស៊ីលីដាឡាវ ព្រមទាំងតំណាងភាគទុនិក ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ, អេស៊ីលីដា ស៊ីហ្សូរីជី ភីអិលស៊ី, អេស៊ីលីដា ត្រេននិង សេនធ័រ, និងស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា ។

ក្រៅពីមុខងារ និងតួនាទីនៅធនាគារអេស៊ីលីដា លោកបណ្ឌិតគឺជា សហប្រធានក្រុមការងារវិស័យឯកជននៃរាជរដ្ឋាភិបាលលើវិស័យធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ, អនុប្រធានសភាពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា (IBC), សមាជិកគណៈកម្មាធិការគណនាសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ (CCRD), និងសមាជិកអនុគណៈកម្មាធិការរាជរដ្ឋាភិបាលសម្រាប់អភិបាលកិច្ចសាជីវកម្ម ។

បណ្ឌិត អ៊ិន ចាន់នី បច្ចុប្បន្នក៏ជាប្រធានសមាគមធនាគារអាស៊ាន និងជាប្រធានសមាគមធនាគារនៅកម្ពុជា ។

លោកបានបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បណ្ឌិត ផ្នែកគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម និងបានបញ្ចប់វគ្គសិក្សាស្តីពី អភិបាលក្រុមហ៊ុន ពីវិទ្យាស្ថានអូស្ត្រាលីសម្រាប់អភិបាលក្រុមហ៊ុន (GAICD) ។



លោក នាយ សៀង អភិបាល

គណៈកម្មាធិការក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ៖ គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងអកម្ម (ប្រធាន),

គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម និងសម្របសម្រួលកិច្ចការច្បាប់

ជនជាតិខ្មែរ កើតក្នុងខែមេសា ឆ្នាំ១៩៥៤ ។ លោកបានចូលរួមក្នុងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤ ។ លោកបានបញ្ចប់ថ្នាក់អនុបណ្ឌិតប្រតិបត្តិគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្ម ជំនាញហិរញ្ញវត្ថុ និងគណនេយ្យ ពីសាកលវិទ្យាល័យ Preston នៅសហរដ្ឋអាមេរិក ។ លោកក៏បានបញ្ចប់វគ្គសិក្សាស្តីពីអភិបាលក្រុមហ៊ុន ពីវិទ្យាស្ថានអូស្ត្រាលីសម្រាប់អភិបាលក្រុមហ៊ុន (GAICD) ។ លោកបានចូលបម្រើការជាមួយអេស៊ីលីដា ចាប់តាំងពីខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៣ រហូតដល់ចូលនិវត្តន៍នៅថ្ងៃទី១០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ ។ តួនាទីចុងក្រោយមុនចូលនិវត្តន៍របស់លោកនៅក្នុងធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ជាអនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយកប្រតិបត្តិហិរញ្ញវត្ថុ ។ លោកធ្លាប់ធ្វើជាគណនេយ្យករ និងជាអនុប្រធានគណនេយ្យករនៃមន្ទីរពាណិជ្ជកម្មខេត្តកំពត ពីឆ្នាំ១៩៨០ ដល់ឆ្នាំ១៩៩២ ។

បច្ចុប្បន្នលោកជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី, ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ, និងស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា ។



លោក រ៉េត្យ យូម៉េង អភិបាល

ជនជាតិខ្មែរ កើតក្នុងឆ្នាំ១៩៦២ ។ លោក រ៉េត្យ យូម៉េង បានចូលរួមក្នុងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤ ។ លោកបានបញ្ចប់ថ្នាក់អនុបណ្ឌិតផ្នែកធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ ពីសាកលវិទ្យាល័យ Western នៅ ទីក្រុងភ្នំពេញ ។ ចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩២ រហូតមកដល់ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៩៦ លោកបានបម្រើការជាជំនួយការហិរញ្ញវត្ថុលើ គម្រោងពីរក្នុងប្រទេសកម្ពុជា គឺគម្រោង CMB/92/010 (ជាគម្រោងសម្រាប់លើកកម្ពស់សហគ្រាសខ្នាតតូច) និងគម្រោង CBM/95/010 (ជាគម្រោងសម្រាប់កាត់បន្ថយភាពក្រីក្រតាមរយៈសេវាហិរញ្ញវត្ថុអស៊ីលីដា) ។ គម្រោងទាំងពីរត្រូវបានអនុវត្តដោយអង្គការពលកម្មអន្តរជាតិ (ILO) និងបានទទួលមូលនិធិពីកម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍ អង្គការសហប្រជាជាតិ (UNDP) ។ ចាប់ពីខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៦ រហូតដល់ ឆ្នាំ១៩៩៨ លោកបានបម្រើការ ជាជំនួយការហិរញ្ញវត្ថុឱ្យស្ថានទូតសហរដ្ឋអាមេរិក ប្រចាំទីក្រុងភ្នំពេញ ។ ចាប់ពីខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៩ រហូត ដល់បច្ចុប្បន្ន លោកបានបម្រើការឱ្យធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ក្នុងតំណែងជាច្រើនដូចជា ជាប្រធាន គណនេយ្យករ និងអនុប្រធានហិរញ្ញវត្ថុ (ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដល់ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៧), ជានាយក នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ (ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៧ ដល់ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៨) និងជានាយកប្រតិបត្តិធនាគារភិបាល (ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ រហូតដល់បច្ចុប្បន្ន) ។ ចាប់ពីឆ្នាំ២០០១ រហូតដល់ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤ លោកក៏ជា អ្នកតំណាងភាគទុនិករបស់ក្រុមហ៊ុន អេ អេស អេ ដែលជាភាគទុនិកក្នុងស្រុកមួយរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ។



បណ្ឌិត Peter KOOL អភិបាល

គណៈកម្មាធិការក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ៖ គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ (ប្រធាន), គណៈកម្មាធិការ សវនកម្ម និងសម្របសម្រួលកិច្ចការច្បាប់ (ប្រធាន), គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងអកម្ម, គណៈកម្មាធិការឥណទាន

ជនជាតិហុល្លង់ កើតក្នុងឆ្នាំ១៩៥៨ ចូលរួមក្នុងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៅខែតុលា ឆ្នាំ២០០០ ។ លោកទទួល បានអនុបណ្ឌិតផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុសាជីវកម្ម និងសង្គមវិទ្យា នៅសាកលវិទ្យាល័យ Erasmus ក្នុងទីក្រុង Rotterdam ប្រទេសហុល្លង់ដ៍ ។ ចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣ លោកបានធ្វើជាទីប្រឹក្សាមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុឱ្យអេស៊ីលីដា រយៈពេលជាង ៧ឆ្នាំ ដើម្បីកម្លាយខ្លួនពីកម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍ទៅជាធនាគារពាណិជ្ជ ។ ចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៩ បណ្ឌិត Peter KOOL បាន បម្រើការងារជាទីប្រឹក្សាមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុរយៈពេលខ្លី ដល់ស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ នៅក្នុង ១៥ប្រទេស ដែលភាគច្រើន ស្ថិតក្នុងទ្វីបអាហ្វ្រិក និងអាស៊ី ។ ចាប់ពីខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០២ ដល់ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៥ លោកមានតួនាទីជានាយក ផ្នែកមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុរបស់ UNCDF ក្នុងទីក្រុងញូយ៉ក ។ ចាប់ពីខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦ រហូតដល់ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១១ លោកបានធ្វើជាទីប្រឹក្សាក្រៅម៉ោងឱ្យធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ក្នុងការបង្កើតធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ, អេស៊ីលីដា ត្រេនស៊ីន សេនធី, និងអេស៊ីលីដា ស៊ីយូរីធី ។ បច្ចុប្បន្នលោកធ្វើជាក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៅក្នុងស្ថាប័ន ជាច្រើន និងផ្តល់ការប្រឹក្សារយៈពេលខ្លី ហើយថែមទាំងបង្ហាត់បង្រៀនអំពីមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អភិបាលកិច្ច និង យុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់គ្រង ។ លោកបានបញ្ចប់ការសិក្សាពីវិទ្យាស្ថានអូស្ត្រាលីសម្រាប់អភិបាលក្រុមហ៊ុន ។



លោក Alain CANY អភិបាល

គណៈកម្មាធិការក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ៖ គណៈកម្មាធិការផ្តល់តម្លៃការ និងជ្រើសតាំង

ជនជាតិបារាំង បានចូលរួមជាក្រុមប្រឹក្សាភិបាល នៅខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១០ ។ លោកបានចាប់ផ្តើមបម្រើការ នៅ Credit Commercial de France ដោយកាន់មុខតំណែងប្រតិបត្តិជាច្រើន នៅប្រទេសបារាំង មុនពេលធ្វើ ជាអគ្គនាយករង និងប្រធានផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍ពាណិជ្ជកម្ម នៅហុងកុង និងប្រធានការិយាល័យតំណាងក្រុមហ៊ុន នៅកូរ៉េខាងត្បូង ។ នៅឆ្នាំ១៩៩៤ លោកបានក្លាយជាអគ្គនាយករបស់ CCF នៅហុងកុង ។ បន្ទាប់មកលោក បានប្តូរទៅធនាគារ HSBC ដោយកាន់តំណែងជាប្រធានអភិវឌ្ឍន៍ពាណិជ្ជកម្មអឺរ៉ុប នៅការិយាល័យកណ្តាល ប្រចាំតំបន់នៅហុងកុង និងជាប្រធាននាយកប្រតិបត្តិរបស់ HSBC នៅប្រទេសវៀតណាម អស់រយៈពេល ៤ឆ្នាំ ។ លោក CANY ធ្លាប់ធ្វើជាប្រធានក្នុងប្រទេសនៃសម្ព័ន្ធក្រុមប្រឹក្សាភិបាល Jardine Matheson នៅវៀតណាម ចាប់តាំងពីខែសីហា ឆ្នាំ២០០៧ និងជាប្រធានការិយាល័យតំណាង និងទីប្រឹក្សាជាន់ខ្ពស់របស់ Rothschild ។ លោកក៏ជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ធនាគារពាណិជ្ជកម្មអាស៊ី (ACB) ។ លោកធ្លាប់ធ្វើជាប្រធាន ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល នៅ Eurocham ក្នុងប្រទេសវៀតណាម តាំងពីឆ្នាំ២០០៥ ដល់ ២០១២ ។ លោកបាន សិក្សាផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច នៅសាកលវិទ្យាល័យប៉ារីស និងទទួលបានរង្វាន់ Chevalier de la Legion d'Honneur (Knight of the Legion of Honour) ពីប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋបារាំង នៅឆ្នាំ២០០២ និង ជាមន្ត្រីនៃគណៈគុណបការៈជាតិបារាំង ។ លោកទទួលបានរង្វាន់មិត្តភាព ពីប្រធានាធិបតីសាធារណរដ្ឋ សង្គមនិយមវៀតណាម នៅឆ្នាំ២០១០ ។



លោកស្រី Femke BOS អភិបាល

គណៈកម្មាធិការក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ៖ គណៈកម្មាធិការឥណទាន (ប្រធាន), គណៈកម្មាធិការផ្តល់
តម្លៃការ និងជ្រើសតាំង, គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ

ជនជាតិហុល្លង់ដ៍ ចូលរួមក្នុងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៅខែសីហា ឆ្នាំ២០០២ ។ លោកស្រី Femke BOS គឺជានាយិកាគ្រប់គ្រងមូលនិធិរបស់ Triodos Microfinance Fund នៅ Triodos Investment Management ដែលជាបុត្រសម្ព័ន្ធ ១០០% របស់ធនាគារ Triodos ។ លោកស្រីបានបម្រើការងារឱ្យធនាគារ Triodos ក្នុង ឆ្នាំ២០០២ ដំបូងលោកស្រីមានតួនាទីជាមន្ត្រីវិនិយោគជាន់ខ្ពស់នៅអាស៊ី ក្រោយមកធ្វើជានាយិកាគ្រប់គ្រង មូលនិធិរបស់ Triodos-Sustainable Finance Fund ។ លោកស្រី Femke BOS មានបទពិសោធន៍យ៉ាង ទូលំទូលាយនៅក្នុងកិច្ចការហិរញ្ញវត្ថុ និងធនាគារ នៅក្នុងទីផ្សារទើបតែចាប់ផ្តើមរីកចម្រើន និងទីផ្សារកំពុង អភិវឌ្ឍន៍ ។ មុនពេលចូលបម្រើការងារឱ្យធនាគារ Triodos លោកស្រីបានបម្រើការងារ ក្នុងតំណែងថ្នាក់គ្រប់គ្រង ជាច្រើននៅធនាគារ ABN AMRO ក្នុងប្រទេសហុល្លង់ដ៍ ។ លោកស្រីបានទទួលសញ្ញាបត្រអនុបណ្ឌិតផ្នែក នីតិសាស្ត្រ ពីសាកលវិទ្យាល័យ Amsterdam ក្នុងឆ្នាំ១៩៩៤ ។ នៅឆ្នាំ២០០៦ លោកស្រីបានចូលរួមវគ្គ សិក្សាស្តីពីអភិបាលក្រុមហ៊ុនអន្តរជាតិ របស់វិទ្យាស្ថានអូស្ត្រាលីសម្រាប់អភិបាលក្រុមហ៊ុន នៅទីក្រុង Perth ប្រទេសអូស្ត្រាលី ។



លោក Tetsuro YOSHINO អភិបាល

ជាជនជាតិជប៉ុន លោកបានចូលរួមក្នុងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ធនាគារ អេស៊ីប៊ីដា ភីអិលស៊ី នៅ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤ និងជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការឥណទាននៅខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ។ លោក Yoshino ចូលរួមជាមួយ Sumitomo Bank Limited ដែលជាធនាគារអតីតរបស់ធនាគារ Sumitomo Mitsui Banking Corporation (SMBC) ក្នុងឆ្នាំ១៩៨៨ និងចាប់ផ្តើមបម្រើការងារនៅធនាគារសាជីវកម្ម និងពាណិជ្ជកម្ម ទីផ្សារមូលធន ។ ក្នុងឆ្នាំ១៩៩៩ លោកបានបម្រើការងារឱ្យក្រុមហ៊ុន Daiwa Securities SMBC Co., Ltd. ជា កន្លែងដែលលោកចាប់ផ្តើមបង្កើតក្រុមស្រាវជ្រាវវិនិយោគសម្រាប់សេវាឥណទាន ។ បន្ទាប់ពីបានត្រឡប់ទៅ បម្រើការងារឱ្យធនាគារ SMBC ក្នុងឆ្នាំ២០០៤ លោកបានដឹកនាំផ្នែកទំនាក់ទំនងវិនិយោគិនឱ្យក្រុមហ៊ុន ហិរញ្ញវត្ថុ Sumitomo Mitsui ដែលជាសាខារបស់ SMBC ដោយប្រតិបត្តិវិទ្យុសាស្ត្រដើមទុន រួមទាំងការ ផ្តល់មូលធនជាសកលផងដែរ ។ ក្នុងឆ្នាំ១៩៩៩ លោកបានក្លាយជាគណៈប្រធានគ្រប់គ្រងទូទៅនៃនាយកដ្ឋាន រៀបចំផែនការសាជីវកម្មនៅ SMBC និងជាប្រតិភូសំខាន់របស់ធនាគារ SMBC ចូលរួមក្នុងកិច្ចពិភាក្សាជា សកលស្តីពីកំណែទម្រង់បញ្ញត្តិហិរញ្ញវត្ថុ ដែលរៀបចំដោយវិទ្យាស្ថានហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ ។ ក្នុងឆ្នាំ២០១៣ លោកបានបម្រើការងារជាអ្នកគ្រប់គ្រងទូទៅនៃការិយាល័យបុគ្គលិកពិសេស និងជាប្រធានអនុប្រធានសមាគម ធនាគារកំពុងជំរុញ ។ ក្នុងឆ្នាំ២០១៤ លោកបានក្លាយជាអគ្គនាយក នាយកដ្ឋានអាជីវកម្មសម្រាប់ទីផ្សារកំពុង អភិវឌ្ឍ (ស្ទីងប៊ូរី) ។ លោកបានបញ្ចប់ថ្នាក់អនុបណ្ឌិត ជំនាញគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម ពី University of Illinois at Urbana-Champaign ។



រូបថតអនុស្សាវរីយ៍ជាមួយលោក Mayor Ed Murray នៃដំណើរទស្សនកិច្ចពាណិជ្ជកម្មទៅទីក្រុង Seattle ក្នុងរដ្ឋ Washington



លោក Vincent GROS អភិបាល

គណៈកម្មាធិការក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ៖ គណៈកម្មាធិការផ្តល់តម្លៃការ និងជ្រើសតាំង (ប្រធាន)

លោក Vincent GROS បម្រើការងារឱ្យស្ថាប័ន BRED Banque Populaire ក្នុងតួនាទីជា Group General Counsel ទទួលខុសត្រូវការងារអភិបាលកិច្ចសាជីវកម្ម, កិច្ចការច្បាប់, ការវិនិយោគអចលនទ្រព្យនិងគ្រប់គ្រងសេវាកម្ម ក៏ដូចជាទំនាក់ទំនងសាធារណៈ, ការសិក្សាសេដ្ឋកិច្ច, កម្មវិធីការពារការក្លែងបន្លំ, និងរៀបចំផែនការជ្រើសតាំងជាថ្មី ។ លោក Vincent GROS តំណាងឱ្យក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធរបស់ BRED Banque Populaire ជាច្រើននៅក្នុងប្រទេសបារាំង និងបរទេស ដូចជានៅធនាគារអេស៊ីលីដាក្នុងប្រទេសកម្ពុជា និងក្នុងប្រទេសមីយ៉ាន់ម៉ា ។ លោកថែមទាំងមានតួនាទីជាច្រើនទៀតនៅក្នុងការងារទាក់ទងនឹងការជ្រើសតាំង ។

លោក Vincent GROS ធ្លាប់ធ្វើជាអគ្គលេខាធិការរបស់ LCH.Clearnet SA ជាធនាគារមានបំណងឯករាជ្យភាពមួយ ដែលដើរតួជា Central Clearing Counterparty សម្រាប់ NYSE Euronext និងទីផ្សារ Derivatives, ទីផ្សារចំណូលថេរ OTC, ដូចជាបំណុលរដ្ឋបារាំង, អ៊ីតាលី និងអេស្ប៉ាញ ក៏ដូចជាកិច្ចសន្យា CDS បម្រើឱ្យស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិជាង ៣០០ ស្ថាប័ន ។ ក្នុងអំឡុងពេលកាន់តំណែងនេះ លោក Vincent GROS បានបំពេញតួនាទីជាប្រធានភ្នាក់គ្រប់គ្រងហានិភ័យ, មើលការខុសត្រូវការគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់, ទំនាក់ទំនងជាមួយអាជ្ញាធរសាធារណៈក្នុងប្រទេសជាច្រើនរួមមានសហភាពអឺរ៉ុប, ប្រទេសបារាំង, ចក្រភពអង់គ្លេស, ហូឡង់, អាល្លឺម៉ង់, អេស្ប៉ាញ, អ៊ីតាលី, ប៊ែលហ្ស៊ិក, ព័រទុយហ្គាល់ និងទទួលបន្ទុកអភិបាលកិច្ចសាជីវកម្ម ។

លោក Vincent GROS បម្រើការងារអនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ Euroclear France ដែលជាកម្មសិទ្ធិរបស់ Euroclear Group Management Team និងធ្វើជាក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៃ French Securities Industry Association (AFTI) ។

មុនពេល ចូលរួមជាមួយ Euroclear លោក Vincent Gros បានធ្វើការនៅប្រទេសជប៉ុនអស់រយៈពេលប្រាំឆ្នាំ ក្នុងតួនាទីជានាយកប្រតិបត្តិរបស់ Société Générale សាខាក្រុងតូក្យូ។ មុននេះ លោកបានធ្វើជាប្រធានប្រតិបត្តិការនៅ Société Générale Securities Corp អស់ពេលបួនឆ្នាំនៅទីក្រុងញូវយ៉ក ។ គាត់បានចាប់ផ្តើមធ្វើការនៅ SG ក្នុងតួនាទីជាសវនករមួយរូប តាមរយៈការចូលប្រលងប្រកួតប្រជែង ។

លោកក៏ជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការដឹកនាំនៃសមាគមសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ (Association d'Economie Financière), ជាសមាជិកនៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាលវិទ្យាស្ថានបារាំង (Institut Français des Administrateurs), ជាសមាជិកនៃ Institut Montaigne (ក្រុមជំនាញប្រឹក្សាយោបល់), ហើយនិងជាអតីតសមាជិកនៃសមាគមប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ (នៅទីក្រុងញូវយ៉ក) ព្រមទាំងជាក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៃសមាគមរតនាគាបារាំង (Association Française des Trésoriers de Banques) ។

លោក Vincent Gros បានបញ្ចប់ការសិក្សាផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រនយោបាយនៅ Institut d'Etudes Politiques de Paris និងបានទទួលសញ្ញាបត្រផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច ។



(រូបថតខាងឆ្វេង) បណ្ឌិត អ៊ិន ចាន់នី ប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ក៏អិលស៊ី ថ្លែងសន្ទរកថានៅក្នុងសន្និសីទស្តីពីពាណិជ្ជកម្ម និងវិនិយោគ នៅថ្ងៃទី៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ ដែលរៀបចំដោយ IBC

គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ

បណ្ឌិត អ៊ុន ចាន់នី
ប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ



ប្រធាននាយកប្រតិបត្តិត្រូវបានតែងតាំងឡើងដោយ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដើម្បីទទួលខុសត្រូវ និងមានសិទ្ធិពេញលេញ ក្នុងការចាត់ចែងការងារប្រចាំថ្ងៃ របស់ធនាគារ នៅក្នុងរង្វង់គោលការណ៍ និងយុទ្ធសាស្ត្រ ដែលបានអនុម័ត ដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ។ ទោះជាយ៉ាងណា ភាពច្បាស់លាស់នៃសិទ្ធិ អំណាចអាចត្រូវបានកំណត់ដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងការកត់ត្រាទុកជាផ្លូវ ការនៅក្នុង "Letters of Reserved Matters" ។

ប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ ជាអ្នកតែងតាំង និងដឹកនាំគណៈកម្មាធិការ ប្រតិបត្តិ ដែលរួមមាន សមាសភាពនៃថ្នាក់ដឹកនាំជាន់ខ្ពស់ ដែលលោកយល់ ឃើញថាសមស្រប (ករណីមានការផ្លាស់ប្តូរណាមួយ ត្រូវជូនដំណឹងទៅ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលឱ្យបានទាន់ពេលវេលា) ។ ប្រធាននាយកប្រតិបត្តិជាអ្នក កំណត់ពេលវេលាប្រជុំ និងកិច្ចដំណើរការនៃគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ ក្រោម ការដឹកនាំផ្ទាល់ ប្រកបដោយភាពមជ្ឈត្តទៅលើ ៖

- យុទ្ធសាស្ត្រផ្ទាល់ ៖ អភិវឌ្ឍគោលការណ៍, កំណត់គោលដៅ, យុទ្ធសាស្ត្រ និងទិសដៅ សម្រាប់ដាក់ជូនក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដើម្បីអនុម័ត ។
- ការអនុវត្ត ៖ ប្រមូលផ្តុំនូវរាល់ធនធាន ដើម្បីអនុវត្តទៅតាមយុទ្ធសាស្ត្រ ដែលបានព្រមព្រៀង និងប្រតិបត្តិទៅតាមគោលដៅ ដែលបានកំណត់ ។
- ហានិភ័យ ៖ កំណត់ និងវាយតម្លៃទៅលើហានិភ័យ នៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រ របស់ធនាគារ និងចាត់ចែងបញ្ជាដែលកើតឡើង ។
- ការប្រតិបត្តិ ៖ ធានាថាធនាគារប្រតិបត្តិស្របតាមតម្រូវការ របស់ សាជីវកម្ម, ច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ ។

ជនជាតិខ្មែរ កើតក្នុងខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៦០ លោកបណ្ឌិតជាសហស្ថាបនិក របស់អេស៊ីលីដា តាំងពីខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៣ ។ ក្នុងតួនាទីជាប្រធាននាយក ប្រតិបត្តិ លោកបណ្ឌិតជាអ្នកដឹកនាំគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ ទទួលខុស ត្រូវរៀបចំផែនការយុទ្ធសាស្ត្ររួម និងដំណើរការងារអាជីវកម្មប្រចាំថ្ងៃរបស់ ធនាគារ ព្រមទាំងប្រតិបត្តិផែនការអាជីវកម្ម ។ លោកបណ្ឌិតទទួលខុស ត្រូវផ្ទាល់ចំពោះក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ។

ទំនួលខុសត្រូវផ្សេងទៀតរបស់លោកបណ្ឌិត រួមមាន ៖ ជាប្រធានក្រុម ប្រឹក្សាភិបាលធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ ព្រមទាំងតំណាងភាគទុនិក ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ, អេស៊ីលីដា ស៊ីឃ្យូរីជី ភីអិលស៊ី, អេស៊ីលីដា ក្រេននិង សេនធីរ, និងស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា ។

ក្រៅពីមុខងារ និងតួនាទីនៅធនាគារអេស៊ីលីដា លោកបណ្ឌិតគឺជា សហប្រធានក្រុមការងារវិស័យឯកជន នៃរាជរដ្ឋាភិបាលលើវិស័យធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ, អនុប្រធានសភាពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា (IBC), សមាជិកគណៈកម្មាធិការឥណទានសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ (CCRD), និង សមាជិកអនុគណៈកម្មាធិការរាជរដ្ឋាភិបាលសម្រាប់អភិបាលកិច្ចសាជីវកម្ម ។

បណ្ឌិត អ៊ុន ចាន់នី បច្ចុប្បន្នគឺជាប្រធានសមាគមធនាគារអាស៊ាន និងជាប្រធានសមាគមធនាគារនៅកម្ពុជា ។

លោកបានបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បណ្ឌិត ផ្នែកគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម និងបាន បញ្ចប់វគ្គសិក្សាស្តីពី អភិបាលក្រុមហ៊ុន ពីវិទ្យាស្ថានអូស្ត្រាលីសម្រាប់ អភិបាលក្រុមហ៊ុន (GAICD) ។



(ពីឆ្វេងទៅស្តាំ) លោក ជាម ទាង, បណ្ឌិត សូ ផនណារី, បណ្ឌិត អ៊ុន ចាន់នី, លោក ព្រី វិសុទ្ធ, លោកស្រី ម៉ារ អមរា, លោក ចាន់ សេរី



បណ្ឌិត សូ ផនណារី

អនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយិកាប្រតិបត្តិប្រតិបត្តិការ

ជនជាតិខ្មែរ កើតក្នុងខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៦៣ និងចូលបម្រើការនៅអេស៊ីលីដា ចាប់តាំងពីថ្ងៃទី១៨ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៣ ។ ក្នុងមុខតំណែងជា អនុប្រធាន នាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយិកាប្រតិបត្តិប្រតិបត្តិការ លោកស្រី បណ្ឌិតក៏ជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ ទទួលបន្ទុកដឹកនាំលើ ប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ និងគ្រប់គ្រងនាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិការ, នាយកដ្ឋាន ទីផ្សារ, នាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍ផលិតផល, នាយកដ្ឋានឥណទាន, នាយកដ្ឋាន ហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម, នាយកដ្ឋានសេវាឥណទាន, និងការិយាល័យ ប្រតិបត្តិ ។ លោកស្រីបណ្ឌិតទទួលបន្ទុកគ្រប់គ្រងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រ និង ប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មប្រចាំថ្ងៃរបស់ធនាគារ ដោយផ្ដោតទៅលើផែនការ យុទ្ធសាស្ត្រលក់ផលិតផលនិងសេវាកម្ម ដែលមានស្រាប់ និងថ្មីៗ ។

លោកស្រីបណ្ឌិតទទួលខុសត្រូវទៅលើការដឹកនាំ ត្រួតពិនិត្យ និងវាយតម្លៃលើ ប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មប្រចាំថ្ងៃរបស់ធនាគារ ។ លើសពីនេះលោកស្រីបណ្ឌិត ក៏ជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងអកម្ម, គណៈ កម្មាធិការកំណត់ថ្លៃផលិតផល និងសេវាកម្ម, និងគណៈកម្មាធិការឥណទាន នៃថ្នាក់គ្រប់គ្រង ។ លោកស្រីបណ្ឌិតទទួលខុសត្រូវដោយផ្ទាល់ចំពោះប្រធាន នាយកប្រតិបត្តិ ។

ទំនួលខុសត្រូវផ្សេងទៀតរបស់លោកស្រីបណ្ឌិត ជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សា ភិបាល អេស៊ីលីដា ត្រេននឹង សេនធីរ ។ លោកស្រីបានបញ្ចប់ថ្នាក់បណ្ឌិត ផ្នែកគ្រប់គ្រងធុរកិច្ច ។

បណ្ឌិត សូ ផនណារី អនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយិកាប្រតិបត្តិប្រតិបត្តិការ

លោក ហុក លាងត្រី
នាយកការិយាល័យប្រតិបត្តិ

លោកស្រី សុខ សោភា
នាយិកាប្រតិបត្តិទីផ្សារ

បណ្ឌិត ឡឹង សុភាព
នាយកប្រតិបត្តិអភិវឌ្ឍន៍ផលិតផល

លោក លី ថៃ
នាយកប្រតិបត្តិប្រតិបត្តិការ

លោក អ៊ុន ស៊ីផាន់
នាយកប្រតិបត្តិឥណទាន

លោក សុត សារ៉ន
នាយកប្រតិបត្តិសេវាឥណទាន

បណ្ឌិត អ៊ុង សំអុល
នាយកប្រតិបត្តិហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម



(ពីឆ្វេងទៅស្តាំ) លោក ហុក លាងត្រី, លោកស្រី សុខ សោភា, បណ្ឌិត ឡឹង សុភាព, បណ្ឌិត សូ ផនណារី, លោក លី ថៃ, លោក អ៊ុន ស៊ីផាន់, លោក សុត សារ៉ន, បណ្ឌិត អ៊ុង សំអុល



លោក ជ័យ ទាន

អនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយកប្រតិបត្តិភាគីបាល

ជនជាតិខ្មែរ កើតក្នុងខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៥៥ និងបានបម្រើការនៅ អេស៊ីលីដា ចាប់តាំងពីខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៣ ។ ក្នុងមុខតំណែងជាអនុប្រធាន នាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយកប្រតិបត្តិភាគីបាល លោកក៏ជា សមាជិកគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ ទទួលបន្ទុកគ្រប់គ្រងកិច្ចការភាគីបាល, ទ្រព្យសកម្ម និងអកម្ម, អត្រាប្តូរប្រាក់, ទីផ្សាររូបិយប័ណ្ណ និងការគ្រប់គ្រង ហានិភ័យភាគីបាល ។ លោកជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង ទ្រព្យសកម្ម និងអកម្មនៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ព្រមទាំងជាប្រធានគណៈ កម្មាធិការកំណត់ថ្លៃលើផលិតផល និងសេវាកម្ម, ប្រធានគណៈកម្មាធិការ

គ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងអកម្ម, និងជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការឥណទាន នៃថ្នាក់គ្រប់គ្រង ។ លោកទទួលខុសត្រូវដោយផ្ទាល់ចំពោះប្រធាននាយក ប្រតិបត្តិ ។

លោកបានបញ្ចប់អនុបណ្ឌិត គ្រប់គ្រងធុរកិច្ច និងបានបញ្ចប់វគ្គសិក្សា ស្តីពីអភិបាលក្រុមហ៊ុន ពីវិទ្យាស្ថានអូស្ត្រាលីសម្រាប់អភិបាលក្រុមហ៊ុន (MAICD) ។

លោក ជ័យ ទាន អនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយកប្រតិបត្តិភាគីបាល

លោកស្រី សុវណ្ណ បុប្ផា
នាយិកាការិយាល័យប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុ

លោកស្រី សំ សេដ្ឋារី
នាយិកាការិយាល័យធនពាណិជ្ជកម្ម

លោក វុធ ហេង
នាយិកាការិយាល័យវិភាគសេដ្ឋកិច្ច និងអត្រាប្តូររូបិយប័ណ្ណ

លោក វត្ត យូម៉េង
នាយកប្រតិបត្តិភាគីបាល

លោក ថាន់ សារុន
នាយិកាការិយាល័យគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងអកម្ម



(ពីឆ្វេងទៅស្តាំ) លោកស្រី សុវណ្ណ បុប្ផា, លោកស្រី សំ សេដ្ឋារី, លោក ជ័យ ទាន, លោក វុធ ហេង, លោក វត្ត យូម៉េង, លោក ថាន់ សារុន



លោក ចាន់ សេរី

អនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយកប្រតិបត្តិអភិបាលកិច្ច

ជនជាតិខ្មែរ កើតក្នុងខែសីហា ឆ្នាំ១៩៥៦ និងបានបម្រើការនៅអស្សីលីជាចាប់តាំងពីខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៤ ។ ក្នុងមុខតំណែងជា អនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយកប្រតិបត្តិអភិបាលកិច្ច លោកក៏ជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ ទទួលបន្ទុកគ្រប់គ្រងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រ និងប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មប្រចាំថ្ងៃរបស់ធនាគារ ទាក់ទងនឹងកិច្ចការរដ្ឋបាល និងធនធានមនុស្ស ។ លោកក៏ជាប្រធានគណៈកម្មាធិការក្រុមគ្រូហ្វឹកហ្វឺនផងដែរ ។ លោកទទួលបន្ទុកគ្រប់គ្រងលើការិយាល័យរដ្ឋបាល, ការិយាល័យ

ធនធានមនុស្ស, ការិយាល័យគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធ SWIFT, ការិយាល័យលទ្ធកម្ម, និងការិយាល័យវិស្វកម្ម ។ លោកទទួលខុសត្រូវដោយផ្ទាល់ចំពោះប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ ។

លោកបានបញ្ចប់ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រផ្នែកអប់រំ និងបានបញ្ចប់វគ្គគ្រប់គ្រងស្តីពី ស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍សហគ្រាសឯកជន (FIPED) នៅសាកលវិទ្យាល័យ Harvard សហរដ្ឋអាមេរិក ។

លោក ចាន់ សេរី អនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយកប្រតិបត្តិអភិបាលកិច្ច

លោក លី វិបុល

នាយកការិយាល័យវិស្វកម្ម

លោកស្រី ខាត់ ផានីន

នាយិកាការិយាល័យគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធ SWIFT

លោកស្រី ពៅ ទិត្យមិថុនា

នាយិកាការិយាល័យរដ្ឋបាល

លោកស្រី មាស សុគន្ធា

នាយិកាការិយាល័យធនធានមនុស្ស

លោកស្រី ឡុង សុទ្ធី

នាយិកាការិយាល័យលទ្ធកម្ម



(ពីឆ្វេងទៅស្តាំ) លោក លី វិបុល, លោកស្រី ខាត់ ផានីន, លោក ចាន់ សេរី, លោកស្រី ពៅ ទិត្យមិថុនា, លោកស្រី មាស សុគន្ធា, លោកស្រី ឡុង សុទ្ធី



លោកស្រី អ៊ែង អេង

អនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយិកាប្រតិបត្តិហិរញ្ញវត្ថុ

ជនជាតិខ្មែរ កើតក្នុងខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៦៧ និងបានបម្រើការនៅអេស៊ីលីជាចាប់តាំងពីខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៣ ។ ក្នុងមុខតំណែងជាអនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយិកាប្រតិបត្តិហិរញ្ញវត្ថុលោកស្រីក៏ជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ ទទួលបន្ទុកគ្រប់គ្រងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រ និងប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មប្រចាំថ្ងៃរបស់ធនាគារ ព្រមទាំងប្រតិបត្តិផែនការអាជីវកម្ម ។ លោកស្រីជាប្រធានគណៈកម្មាធិការ Implementation & Conversion of IFRS (International Financial Reporting Standards), ជាប្រធានគណៈកម្មាធិការស្វ័យប្រវត្តិកម្ម និងការធ្វើទំនើបកម្ម, ជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការកំណត់ថ្លៃលើផលិតផល និងសេវាកម្ម, និងគណៈកម្មាធិការឥណទាននៃថ្នាក់គ្រប់គ្រង ។ លោកស្រីក៏ជាអ្នកដឹកនាំការងារ Basel Team ផងដែរ ។ លោកស្រីគ្រប់គ្រងលើនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ នាយកដ្ឋានបច្ចេកវិជ្ជាព័ត៌មាន ការិយាល័យគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងការិយាល័យសន្តិសុខ

ព័ត៌មានវិទ្យា ។ លោកស្រីទទួលខុសត្រូវផ្ទាល់ចំពោះ ប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ ។

ទំនួលខុសត្រូវផ្សេងទៀតរបស់លោកស្រីរួមមាន ៖ ជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល អេស៊ីលីជា ស៊ីឃ្យូរីធី ភីអិលស៊ី និងជាសមាជិកនៃសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអង្គការអេស៊ីលីជា ។

លោកស្រីបានទទួលបរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ ផ្នែកគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម ជំនាញហិរញ្ញវត្ថុនៅសាកលវិទ្យាល័យជាតិគ្រប់គ្រងក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ និងបានបញ្ចប់បរិញ្ញាបត្រពាណិជ្ជសាស្ត្រ ជំនាញគ្រប់គ្រង ក្នុងឆ្នាំ២០០៣ ។ ក្រៅពីនោះនៅមានវគ្គសិក្សាជាច្រើន ដូចជា Cost of Accounting, Book-Keeping & Accounts, Management Accounting, Financial Accounting & Auditing ជាដើម នៅសាកលវិទ្យាល័យ Regent ពីឆ្នាំ១៩៩៦ ដល់ឆ្នាំ១៩៩៨ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។

លោកស្រី អ៊ែង អេង អនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយិកាប្រតិបត្តិហិរញ្ញវត្ថុ

លោក ទេព ប៊ុនធឿន

នាយកការិយាល័យគ្រប់គ្រងហានិភ័យ

លោក ស៊ុន សុខាធីនា

នាយកការិយាល័យសន្តិសុខព័ត៌មានវិទ្យា

លោក ម៉ាច ឆែវី

នាយកប្រតិបត្តិបច្ចេកវិជ្ជាព័ត៌មាន

លោកស្រី ម៉េង ម៉ារីយ៉ាន

នាយិកាប្រតិបត្តិហិរញ្ញវត្ថុ



(ពីឆ្វេងទៅស្តាំ) លោក ទេព ប៊ុនធឿន, លោក ស៊ុន សុខាធីនា, លោកស្រី អ៊ែង អេង, លោក ម៉ាច ឆែវី, លោកស្រី ម៉េង ម៉ារីយ៉ាន



លោក ហ្វែង វ៉ិសុទ្ធ

អនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយកប្រតិបត្តិនីតិកម្ម
និងលេខាធិការក្រុមហ៊ុន

ជនជាតិខ្មែរ កើតក្នុងខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៥ និងបានបម្រើការនៅអេស៊ីលីជា ចាប់តាំងពីខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៨ ។ ក្នុងមុខតំណែងជាអនុប្រធាននាយក ប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយកប្រតិបត្តិនីតិកម្ម និងលេខាធិការក្រុមហ៊ុន លោកក៏ជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ ទទួលបន្ទុកគ្រប់គ្រងផែនការ យុទ្ធសាស្ត្ររួម និងប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មប្រចាំថ្ងៃរបស់ធនាគារ ដោយ អនុលោមទៅតាមបទបញ្ញត្តិ ព្រមទាំងទំនាក់ទំនងជាមួយភាគទុនិក និង ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ។ លោកជាប្រធានគណៈកម្មាធិការលទ្ធកម្មនៃថ្នាក់ គ្រប់គ្រង, ជាប្រធានគម្រោងសាងសង់អគារការិយាល័យកណ្តាលថ្មីបន្ថែម និងជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការឥណទាននៃថ្នាក់គ្រប់គ្រង ។ លោកទទួល

បន្ទុកគ្រប់គ្រងលើការិយាល័យនីតិកម្ម, ការិយាល័យវិវាទ, ការិយាល័យ ប្រតិបត្តិនីតិកម្ម, ការិយាល័យលេខាធិការក្រុមហ៊ុន, និងការិយាល័យពិធីការ ។ លោកទទួលខុសត្រូវដោយផ្ទាល់ចំពោះប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ ។

ទំនួលខុសត្រូវផ្សេងទៀតរបស់លោក រួមមាន ៖ ជាសមាជិកក្រុម ប្រឹក្សាភិបាល អេស៊ីលីជា ស៊ីឃ្យូរីធី ភីអិលស៊ី, និងអេស៊ីលីជា ត្រេននិង សេនធីរ ។

លោកបានបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់អនុបណ្ឌិតគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម ជំនាញ ហិរញ្ញវត្ថុ ពីសាកលវិទ្យាល័យ Charles Sturt ប្រទេសអូស្ត្រាលី ។

លោក ហ្វែង វ៉ិសុទ្ធ អនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយកប្រតិបត្តិនីតិកម្ម និងលេខាធិការក្រុមហ៊ុន

លោក សួស ឧសភា

នាយកការិយាល័យប្រតិបត្តិនីតិកម្ម

លោក ចាន់ កុសល

នាយកការិយាល័យនីតិកម្ម

លោក ណែ សុខសំណាង

នាយកការិយាល័យពិធីការ

លោក សាវ៉ិណ្ណ ម៉ាលីកា

នាយកការិយាល័យលេខាធិការក្រុមហ៊ុន

លោកស្រី ប៊ុត ប៊ុនសីហា

នាយិកាការិយាល័យវិវាទ

(ពីឆ្វេងទៅស្តាំ) លោក សួស ឧសភា, លោក ចាន់ កុសល, លោក ហ្វែង វ៉ិសុទ្ធ, លោក ណែ សុខសំណាង, លោក សាវ៉ិណ្ណ ម៉ាលីកា, លោកស្រី ប៊ុត ប៊ុនសីហា

សវនករផ្ទៃក្នុង



លោកស្រី គឹម សុធាវី

អនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយិកាប្រតិបត្តិសវនកម្មផ្ទៃក្នុង

ជនជាតិខ្មែរ កើតក្នុងខែតុលា ឆ្នាំ១៩៦៥ ។ លោកស្រីបានចូលបម្រើការងារជាមួយអស៊ីដា ចាប់តាំងពីខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៤ ។ ក្នុងមុខតំណែងជាអនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយិកាប្រតិបត្តិសវនកម្មផ្ទៃក្នុង លោកស្រីទទួលបន្ទុកគ្រប់គ្រងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រ និងសវនកម្មផ្ទៃក្នុងប្រចាំថ្ងៃរបស់ធនាគារ ព្រមទាំងប្រតិបត្តិផែនការសវនកម្មផ្ទៃក្នុង ។ ដើម្បីធានាឱ្យបានឯករាជ្យភាពនៃមុខងារជាសវនកម្មផ្ទៃក្នុង លោកស្រីជាអ្នករាយការណ៍ផ្ទាល់ទៅគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម និងសម្របសម្រួលកិច្ចការច្បាប់នៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ព្រមទាំងគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ ។ លោកស្រីត្រូវបានអញ្ជើញឱ្យចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរបស់គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម និងសម្របសម្រួលកិច្ចការច្បាប់ជាញឹកញាប់ ដើម្បីផ្តល់ព័ត៌មាននិងពន្យល់ពី

បញ្ហានានាទាក់ទងនឹងវិសាលភាព និងគោលបំណងរបស់គណៈកម្មាធិការ ។
លោកស្រីគ្រប់គ្រង និងដឹកនាំក្រុមសវនកម្មផ្ទៃក្នុង ដែលមាន ៦ ការិយាល័យ ដូចជា ការិយាល័យអភិវឌ្ឍន៍សវនកម្មផ្ទៃក្នុង, ការិយាល័យសវនកម្មគោលការណ៍ និងរបាយការណ៍, ការិយាល័យសវនកម្មប្រព័ន្ធព័ត៌មានវិទ្យា, ការិយាល័យសវនកម្មឥណទាន, ការិយាល័យសវនកម្មហិរញ្ញវត្ថុ, និងការិយាល័យសវនកម្មប្រាក់បញ្ញើ និងផ្ទេរប្រាក់ ។
ក្រៅពីតួនាទីនៅធនាគារអស៊ីដា លោកស្រីជាសមាជិកវិទ្យាស្ថានសវនករផ្ទៃក្នុង (IIA) ។
លោកស្រីទទួលបានអនុបណ្ឌិតផ្នែកធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

លោកស្រី គឹម សុធាវី អនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយិកាប្រតិបត្តិសវនកម្មផ្ទៃក្នុង

- លោក សូ ស៊ីហា
នាយកការិយាល័យសវនកម្មឥណទាន
- លោក ហុង ហោម្មឈី
នាយកការិយាល័យសវនកម្មហិរញ្ញវត្ថុ
- លោក កុន រដ្ឋា
នាយកការិយាល័យសវនកម្មប្រាក់បញ្ញើ និងផ្ទេរប្រាក់

- លោក សុក ហៃ
នាយកការិយាល័យសវនកម្មគោលការណ៍ និងរបាយការណ៍
- លោក ថាត ឌីណុត
នាយកការិយាល័យអភិវឌ្ឍន៍សវនកម្មផ្ទៃក្នុង
- លោក សុខ ពិសិដ្ឋ
នាយកការិយាល័យសវនកម្មប្រព័ន្ធព័ត៌មានវិទ្យា



(ពីឆ្វេងទៅស្តាំ) លោក សូ ស៊ីហា, លោក ហុង ហោម្មឈី, លោក កុន រដ្ឋា, លោកស្រី គឹម សុធាវី, លោក សុក ហៃ, លោក ថាត ឌីណុត, លោក សុខ ពិសិដ្ឋ

ក្រុមសីលធម៌

ក្នុងក្រុមសីលធម៌របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល គ្រប់គ្រងដោយ ១. អនុស្សរណៈ និងលក្ខន្តិកៈរបស់ធនាគារ ២. កិច្ចព្រមព្រៀងភាគទុនិក និង ៣. ច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ ការវិវឌ្ឍឥតឈប់ឈររបស់ធនាគារ គឺទាមទារឱ្យមានការយកចិត្តទុកដាក់ខ្ពស់ ដើម្បីធានាថា បទដ្ឋាននៃការអនុវត្តផ្ទៃក្នុងរបស់សាជីវកម្ម ត្រូវបានរក្សាក្នុងកម្រិតមួយខ្ពស់បំផុត ។ ក្នុងខែមីនា ឆ្នាំ២០០៥ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានផ្តល់អនុសាសន៍មួយលើការកំណត់ និងវាយតម្លៃលើបញ្ហាទាំងមូលនៃអភិបាលកិច្ចសាជីវកម្មដើម្បីកំណត់ពីតម្រូវការនៃការរីកលូតលាស់ទៅមុខរបស់ធនាគារ ។ ក្នុងចំណោមបញ្ហាផ្សេងៗ រួមមាន កិច្ចព្រមព្រៀងលើការផ្តល់សេវារបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល កម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលតួនាទី មុខងាររបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបញ្ជីវាយតម្លៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងក្រុមសីលធម៌របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ត្រូវបានរៀបចំដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ ហើយតួនាទីទាក់ទងទៅនឹងប្រាក់លាភការ និងការចំណាយរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល បានរៀបចំជាទម្រង់យ៉ាងច្បាស់លាស់ ។ សមាជិក-

សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល បានចូលរួមវគ្គសិក្សាស្តីពីអភិបាលក្រុមហ៊ុនអន្តរជាតិដែលរៀបចំដោយវិទ្យាស្ថានអូស្ត្រាលីសម្រាប់អភិបាលក្រុមហ៊ុនដែលជាផ្នែកមួយនៃការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដើម្បីបន្តអភិវឌ្ឍនូវជំនាញវិជ្ជាជីវៈ និងសមត្ថភាពរបស់ខ្លួន ។

កម្មករនិយោជិតគ្រប់រូបរបស់ធនាគារអេស៊ីលីដា ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងមួយយ៉ាងតឹងរឹងនៃក្រុមសីលធម៌ ដែលបានកំណត់ក្នុងអនុសញ្ញារួមការងារដោយគ្របដណ្តប់លើបញ្ហាមួយចំនួនដូចជា ចរិតលក្ខណៈបុគ្គល ទំនាក់ទំនងជាមួយអ្នករួមការងារ អតិថិជននិងអ្នកគ្រប់គ្រង អាចកំណត់វិជ្ជាជីវៈ វិវាទលើផលប្រយោជន៍ ការទទួលយកអំណោយ ការសម្អាតប្រាក់ និងការបកអាត្រាតក់បុស្តង ។ ឯកសារទាំងនេះ បានត្រួតពិនិត្យសារឡើងវិញយ៉ាងទៀងទាត់ ដោយគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម និងសម្របសម្រួលកិច្ចការច្បាប់ដើម្បីធានាថា វានៅតែមានសុពលភាពប្រើប្រាស់ និងទាន់សម័យ ។



រោងចក្រផលិតក្រណាត់ ក្នុងខេត្តស្វាយរៀង

របាយការណ៍ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

នៅឆ្នាំ២០១៤ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានជួបប្រជុំគ្នាផ្ទាល់ចំនួន៣ដងក្នុង រាជធានីភ្នំពេញនៅខែមីនា មិថុនា និងធ្នូ និងបានធ្វើដំណើរទៅប្រជុំមួយ ទៀតនៅទីក្រុងតូក្យូនាខែកញ្ញា ។ លើសពីនេះទៅទៀត ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក៏ បានអនុម័តតាមរយៈអ៊ីម៉ែលចំនួន៦ចំណុច ។ កិច្ចប្រជុំនីមួយៗជាធម្មតាប្រើ ពេលអស់មួយថ្ងៃកន្លះដោយរួមបញ្ចូលទាំងកិច្ចប្រជុំគណៈកម្មាធិការផងដែរ ។

សកម្មភាពចម្បងៗ ក្នុងឆ្នាំ២០១៤

- ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានសិក្សាបន្តដើម្បីពិចារណាទៅលើតម្រូវការដើមទុន រយៈពេលវែងរបស់ធនាគារ និងពិនិត្យពីចំណេះដឹងស្របនៃការបង្កើតធនា សម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុនិងភាគហ៊ុនដើម្បីដឹកនាំ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី និងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ សម្រាប់រយៈពេល ៥ ទៅ១០ឆ្នាំខាងមុខទៀត ។
- បានអនុម័តលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី និងសម្ព័ន្ធធនាគារ សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ។
- បានប្រកាសភាគលាភ ៥០% នៃប្រាក់ចំណេញក្រោយបង់ពន្ធក្នុង ឆ្នាំ២០១៣ ស្មើ ៣៩.៨៦៣.៧៤៨ដុល្លារអាមេរិក ឬស្មើនឹង០.២១៤៧ ដុល្លារអាមេរិកក្នុងមួយភាគហ៊ុន ដោយទូទាត់ជាភាគហ៊ុន ហើយក៏បាន យល់ព្រមផ្ទេរសមតុល្យ ដែលនៅសល់នៃប្រាក់ចំណេញក្រោយបង់ពន្ធ ទៅជាទុនបម្រុងទុកទៅ ។
- បានអនុម័ត និងបានផ្តល់អនុសាសន៍ដល់ភាគទុនិក ក្នុងការតែងតាំង ក្រុមហ៊ុនប្រាយីតធុរហាវខូកើស (PwC) ជាសវនករបស់ធនាគារសម្រាប់ ឆ្នាំ២០១៤ រួមបញ្ចូលទាំងអេស៊ីលីដា ស៊ីយូរីធី ភីអិលស៊ី និងអេស៊ីលីដា ត្រេននីង សេនធីរ ។
- បានពង្រីកតួនាទីរបស់គណៈកម្មាធិការផ្តល់តម្លៃការ ដើម្បីទទួលខុសត្រូវ ចំពោះការជ្រើសតាំង និងការធ្វើផែនការសម្រាប់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងអភិបាលមិនប្រតិបត្តិ ។
- បោះឆ្នោតជ្រើសរើសលោក John Brinsden ជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដើម្បីទទួលតំណែងជំនួស លោក ជា សុខ ដែលបានចូលនិវត្តន៍ ។
- បានទទួលយកអភិបាលថ្មីចំនួនបួនរូប ជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដើម្បីបំពេញតំណែងទំនេរ ក្រោយពីការចូលនិវត្តន៍ និងការផ្លាស់ប្តូរ ភាគទុនិក ។
- បានអនុញ្ញាតឱ្យបង្កើតការិយាល័យតំណាងក្នុងប្រទេសមីយ៉ាន់ម៉ា ដើម្បី ជួយគាំទ្រដល់សម្ព័ន្ធអេស៊ីលីដា ក្នុងការដាក់ពាក្យស្នើសុំអាជ្ញាប័ណ្ណនា ពេលខាងមុខ ។
- បានអនុម័តលើការបង្កើនដើមទុន ចំនួន ៧៩.៩២០.០០០.០០០ឡាវគីប របស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ ។

របាយការណ៍របស់គណៈកម្មាធិការ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

- គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងអកម្ម
- គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម និងសម្របសម្រួលកិច្ចការច្បាប់
- គណៈកម្មាធិការឥណទាន
- គណៈកម្មាធិការផ្តល់តម្លៃការ និងជ្រើសតាំង
- គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងអកម្ម វិសាលភាព និងគោលបំណង

ជាគណៈកម្មាធិការមួយ ជួយផ្តល់យុទ្ធសាស្ត្រដល់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ក្នុង ការគ្រប់គ្រងតារាងតុល្យការរបស់ធនាគារ ។

គណៈកម្មាធិការបានតែងតាំងដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងមានអភិបាល មិនប្រតិបត្តិយ៉ាងតិច ២នាក់ ដែលក្នុងនោះមានម្នាក់ធ្វើជាប្រធានព្រមទាំងមាន ប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ, អនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាន នាយកប្រតិបត្តិហិរញ្ញវត្ថុ និងអនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាន នាយកប្រតិបត្តិភាគហ៊ុន នឹងអញ្ជើញមកចូលរួម ។ អង្គប្រជុំនឹងមាន សមាជិកយ៉ាងតិច៣នាក់ ដែលក្នុងនោះ ២នាក់ ត្រូវតែជាក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ។

សមាជិក

១. លោក នាយ សៀន (ប្រធាន)
អភិបាលមិនប្រតិបត្តិ
២. បណ្ឌិត Peter KOOI
អភិបាលឯករាជ្យ
៣. បណ្ឌិត អ៊ិន ចាន់នី
ប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ

កិច្ចប្រជុំ

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងអកម្មបានជួបប្រជុំ៤ដងក្នុង ឆ្នាំ២០១៤ នៅខែមីនា ឧសភា តុលា និងធ្នូ ។ លើសពីនេះទៅទៀត មានកិច្ច ប្រជុំមួយលើកបានធ្វើឡើងតាមរយៈអ៊ីម៉ែលក្នុងខែសីហា ដើម្បីអនុម័តសំណើ មូលនិធិរបស់ថ្នាក់គ្រប់គ្រង ។

បញ្ហាចម្បង និងសកម្មភាពក្នុងឆ្នាំ២០១៤

- កំណើនយ៉ាងឆាប់រហ័សនៃតារាងតុល្យការ ចាំបាច់ត្រូវពង្រីកមូលដ្ឋាន ដើមទុនរបស់ធនាគារ ដែលទទួលបានពីប្រាក់ចំណេញរក្សាទុកឆ្នាំ២០១៣ និងបំណុលបន្ទាប់បន្សំដែលជាដើមទុនលំដាប់ថ្នាក់លេខ២ ។ ដោយសារ

ការរៀបចំរបៀបនេះ ធនាគារមានដើមទុនគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីគាំទ្រដល់ការ រីកចម្រើនក្នុងឆ្នាំ២០១៤ នេះ និងរំពឹងថាអាចមានកំណើនដោយរលូន រហូតដល់ចុងឆ្នាំ២០១៥ ក្រោយពីមានការផ្លាស់ប្តូរមួយចំនួននៅក្នុង ផែនការអាជីវកម្មសម្រាប់ឆ្នាំ២០១៥ ។

- គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងអកម្មបានសហការជាមួយថ្នាក់ គ្រប់គ្រង ក្នុងការពិនិត្យគោលនយោបាយផ្តល់ប្រាក់កម្ចី ក្នុងគោល បំណងធ្វើឱ្យសម្រេចជោគជ័យ និងសុវត្ថិភាពលើការគ្រប់គ្រងមូលនិធិ សាច់ប្រាក់ងាយស្រួលរយៈពេលវែង ។
- គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងអកម្ម បានសហការជាមួយ ថ្នាក់គ្រប់គ្រងក្នុងការត្រួតពិនិត្យផែនការដើមទុនរយៈពេលវែង ធ្វើយ៉ាង ណាដើម្បីបំពេញតម្រូវការដើមទុនរបស់ធនាគារក្នុងរយៈពេល៥ ទៅ១០ ឆ្នាំក្រោយ ។
- គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងអកម្ម រួមជាមួយថ្នាក់គ្រប់ គ្រងក្នុងការត្រួតពិនិត្យផែនការអាជីវកម្មរយៈពេល៥ឆ្នាំ ពីឆ្នាំ២០១៥ ដល់ ឆ្នាំ២០១៩ ក្នុងបំណងដើម្បីទទួលបាននូវកំណើនប្រកបដោយនិរន្តរភាព ។
- គណៈកម្មាធិការបានទទួល និងពិនិត្យយ៉ាងទៀតទាត់នូវរបាយការណ៍ ប្រចាំខែរបស់គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងអកម្មរបស់ថ្នាក់ គ្រប់គ្រង និងបានត្រួតពិនិត្យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល ពេលវេលាមិនត្រូវ គ្នានូវលំហូរសាច់ប្រាក់ចេញចូល និងស្ថានភាពចំហររបស់រូបិយប័ណ្ណ បរទេស ដើម្បីឱ្យអនុលោមតាមគោលនយោបាយធនាគារ និងបទ បញ្ញត្តិ ។
- គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងអកម្មក៏បានពិនិត្យតាមដាន យ៉ាងហ្មត់ចត់នូវគោលការណ៍ណែនាំផ្ទៃក្នុង ចំពោះអនុបាតតារាង តុល្យការសំខាន់ៗ ។
- ត្រៀមខ្លួនជាស្រេចសម្រាប់កំណើនជាបន្តបន្ទាប់ និងរក្សាអនុលោមភាព តាមបទបញ្ញត្តិនៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំដំបូងនៃឆ្នាំ២០១៥ ។ គណៈកម្មាធិការ គ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងអកម្មបានគាំទ្រនូវសំណើរបស់ថ្នាក់គ្រប់គ្រង ដើម្បីបង្កើនមូលនិធិរបស់ធនាគារ ចំនួន ១៨០ លានដុល្លារ ជាបណ្តុល អាទិភាព ។ ផលប្រយោជន៍ពីការដកប្រាក់តាមតម្រូវការរយៈពេលវែង នាំមកនូវលក្ខណៈដូចជាប្រចាំការជាប់ នូវការទូទាត់ដល់ការប្រែប្រួល លំហូរប្រាក់បញ្ញើ និងការចាប់យកឱកាសអាជីវកម្ម ទាំងអស់ដើម្បី កំណើនលូតលាស់ ។

គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម និងសម្របសម្រួល កិច្ចការច្បាប់

វិសាលភាព និងគោលបំណង

- ត្រួតពិនិត្យសុព្រឹត្យភាពនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ។
- ពិនិត្យឡើងវិញពីប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារ ។
- ត្រួតពិនិត្យនិងពិនិត្យឡើងវិញពីប្រសិទ្ធភាពនៃមុខងារសវនកម្មផ្ទៃក្នុង របស់ធនាគារ ។
- ផ្តល់អនុសាសន៍ដល់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលសម្រាប់ភាគទុនិក អនុម័តការ តែងតាំង ការតែងតាំងឡើងវិញ និងប្តូរសវនករខាងក្រៅព្រមទាំងការ ផ្តល់តម្លៃការនិងកិច្ចសន្យាជួលសវនករខាងក្រៅ ។
- ត្រួតពិនិត្យនិងពិនិត្យឡើងវិញពីឯករាជ្យភាព គោលបំណងនិងប្រសិទ្ធ ភាពរបស់សវនករខាងក្រៅ ។
- អភិវឌ្ឍ និងអនុវត្តគោលការណ៍ស្តីពីកិច្ចសន្យាជួលសវនករខាងក្រៅ ដើម្បីផ្តល់សេវាមិនមែនសវនកម្ម ។

- ត្រួតពិនិត្យរាល់កិច្ចការធនាគារ ដើម្បីធានាបានអនុលោមភាពតាមច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិដែលពាក់ព័ន្ធ ព្រមទាំងធានាថាគោលការណ៍និងការ ពិនិត្យឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ដើម្បីផ្តល់កម្រិតស្តង់ដារខ្ពស់បំផុតនៃអភិបាលកិច្ច សាធារណៈ និងក្រុមស៊ីវិលធម៌ ។

គណៈកម្មាធិការ មានអភិបាលមិនប្រតិបត្តិចំនួន២នាក់ ដែលក្នុងនោះ មានម្នាក់ត្រូវបានតែងតាំងជាប្រធាន ។ តាមការស្នើសុំពីគណៈកម្មាធិការ អនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយកប្រតិបត្តិសវនកម្ម ផ្ទៃក្នុង និងអនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិនិងជាគណៈប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ នីតិកម្មនិងលេខាធិការក្រុមហ៊ុន ព្រមទាំងសមាជិក-សមាជិកាផ្សេងៗដែលជា ថ្នាក់គ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិរបស់ធនាគារ អាចត្រូវបានអញ្ជើញឱ្យចូលរួមក្នុងកិច្ច ប្រជុំដើម្បីផ្តល់ព័ត៌មាន និងពន្យល់ពីបញ្ហាផ្សេងៗជាប់ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងវិសាលភាព ព្រមទាំងគោលបំណងរបស់គណៈកម្មាធិការ ។

សមាជិក

១. បណ្ឌិត Peter KOOI (ប្រធាន)

អភិបាលឯករាជ្យ

២. លោក នាយ សៀន

អភិបាលមិនប្រតិបត្តិ

កិច្ចប្រជុំក្នុងឆ្នាំ២០១៤

គណៈកម្មាធិការបានជួបប្រជុំចំនួន៤ដងក្នុងឆ្នាំ២០១៤ នៅខែមីនា មិថុនា វិច្ឆិកា និងធ្នូ ។

សវនករខាងក្រៅ "ប្រាយវីតធីរហវខូភីស៍" ក៏បានចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្នុងខែមីនា ដើម្បីធ្វើបទបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ក្រោយសវនកម្មនិងរបាយការណ៍ថ្នាក់គ្រប់គ្រងប្រចាំឆ្នាំ២០១៣ ជូនដល់ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម និង សម្របសម្រួលកិច្ចការច្បាប់ ដើម្បីផ្តល់របាយការណ៍សវនកម្មបណ្តោះអាសន្ន សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៤ ។

បន្ថែមពីលើនេះទៀត ប្រធានគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម និងសម្រប សម្រួលកិច្ចការច្បាប់ បានជួបផ្ទាល់ទាំងជាមួយនិងសវនករខាងក្រៅមាន PwC ក៏ដូចជា ជាមួយសវនករថ្មី KPMG ដោយមិនមានវត្តមានថ្នាក់គ្រប់គ្រង ផ្សេងទៀតទេ ។

បញ្ហាចម្បង និងសកម្មភាពក្នុងឆ្នាំ២០១៤

- បានពិនិត្យឡើងវិញនូវរបាយការណ៍ថ្នាក់គ្រប់គ្រងរបស់ប្រាយវីតធីរហវខូ ភីស៍សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៣ និងការឆ្លើយតបរបស់ថ្នាក់គ្រប់គ្រង ។
- បានពិនិត្យទៅលើក្រុមហ៊ុនសវនកម្មអន្តរជាតិប្រាំក្រុមហ៊ុន និងបានផ្តល់ អនុសាសន៍ដល់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងភាគទុនិកពីការតែងតាំងក្រុមហ៊ុន KPMG ជាសវនករខាងក្រៅសម្រាប់ឆ្នាំ២០១៥ ដើម្បីអនុវត្តតាម បទបញ្ញត្តិធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដែលតម្រូវឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរសវនករ ខាងក្រៅរៀងរាល់បីឆ្នាំម្តង ។
- បានអនុម័តថវិកា និងផែនការសវនកម្មឆ្នាំ២០១៥ ។
- ស្វ័យវាយតម្លៃប្រចាំឆ្នាំ របស់អនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជា គណៈប្រធាននាយកប្រតិបត្តិសវនកម្មផ្ទៃក្នុង ។
- បានពិនិត្យរបាយការណ៍សវនកម្មផ្ទៃក្នុងនិងបានទទួលការបកស្រាយពី និន្នាការ ឬហេតុការណ៍ដែលមិនប្រក្រតីនានា ។
- បានពិនិត្យឡើងវិញនូវរបាយការណ៍របស់ការិយាល័យប្រតិបត្តិ និងទទួល បានការពន្យល់បកស្រាយចំពោះអតិថិជនដែលមិនប្រក្រតី ឬប្រតិបត្តិការ ដែលគួរឱ្យសង្ស័យ ។
- បានពិនិត្យ និងពិភាក្សាជាមួយថ្នាក់គ្រប់គ្រងស្តីពីរបាយការណ៍ត្រួតពិនិត្យ ដល់ទីកន្លែងប្រចាំឆ្នាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។

- បានចូលរួមជាមួយគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងហានិភ័យនិងគណៈកម្មាធិការឥណទានក្នុងការធ្វើសវនកម្មផ្ទៃក្នុង និងពិនិត្យឡើងវិញជាពិសេសនូវការគ្រប់គ្រងឥណទានទាក់ទងនឹងឥណទានដែលមិនដំណើរការ បញ្ជាក់គុណភាពខ្ពស់នៃសមតុល្យប្រាក់កម្ចីដល់អាជីវកម្មខ្នាតតូច និងជួលក្រុមហ៊ុនប្រាយវ៉តធើរហាវខូតើស៍ ដើម្បីផ្តល់យោបល់ឯករាជ្យមួយ ។
- បានពិនិត្យ និងវិភាគលើអត្រានៃការលាយបំបែក និងពិភាក្សាពីការកើនឡើងចំណុចសំខាន់ៗទាំងនេះជាមួយគណៈកម្មាធិការផ្តល់តម្លៃការ និងជ្រើសតាំង ។

របាយការណ៍ និងអនុសាសន៍

ជាអនុសាសន៍របស់គណៈកម្មាធិការបានបញ្ជាក់ថា ការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងនិងនីតិវិធីនៃការធ្វើសវនកម្មមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការការពារធនាគារឱ្យដំណើរការប្រកបដោយសុវត្ថិភាព និងផ្តល់នូវការធានារ៉ាប់រងយ៉ាងជាក់លាក់គ្រប់គ្រាន់ពីភាពត្រឹមត្រូវនៃគណនីហិរញ្ញវត្ថុ ។

គណៈកម្មាធិការពេញចិត្តក្រុមហ៊ុនសវនកម្មប្រាយវ៉តធើរហាវខូតើស៍ដែលបានបង្ហាញពីឯករាជ្យភាព និងចំណេះដឹងឯកទេសវិជ្ជាជីវៈក្នុងការចងក្រងគណនីហិរញ្ញវត្ថុ ដែលបានធ្វើសវនកម្មឆ្នាំ២០១៤ របស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ។

គណៈកម្មាធិការឥណទាន

វិសាលភាព និងគោលបំណង

ពិនិត្យឡើងវិញ និងផ្តល់មតិយោបល់ដល់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលលើគោលនយោបាយឥណទាន ព្រមទាំងបានស្នើសុំធ្វើវិសោធនកម្ម និងត្រួតពិនិត្យមើលសមតុល្យឥណទាន ។

សមាជិក-សមាជិកា

១. លោកស្រី Femke BOS (ប្រធាន)
អភិបាលមិនប្រតិបត្តិ
២. បណ្ឌិត Peter KOOI
អភិបាលឯករាជ្យ

បញ្ហាចម្បង និងសកម្មភាពក្នុងឆ្នាំ២០១៤

គណៈកម្មាធិការឥណទាន បានជួបប្រជុំ ៤ដង ក្នុងឆ្នាំ២០១៤ គឺនៅខែមីនា មិថុនា កញ្ញា និងធ្នូ ។

នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំនីមួយៗ គណៈកម្មាធិការបានត្រួតពិនិត្យសមតុល្យឥណទាន ដោយផ្ដោតទៅលើពិពិធកម្មហានិភ័យ និន្នាការ គុណភាព និងអនុលោមភាពតាមគោលនយោបាយឥណទានរបស់ធនាគារ នីតិវិធី និងបទបញ្ញត្តិផ្សេងៗ ។ នៅឆ្នាំ២០១៤ សមតុល្យឥណទានរបស់ធនាគារកើនដល់ ៣៥,៨២% និងចំនួនអតិថិជនប្រាក់កម្ចី កើនឡើងចំនួន ៩,២២% ។ រយៈពេលពេញមួយឆ្នាំ គុណភាពឥណទាននៅតែរក្សាភាពខ្លាំង ដោយឥណទានមិនដំណើរការមានចំនួនត្រឹមតែ ០,៣៦% ប៉ុណ្ណោះនៅចុងឆ្នាំ២០១៤ ។ គោលនយោបាយឥណទានរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ក៏ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យ និងធ្វើបច្ចុប្បន្នកម្មឡើងវិញ ដើម្បីតម្រូវតាមការអភិវឌ្ឍទីផ្សារបច្ចុប្បន្ន និងការអនុវត្តដ៏ល្អប្រសើរ ។ នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារបានប្រតិបត្តិពេញលេញនិងត្រឹមត្រូវ តាមគោលការណ៍ឥណទាន ។

គណៈកម្មាធិការផ្តល់តម្លៃការ និងជ្រើសតាំង

វិសាលភាព និងគោលបំណង

គណៈកម្មាធិការបានបង្កើតឡើងដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ដើម្បីផ្តល់អនុសាសន៍ឯករាជ្យ ដល់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនូវការងារដូចខាងក្រោម ៖

- ផ្តល់តម្លៃការដល់អភិបាល និងគណៈប្រតិបត្តិ និង
- ការជ្រើសរើសសមាសភាព ដែលសមរម្យសម្រាប់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ ។

សមាជិក-សមាជិកា

១. លោក Alain CANY (ប្រធានរហូតដល់ថ្ងៃទី១១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤)
អភិបាលមិនប្រតិបត្តិ
២. លោក Vincent Gros (ប្រធានចាប់ពីថ្ងៃទី១២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤)
អភិបាលមិនប្រតិបត្តិ
៣. លោក John BRINSDEN (លេខាធិការ)
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
៤. លោកស្រី Femke BOS
អភិបាលមិនប្រតិបត្តិ



អតិថិជនដាំបន្លែ ក្នុងខេត្តក្បូងឃ្មុំ



អតិថិជនកំពុងច្រូតស្រូវ ក្នុងខេត្តក្បូងឃ្មុំ

គណៈកម្មាធិការនេះអាចស្នើសុំសមាជិក-សមាជិក នៃថ្នាក់គ្រប់គ្រងនិង ទីប្រឹក្សាដែលមានជំនាញវិជ្ជាជីវៈខាងក្រៅបានម្តងម្កាល ឱ្យចូលរួមកិច្ចប្រជុំ ណាមួយទាំងស្រុងឬមួយផ្នែក ដើម្បីផ្តល់ព័ត៌មានបន្ថែម និងការពន្យល់ បកស្រាយបើពួកគេពិចារណាទៅលើញ័យថាចាំបាច់ ។

បញ្ហាចម្បង និងសកម្មភាពក្នុងឆ្នាំ២០១៤

គណៈកម្មាធិការផ្តល់តម្លៃការ និងជ្រើសតាំង បានជួបប្រជុំជាចំនួន ៤ដង នៅក្នុងខែមករា មីនា សីហា និងធ្នូ ។ តួនាទីចម្បងរួមមាន ៖

- តួនាទីរបស់គណៈកម្មាធិការនេះ ត្រូវបានពង្រីកដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដើម្បីទទួលខុសត្រូវជ្រើសតាំង និងទទួលបន្ទុកធ្វើផែនការសម្រាប់ប្រធាន ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងអភិបាលមិនប្រតិបត្តិ ។
- បានចាប់ផ្តើមដំណើរការជ្រើសរើសអភិបាលឯករាជ្យបន្ថែមទៀត ដើម្បី បំពេញតាមតម្រូវការបទប្បញ្ញត្តិអភិបាលកិច្ច ។
- បានពិនិត្យឡើងវិញនូវសំណើរបស់ថ្នាក់គ្រប់គ្រង ក្នុងការកែតម្រូវ អតិថិជន និងកំណើនប្រាក់ខែគោលសម្រាប់ឆ្នាំ២០១៤ ។
- បានវាយតម្លៃលទ្ធផលរបស់ប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងបុព្វលាភសម្រាប់ ឆ្នាំ២០១៣ និងបានដាក់សំណើជូនក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពីយន្តការលើកទឹក ចិត្តសម្រាប់ឆ្នាំ២០១៤ ។
- ពិនិត្យឡើងវិញនូវតម្លៃការរបស់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងអភិបាល មិនប្រតិបត្តិ សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៤ ព្រមទាំងបានដាក់សំណើជូនទៅក្រុម ប្រឹក្សាភិបាលនិងភាគទុនិក ។ កម្រៃការរបស់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងអភិបាលមិនប្រតិបត្តិត្រូវបានកំណត់ដោយភាគទុនិក នៅក្នុង កិច្ចព្រមព្រៀងភាគទុនិក ។ អភិបាលមិនប្រតិបត្តិមិនទទួលបានប្រាក់ សោធននិវត្តន៍ទេ ។ ក្នុងអំឡុងឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារបានទូទាត់តម្លៃរបស់ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលសរុបចំនួន ៥០៤.១១៩,៩៩ដុល្លារអាមេរិក ដោយយោង តាមវត្តមានក្នុងពេលប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងគណៈកម្មាធិការនៃ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ។

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ

វិសាលភាព និងគោលបំណង

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងហានិភ័យនៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល បានបង្កើតឡើង ដោយ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ដើម្បីជួយដល់ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្នុងការបដិបត្តិតួនាទីប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពទៅលើ ទំនួល ខុសត្រូវចំពោះការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងត្រួតពិនិត្យមើលយ៉ាងទៀតទាក់ទង រួមសក្តានុពលរបស់ថ្នាក់គ្រប់គ្រង ដើម្បីវាយតម្លៃនិងគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ ធនាគារ ។

សមាជិក-សមាជិកា

- ១. បណ្ឌិត Peter KOOI (ប្រធាន) អភិបាលឯករាជ្យ
- ២. លោកស្រី Femke BOS អភិបាលមិនប្រតិបត្តិ

បញ្ហាចម្បង និងសកម្មភាពក្នុងឆ្នាំ២០១៤

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងហានិភ័យបានជួបប្រជុំចំនួន ៤ដង នៅក្នុង ខែមីនា មិថុនា កញ្ញា និងតុលា ឆ្នាំ២០១៤ ។

ក្នុងកិច្ចប្រជុំនីមួយៗព័ត៌មានហានិភ័យរបស់ធនាគារត្រូវបានរាយការណ៍ ដោយការិយាល័យគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងបានពិភាក្សាគ្នារវាងសមាជិក- សមាជិកា ក៏ដូចជាអ្នកចូលរួមទាំងអស់ដើម្បីធានាថា សូចនាករហានិភ័យ សំខាន់ៗត្រូវបានប្រតិបត្តិយ៉ាងពេញលេញតាមចំណាត់ថ្នាក់ ឬកម្រិតដែល កំណត់ដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ។ គណៈកម្មាធិការបានពិនិត្យ និងវាយតម្លៃ ហានិភ័យចម្បងៗក្នុងពេលអនាគត និងចាប់ដំណើរការអភិវឌ្ឍសកល្បង ទៅលើហានិភ័យ ដែលកើតឡើងដំណាលគ្នារួមទាំងផលប៉ះពាល់ ដែលអាច រាលដាលធ្ងន់ធ្ងរដើម្បីវាស់ស្ទង់ពីផលប៉ះពាល់ដល់របាយការណ៍ប្រាក់ចំណេញ និងតារាងតុល្យការ ព្រមទាំងអនុបាតព្រូងនិសល ។ គណៈកម្មាធិការបាន ពិភាក្សាលើយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ថ្នាក់គ្រប់គ្រងធនាគារ ក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហា នេះជាមួយស្ថានភាព និងលទ្ធផលរបស់ពួកគេ ។ គណៈកម្មាធិការពិនិត្យ និងវិភាគលើការអភិវឌ្ឍវិស័យហិរញ្ញវត្ថុនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដើម្បីវាយតម្លៃ ឱកាសវិនិយោគ និងហានិភ័យដែលអាចកើតមានឡើង ។ គណៈកម្មាធិការ បានពិនិត្យ និងពិភាក្សាគ្នាអំពីបញ្ហាដែលទាក់ទងទៅនឹងគោលនយោបាយ គ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ធនាគារ ។



អតិថិជនធ្វើឆែប្លែ ក្នុងខេត្តកំពង់ចាម



អតិថិជនដាំបន្លែល្ពៅ ក្នុងខេត្តកណ្តាល

តួលេខបរិស្ថាន និងសង្គម

បរិមាណជាក់លាក់រៀបរៀង FTE ១

សូចនាករលើការអនុវត្តផ្នែកបរិស្ថាន

សម្ភារ

ក្រដាស ប្រើគិតជាឡូក្រាម /FTE

សំណល់

សំណល់ក្រដាស គិតជាឡូក្រាម /FTE

ថាមពល

ចរន្តអគ្គិសនី ប្រើគិតជាគីឡូវ៉ាត់ម៉ោង /FTE

ប្រេងសាំង ប្រើគិតជាលីត្រ /FTE

ប្រេងម៉ាស៊ូត ប្រើគិតជាលីត្រ /FTE

ប្រេងម៉ាស៊ីន ប្រើគិតជាលីត្រ /FTE

ឧស្ម័ន ប្រើគិតជាឡូក្រាម /FTE

ការបញ្ចេញចោលនូវឧស្ម័នកាបូនិក (សមមូល គិតជាពាន់គីឡូក្រាម) ១

ចរន្តអគ្គិសនី

ប្រេងសាំង

ប្រេងម៉ាស៊ូត

ទឹក

ទឹក ប្រើគិតជាម៉ែត្រគូប /FTE

ការធ្វើដំណើរ

ដោយថយន្ត គិតជាគីឡូម៉ែត្រ /FTE

ដោយទោចក្រយានយន្ត គិតជាគីឡូម៉ែត្រ /FTE

សូចនាករលើការអនុវត្តផ្នែកសង្គម

ការបម្រើការងារ

ចំនួនបុគ្គលិក

ប្រុស

ស្រី

ចំនួនបុគ្គលិក (FTE)

ការបណ្តុះបណ្តាល និងការអប់រំ

ការបណ្តុះបណ្តាល (កម្មវិធីបំប៉ន និងអភិវឌ្ឍវិជ្ជាជីវៈ)

ការបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិកចូលថ្មី (កម្មវិធីដំបូង)

ការបណ្តុះបណ្តាលនិស្សិតនៅក្នុងស្រុក

ការបណ្តុះបណ្តាលនិស្សិតនៅក្រៅប្រទេស

ការផ្តល់ឥណទានខ្នាតតូចបំផុត

ចំនួនអតិថិជនឥណទានជំនួញខ្នាតតូចបំផុត

ទំហំជាមធ្យមនៃឥណទានជំនួញខ្នាតតូចបំផុត

(គិតជាដុល្លារអាមេរិក)

	២០១៤	២០១៣	២០១២	២០១១	២០១០
ក្រដាស ប្រើគិតជាឡូក្រាម /FTE	១៣,១៦	១៥,១៨	១៦,១០	១៧,៨៥	១៧,៦៥
សំណល់ក្រដាស គិតជាឡូក្រាម /FTE	១,៥២	១,៤២	១,៨៥	១,៩២	២,៧០
ចរន្តអគ្គិសនី ប្រើគិតជាគីឡូវ៉ាត់ម៉ោង /FTE	១.២៣០,៨០	១.២៣០,៣៣	១.២៦៨,៧៨	១.១៤៩,២៥	១.០៩១,៤១
ប្រេងសាំង ប្រើគិតជាលីត្រ /FTE	៤១,៣០	៤៧,១៧	៤៨,១៧	៥០,៦៨	៥៣,៤៦
ប្រេងម៉ាស៊ូត ប្រើគិតជាលីត្រ /FTE	៥៣,៨៩	៥៩,៦៩	៥៩,៨២	៥៨,០៧	៥៧,៥១
ប្រេងម៉ាស៊ីន ប្រើគិតជាលីត្រ /FTE	១,៥៥	១,៧៩	១,៨៩	២,១៨	២,៥៤
ឧស្ម័ន ប្រើគិតជាឡូក្រាម /FTE	០,០២	០,០៤	០,០៤	០,០៨	០,១៥
ចរន្តអគ្គិសនី	៧.០៥០	៥.៨៧០	៥.១៦០	៤.៤៦១	៤.២៣៨
ប្រេងសាំង	១.០២៥	៩៧៨	៨៤៨	៨៥២	៨៩៩
ប្រេងម៉ាស៊ូត	១.៥៤១	១.៤២២	១.២១៤	១.១២៥	១.១១៥
ទឹក ប្រើគិតជាម៉ែត្រគូប /FTE	១៩,១៦	៣០,៣២	២១,៧៤	៤១,៨៣	២៣,៧៨
ដោយថយន្ត គិតជាគីឡូម៉ែត្រ /FTE	៣៤៣,៤០	៣១៥,៥៤	៣២៨,៩៦	២៧១,៨៨	២៣៨,០៤
ដោយទោចក្រយានយន្ត គិតជាគីឡូម៉ែត្រ /FTE	២.២១៦,៨៤	២.៤២៦,៦៣	២.២៧២,៣១	២.៣៦៤,៣៥	២.៤៨៧,៧៧
ចំនួនបុគ្គលិក	១១.១៨២	៩.៤៥១	៧.៧២១	៧.១៤៦	៦.៩៩៩
ប្រុស	៦.៦៦៤	៥.៨២០	៥.០៦៨	៤.៧៣៥	៤.៦៧៣
ស្រី	៤.៥១៨	៣.៦៣១	២.៦៥៣	២.៤១១	២.៣២៦
ចំនួនបុគ្គលិក (FTE)	១០.៤១៥	៨.៦៧៥	៧.៣៩៤	៧.០៥៨	៧.០៦០
ការបណ្តុះបណ្តាល (កម្មវិធីបំប៉ន និងអភិវឌ្ឍវិជ្ជាជីវៈ)	៣.៩២៩	៤.៥២១	៤.២១៨	៤.០៣០	២.៩៥១
ការបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិកចូលថ្មី (កម្មវិធីដំបូង)	២.៣៦៨	២.៧១១	១.៣៧៥	៧៩៦	៣៣៩
ការបណ្តុះបណ្តាលនិស្សិតនៅក្នុងស្រុក	៩៦៩	១.២២០	១.២៨០	១.៦២៧	១.៣៩១
ការបណ្តុះបណ្តាលនិស្សិតនៅក្រៅប្រទេស	២	៣	២	១	៦
ចំនួនអតិថិជនឥណទានជំនួញខ្នាតតូចបំផុត	២០៣.៩៦៥	២១០.៧១១	២០៨.៩២០	១៤៦.៤៧៩	១៦៧.៦៦២
ទំហំជាមធ្យមនៃឥណទានជំនួញខ្នាតតូចបំផុត (គិតជាដុល្លារអាមេរិក)	៩៣២	៨៤៦	៧៩៨	៥១៧	៤៥២

១ FTE (Full Time Equivalent): ចំនួនមធ្យមនៃកម្មករនិយោជិត បម្រើការងារយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ ១

២ សមមូលឧស្ម័នកាបូនិក ត្រូវបានគណនាទៅតាមគោលការណ៍របស់ Greenhouse Gas Protocol ១

របាយការណ៍ស្តីពីនិរន្តរភាពបរិស្ថាន និងសង្គម

បេសកកម្មស្តីពីនិរន្តរភាពបរិស្ថាន និងសង្គម

ទន្ទឹមនឹងការខិតខំប្រឹងប្រែង ព្យាយាមឱ្យទទួលបាននូវនិរន្តរភាពខ្ពស់នៃប្រាក់ចំណេញ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ក៏គោរពផងដែរចំពោះបរិស្ថាន និងសហគមន៍ដែលយើងរស់នៅ ដោយអនុវត្តតាមទស្សនៈគ្រឹះសំខាន់ៗថា "មនុស្ស ផែនដី និងប្រាក់ចំណេញ" ហើយធ្វើការកំណត់ជាទីត្រូវនូវ សូចនាករសម្រាប់វាស់វែង និងរាយការណ៍អំពីសកម្មភាព និងផលប៉ះពាល់ទៅលើសង្គមនិងបរិស្ថាន ព្រមទាំងដើម្បីអនុវត្តនូវចន្លោះបង្គោលរបាយការណ៍ ដោយផ្អែកជាចម្បងទៅលើការណែនាំក្នុងគំនិតផ្តួចផ្តើមនៃរបាយការណ៍ ពិភពលោក (GRI) ។ សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធ GRI នៅទំព័រ ៤៣ ។

សមាសធាតុសំខាន់ៗនៃបេសកកម្មរបស់ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ទាក់ទងនឹងនិរន្តរភាពបរិស្ថាន និងសង្គម

- ផ្តល់ជាក្របខណ្ឌសំខាន់ៗនៅក្នុងគោលការណ៍ណែនាំ ដែលក្នុងនោះ ធនាគារ អេស៊ីលីដា អាចអនុវត្តតាមវិធីមួយ ដែលយើងអាចគ្រប់គ្រងរាល់ប្រតិបត្តិការ ដែលមានផលប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថាន សង្គម និងសហគមន៍ ប្រកបដោយការទទួលខុសត្រូវខ្ពស់ ។
- បន្តការបំពាក់ប្រព័ន្ធប្រើប្រាស់ថាមពលប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពក្នុងអគារការិយាល័យ ហើយគ្រប់គ្រងលើការប្រើប្រាស់ថាមពលឱ្យបានហ្មត់ចត់ នៅគ្រប់ ទីកន្លែងដែលយើងមានប្រតិបត្តិការ ។
- អនុលោមទៅតាមច្បាប់សង្គមដែលយើងរស់នៅ និងធ្វើការយ៉ាងសកម្ម ដើម្បីផ្សព្វផ្សាយវប្បធម៌ដ៏ស្មិទ្ធស្នាល ដែលមិនមែនតែចំពោះភាគទុនិក កម្មករ និយោជិត អតិថិជន និងដៃគូអាជីវកម្មប៉ុណ្ណោះទេ គឺថែមទាំងគោរពចំពោះឯកត្តាបុគ្គល នៅក្នុងសហគមន៍របស់យើងទៀតផង ។
- ទទួលស្គាល់ថា ការគាំទ្រចំពោះសហគមន៍មិនមែនគ្រាន់តែជាសីលធម៌ប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែថែមទាំងធ្វើឱ្យអាជីវកម្មមានលក្ខណៈល្អប្រសើរផងដែរ ពោលគឺ ភាពរឹងមាំ និងភាពរុងរឿង គឺត្រូវបំពេញឱ្យគ្នាទៅវិញទៅមក ។

បរិស្ថាន

ធនាគារ អេស៊ីលីដា បានចូលរួមអនុវត្តយ៉ាងពេញលេញ ស្របតាមសន្និសីទអន្តរជាតិ ដែលហាមឃាត់លើការផ្តល់ឥណទាន ឬគាំទ្រចំពោះសកម្មភាព ផ្សេងៗ ដែលធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថាន ទាំងសកម្មភាពដែលប្រាសចាកពីសីលធម៌ ឬសកម្មភាពដែលធ្វើឱ្យមានការអន្តរាយចំពោះសិទ្ធិមនុស្ស ។ ដោយឡែក ធនាគារបានដាក់នូវគោលនយោបាយមួយចំនួន ដែលហាមដាច់ខាតរាល់សកម្មភាព ដែលពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការបង្កើតបង្គំ ឬការរំលោភបំពានលើកំលាំងពលកម្មកុមារ ការធ្វើពាណិជ្ជកម្មខាងសញ្ញាធនិងរំសេវ ល្បែងស៊ីសង បន់ល្បែង ផ្ទះបន ការជួញដូរឬផលិតផលសត្វព្រៃ (អនុសញ្ញាស្តីពីការជួញដូរជាអន្តរជាតិលើព្រៃឈើ និង សត្វព្រៃដែលជិតផុតពូជ) ដែលច្បាប់បានបញ្ញត្តិ ព្រមទាំងការផលិត ឬការធ្វើពាណិជ្ជកម្មលើវត្ថុធាតុដើមដែលមានជាតិឧស្ម័នកាបូនខ្ពស់ ឬជាតិគីមី ដែលមានគ្រោះថ្នាក់ ក្នុងកម្រិតខ្ពស់ ។ ដំណើរការគ្រប់គ្រងយ៉ាងតឹងរ៉ឹង កំពុងត្រូវបានអនុវត្ត ដែលតម្រូវឱ្យអតិថិជនទាក់ទងមកកាន់បុគ្គលិកដើម្បីបញ្ជាក់ថា អាជីវកម្មរបស់ពួកគាត់ អនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ទាំងនេះ ។

ធនាគារ អេស៊ីលីដា បានតែងតាំងមន្ត្រីទទួលបន្ទុកផ្នែកបរិស្ថានចំនួន ២រូប ដែលទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងលើការងារហ្វឹកហ្វឺន និងវគ្គបំពាក់បំប៉ន ដើម្បី សម្របសម្រួលសកម្មភាពបរិស្ថាន និងត្រួតពិនិត្យលើប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ។

សូចនាករលើការអនុវត្តផ្នែកបរិស្ថាន

ក្នុងគោលបំណងបង្កើតឱ្យមូលដ្ឋានសម្រាប់វាស់វែង កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងដើម្បីកាត់បន្ថយការប៉ះពាល់បរិស្ថាន នៅក្នុងឆ្នាំ២០០៥ យើងបានបង្កើត ប្រព័ន្ធស្នូមើល ចំពោះការប្រើប្រាស់ធនធាន ។ លទ្ធផលត្រូវបានបង្ហាញជាចំណុចចម្បងតាមលំដាប់ដោយដូចខាងក្រោម ដើម្បីប្រើប្រាស់ជាគំរូសម្រាប់ អនុវត្តនាពេលអនាគត ។

ការប្រើប្រាស់ក្រដាស

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៤ ការប្រើប្រាស់ក្រដាសបានថយចុះ ១៣,៣១% សម្រាប់កម្មករនិយោជិតម្នាក់ៗបើប្រៀបធៀបនឹងឆ្នាំ២០១៣ ដោយសារធនាគារជំរុញ ឱ្យបុគ្គលិកប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិកសម្រាប់ផ្ទុកឯកសារនិងព័ត៌មានផ្សេងៗ និងនៅចុងឆ្នាំ២០១៤ នេះធនាគារបានដាក់ឱ្យដំណើរការកម្មវិធី AutoOffice សម្រាប់ឱ្យបុគ្គលិកប្រើក្នុងការទទួល និងធ្វើព័ត៌មានផ្ទៃក្នុង ។ សំណល់ក្រដាសបានកើន ៧,០៤% ។

	២០១៤	២០១៣	២០១២	២០១១	២០១០
សម្ភារ					
ក្រដាស ប្រើគិតជាឥឡូវក្រាម /FTE	១៣,១៦	១៥,១៨	១៦,១០	១៧,៨៥	១៧,៦៥
សំណល់					
សំណល់ក្រដាស គិតជាឥឡូវក្រាម /FTE	១,៥២	១,៤២	១,៨៥	១,៩២	២,៧០

ការប្រើប្រាស់ថាមពល

ការប្រើប្រាស់អគ្គិសនីសម្រាប់បុគ្គលិកម្នាក់ៗ បានកើនឡើងបន្តិចតិច ០,០៤% ក្នុងឆ្នាំ២០១៤ បើប្រៀបធៀបនឹងឆ្នាំ២០១៣ ដោយសារការកសាងអគារថ្មី និងសាខាស្តង់ដាររបស់ធនាគារជាច្រើនបានបំពាក់ឧបករណ៍អគ្គិសនី និងម៉ាស៊ីនត្រជាក់ទំនើបៗ ដែលសន្សំសំចៃថាមពលអគ្គិសនី ។ ការប្រើប្រាស់ប្រេងសាំងសម្រាប់បុគ្គលិកម្នាក់ៗ បានកាត់បន្ថយ ១២,៤៤% និងម៉ាស៊ីនក៏បានថយចុះ ៩,៧២% ផងដែរ បើប្រៀបធៀបនឹងឆ្នាំ២០១៣ ។ ការប្រើប្រាស់ប្រេងម៉ាស៊ីន និងឧស្ម័ននៅឆ្នាំ២០១៤ បានថយចុះចំនួន ១៣,៤១% និង ៥០% បើប្រៀបធៀបនឹងឆ្នាំ២០១៣ ។

ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយការរីកចម្រើនរបស់ធនាគារទាំងមូល បានធ្វើឱ្យការបញ្ចេញចោលនូវឧស្ម័នកាបូនិកមានកំណើនយ៉ាងប្រាកដ ។

	២០១៤	២០១៣	២០១២	២០១១	២០១០
ថាមពល					
ចរន្តអគ្គិសនី ប្រើគិតជាគីឡូវ៉ាត់ម៉ោង /FTE	១.២៣០,៨០	១.២៣០,៣៣	១.២៦៨,៧៨	១.១៤៩,២៥	១.០៩១,៤១
ប្រេងសាំង ប្រើគិតជាលីត្រ /FTE	៤១,៣០	៤៧,១៧	៤៨,១៧	៥០,៦៨	៥៣,៤៦
ប្រេងម៉ាស៊ីន ប្រើគិតជាលីត្រ /FTE	៥៣,៨៩	៥៩,៦៩	៥៩,៨២	៥៨,០៧	៥៧,៥១
ប្រេងម៉ាស៊ីន ប្រើគិតជាលីត្រ /FTE	១,៥៥	១,៧៩	១,៨៩	២,១៨	២,៥៤
ឧស្ម័ន ប្រើគិតជាគីឡូក្រាម /FTE	០,០២	០,០៤	០,០៤	០,០៨	០,១៥
ការបញ្ចេញចោលនូវឧស្ម័នកាបូនិក (សមមូល គិតជាពាន់គីឡូក្រាម)					
ចរន្តអគ្គិសនី	៧.០៥០	៥.៨៧០	៥.១៦០	៤.៤៦១	៤.២៣៨
ប្រេងសាំង	១.០២៥	៩៧៨	៨៤៨	៨៥២	៨៩៩
ប្រេងម៉ាស៊ីន	១.៥៤១	១.៤២២	១.២១៤	១.១២៥	១.១១៥

ការប្រើប្រាស់ទឹក

ការប្រើប្រាស់ទឹកបានថយចុះ ៣៦,៨១% ក្នុងឆ្នាំ២០១៤ បើប្រៀបធៀបនឹងឆ្នាំ២០១៣ ពីព្រោះការប្រើប្រាស់ទឹកត្រូវបានត្រួតពិនិត្យ ហើយកម្មករនិយោជិតបានហ្វឹកហ្វឺនឱ្យចេះសន្សំសំចៃក្នុងការប្រើប្រាស់ ។ លើសពីនេះ ទឹកភ្លៀងត្រូវបានស្តុកទុកដើម្បីប្រើប្រាស់សារដូរព្រាំង ។

	២០១៤	២០១៣	២០១២	២០១១	២០១០
ទឹក					
ទឹក ប្រើគិតជាម៉ែត្រគូប /FTE	១៩,១៦	៣០,៣២	២១,៧៤	៤១,៨៣	២៣,៧៨

ការធ្វើដំណើរ

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៤ ចម្ងាយផ្លូវសរុបក្នុងការធ្វើដំណើរដោយរថយន្ត កើនឡើង ៨,៨៣% និងទោចក្រយានយន្ត បានថយចុះចំនួន ៨,៦៦% បើប្រៀបធៀបនឹងឆ្នាំ២០១៣ ដោយសារធនាគារបានកាត់បន្ថយការធ្វើដំណើរដោយទោចក្រយានយន្ត ជំនួសមកថយន្តវិញ ដើម្បីរក្សាសុវត្ថិភាព និងសន្តិសុខក្នុងពេលធ្វើដំណើរ ។

	២០១៤	២០១៣	២០១២	២០១១	២០១០
ការធ្វើដំណើរ					
ដោយរថយន្ត គិតជាគីឡូម៉ែត្រ /FTE	៣៤៣,៤០	៣១៥,៥៤	៣២៨,៩៦	២៧១,៨៨	២៣៨,០៤
ដោយទោចក្រយានយន្ត គិតជាគីឡូម៉ែត្រ /FTE	២.២១៦,៨៤	២.៤២៦,៦៣	២.២៧២,៣១	២.៣៦៤,៣៥	២.៤៨៧,៧៧

និរន្តរភាពសង្គម

វប្បធម៌ការងាររួមរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយគោរពតាមសង្គម ដែលធនាគារធ្វើប្រតិបត្តិការ រួមទាំងទស្សនវិស័យលើអ្នកចូលរួមជាមួយយើងទាំងអស់ ដែលក្នុងនោះមិនមែនផ្ដោតតែទៅលើភាគទុនិក បុគ្គលិក អតិថិជន និងដៃគូអាជីវកម្មប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែផ្ដោតលើសហគមន៍ទាំងមូល ។ បន្ថែមពីលើនេះទៀតកម្មវិធីបរិស្ថានដូចដែលបានបង្ហាញខាងលើ ធនាគារបានប្រកាន់ខ្ជាប់នូវគោលការណ៍មួយ គឺគោលការណ៍ស្មើភាពគ្នាចំពោះទំនាក់ទំនងជាមួយសាធារណជនទូទៅ អតិថិជន និងបុគ្គលិក ។ ចំណុចទាំងអស់ខាងលើនេះ ធនាគារ អេស៊ីលីដាបានអនុវត្តដោយចាប់ផ្ដើមចេញពីចំណុចសូន្យនៃភាពពុករលួយទាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅ និងការប្រព្រឹត្តបំពានទាំងឡាយ ។

ខាងក្រោមនេះ គឺជាគោលការណ៍សំខាន់ៗនៅក្នុងគោលនយោបាយទទួលខុសត្រូវ ក្នុងសង្គមរួមរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ៖

បុគ្គលិក

- ធនាគារ អេស៊ីលីដា ផ្តល់ឱកាសស្មើគ្នាចំពោះកម្មករនិយោជិតទាំងអស់ ។ លើកលែងតែការងារណាដែលមានហានិភ័យផ្លូវកាយខ្ពស់ (ដូចជាអ្នកយាម និងអ្នកបញ្ជូនសារ) ការតែងតាំងរាល់មុខតំណែង នៅគ្រប់លំដាប់ថ្នាក់ទាំងអស់ គឺផ្អែកទាំងស្រុងលើគុណវុឌ្ឍិដោយមិនរើសអើងចំពោះភេទ ឬកាយពិការភាពឡើយ ។
- ធនាគារ អេស៊ីលីដា មានបំណងក្លាយជានិយោជក ដែលមានការអភិវឌ្ឍបំផុតនៅកម្ពុជា ក្នុងការឧបត្ថម្ភលើការពិនិត្យ និងព្យាបាលជំងឺ ប្រាក់សោធននិវត្តន៍ និងអត្ថប្រយោជន៍ដទៃទៀត ដូចជាផ្តល់ ឥណទានសម្រាប់ប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន ឥណទានគេហដ្ឋាន និងផ្តល់លទ្ធភាពឱ្យកម្មករនិយោជិតក្លាយជាម្ចាស់ភាគហ៊ុននៅពេលដែលកម្មករនិយោជិតនោះឆ្លងផុតការសាកល្បងការងារ ។ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ផ្តល់ការហ្វឹកហ្វឺនជូនទាំងបុគ្គលិកដែលទើបចូលបម្រើការងារថ្មី និងបុគ្គលិកដែលមានបទពិសោធន៍ស្រាប់ ព្រមទាំងលើកទឹកចិត្តបុគ្គលិកដែលមានបំណងអភិវឌ្ឍខ្លួនគេបន្ថែមទៀត ឱ្យទៅសិក្សានៅខាងក្រៅ ។
- គណៈកម្មាធិការជាន់ខ្ពស់មួយ ដឹកនាំដោយសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល មានតួនាទីទទួលខុសត្រូវយ៉ាងសំខាន់ក្នុងការកំណត់ និងត្រួតពិនិត្យ អំពីបទដ្ឋានក្រមសីលធម៌ និងវិជ្ជាជីវៈរបស់ធនាគារ និងការគោរពសិទ្ធិមនុស្ស ។
- ដោយបានធ្វើការពិភាក្សាជាមួយបុគ្គលិក ធនាគារ អេស៊ីលីដាបានរៀបចំនូវគោលនយោបាយសង្គមនានា ដែលគ្របដណ្តប់លើ ៖ ១. ក្រមសីលធម៌ ២. ការគ្រប់គ្រងធនធានមនុស្ស ៣. សុខភាព និងសុវត្ថិភាព ៤. ទំនាក់ទំនងខាងក្រៅ ៥. សេរីភាពបង្កើតសមាគម និងសិទ្ធិក្នុងការចរចាជាមួយ ។ ឥឡូវនេះទាំងអស់នេះ ត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយក្នុងប្រព័ន្ធ Lotus Notes ដូច្នេះបុគ្គលិកម្នាក់ៗអាចទទួលបាននូវអ្វីដែលជាការកែប្រែថ្មី និងទាន់សម័យដោយសេរី (ថែមទាំងមិនចាំបាច់ប្រើក្រដាសផង) ។
- បុគ្គលិកទាំងអស់មានប្រតិកម្មបុគ្គលិក ដែលពួកគេបានបោះឆ្នោតជ្រើសរើសដោយផ្ទាល់ដោយមិនរាប់បញ្ចូលថ្នាក់ដឹកនាំ និងគណៈកម្មាធិការកីឡាសម្រាប់បុគ្គលិក ដើម្បីលើកកម្ពស់សុខភាព និងបង្កើននូវចំណងមិត្តភាព ។ នៅកាយាលើកកម្ពស់ធនាគារ អេស៊ីលីដាមានគិលានដ្ឋានមួយ ដែលមានលោកវេជ្ជបណ្ឌិតម្នាក់ និងគិលានបង្ហាញការងារប្រកបដោយសុវត្ថិភាពលើបញ្ហាសុខភាព គឺជាផ្នែកមួយនៃការហ្វឹកហ្វឺនដែលផ្តល់ជូនគ្រប់កម្មករនិយោជិត ក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់លោកវេជ្ជបណ្ឌិត ។ គោលការណ៍សុខុមាលភាព និងសុវត្ថិភាព ដែលស្ថិតក្រោមការទទួលខុសត្រូវផ្ទាល់របស់អនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយកប្រតិបត្តិអភិបាលកិច្ច បានដាក់ឱ្យអនុវត្តនៅក្នុងនោះក៏មានគោលការណ៍ដែលគ្រប់គ្រងដោយគណៈកម្មាធិការមួយ សម្រាប់ជួយគាំទ្រដល់បុគ្គលិកដែលមានជំងឺអេដស៍ ។

	២០១៤	២០១៣	២០១២	២០១១	២០១០
ការបម្រើការងារ					
ចំនួនបុគ្គលិក	១១.១៨២	៩.៤៥១	៧.៧២១	៧.១៤៦	៦.៩៩៩
ប្រុស	៦.៦៦៤	៥.៨២០	៥.០៦៨	៤.៧៣៥	៤.៦៧៣
ស្រី	៤.៥១៨	៣.៦៣១	២.៦៥៣	២.៤១១	២.៣២៦
ចំនួនបុគ្គលិក (FTE)	១០.៤១៥	៨.៦៧៥	៧.៣៩៤	៧.០៥៨	៧.០៦០
ការបណ្តុះបណ្តាល និងការអប់រំ					
ការបណ្តុះបណ្តាល (កម្មវិធីបំប៉ន និងអភិវឌ្ឍវិជ្ជាជីវៈ)	៣.៩២៩	៤.៥២១	៤.២១៨	៤.០៣០	២.៩៥១
ការបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិកចូលថ្មី (កម្មវិធីដំបូង)	២.៣៦៨	២.៧១១	១.៣៧៥	៧៩៦	៣៣៩
ការបណ្តុះបណ្តាលនិស្សិតនៅក្នុងស្រុក	៩៦៩	១.២២០	១.២៨០	១.៦២៧	១.៣៩១
ការបណ្តុះបណ្តាលនិស្សិតនៅក្រៅប្រទេស	២	៣	២	១	៦

សហគមន៍

ធនាគារ អេស៊ីលីដា ទទួលស្គាល់ថា ការចូលរួមបំពេញនូវតួនាទីជាប្រជាពលរដ្ឋដ៏ល្អក្នុងសហគមន៍របស់យើង ជាបច្ច័យមួយដ៏ល្អសម្រាប់ផលប្រយោជន៍និងភាពរុងរឿងរបស់យើងទាំងអស់គ្នា ។ គំនិតផ្តួចផ្តើមសំខាន់ៗដែលយើងកំពុងអនុវត្តគឺ ៖

- អភិវឌ្ឍ និងផ្តល់ជូននូវផលិតផលនិងសេវាកម្ម ឱ្យបានសមស្របប្រកបដោយការសម្រិតសម្រាំងយ៉ាងប្រុងប្រយ័ត្ន និងអភិវឌ្ឍឱ្យសមស្របទៅនឹងតម្រូវការពិសេសក្នុងសង្គមកម្ពុជាយើង ។ ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ធនាគារ អេស៊ីលីដា បានបង្កើតនូវសេវាឥណទានគេហដ្ឋានដែលមានអត្រាការប្រាក់ថេរយៈពេល ១០ឆ្នាំដែលអាចធ្វើឱ្យប្រជាជនកម្ពុជាគ្រប់រូប ជាពិសេសសម្រាប់អ្នកដែលមានទ្រព្យសម្បត្តិកិច្ចកាត់អាចមានលទ្ធភាពទិញលំនៅដ្ឋានផ្ទាល់ខ្លួនបាន ។
- ពង្រីកបណ្តាញប្រតិបត្តិការ ដោយផ្តល់សេវាកម្មធនាគារដល់សហគមន៍ថ្មីៗ ដែលមានទីតាំងនៅកន្លែងផ្សេងៗ ដោយពង្រីកបណ្តាញប្រតិបត្តិការ នៅតាមបណ្តាខេត្ត-រាជធានី និងពង្រីកសេវាកម្មធនាគារតាមរយៈប្រព័ន្ធអនឡាញ ដើម្បីប្រមូលនូវប្រាក់សន្សំឱ្យបានកាន់តែច្រើន ។ ការពង្រីកបណ្តាញ ប្រតិបត្តិការ

អេធីអឹម ដែលបម្រើសេវាកម្ម ២៤ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ និង៧ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍ នៅគ្រប់បណ្តាខេត្ត-រាជធានីក្នុងឆ្នាំ២០១០ បានបង្កនូវភាពងាយស្រួលដល់អតិថិជន អាចធ្វើប្រតិបត្តិការបានគ្រប់ពេលវេលា តាមតម្រូវការរបស់ខ្លួនដោយមិនគិតពីម៉ោងបម្រើការងារ ឬថ្ងៃឈប់សម្រាកសាធារណៈឡើយ ។ ក្នុងឆ្នាំ២០១០ ធនាគារបានដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់នូវ "សេវាអេស៊ីលីដាយូនីជី" ជាសេវាកម្មធនាគារតាមរយៈប្រព័ន្ធទូរស័ព្ទចល័ត ដែលនឹងពង្រីកការធ្វើប្រតិបត្តិការលើសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងអាចប្រើបានជាភាសាខ្មែរ និងអង់គ្លេស នៅគ្រប់តំបន់ភូមិ-ឃុំក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

- អំឡុងខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ដល់ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥ ធនាគារបានសិក្សាស្រាវជ្រាវពីកម្រិតជីវភាពរស់នៅរបស់អតិថិជន ដែលប្រើប្រាស់ឥណទានខ្នាតតូចបំផុត ខ្នាតតូច និងខ្នាតមធ្យម ដើម្បីវាស់ស្ទង់ពីផលប៉ះពាល់នៃសេវាកម្មឥណទានរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដាយូនីជី ។ ការសិក្សាស្រាវជ្រាវនេះធ្វើឡើងចំពោះអតិថិជនចំនួន ២.៥២៧នាក់ (អតិថិជនជាស្ត្រីមានចំនួន ៥៤,១០%) ដែលជ្រើសរើសដោយចៃដន្យចេញពីអតិថិជនឥណទានចំនួន ៣១៦.៩៥៥ ដែលក្នុងនោះមាន ៤៧,៦១% ជាអ្នកជំនួញ, ៤៧,២៩% ជាកសិករ/កម្មករ និង ៥,១០% ជាក្រុមហ៊ុនឯកជន/អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល/មន្ត្រីរាជការ ។ លទ្ធផលនៃការសិក្សាស្រាវជ្រាវបង្ហាញថា លើគ្រប់វិស័យ អតិថិជនចំនួន ៩០,៥៨% មានកម្រិតជីវភាពល្អប្រសើរឡើងក្រោយពីបានទទួលឥណទានពីធនាគារ អេស៊ីលីដាយូនីជី ហើយ ៦,១៦% មិនមានការប្រែប្រួល និង ៣,០៥% ធ្លាក់ចុះ ។

កម្រិតជីវភាព

កើនឡើង

នៅថេរ

ធ្លាក់ចុះ

	២០១៤	២០១៣	២០១២	២០១១	២០១០
កើនឡើង	៩០,៥៨%	៩២,៩២%	៨៩,៧%	៩៣,៦%	៨៩,២%
នៅថេរ	៦,១៦%	៥,១៤%	៨,២%	៣,៦%	៦,៨%
ធ្លាក់ចុះ	៣,០៥%	១,៩៤%	២,១%	២,៨%	៤,១%

- ក្នុងឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារ អេស៊ីលីដាយូនីជី បានផ្តល់ឥណទានជំនួញខ្នាតតូចបំផុត ថយចុះចំនួន ៦.៧៤៦ (៣,២០%) បើធៀបនឹងឆ្នាំមុន ដោយសារតែមុខជំនួញរបស់អតិថិជនឥណទានខ្នាតតូចបំផុតកើនឡើងជាហេតុនាំឱ្យអតិថិជនមានតម្រូវការឥណទានទំហំធំជាងមុន ដើម្បីឆ្លើយតបតាមការរីកលូតលាស់នៃអាជីវកម្ម ។

ចំនួនអតិថិជនឥណទានជំនួញខ្នាតតូចបំផុត
ទំហំជាមធ្យមនៃឥណទានជំនួញខ្នាតតូចបំផុត
(គិតជាដុល្លារអាមេរិក)

	២០១៤	២០១៣	២០១២	២០១១	២០១០
ចំនួនអតិថិជនឥណទានជំនួញខ្នាតតូចបំផុត	២០៣.៩៦៥	២១០.៧១១	២០៨.៩២០	១៤៦.៤៧៩	១៦៧.៦៦២
ទំហំជាមធ្យមនៃឥណទានជំនួញខ្នាតតូចបំផុត (គិតជាដុល្លារអាមេរិក)	៩៣២	៨៤៦	៧៩៨	៥១៧	៤៥២



សិប្បកម្មផលិតឆ្នាំង ក្នុងខេត្តកំពង់ចាម



សិប្បកម្មធ្វើខ្សែក្រវ៉ាត់ឈើ ក្នុងខេត្តត្បូងឃ្មុំ

- វិធានការយ៉ាងតឹងរ៉ឹង ត្រូវបានដាក់បញ្ចូលក្នុងគោលការណ៍ ដើម្បីហាមឃាត់ដល់ការលក់ ឬជួញដូរឱ្យអតិថិជនយកឥណទានលើសពីសមត្ថភាព ឬជួញដូរឱ្យគាត់ជាផលិតផល ឬសេវាកម្មដែលមិនសមស្រប ។ តាមគោលការណ៍ ធនាគារ អេស៊ីលីដាមិនតម្រូវឱ្យអតិថិជនដាក់ប្រាក់បញ្ញើភាពក្នុងឡើយ ។
- តម្លាភាព និងភាពជឿជាក់ក្នុងការផ្សព្វផ្សាយ គឺបានប្រតិបត្តិយ៉ាងតឹងរ៉ឹងនៅពេលអភិវឌ្ឍ ផ្សព្វផ្សាយ និងលក់ផលិតផលនិងសេវាកម្មរបស់ធនាគារ ហើយព័ត៌មានពេញលេញ និងលម្អិត បានផ្តល់ជូនអតិថិជនតាមរយៈខិត្តប័ណ្ណផ្សព្វផ្សាយ វេបសាយ និងសម្ភារផ្សព្វផ្សាយដទៃទៀត ។
- ធនាគារអេស៊ីលីដា អនុវត្តស្មារតីក្នុងការផ្តល់ប្រាក់កម្ចី ដោយមិនប្រកាន់ភេទ ឬពូជសាសន៍ ៖ អតិថិជនឥណទានចំនួន ៥២,៦២% ជាស្រ្តី ។
- ការរក្សាអាថ៌កំបាំងសម្រាប់អតិថិជន ត្រូវបានបណ្តុះជាគំនិតសម្រាប់បុគ្គលិកទាំងអស់នៅពេលហ្វឹកហ្វឺន ហើយរាល់ការបំពានត្រូវបានចាត់ទុកថាជាកំហុសធ្ងន់ ។
- ដោយយល់ពីការលំបាកនៃពិការភាពនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ធនាគារ អេស៊ីលីដាពុំពង្រីកគិតគូរយ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងការសាងសង់ ការិយាល័យថ្មី ឬជួសជុលកែលម្អការិយាល័យចាស់ ដើម្បីរៀបចំឱ្យមានភាពងាយស្រួលជូនពួកគាត់ជាពិសេស ។
- ក្នុងនាមជាស្ថាប័នពាណិជ្ជកម្មស្វែងរកប្រាក់ចំណេញ ធនាគារ អេស៊ីលីដាពុំបានទទួលជំនួយឧបត្ថម្ភអ្វីឡើយ ប៉ុន្តែនៅពេលវេលាណាមួយ ឬកន្លែងសមស្រប ធនាគារអាចទទួលជំនួយហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីផ្តល់សេវាកម្មមិនស្វែងរកប្រាក់ចំណេញ ដូចជាការរៀបចំសិក្ខាសាលាសម្រាប់សិក្ខាកាមនៅខាងក្រៅជាដើម ។
- ធនាគារ អេស៊ីលីដា ពុំមានចំណងទាក់ទងទៅនឹងគណបក្សនយោបាយ ឬសាសនាណាមួយឡើយ ប៉ុន្តែស្វែងរកនូវសហប្រតិបត្តិការ និងអនុវត្តការងារប្រកបដោយភាពចុះសម្រុងជាមួយរដ្ឋាភិបាលដែលបានជាប់ឆ្នោត ។ ធនាគារ អេស៊ីលីដាចូលរួមយ៉ាងទៅទាក់ទងក្នុងកិច្ចប្រជុំជាមួយមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ តាមរយៈសមាគម ឧស្សាហកម្ម វេទិកាពាណិជ្ជកម្ម សភាពាណិជ្ជកម្ម និងសកម្មភាពជាក្រុមផ្សេងៗទៀត ។ ការជួបប្រជុំក្នុងលក្ខខណ្ឌជាឯកត្តបុគ្គលជាមួយមន្ត្រីនានា ត្រូវបានធ្វើឡើងប្រកបដោយតម្លាភាព ហើយបញ្ជាក់ខាន់ផ្សេងៗត្រូវបានរៀបចំជាក់លាក់ហេតុទុក ។ ធនាគារ អេស៊ីលីដាមានបញ្ញត្តិយ៉ាងតឹងរ៉ឹងសម្រាប់គ្រប់គ្រងលើ "ការកំសាន្តមិនសមស្រប" និងសកម្មភាពផ្សេងៗទៀត ដែលអាចបើកចំហរចំពោះរាល់ចម្ងល់លើមូលដ្ឋាននៃសុចរិតភាព ក្នុងនោះរួមមានបញ្ញត្តិលើសេវាកម្មធនាគារក្នុងអត្រាមិនមែនពាណិជ្ជកម្ម (គោលនយោបាយផ្តល់ប្រាក់កម្ចី) ។
- អេស៊ីលីដា ត្រេននិង សេនធើរ ជាគ្រឹះស្ថានអប់រំបានបង្កើតឡើងនៅខែមករា ឆ្នាំ២០០៩ ដោយធនាគារ អេស៊ីលីដា ក្រោមការឧបត្ថម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុពី KfW ដើម្បីផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាលលើសេវាកម្មមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ ។ នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៤ អេស៊ីលីដា ត្រេននិង សេនធើរ បានបណ្តុះបណ្តាលដល់និស្សិតក្នុងស្រុកចំនួន ១.១២១នាក់ និងនិស្សិតបរទេសចំនួន ២៥៥នាក់ (រួមបញ្ចូលទាំងបុគ្គលិករបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ និងស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា) មកពីប្រទេសប៊ូតាន ស្រីលង្កា វៀតណាម ចិន ឡាវ និងមីយ៉ាន់ម៉ា ។
- ដើម្បីចូលរួមអភិវឌ្ឍមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ ក្នុងឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារ អេស៊ីលីដាបានអនុញ្ញាតឱ្យនិស្សិតក្នុងស្រុកចំនួន ៩៦៩នាក់ និងនិស្សិតបរទេសចំនួន ២នាក់ មកពីប្រទេសឥណ្ឌា និងថៃ ចុះមកធ្វើកម្មសិក្សា ។



អតិថិជនចិញ្ចឹមត្រី



ហាងកាត់សំលៀកបំពាក់ ក្នុងខេត្តឧត្តរមានជ័យ

ការផ្តល់ចំណាត់ថ្នាក់

ធនាគារ អេស៊ីលីដា គឺជាធនាគារដំបូងគេនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដែលទទួលបានការផ្តល់ចំណាត់ថ្នាក់ដោយស្ថាប័នផ្តល់ចំណាត់ថ្នាក់ធនាគារអន្តរជាតិ គឺ Standard & Poor's ។

តារាងចំណាត់ថ្នាក់ (នាថ្ងៃទី២៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤)

ចំណាត់ថ្នាក់

ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី

ចំណាត់ថ្នាក់រវាងធនាគារដូចគ្នា

B/Stable/B

រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

axBB/--/axB

ប្រវត្តិចំណាត់ថ្នាក់រវាងធនាគារដូចគ្នា

៣១-តុលា-២០១១

B/Stable/B

០៩-មករា-២០០៨

B+/Stable/B

៣១-តុលា-២០១១ រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

axBB/--/axB

១៤-កក្កដា-២០០៩

axBB/--/axB



សិប្បកម្មធ្វើគ្រឿង ក្នុងខេត្តកំពង់ធំ



សិប្បកម្មធ្វើកន្ទេល ក្នុងខេត្តកំពង់ចាម

ឧបសម្ព័ន្ធ GRI

១	ទស្សនៈ និងយុទ្ធសាស្ត្រ	
១.១	របាយការណ៍ស្តីពីការអភិវឌ្ឍន៍និរន្តរភាព	៣៧
១.២	របាយការណ៍កត្តាសំខាន់ៗ	៣៧ - ៤១
២	ព័ត៌មានអំពីធនាគារ	
២.១	ឈ្មោះធនាគារ	៧៤
២.២	សកម្មភាពចម្បងៗ	៦៣, ៧៤
២.៣	អង្គការលេខ	១៥
២.៤	ពិពណ៌នាអំពីធនាគារ	៧៤
២.៥	ប្រទេស	៧៤
២.៦	ទម្រង់នីតិកម្ម	៧៤
២.៧	ទីផ្សារ	៦៣, ៧៤
២.៨	តួលេខសំខាន់ៗ	២ - ៣
២.៩	ភាគទុនិក	១៧ - ១៨
២.១០	ទំនាក់ទំនងសម្រាប់របាយការណ៍	១
២.១១	រយៈពេលនៃរបាយការណ៍	៦៣, ៦៦
២.១២	កាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍ចុងក្រោយបង្អស់	៦៣, ៦៦
២.១៣	វិសាលភាព	៦៦
២.១៤	បម្រែបម្រួលសំខាន់ៗ	N/A
២.១៥	បម្រែបម្រួលធៀបនឹងឆ្នាំមុន	២ - ៣
២.១៦	ការវាយតម្លៃការណ៍ឡើងវិញ	N/A
២.១៧	ការអនុវត្ត GRI	៣៧
២.១៨	គោលការណ៍គណនី	៧៤
២.១៩	គោលការណ៍នៃការអនុវត្តផ្ទៃក្នុង	១៧ - ៤១
៣	រចនាសម្ព័ន្ធអភិបាលកិច្ច និងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង	
៣.១	រចនាសម្ព័ន្ធអភិបាលកិច្ច	១៧ - ៣០
៣.២	ភាពឯករាជ្យ	១៩ - ៣០
៣.៣	ជំនាញ	១៩ - ៣០
៣.៤	ដំណើរការនៃការត្រួតពិនិត្យ	៣២ - ៣៥
៣.៥	ការទទួលខុសត្រូវ	១៩ - ៣០, ៣២ - ៣៥
៣.៦	ទស្សនៈ និងបេសកកម្ម	១
៣.៧	ក្រុមស៊ីវិលធម៌	៣១
៣.៨	ភាគទុនិក	១៧ - ១៨
៣.៩	តម្លៃការសម្រាប់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	៣៤

សូចនាករសមិទ្ធផល

សូចនាករសមិទ្ធផលសេដ្ឋកិច្ច

EC1	ការលក់សុទ្ធ	៦៧ - ១៣២
EC2	ចំណែកទីផ្សារតាមភូមិសាស្ត្រ	៦៣
EC3	ថ្លៃដើម សម្ភារ និងសេវាកម្ម	៦៧ - ១៣២
EC4	ចំណាយគោរពតាមកិច្ចសន្យា	៦៧ - ១៣២
EC5	ប្រាក់បៀវត្ស និងប្រាក់ចំណេញសុទ្ធ	៦៧ - ១៣២
EC6	ការបែងចែកដើមទុន	៦៧ - ១៣២
EC7	កើនឡើង/ថយចុះប្រាក់ចំណូល	២
EC8	ពន្ធបានបង់	៤

EC9	ឧបត្ថម្ភធន	៤១
EC10	វិភាគទាន	៤១

សូចនាករសមិទ្ធផលបរិស្ថាន

EN1	សម្ភារប្រើប្រាស់សរុប	៣៦, ៣៧
EN2	សំណល់ប្រើប្រាស់ខាងក្រៅ	៣៦, ៣៧
EN3	ថាមពលប្រើប្រាស់ផ្ទាល់	៣៦, ៣៨
EN4	ថាមពលប្រើប្រាស់ប្រយោល	៣៦, ៣៨
EN5	ការប្រើប្រាស់ទឹកសរុប	៣៦, ៣៨
EN6	ដីក្នុងតំបន់ដែលជាទីជម្រក មានជីវៈចម្រុះសម្បូរបែប	N/A
EN7	ផលប៉ះពាល់ដល់ជីវៈចម្រុះ	៣៧
EN8	ការបញ្ចេញឧស្ម័នបន្ទះកញ្ចក់	៣៦, ៣៨
EN9	សារធាតុបំផ្លាញដល់ស្រទាប់អូហ្សូន	៣៦, ៣៨
EN10	ឧស្ម័នសាយភាយចូលក្នុងអាកាស	៣៦, ៣៨
EN11	សំណល់	៣៦, ៣៧
EN12	ការបញ្ចេញសំណល់ទៅក្នុងទឹក	៣៦, ៣៨
EN13	កំពស់	N/R
EN14	ផលប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថាននៃផលិតផល និងសេវាកម្ម	N/R
EN15	ការប្រមូលផលិតផលមកវិញដើម្បីកែប្រែថ្មី	N/R
EN16	ការត្រួតពិនិត្យចំពោះការមិនប្រតិបត្តិតាម	៣៣ - ៣៤

សូចនាករសមិទ្ធផលសង្គម

LA1	សមាសភាពការងារ	៣៦, ៣៩
LA2	ការបង្កើតការងារថ្មី	N/A
LA3	សហជីពតំណាងកម្មករនិយោជិត	៣៩
LA4	គោលការណ៍ទាក់ទងនឹងបុគ្គលិក	៣៩
LA5	គ្រោះថ្នាក់ការងារ និងជម្ងឺ	៣៩
LA6	គោលការណ៍សុខភាព និងសុវត្ថិភាព	៣៩
LA7	គោលការណ៍ និងកម្មវិធី HIV/AIDS	៣៩
LA8	ការហ្វឹកហ្វឺន	៣៦, ៣៩, ៤១
LA9	គោលការណ៍ទទួលបានឱកាសការងារស្មើគ្នា	៣៩, ៤១
LA10	សមាសភាពថ្នាក់ដឹកនាំជាន់ខ្ពស់	២៤ - ៣០
HR1	គោលការណ៍សិទ្ធិមនុស្ស	៣៧
HR2	ការពិចារណាផលប៉ះពាល់សិទ្ធិមនុស្ស	N/R
HR3	ការត្រួតពិនិត្យសិទ្ធិមនុស្ស	N/A
HR4	គោលការណ៍ស្តីពីការរើសអើង	៣៩
HR5	គោលការណ៍ស្តីពីការចូលរួមដោយសេរី	៣៩
HR6	គោលការណ៍ស្តីពីកំលាំងពលកម្មកុមារ	៣៧
HR7	គោលការណ៍ស្តីពីកំលាំងពលកម្មដោយបង្ខំ	៣៧
SO1	ផលប៉ះពាល់ដល់សហគមន៍	៣៩ - ៤១
SO2	គោលការណ៍ស្តីពីអំពើពុករលួយ និងការស្តុកប៉ាន់	៤១
SO3	គោលការណ៍ស្តីពីការតស៊ូមតិនិយោជក	៤១
PR1	សុខភាព និងសុវត្ថិភាពផលិតផលដែលពាក់ព័ន្ធ	N/R
PR2	ព័ត៌មានអំពីផលិតផល	៣៩ - ៤០
PR3	អាថ៌កំបាំងព័ត៌មានអតិថិជន	៤១

N/R = មិនទាក់ទង N/A = មិនមាន

សាខាធនាគារអេស៊ីលីដា

គិតត្រឹមថ្ងៃទី២៤ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៥

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

អេស៊ីលីដា ត្រេននិង សេនដ័រ

អគារលេខ៥០ ផ្លូវលេខ៥១៦ កែង៣៣៥ ភូមិបឹងកក់១ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៩៨៦ ៩៣៧ / ៩៩៩ ៩៤៤

ទូរសារ ៖ ០២៣ ៩៩៩ ៩៧៩ / ៨៨១ ៧៨០

អ៊ីម៉ែល ៖ info@acledatrainingcenter.com.kh

វេបសាយ ៖ www.acledatrainingcenter.com.kh

អេស៊ីលីដា ស៊ីឃ្យូរីធី ភីអិលស៊ី

អគារលេខ៣២ ផ្លូវលេខ៧០ សង្កាត់ទួលសង្កែ ខណ្ឌបូស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ (នៅចន្លោះរវាងស្ថានច្រកយន្តហោះ និងអង្គរកែវទួលគោក)

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៩៩៩ ៩៦៦ / ៩៩៩ ៩៧៧ / ៧២៣ ៣៨៨, ០១៥ ៧២៣ ៣៨៨

ទូរសារ ៖ ០២៣ ៧២៣ ៣៧៧

អ៊ីម៉ែល ៖ info@acledasecurities.com.kh

វេបសាយ ៖ www.acledasecurities.com.kh

ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី

រាជធានីភ្នំពេញ

ការិយាល័យកណ្តាល

អគារលេខ៦១ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស សង្កាត់ស្រះចក ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។ ប្រអប់សំបុត្រលេខ ៖ ១១៤៩

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៤៣០ ៩៩៩ / ៩៩៨ ៧៧៧

ទូរសារ ៖ ០២៣ ៤៣០ ៥៥៥

អ៊ីម៉ែល ៖ acledabank@acledabank.com.kh

វេបសាយ ៖ www.acledabank.com.kh

SWIFT Code: ACLBKHPP

ការិយាល័យទំនាក់ទំនងអតិថិជន (បម្រើ ២៤ម៉ោង)

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៩៩៩ ៤៤៤, ០១៥ ៩៩៩ ២៣៣

អ៊ីម៉ែល ៖ inquiry@acledabank.com.kh

សាខាបឹងត្របែក

អគារលេខ២៨ មហាវិថីម៉ៅសេឡុង សង្កាត់បឹងត្របែក ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ២១៤ ៦៣៤ / ៩៩៣ ៧៨០ / ៣៦៤ ៦១៩,

០១៥ ៩០០ ២៤២

អ៊ីម៉ែល ៖ btrckm@acledabank.com.kh

សាខាច្បារអំពៅ

អគារលេខ៣៨ ផ្លូវជាតិលេខ១ ក្រុមទី៣ ភូមិដើមអំពិល សង្កាត់ច្បារអំពៅទី១ ខណ្ឌច្បារអំពៅ រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៧២០ ៦៣៣ / ៩៩៧ ២៧៧, ០១៥ ៩០០ ៣១៥

អ៊ីម៉ែល ៖ cap@acledabank.com.kh

សាខាចោមចៅ

អគារលេខ១៤២-១៤៣ ផ្លូវជាតិលេខ៤ ក្រុមទី៣ ភូមិព្រៃដីសាក់ សង្កាត់ចោមចៅ ខណ្ឌពោធិ៍សែនជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៨៦៦ ១០៧ / ៨៦៦ ១៣២ / ៨៦៦ ១២៥, ០១៥ ៨០០ ៨៨៨

អ៊ីម៉ែល ៖ chc@acledabank.com.kh

សាខាជ្រោយចង្វារ

ទូរស័ព្ទលេខ១២,១៤,១៦,១៨ ផ្លូវជាតិលេខ២ ក្រុមទី៨ ភូមិ៣ សង្កាត់ជ្រោយចង្វារ ខណ្ឌជ្រោយចង្វារ រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៤៣០ ៥២៧ / ៤៣០ ៧៧៩, ០១៥ ៩០០ ៣៧២

អ៊ីម៉ែល ៖ ccv@acledabank.com.kh

និងមាន ១សាខា ៖ សាខាស្រុកខ្សាច់កណ្តាល-ឃុំព្រែកតាកូវ

សាខាដូនពេញ

អគារលេខ២៤៨ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស សង្កាត់បឹងកក់ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ២២២ ៦២៦ / ២២២ ៤២៤ / ២២៤ ៥៤៥,

០១៥ ៩០០ ២៥៤

អ៊ីម៉ែល ៖ dpn@acledabank.com.kh

សាខាផ្លូវម៉ៅសេឡុង (ផ្សារដើមគរ)

អគារលេខ២៤៤ មហាវិថីម៉ៅសេឡុង(២៤៥) ភូមិ៣ សង្កាត់ទំនប់ទឹក ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៨៨៣ ០១៣ / ៨៨៣ ០១៤ / ៩៩៧ ៩១០ / ៩៩៧ ៩១១

អ៊ីម៉ែល ៖ mtg@acledabank.com.kh

សាខាក្រុងភ្នំពេញ

អគារលេខ២៩ ផ្លូវលេខ២១៧ សង្កាត់វាលវែង ខណ្ឌ៧មករា រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៩៩៧ ១៦៩ / ៩៩៧ ១៧៩ / ៩៩៧ ១៨៩ / ៨៨១ ៤៦៥ / ៨៨១ ២២៤, ០១៥ ៩០០ ៣៤២

អ៊ីម៉ែល ៖ pnp@acledabank.com.kh

សាខាផ្សារដើមថ្កូវ

អគារលេខ២០៦ ផ្លូវលេខ២៧១ ក្រុមទី៣ ភូមិ៦ សង្កាត់ផ្សារដើមថ្កូវ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៩៩៣ ៥៧៥ / ៩៩៣ ៥៨៥, ០១៥ ៦០០ ៤៨៣

អ៊ីម៉ែល ៖ pdt@acledabank.com.kh

សាខាពោធិ៍ចិនតុង

អគារលេខ៤៦ មហាវិថីសហព័ន្ធស្សី ក្រុមទី១ ភូមិប្រកាសខាងត្បូង សង្កាត់កាកាប ខណ្ឌពោធិ៍សែនជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៨៩០ ៤៩០ / ៨៩០ ៤៦៨, ០១៥ ៩០០ ២៥២

អ៊ីម៉ែល ៖ pct@acledabank.com.kh

សាខាព្រែកព្នៅ

អគារលេខ៤៩២ ផ្លូវជាតិលេខ៥ ភូមិពោធិ៍មង្គល សង្កាត់ព្រែកព្នៅ ខណ្ឌព្រែកព្នៅ រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៧០០ ៦៤៨

អ៊ីម៉ែល ៖ ppv@acledabank.com.kh

សាខាពោធិ៍សែនជ័យ (តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសភ្នំពេញ)

អគារលេខ១៩, ២១, ២៣ និង២៥ ផ្លូវលេខ១ ភូមិត្រពាំងគល់ សង្កាត់កន្ទោក ខណ្ឌពោធិ៍សែនជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៧២៩ ៦១០

អ៊ីម៉ែល ៖ psy@acledabank.com.kh

សាខាទី១ ឫស្សីកែវ

អគារលេខ៤៨២ ក្រុមទី៦ ភូមិស្ថានខ្ពស់ សង្កាត់គីឡូម៉ែត្រលេខ៦ ខណ្ឌឫស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៤៣០ ៦៧៣ / ៤២៧ ៦៦៨, ០១៥ ៩០០ ៣៧០

អ៊ីម៉ែល ៖ rsk1@acledabank.com.kh

សាខាសុធារស (ផ្សារអ៊ីអន)

អគារលេខ១៣២ មហាវិថីសម្តេចសុធារស សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៩០១ ៥២៥ / ៩០១ ៥៣៥

អ៊ីម៉ែល ៖ str@acledabank.com.kh

សាខាទី២ ស្ទឹងមានជ័យ

អគារលេខ A1-A4 ផ្លូវមន្ទីរពេទ្យ ភូមិទ្រា សង្កាត់ស្ទឹងមានជ័យ ខណ្ឌមានជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៩៩៥ ៣២២ / ៩៩៥ ៥៦២, ០១៥ ៧០០ ៧៥៧

អ៊ីម៉ែល ៖ smc2@acledabank.com.kh

សាខាទួលគោក

អគារលេខ ៩៩C5-១០១A1-១០១A2-១០១A3-១០១A4 ផ្លូវលេខ២៨៩

សង្កាត់បឹងកក់១ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៩៩០ ៥៥០ / ៩៩០ ៥៥១, ០១៥ ៨០០ ២១៨

អ៊ីម៉ែល ៖ tkk@acledabank.com.kh

សាខាវិមានចតុមុខ

អគារលេខ១៤៥ មហាវិថីព្រះនរោត្តម កែងវិថីសម្តេចល្វើងម ភូមិ៥

សង្កាត់បឹងកេងកង១ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៩៩៨ ៦៧៧ / ៩៩៨ ៣៧៧

អ៊ីម៉ែល ៖ vcm@acledabank.com.kh

ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ

សាខាខេត្តបន្ទាយមានជ័យ

ក្រុមទី៣ ភូមិគោរដ្ឋាន សង្កាត់អូរអំបិល ក្រុងសិរីសោភ័ណ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៥៤ ៩៥៨ ៨២១ / ៩៥៨ ៦៣៤ / ៩៥៨ ៥៤១, ០១៥ ៩០០ ២១៨

អ៊ីម៉ែល ៖ bmc@acledabank.com.kh

និងមាន ៣សាខា ៖ សាខាស្រុកព្រះនេត្រព្រះ-ឃុំជប់រ៉ាវី,

សាខាស្រុកភ្នំស្រុក-ឃុំស្រះជីក, សាខាស្រុកព្រះនេត្រព្រះ-ឃុំទឹកជោរ

សាខាក្រុងប៉ោយប៉ែត

អគារលេខ០១-០៥ ក្រុមទី៩ ភូមិបាលិលេយ្យ សង្កាត់ប៉ោយប៉ែត ក្រុងប៉ោយប៉ែត

ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៥៤ ៩៦៧ ០២០, ០១៥ ៩០០ ៣២៣

អ៊ីម៉ែល ៖ ppt@acledabank.com.kh

និងមាន ២សាខា ៖ សាខាក្រុងប៉ោយប៉ែត-សង្កាត់និមិត្ត,

សាខាស្រុកម៉ាឡេ-ឃុំម៉ាឡេ

សាខាស្រុកមង្គលបុរី-ឃុំឫស្សីក្រោក

ភូមិចំការគោដោក ឃុំឫស្សីក្រោក ស្រុកមង្គលបុរី ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៩០០ ២០១

អ៊ីម៉ែល ៖ mbr@acledabank.com.kh

និងមាន ១សាខា ៖ សាខាស្រុកមង្គលបុរី-ឃុំភ្នំតូច

សាខាស្រុកថ្មពួក - ឃុំថ្មពួក

ភូមិកសិណ ឃុំថ្មពួក ស្រុកថ្មពួក ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៩០០ ៥៨៣ / ៩០០ ២០៤

និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកថ្មពួក - ឃុំគោកមៀត,

សាខាស្រុកស្វាយចេក-ឃុំលូស

ខេត្តបាត់ដំបង

សាខាខេត្តបាត់ដំបង

ភូមិកម្មក សង្កាត់ស្វាយប៉ោ ក្រុងបាត់ដំបង ខេត្តបាត់ដំបង

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៥៣ ៩៥៣ ១៧១ / ៩៥៣ ១៧២ / ៩៥៣ ១៧៤ / ៩៥៣ ១៧៥,

០១៥ ៩០០ ២២៩

អ៊ីម៉ែល ៖ btb@acledabank.com.kh

និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកបាណន់-ឃុំកន្ទី២,

សាខាស្រុកបាណន់-ឃុំភ្នំសំពៅ

សាខាក្រុងបាត់ដំបង

អគារលេខ៦០២ ផ្លូវជាតិលេខ៥ ក្រុមទី១៣ ភូមិរចក៤ សង្កាត់រតនៈ

ក្រុងបាត់ដំបង ខេត្តបាត់ដំបង

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៥៣ ៩៥២ ០៥៤ / ៩៥២ ០៥៥

អ៊ីម៉ែល ៖ btb.mb@acledabank.com.kh

និងមាន ១សាខា ៖ សាខាស្រុកឯកភ្នំ-ឃុំព្រែកនិរុទ្ធ

សាខាស្រុកបវេល-ឃុំបវេល

អគារលេខ៤២០ ក្រុមទី១៧ ភូមិបវេល ឃុំបវេល ស្រុកបវេល ខេត្តបាត់ដំបង

ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៧០០ ៣៦៣ / ៧០០ ៣៦៤ / ៩០០ ៦៦៣

អ៊ីម៉ែល ៖ bavel@acledabank.com.kh

និងមាន ១សាខា ៖ សាខាស្រុកថ្មគោល-ឃុំតាពូង

សាខាស្រុកមោងឫស្សី-ឃុំគារ

ក្រុមទី១៨ ភូមិពោធិ៍១ ឃុំគារ ស្រុកមោងឫស្សី ខេត្តបាត់ដំបង
ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៩០០ ៦៦២ / ៦០០ ៣៧៣
អ៊ីម៉ែល ៖ mrs_btb@acledabank.com.kh
និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកគាស់ក្រឡ-ឃុំគាស់ក្រឡ,
សាខាស្រុកក្រូចក្រី - ឃុំស្រុកប្រឹក

សាខាស្រុករតនមណ្ឌល - ឃុំស្តៅ

ក្រុមទី០១ ភូមិស្តៅ ឃុំស្តៅ ស្រុករតនមណ្ឌល ខេត្តបាត់ដំបង
ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៨០០ ៩២៦
អ៊ីម៉ែល ៖ rattanakmondul@acledabank.com.kh
និងមាន ១សាខា ៖ សាខាស្រុកសំឡូត - ឃុំតាសាញ

សាខាស្រុកសំពៅលូន-ឃុំសន្តិភាព

ភូមិត្រពាំងព្រលិត ឃុំសន្តិភាព ស្រុកសំពៅលូន ខេត្តបាត់ដំបង
ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៩០០ ៣៩១
អ៊ីម៉ែល ៖ spl.btb@acledabank.com.kh
និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកភ្នំព្រឹក-ឃុំពេជ្រចិន្ដា, សាខាស្រុកភ្នំព្រឹក-ឃុំប្ដូរ

ខេត្តកំពង់ចាម

សាខាខេត្តកំពង់ចាម

អគារលេខ១៨ ផ្លូវជាតិលេខ៧ ភូមិទី៦ សង្កាត់វាលវែង ក្រុងកំពង់ចាម
ខេត្តកំពង់ចាម
ទូរស័ព្ទ ៖ ០៤២ ៩៤១ ៧០៣ / ៩៤១ ៧០៨, ០១៥ ៩០០ ២៦៤
អ៊ីម៉ែល ៖ kcm@acledabank.com.kh
និងមាន ១សាខា ៖ សាខាស្រុកក្បូងឃ្មុំ-ឃុំពាមជីលាំង

សាខាស្រុកបាធាយ-ឃុំផ្កាវ

ភូមិផ្កាវ ឃុំផ្កាវ ស្រុកបាធាយ ខេត្តកំពង់ចាម
ទូរស័ព្ទ ៖ ០៤២ ៣៩៤ ៤៥៣, ០១៥ ៩០០ ៩៦៥
អ៊ីម៉ែល ៖ batheay@acledabank.com.kh
និងមាន ១សាខា ៖ សាខាស្រុកបាធាយ-ឃុំតាំងក្រាំង

សាខាស្រុកចំការលើ-ឃុំស្វាយទាប

ភូមិថ្នល់បែកកើត ឃុំស្វាយទាប ស្រុកចំការលើ ខេត្តកំពង់ចាម
ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៩០០ ២៨៨
អ៊ីម៉ែល ៖ ckl.kcm@acledabank.com.kh
និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកចំការលើ-ឃុំបុសខ្នុរ,
សាខាស្រុកស្ទឹងត្រង់-ឃុំមេសាវ្យែ

សាខាស្រុកកងមាស - ឃុំពាមជីកង

ភូមិពាមជីកង ឃុំពាមជីកង ស្រុកកងមាស ខេត្តកំពង់ចាម
ទូរស័ព្ទ ៖ ០៤២ ៣៩៤ ៤៥០ / ៦៣៦ ៦៦៧០, ០១៥ ៦០០ ៥៣៦
អ៊ីម៉ែល ៖ kms.sth@acledabank.com.kh
និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកកងមាស-ឃុំកងតាណឹង,
សាខាស្រុកកងមាស-ឃុំខ្មៅ

សាខាស្រុកព្រៃឈរ-ឃុំជ្រៃវៀន

ផ្លូវជាតិលេខ៧ ភូមិព្រៃទទឹង ឃុំជ្រៃវៀន ស្រុកព្រៃឈរ ខេត្តកំពង់ចាម
ទូរស័ព្ទ ៖ ០៤២ ៣៤៤ ០១៥, ០១៥ ៩០០ ៣៨៣
អ៊ីម៉ែល ៖ prc_kcm@acledabank.com.kh
និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកជើងព្រៃ-ឃុំសូទិប,
សាខាស្រុកជើងព្រៃ-ឃុំសំពង់ជ័យ

សាខាស្រុកស្រីសន្ធរ-ឃុំព្រែកពោធិ៍

ភូមិព្រែកពោធិ៍ក្រោម ឃុំព្រែកពោធិ៍ ស្រុកស្រីសន្ធរ ខេត្តកំពង់ចាម
ទូរស័ព្ទ ៖ ០៤២ ៣៩៤ ៤៥៤ / ៦៣៩ ៩៩៧០, ០១៥ ៩០០ ៤១៩
អ៊ីម៉ែល ៖ sth.kcm@acledabank.com.kh
និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកស្រីសន្ធរ-ឃុំព្រែកដំបូក,
សាខាស្រុកកោះសូទិន-ឃុំព្រែកតាន់

សាខាស្រុកស្ទឹងត្រង់-ឃុំព្រែកកក់

ភូមិភ្នំតាសាយ ឃុំព្រែកកក់ ស្រុកស្ទឹងត្រង់ ខេត្តកំពង់ចាម
ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៩០០ ៦៧៦
អ៊ីម៉ែល ៖ str.ckl@acledabank.com.kh
និងមាន ៣សាខា ៖ សាខាស្រុកក្រូចឆ្មារ-ឃុំក្រូចឆ្មារ,
សាខាស្រុកស្ទឹងត្រង់-ឃុំពាមកោះស្នា, សាខាស្រុកស្ទឹងត្រង់-ឃុំអារក្សត្នោត

ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង

សាខាខេត្តកំពង់ឆ្នាំង

ក្រុម៥១ ភូមិត្រពាំងបី សង្កាត់ផ្សារឆ្នាំង ក្រុងកំពង់ឆ្នាំង ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង
ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៦ ៩៨៨ ៧៤៨ / ៩៨៨ ៨០៩ / ៩៨៨ ៦៩២,
០១៥ ៩០០ ២៥៦
អ៊ីម៉ែល ៖ kcg@acledabank.com.kh
និងមាន ៤សាខា ៖ សាខាស្រុកបរិបូណ៌-ឃុំពន្លៃ,
សាខាស្រុកកំពង់លែង-ឃុំកំពង់ហៅ, សាខាស្រុកលាបៀវ-ឃុំអណ្តូងស្នាយ,
សាខាស្រុកទឹកជុស-ឃុំអភិវឌ្ឍន៍

សាខាស្រុកកំពង់ត្រឡាច-ឃុំពានី

ភូមិកាអត ឃុំពានី ស្រុកកំពង់ត្រឡាច ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង
ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៩០០ ៧៣២ / ៧០០ ៤៨២
អ៊ីម៉ែល ៖ ktl.kcg@acledabank.com.kh
និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកជលគីរី-ឃុំព្រៃគ្រី,
សាខាស្រុកសាមគ្គីមានជ័យ-ឃុំស្វាយជុក

ខេត្តកំពង់ស្ពឺ

សាខាខេត្តកំពង់ស្ពឺ

ផ្លូវជាតិលេខ៤ ភូមិសំណង់ សង្កាត់រំពាំង ក្រុងច្បារមន ខេត្តកំពង់ស្ពឺ
ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៥ ៩៨៧ ១០៨ / ៩៨៧ ១៦២, ០១៥ ៩០០ ២៨៣
អ៊ីម៉ែល ៖ ksp@acledabank.com.kh
និងមាន ៣សាខា ៖ សាខាស្រុកឧដុង្គ-ឃុំក្រាំងចេក, សាខាក្រុងច្បារមន,
សាខាស្រុកសំរោងទង-ឃុំត្រពាំងគង

សាខាស្រុកបរសេដ្ឋ - ឃុំស្វាយរំពារ

ភូមិផ្សារស្វាយរំពារ ឃុំស្វាយរំពារ ស្រុកបរសេដ្ឋ ខេត្តកំពង់ស្ពឺ
ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៩០០ ១៤៩
អ៊ីម៉ែល ៖ bst.admin@acledabank.com.kh
និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកបរសេដ្ឋ - ឃុំព្រះខែ,
សាខាស្រុកបរសេដ្ឋ - ឃុំទួលអំពិល

សាខាស្រុកគងពិសី-ឃុំស្នំក្រពើ

ផ្លូវជាតិលេខ៣ ភូមិត្រាំខ្នារ ឃុំស្នំក្រពើ ស្រុកគងពិសី ខេត្តកំពង់ស្ពឺ
ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៩០០ ២៧៣ / ៧០០ ៥២២
អ៊ីម៉ែល ៖ kps.admin@acledabank.com.kh
និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកគងពិសី-ឃុំព្រះនិរ្ឫន,
សាខាស្រុកគងពិសី-ឃុំស្រង់

សាខាស្រុកឧដុង្គ-ឃុំរាំងចាស់

ផ្លូវជាតិលេខ៥ ភូមិឧដុង្គ ឃុំរាំងចាស់ ស្រុកឧដុង្គ ខេត្តកំពង់ស្ពឺ
ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៥ ៣៩៥ ៥៦៥, ០១៥ ៩០០ ៣២៧
អ៊ីម៉ែល ៖ odg.admin@acledabank.com.kh
និងមាន ៣សាខា ៖ សាខាស្រុកឧដុង្គ-ឃុំក្បូងក្បាញ,
សាខាស្រុកពញាឮ-ឃុំកំពង់ហ្លួង, សាខាស្រុកថ្មង-ឃុំមនោរម្យ

សាខាស្រុកភ្នំស្រួច-ឃុំគីរីវ័ន្ត

ផ្លូវជាតិលេខ៨ ភូមិផ្សារត្រពាំងក្រឡឹង ឃុំគីរីវ័ន្ត ស្រុកភ្នំស្រួច ខេត្តកំពង់ស្ពឺ
ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៥ ៣៩៩ ០០៦, ០១៥ ៩០០ ៧៨៧
អ៊ីម៉ែល ៖ psc.branch@acledabank.com.kh
និងមាន ១សាខា ៖ សាខាស្រុកភ្នំស្រួច-ឃុំត្រងត្រយឹង

ខេត្តកំពង់ធំ

សាខាខេត្តកំពង់ធំ

ផ្លូវជាតិលេខ៦ ក្រុមទី១ ភូមិបន្ទាយលិច សង្កាត់ដំរីជាន់ខ្នា ក្រុងស្ទឹងសែន
ខេត្តកំពង់ធំ
ទូរស័ព្ទ ៖ ០៦២ ៩៦១ ២៤៣ / ៩៦២ ២៤៧, ០១៥ ៩០០ ២៩៥
អ៊ីម៉ែល ៖ ktm@acledabank.com.kh
និងមាន ៤សាខា ៖ សាខាស្រុកប្រាសាទសំបូរ-ឃុំសំបូរណ៍,
សាខាស្រុកសណ្តាន់-ឃុំសណ្តាន់, សាខាស្រុកសណ្តាន់-ឃុំទំរង់,
សាខាស្រុកប្រាសាទបល្ល័ង្ក-ឃុំសាលាវិស័យ

សាខាស្រុកបារាយណ៍-ឃុំបល្ល័ង្ក

អគារលេខ៤៣ ផ្លូវជាតិលេខ៦ ក្រុមទី៣ ភូមិព្រៃតាត្រាវ ឃុំបល្ល័ង្ក ស្រុកបារាយណ៍
ខេត្តកំពង់ធំ
ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៩០០ ២១៥
អ៊ីម៉ែល ៖ kampongthmar@acledabank.com.kh
និងមាន ៤សាខា ៖ សាខាស្រុកបារាយណ៍-ឃុំក្រវ៉ា, សាខាស្រុកសន្ទុក-ឃុំតាំង
ក្រសាំង, សាខាស្រុកបារាយណ៍-ឃុំទ្រៀល, សាខាស្រុកបារាយណ៍-ឃុំសូយោង

សាខាស្រុកស្ទឹង-ឃុំកំពង់ចិនត្បូង

ផ្លូវជាតិលេខ៦ ភូមិលាបទង ឃុំកំពង់ចិនត្បូង ស្រុកស្ទឹង ខេត្តកំពង់ធំ
ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៩០០ ៨២១
អ៊ីម៉ែល ៖ stoung@acledabank.com.kh
និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកប្រាសាទបល្ល័ង្ក-ឃុំក្រយា,
សាខាស្រុកកំពង់ស្វាយ-ឃុំសាន់ត

ខេត្តកំពត-កែប

សាខាខេត្តកំពត-កែប

ផ្លូវឯករាជ្យ ភូមិ១ឧសភា សង្កាត់កំពង់កណ្តាល ក្រុងកំពត ខេត្តកំពត
ទូរស័ព្ទ ៖ ០៣៣ ៩៣២ ៨៨០, ០១៥ ៩០០ ២៧៥
អ៊ីម៉ែល ៖ kpt@acledabank.com.kh
និងមាន ២សាខា ៖ សាខាក្រុងកែប - សង្កាត់ព្រៃធំ,
សាខាស្រុកទឹកល្អ - ឃុំព្រែកត្នោត

សាខាស្រុកអង្គរជ័យ - ឃុំភ្នំកុង

ផ្លូវជាតិលេខ៣១ ភូមិពោធិ៍ ឃុំភ្នំកុង ស្រុកអង្គរជ័យ ខេត្តកំពត
ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៩០០ ៦៦៧ / ៧០០ ៥៣៥
អ៊ីម៉ែល ៖ acy@acledabank.com.kh
និងមាន ១សាខា ៖ សាខាស្រុកអង្គរជ័យ - ឃុំសំឡាញ

សាខាស្រុកឈូក-ឃុំសត្វពង

ផ្លូវជាតិលេខ៣ ភូមិសត្វពង ឃុំសត្វពង ស្រុកឈូក ខេត្តកំពត
ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៩០០ ២៤៣
អ៊ីម៉ែល ៖ chk@acledabank.com.kh
និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកឈូក - ឃុំត្រពាំងភ្នំ,
សាខាស្រុកជុំគីរី - ឃុំត្រពាំងរាំង

សាខាស្រុកកំពង់ត្រាច - ឃុំកំពង់ត្រាចខាងកើត

ផ្លូវលេខ៣៣ ភូមិកំពង់ត្រាចទី១ ឃុំកំពង់ត្រាចខាងកើត ស្រុកកំពង់ត្រាច
ខេត្តកំពត
ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៩០០ ៧៦៧
អ៊ីម៉ែល ៖ ktr.kpt@acledabank.com.kh
និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកបន្ទាយមាស - ឃុំទូកមាសខាងលិច,
សាខាស្រុកដងទង - ឃុំដងទង

ខេត្តកណ្តាល

សាខាខេត្តកណ្តាល

អគារលេខ១៥ ផ្លូវជាតិលេខ២ ក្រុម២ ភូមិតាខ្មៅ សង្កាត់តាខ្មៅ ក្រុងតាខ្មៅ
ខេត្តកណ្តាល
ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៤២៥ ៦២៣ / ៤២៥ ៩៩៥, ០១៥ ៩០០ ២៦៥
អ៊ីម៉ែល ៖ tkm@acledabank.com.kh
និងមាន ១សាខា ៖ សាខាស្រុកស្អាង-ឃុំស្វាយរលំ

សាខាស្រុកអង្គស្នួល-ឃុំបែកចាន

ភូមិបែកចាន ឃុំបែកចាន ស្រុកអង្គស្នួល ខេត្តកណ្តាល

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៤ ៦៨៨ ៧៧៧៧, ០១៥ ៩០០ ២១៣

អ៊ីម៉ែល ៖ asn_kdl@acledabank.com.kh

និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកអង្គស្នួល-ឃុំដំណាក់អំពិល,

សាខាស្រុកអង្គស្នួល-ឃុំម្កាក់

សាខាស្រុកកណ្តាលស្ទឹង-ឃុំអន្លង់រមៀត

ផ្លូវលេខ៣៨ ភូមិកំពង់ទួល ឃុំអន្លង់រមៀត ស្រុកកណ្តាលស្ទឹង ខេត្តកណ្តាល

ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៩០០ ៧៤៥

អ៊ីម៉ែល ៖ kds@acledabank.com.kh

និងមាន ១សាខា ៖ សាខាស្រុកកណ្តាលស្ទឹង-ឃុំបឹងខ្យង

សាខាស្រុកកោះធំ-ឃុំព្រែកថ្មី

អគារលេខ៤០ ផ្លូវជាតិលេខ២១ ក្រុមទី៣ ភូមិព្រែកថ្មី ឃុំព្រែកថ្មី ស្រុកកោះធំ ខេត្តកណ្តាល

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៤ ៣៩៦ ៦៩៩, ០១៥ ៨០០ ៦៩៨

អ៊ីម៉ែល ៖ kohthom@acledabank.com.kh

និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកកោះធំ-ឃុំកំពង់កុង,

សាខាស្រុកកោះធំ-ឃុំសំពៅពូន

សាខាស្រុកខ្សាច់កណ្តាល - ឃុំព្រែកតាមាក់

ភូមិក្នុង ឃុំព្រែកតាមាក់ ស្រុកខ្សាច់កណ្តាល ខេត្តកណ្តាល

ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៩០០ ៨៩៧

អ៊ីម៉ែល ៖ kkd.admin@acledabank.com.kh

និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកខ្សាច់កណ្តាល-ឃុំស្វាយរមៀត,

សាខាស្រុកខ្សាច់កណ្តាល-ឃុំវិហារស្តុក

សាខាស្រុកកៀនស្វាយ-ឃុំគគីរ

អគារលេខ៥០៤ ផ្លូវជាតិលេខ១ ក្រុមទី០៥ ភូមិទួលត្នោត ឃុំគគីរ

ស្រុកកៀនស្វាយ ខេត្តកណ្តាល

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៤ ៣៩៧ ៥៧៥, ០១៥ ៩០០ ៤៨៧

អ៊ីម៉ែល ៖ ksv@acledabank.com.kh

និងមាន ៤សាខា ៖ សាខាស្រុកកៀនស្វាយ-ឃុំឈើទាល,

សាខាស្រុកល្វាឯម-ឃុំពាមខកញ្ជាអុង, សាខាស្រុកកៀនស្វាយ-ឃុំសំរោងធំ,

សាខាស្រុកល្វាឯម-ឃុំទឹកឃ្លាំង

សាខាស្រុកមុខកំពូល-ឃុំព្រែកអញ្ចាញ

អគារលេខ៥៣ ក្រុមទី៤ ភូមិក្រោម ឃុំព្រែកអញ្ចាញ ស្រុកមុខកំពូល

ខេត្តកណ្តាល

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៣៦៣ ៣៥៥, ០២៤ ៣៩៣ ៩៣៦, ០១៥ ៩០០ ៣១៩

អ៊ីម៉ែល ៖ mkp@acledabank.com.kh

និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកមុខកំពូល-ឃុំសំបូរមាស,

សាខាស្រុកមុខកំពូល-ឃុំកាកោង១

សាខាស្រុកស្អាង-ឃុំព្រែកគយ

ផ្លូវជាតិលេខ២១ ភូមិព្រែករុន ឃុំព្រែកគយ ស្រុកស្អាង ខេត្តកណ្តាល

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៤ ៣៩៥ ៩៥៩, ០១៥ ៩០០ ៣៧៦

អ៊ីម៉ែល ៖ saang@acledabank.com.kh

និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកស្អាង-ឃុំព្រែកអំបិល,

សាខាស្រុកស្អាង-ឃុំត្រើយស្នា

ខេត្តកោះកុង

សាខាខេត្តកោះកុង

ផ្លូវលេខ៤៨ ភូមិ១ សង្កាត់ស្មាច់មានជ័យ ក្រុងខេមរភូមិន្ទ ខេត្តកោះកុង

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៣៥ ៩៣៦ ៦៩៣ / ៩៣៦ ៦៣៨, ០១៥ ៩០០ ២៧០

អ៊ីម៉ែល ៖ kkg@acledabank.com.kh

ខេត្តក្រចេះ

សាខាខេត្តក្រចេះ

ផ្លូវព្រះសីហនុ ក្រុមទី០៩ ភូមិផ្សាររឹង សង្កាត់ក្រចេះ ក្រុងក្រចេះ ខេត្តក្រចេះ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៧២ ៩៧១ ៧០៧ / ៩៧១ ៧០៩, ០១៥ ៩០០ ២៩១

អ៊ីម៉ែល ៖ kte@acledabank.com.kh

និងមាន ៣សាខា ៖ សាខាស្រុកព្រែកប្រសព្វ-ឃុំព្រែកប្រសព្វ,

សាខាស្រុកសំបូរ-ឃុំសំបូរ, សាខាស្រុកស្នួល-ឃុំស្នួល

សាខាស្រុកឆ្លូង-ឃុំឆ្លូង

ភូមិជ្រោយថ្មក្រាម ឃុំឆ្លូង ស្រុកឆ្លូង ខេត្តក្រចេះ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៩០០ ៨១២ / ៦០០ ១៣៧

អ៊ីម៉ែល ៖ chl@acledabank.com.kh

និងមាន ១សាខា ៖ សាខាស្រុកឆ្លូង-ឃុំខ្សាច់អណ្តែត

ខេត្តមណ្ឌលគីរី

សាខាខេត្តមណ្ឌលគីរី

ភូមិកណ្តាល សង្កាត់ស្ថានមានជ័យ ក្រុងសែនមនោរម្យ ខេត្តមណ្ឌលគីរី

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៧៣ ៣៩៩ ០០១, ០១៥ ៩០០ ៣១៧

អ៊ីម៉ែល ៖ mki@acledabank.com.kh

និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកកែវសីមា-ឃុំស្រែខ្ទុម,

សាខាស្រុកកោះញែក-ឃុំស្រែសង្កម

ខេត្តឧត្តរមានជ័យ

សាខាខេត្តឧត្តរមានជ័យ

ភូមិសំរោង សង្កាត់សំរោង ក្រុងសំរោង ខេត្តឧត្តរមានជ័យ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៩០០ ៣២៩

អ៊ីម៉ែល ៖ omc@acledabank.com.kh

និងមាន ៣សាខា ៖ សាខាស្រុកបន្ទាយអំពិល-ឃុំគោកមន, សាខាក្រុងសំរោង,

សាខាស្រុកចុងកាល-ឃុំចុងកាល

សាខាស្រុកអន្លង់វែង-ឃុំអន្លង់វែង

ភូមិអូរជញ្ជីន ឃុំអន្លង់វែង ស្រុកអន្លង់វែង ខេត្តឧត្តរមានជ័យ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៩០០ ៩១២

អ៊ីម៉ែល ៖ alv@acledabank.com.kh

និងមាន ១សាខា ៖ សាខាស្រុកត្រពាំងប្រាសាទ-ឃុំត្រពាំងប្រាសាទ

ខេត្តប៉ៃលិន**សាខាខេត្តប៉ៃលិន**

ភូមិបាហ៊ីត្យុង សង្កាត់ប៉ៃលិន ក្រុងប៉ៃលិន ខេត្តប៉ៃលិន

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៥៥ ៩៥៦ ០១៤ / ៩៥៦ ០១១, ០១៥ ៩០០ ៣៣៤

អ៊ីម៉ែល ៖ pln@acledabank.com.kh

និងមាន ១សាខា ៖ សាខាស្រុកកំរៀង-ឃុំបឹងរាំង

ខេត្តព្រះវិហារ**សាខាខេត្តព្រះវិហារ**

ផ្លូវកោះកែវ ភូមិឡត្រដូ សង្កាត់កំពង់ប្រណាក ក្រុងព្រះវិហារ ខេត្តព្រះវិហារ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៩០០ ៣៦៤

អ៊ីម៉ែល ៖ pvh@acledabank.com.kh

និងមាន ៧សាខា ៖ សាខាស្រុករៀង-ឃុំរបៀប, សាខាស្រុកជ័យសែន-ឃុំស្អាង,

សាខាស្រុកសង្គមថ្មី-ឃុំចំរើន, សាខាស្រុកឆែប-ឃុំឆែបមួយ,

សាខាស្រុកជាំក្បាង-ឃុំជាំក្បាង, សាខាស្រុកជាំក្បាង-ឃុំស្រែអំរេម,

សាខាស្រុកគូលែន-ឃុំគូលែនត្បូង

ខេត្តព្រៃវែង**សាខាខេត្តព្រៃវែង**

ភូមិ៧ សង្កាត់កំពង់លាវ ក្រុងព្រៃវែង ខេត្តព្រៃវែង

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៤៣ ៩៤៤ ៥៥៥, ០១៥ ៩០០ ៣៥៦ / ៨០០ ៦០១

អ៊ីម៉ែល ៖ pvg@acledabank.com.kh

និងមាន ៦សាខា ៖ សាខាស្រុកពារាំង-ឃុំរកា, សាខាស្រុកពារាំង-ឃុំកំពង់ពពិល,

សាខាស្រុកកំបាយមារ-ឃុំក្រញូង, សាខាស្រុកស្ទឹងរកណ្តាល-ឃុំព្រែកចង្កាន,

សាខាស្រុកកញ្ចៀច-ឃុំកញ្ចៀច, សាខាស្រុកស្វាយអន្លូ-ឃុំស្វាយអន្លូ

សាខាស្រុកកំពង់ត្របែក-ឃុំប្រាសាទ

ផ្លូវជាតិលេខ១ ភូមិដូនឡុង ឃុំប្រាសាទ ស្រុកកំពង់ត្របែក ខេត្តព្រៃវែង

ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៨០០ ៦០៣

អ៊ីម៉ែល ៖ ktb_pvg@acledabank.com.kh

និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកមេសាង-ឃុំជីដូច,

សាខាស្រុកព្រះស្តេច-ឃុំអង្គររាជ្យ

សាខាស្រុកពាមរក៍-ឃុំព្រែកខ្សាយ "ខ"

ក្រុមទី៣ ភូមិលេខ១ ឃុំព្រែកខ្សាយ"ខ" ស្រុកពាមរក៍ ខេត្តព្រៃវែង

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៤៣ ៧៥០ ១៥៣ / ៧៥០ ១៥៣, ០១៥ ៩០០ ៣៣៨ /

៩០០ ៩៤៨

អ៊ីម៉ែល ៖ pmr.admin@acledabank.com.kh

និងមាន ៥សាខា ៖ សាខាស្រុកបាភ្នំ-ឃុំឈើកាច់,

សាខាស្រុកលើកដែក-ឃុំកំពង់ភ្នំ, សាខាស្រុកពាមជ័រ-ឃុំស្វាយភ្លោះ,

សាខាស្រុកលើកដែក-ឃុំព្រែកដាច់, សាខាស្រុកលើកដែក-ឃុំក្រុមសំណរ

ខេត្តពោធិ៍សាត់**សាខាខេត្តពោធិ៍សាត់**

ផ្លូវជាតិលេខ៥ ក្រុមទី៤ ភូមិស្ថានីយ៍ សង្កាត់ស្វាយរកាត់ ក្រុងពោធិ៍សាត់

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៥២ ៩៥១ ៤៣៤, ០១៥ ៩០០ ៣៥០

អ៊ីម៉ែល ៖ pur@acledabank.com.kh

និងមាន ៥សាខា ៖ សាខាស្រុកកណ្តៀង-ឃុំកណ្តៀង,

សាខាស្រុកក្រគរ-ឃុំអន្លង់ត្នោត, សាខាស្រុកក្រគរ-ឃុំឈើតុំ,

សាខាស្រុកក្រគរ-ឃុំត្នោតជុំ, សាខាស្រុកភ្នំក្រវាញ-ឃុំលាច

សាខាស្រុកបាកាន-ឃុំត្រពាំងដង

ផ្លូវជាតិលេខ៥ ភូមិក្រាលក្របី ឃុំត្រពាំងដង ស្រុកបាកាន ខេត្តពោធិ៍សាត់

ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៩០០ ៩៦៨

អ៊ីម៉ែល ៖ bkn@acledabank.com.kh

និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកបាកាន-ឃុំអូរតាប៉ោង,

សាខាស្រុកបាកាន-ឃុំតាលោ

ខេត្តរតនគិរី**សាខាខេត្តរតនគិរី**

ភូមិអូរកន្សែង សង្កាត់បឹងកន្សែង ក្រុងបានលុង ខេត្តរតនគិរី

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៧៥ ៩៧៤ ២២០ / ៩៧៤ ៣៣៣

អ៊ីម៉ែល ៖ rki@acledabank.com.kh

និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកកូនមុំ-ឃុំត្រពាំងច្រេស,

សាខាស្រុកបរកែវ-ឃុំឡាមិញ

ខេត្តសៀមរាប**សាខាខេត្តសៀមរាប**

អគារលេខ ១, ២, ៣ និង៤ ផ្លូវស្ទឹងត្នោត ភូមិមណ្ឌល២ សង្កាត់ស្វាយដង្គំ

ក្រុងសៀមរាប ខេត្តសៀមរាប

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៦៣ ៩៦៣ ៦៦០ / ៩៦៣ ២៥១, ០១៥ ៩០០ ៣៩៦

អ៊ីម៉ែល ៖ srp@acledabank.com.kh

និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកបន្ទាយស្រី-ឃុំខ្នារសណ្តាយ,

សាខាស្រុកបន្ទាយស្រី-ឃុំព្រះដាក់

សាខាក្រុងផ្សារលើ

អគារលេខ០៣៨១ ផ្លូវជាតិលេខ៦ ក្រុមទី៨ ភូមិចុងកៅស៊ូ សង្កាត់ស្លក្រាម

ក្រុងសៀមរាប ខេត្តសៀមរាប

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៦៣ ៩៦៧ ២៩៩ / ៩៦៧ ២៩៨, ០១៥ ៦០០ ៤៩៨

អ៊ីម៉ែល ៖ phl@acledabank.com.kh

និងមាន ១សាខា ៖ សាខាស្រុកប្រាសាទបាគង-ឃុំកន្ទ្រាំង

សាខាក្រុងសៀមរាប

អគារលេខ០២ ផ្លូវជាតិលេខ៦ ក្រុមទី៧ ភូមិសាលាកន្សែង សង្កាត់ស្វាយដង្គំ

ក្រុងសៀមរាប ខេត្តសៀមរាប

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៦៣ ៩៦៥ ៦៤៦ / ៩៦៥ ៦៤៩, ០១៥ ៨០០ ៦៩១

អ៊ីម៉ែល ៖ srp.mb@acledabank.com.kh

សាខាស្រុកពួក-ឃុំពួក

អគារលេខ១៤៩៣ ផ្លូវជាតិលេខ២ ភូមិអូរតាប្រាក់ ឃុំពួក ស្រុកពួក ខេត្តសៀមរាប
ទូរស័ព្ទ ៖ ០៦៣ ៧៦៧ ០០២ / ៧៦៧ ០១៣, ០១៥ ៩០០ ៣៤៨

អ៊ីម៉ែល ៖ puk.srp@acledabank.com.kh

និងមាន ៥សាខា ៖ សាខាស្រុកអង្គរជុំ-ឃុំចារឈូក,

សាខាស្រុកស្រីស្នំ-ឃុំជ្រោយនាងងួន, សាខាស្រុកក្រឡាញ់-ឃុំកំពង់ថ្កូវ,

សាខាស្រុកពួក-ឃុំសសសស្អួត, សាខាស្រុកវ៉ារិន-ឃុំស្រែល្វាយ

សាខាស្រុកសូទ្រនិគម-ឃុំដំដែក

ផ្លូវជាតិលេខ២ ក្រុមទី០១ ភូមិដំដែកថ្មី ឃុំដំដែក ស្រុកសូទ្រនិគម ខេត្តសៀមរាប
ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៨០០ ៦៩២

អ៊ីម៉ែល ៖ skm@acledabank.com.kh

និងមាន ៣សាខា ៖ សាខាស្រុកជីក្រែង-ឃុំកំពង់ក្តី,

សាខាស្រុកជីក្រែង-ឃុំសង្វើយ, សាខាស្រុកស្វាយលើ-ឃុំស្វាយលើ

ខេត្តព្រះសីហនុ

សាខាខេត្តព្រះសីហនុ

អគារលេខ១៣៥ ផ្លូវកកាជ្យ ភូមិ១ សង្កាត់លេខ២ ក្រុងព្រះសីហនុ
ខេត្តព្រះសីហនុ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៣៤ ៩៣៣ ៧២៣ / ៩៣៤ ១៣៥, ០១៥ ៩០០ ៣៨២

អ៊ីម៉ែល ៖ snv@acledabank.com.kh

និងមាន ៥សាខា ៖ សាខាស្រុកព្រៃនប់-ឃុំវាលធម្ម,

សាខាស្រុកព្រៃនប់-ឃុំអូរខ្នុរញ៉ាហេង, សាខាស្រុកបុទុមសាគរ-ឃុំថ្មស,

សាខាស្រុកស្ទឹងហាវ-ឃុំទំនប់រលក, សាខាស្រុកស្រែអំបិល-ឃុំស្រែអំបិល

ខេត្តស្ទឹងត្រែង

សាខាខេត្តស្ទឹងត្រែង

ភូមិត្រពាំងព្រីង សង្កាត់ស្ទឹងត្រែង ក្រុងស្ទឹងត្រែង ខេត្តស្ទឹងត្រែង

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៧៤ ៩៧៣ ៩៩៩ / ៩៧៣ ៩៩៨ / ៩៧៣ ៩៩៧, ០១៥ ៩០០ ៤១៧

អ៊ីម៉ែល ៖ stg@acledabank.com.kh

និងមាន ១សាខា ៖ សាខាស្រុកសៀមប៉ាង-ឃុំសេកុង

ខេត្តស្វាយរៀង

សាខាខេត្តស្វាយរៀង

ផ្លូវជាតិលេខ១ ភូមិកៀនសាំង សង្កាត់ស្វាយរៀង ក្រុងស្វាយរៀង ខេត្តស្វាយរៀង
ទូរស័ព្ទ ៖ ០៤៤ ៩៤៥ ៥៤៥ / ៩៤៥ ៥៤៦, ០១៥ ៩០០ ៤២៣

អ៊ីម៉ែល ៖ svg@acledabank.com.kh

និងមាន ៥សាខា ៖ សាខាស្រុកស្វាយជ្រំ-ឃុំជួនស, សាខាស្រុកកំពង់ឆ្នាំង-ឃុំញា,

សាខាស្រុករំដួល-ឃុំកំពង់ចក, សាខាស្រុកស្វាយជ្រំ-ឃុំក្រាលគោ,

សាខាស្រុកមាសហែក-ឃុំកំពង់ត្រាច

សាខាក្រុងបាវិត

ផ្លូវជាតិលេខ១ ភូមិបាវិតកណ្តាល សង្កាត់បាវិត ក្រុងបាវិត ខេត្តស្វាយរៀង

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៤៤ ៩៤៦ ០៥០, ០១៥ ៨០០ ៧៨៧

អ៊ីម៉ែល ៖ bavet@acledabank.com.kh

និងមាន ៣សាខា ៖ សាខាស្រុកចន្ទ្រា-ឃុំមេសាច្ចក,

សាខាក្រុងបាវិត-សង្កាត់ព្រៃអង្គុញ, សាខាស្រុកកំពង់ឆ្នាំង-ឃុំសំឡី

ខេត្តតាកែវ

សាខាខេត្តតាកែវ

ផ្លូវជាតិលេខ២ ភូមិទួល សង្កាត់កាក្នុង ក្រុងដូនកែវ ខេត្តតាកែវ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៣២ ៩៣១ ២៤៦ / ៩៣១ ៩៣១ / ៩៣១ ៦៧៨,

០១៥ ៩០០ ៤៣៥

អ៊ីម៉ែល ៖ tko@acledabank.com.kh

និងមាន ១សាខា ៖ សាខាស្រុកទ្រាំង-ឃុំព្រៃស្លឹក

សាខាស្រុកបាទី-ឃុំត្រពាំងសាប

ផ្លូវជាតិលេខ២ ភូមិចក ឃុំត្រពាំងសាប ស្រុកបាទី ខេត្តតាកែវ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៨០០ ៧៩២

អ៊ីម៉ែល ៖ bti@acledabank.com.kh

និងមាន ៣សាខា ៖ សាខាស្រុកសំរោង-ឃុំរៀង, សាខាស្រុកបាទី-ឃុំពត់ស,

សាខាស្រុកសំរោង-ឃុំសំរោង

សាខាស្រុកគីរីវង់-ឃុំព្រះបាទជាន់ជុំ

ផ្លូវជាតិលេខ២ ភូមិកំពង់ ឃុំព្រះបាទជាន់ជុំ ស្រុកគីរីវង់ ខេត្តតាកែវ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៣២ ៣៩៣ ៦៣៦, ០១៥ ៩០០ ៣១០

អ៊ីម៉ែល ៖ kvg.tko@acledabank.com.kh

និងមាន ៤សាខា ៖ សាខាស្រុកគីរីវង់-ឃុំព្រៃរំដេង, សាខាស្រុកទ្រាំង-ឃុំស្មោង,

សាខាស្រុកកោះអណ្តែត-ឃុំរមេញ, សាខាស្រុកបូរីជលសារ-ឃុំគោកពោធិ៍

សាខាស្រុកព្រែកប្បាស-ឃុំព្រៃល្វា

ភូមិព្រៃល្វាកើត ឃុំព្រៃល្វា ស្រុកព្រែកប្បាស ខេត្តតាកែវ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៣២ ៣៩៩ ០១៣, ០១៥ ៨០០ ៧៩៣

អ៊ីម៉ែល ៖ preykabas.branch@acledabank.com.kh

និងមាន ៣សាខា ៖ សាខាស្រុកអង្គរបូរី-ឃុំអង្គរបូរី,

សាខាស្រុកព្រែកប្បាស-ឃុំព្រៃធ្មៅ, សាខាស្រុកព្រែកប្បាស-ឃុំអង្គាញ

សាខាស្រុកត្រាំកក់-ឃុំអង្គតាសោម

ផ្លូវជាតិលេខ៣ ភូមិព្រៃរំដេង ឃុំអង្គតាសោម ស្រុកត្រាំកក់ ខេត្តតាកែវ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៧០០ ៥៩៩

អ៊ីម៉ែល ៖ trk@acledabank.com.kh

និងមាន ៣សាខា ៖ សាខាស្រុកត្រាំកក់-ឃុំត្រាំកក់,

សាខាស្រុកសំរោង-ឃុំបឹងត្រាញ់ខាងជើង, សាខាស្រុកត្រាំកក់-ឃុំជាន់ទង

ខេត្តត្បូងឃ្មុំ

សាខាខេត្តត្បូងឃ្មុំ

អគារលេខ២១៣ ក្រុមទី១៤ ភូមិជើងឡូង សង្កាត់ស្ទឹង ក្រុងស្ទឹង ខេត្តត្បូងឃ្មុំ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៤២ ៣៤០ ២៣៦, ០១៥ ៩០០ ៤២៧

អ៊ីម៉ែល ៖ sog@acledabank.com.kh

និងមាន ២សាខា ៖ សាខាស្រុកត្បូងឃ្មុំ-ឃុំស្រឡប់,

សាខាស្រុកត្បូងឃ្មុំ-ឃុំកាពប្រាំ

សាខាស្រុកមេមត់-ឃុំមេមត់

ផ្លូវជាតិលេខ៧ ភូមិមេមត់ផ្សារ ឃុំមេមត់ ស្រុកមេមត់ ខេត្តត្បូងឃ្មុំ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៤២ ៣៩៤ ៥៤៦, ០១៥ ៨០០ ៧៧១

អ៊ីម៉ែល ៖ memot@acledabank.com.kh

និងមាន ១សាខា ៖ សាខាស្រុកមេមត់-ឃុំដាវ

សាខាស្រុកអូររាំងខ្ចី-ឃុំអំពិលតាពក

ភូមិលេខ៣ ឃុំអំពិលតាពក ស្រុកអូររាំងខ្ចី ខេត្តត្បូងឃ្មុំ
ទូរស័ព្ទ ៖ ០៩២ ៦៣៣ ៦៣៣៧, ០១៥ ៨០០ ៧៧២
អ៊ីម៉ែល ៖ oro@acledabank.com.kh
និងមាន ១សាខា ៖ សាខាស្រុកកោះសុទិន-ឃុំពង្រ

សាខាស្រុកពញាត្រែក-ឃុំកោងកាង

ផ្លូវជាតិលេខ៧ ភូមិស្ទឹង ឃុំកោងកាង ស្រុកពញាត្រែក ខេត្តត្បូងឃ្មុំ
ទូរស័ព្ទ ៖ ០១៥ ៨០០ ៧៧៣
អ៊ីម៉ែល ៖ phk.admin@acledabank.com.kh
និងមាន ៣សាខា ៖ សាខាស្រុកតំបែ-ឃុំតំបែ, សាខាស្រុកតំបែ-ឃុំចុងជាច, សាខាស្រុកពញាត្រែក-ឃុំត្រែក

ធនាគារ អេស៊ីប៊ីជា ឡាវ

សាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យប្រជាមានិតឡាវ

Headquarters

#372, Corner of Dongpalane and Dongpaina Road, Unit 21,
Phonesavanh Neua Village, Sisattanak District, Vientiane Capital.
P.O. Box: 1555
Tel: +856 (0)21 264 994 / 264 998
Fax: +856 (0)21 264 995
E-mail: acledabank@acledabank.com.la
Website: www.acledabank.com.la
SWIFT: ACLBLALA

Attapeu Office

Samakxay District, Attapeu Province.
Tel: +856 (0)36 210 234
Fax: +856 (0)36 210 234
E-mail: cs.atp@acledabank.com.la

Bokeo Office

#634, Unit 42, Yaihuayxai Tay Village, Huayxai District,
Bokeo Province.
Tel: +856 (0)84 212 355
Fax: +856 (0)84 212 366
E-mail: cs.bko@acledabank.com.la

Bolikhamxay Branch

#13 South Road, Unit 04, Myxay Village, Paksan District,
Bolikhamxay Province.
Tel: +856 (0)54 790 980 / 790 982
Fax: +856 (0)54 790 981
E-mail: cs.bkx@acledabank.com.la
And 1 office: Bolikhan

Champasak Branch

New Building, No. 13 South Road, Unit 03, Phonesavanh
Village, Pakse District, Champasak Province.
Tel: +856 (0)31 260 205
Fax: +856 (0)31 260 330
E-mail: cs.cps@acledabank.com.la
And 3 offices: Champasak, Kongsedon, Paksong

Chanthabouly Branch

#118, Thongkhankham Road, Unit 09, Thongtoun Village,
Chanthabouly District, Vientiane Capital.
Tel: +856 (0)21 254 124
Fax: +856 (0)21 254 123
E-mail: cs.ctl@acledabank.com.la
And 1 office: Silivay

Donenoun Office

No. 13 South Road, Unit 12, Donenoun Village, Xaythany District,
Vientiane Capital.
Tel: +856 (0)21 740 988
Fax: +856 (0)21 740 989
E-mail: cs.xtn2@acledabank.com.la

Khammouane Branch

#124-125, 13 South Road, Unit 07, Nongbuakham Village,
Thakhek District, Khammouane Province.
Tel: +856 (0)51 251 440
Fax: +856 (0)51 251 441
E-mail: cs.kme@acledabank.com.la
And 3 offices: Nongbok, Gnommalath, Hinboon

Luangnamtha Office

#116, Unit 05, Phonexay Village, Louangnumtha District,
Louangnumtha Province.
Tel: +856 (0)86 312 308
Fax: +856 (0)86 312 308

Luangprabang Office

Unit 07, Saylom Village, Luangprabang District, Luangprabang
Province.
Tel: +856 (0)71 260 747
Fax: +856 (0)71 260 748
E-mail: cs.lpb@acledabank.com.la

Meuangphine Office

#123, No. 09 Road, Unit 06, Pasomxay Village, Phine District,
Savannakhet Province.
Tel: +856 (0)41 660 464
Fax: +856 (0)41 660 464
E-mail: cs.mpn@acledabank.com.la

Oudomxai Office

#52, 13 North Road, Unit 02, Vanghai Village, Xay District,
Oudomxai Province.
Tel: +856 (0)81 260 039
Fax: +856 (0)81 260 038
E-mail: cs.odx@acledabank.com.la

Outhoomphone Office

#302, No. 09 Road, Xayoudom Village, Outhoomphone District,
Savannakhet Province.
Tel: +856 (0)41 431 436
Fax: +856 (0)41 431 436
E-mail: cs.otp@acledabank.com.la
And 1 office: Xayboully

Phonehong Office

No. 13 North Road, Unit 03, Phonehong Village, Phonehong District, Vientiane Province.

Tel: +856 (0)23 212 113

Fax: +856 (0)23 212 113

E-mail: cs.phg@acledabank.com.la

Sikhottabong Branch

#099, 13 North Road, Unit 08, Nongniew Village, Sikhottabong District, Vientiane Capital.

Tel: +856 (0)21 620 141

Fax: +856 (0)21 620 129

E-mail: cs.skb@acledabank.com.la

And 3 offices: *Sikhai, Vangvieng, Lak 52*

Saravane Office

#19, No. 15 Road, Unit 01, Phonekeo Village, Saravane District, Saravane Province.

Tel: +856 (0)34 212 026

Fax: +856 (0)34 212 026

E-mail: cs.srv@acledabank.com.la

And 1 office: *Laongarm*

Savannakhet Branch

#120-121-122-123, Sisavangvong Road, Unit 06, Phonsavangtai Village, Kaysonaphomvihane District, Savannakhet Province.

Tel: +856 (0)41 252 207

Fax: +856 (0)41 252 206

E-mail: cs.svk@acledabank.com.la

Sekong Office

#053, Unit 04, Watluang Village, Lamam District, Sekong Province.

Tel: +856 (0)38 211 939

Fax: +856 (0)38 211 939

E-mail: cs.skg@acledabank.com.la

Songkhone Office

#079, 13 South Road, Unit 06, Lakmeuang Village, Songkhone District, Savannakhet Province.

Tel: +856 (0)41 530 368

Fax: +856 (0)41 530 368

E-mail: cs.svk@acledabank.com.la

And 1 office: *Champhone*

Suanmon Branch

Thadeua Road, Unit 11, Suanmon Village, Sisattanak District, Vientiane Capital.

Tel: +856 (0)21 485 116

Fax: +856 (0)21 485 121

E-mail: cs.sum@acledabank.com.la

And 1 office: *Hadxayfong*

Vientiane Branch

#091, Nongborn Road, Unit 06, Nongchan Village, Sisattanak District, Vientiane Capital.

Tel: +856 (0)21 285 199

Fax: +856 (0)21 285 198

E-mail: cs.vte@acledabank.com.la

And 1 office: *Saphanthong*

Xaysettha Branch

#415, Khamphengmeuang Road, Unit 30, Thatluang Tai Village, Xaysettha District, Vientiane Capital.

Tel: +856 (0)21 265 847

Fax: +856 (0)21 265 848

E-mail: cs.xst@acledabank.com.la

And 1 office: *Tha Ngone*

Xayabouly Office

Road 13B, Unit 23, Simueang Village, Xayabouly District, Xayabouly Province.

Tel: +856 (0)74 260 047

Fax: +856 (0)74 260 048

E-mail: cs.xyl@acledabank.com.la

Xiengkhouang Office

#066, Unit 04, Thurn Village, Paek District, Xiengkhouang Province.

Tel: +856 (0)61 213 506

Fax: +856 (0)61 213 504

E-mail: cs.xkg@acledabank.com.la

ស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា

សាធារណរដ្ឋសហភាពមីយ៉ាន់ម៉ា

Headquarters

Building No.186(B), Shwe Gon Taing Road, Yae Tar Shae Block, Bahan Township, Yangon Region.

Tel: (+95-1) 559 475 / 552 956

Website: www.acledamfi.com.mm

Hlaing Sub-Branch

No (3), Ground Floor (Left), Insein Road, 16 Ward, Hlaing Township, Yangon Region.

North Okkalapa Sub-Branch

No. 88, Room (004), Ground floor, Thudama Housing, Thudama Road, North Okkalapa Township, Yangon Region.

Tharketa Sub-Branch

#14 (B), Aye Yar Won Road, A Naw Mar 1st Street, 1st Ward, Tharketa Township, Yangon Region.

Thingangyun Sub-Branch

#1, Ground Floor, Shwekainnaya Housing, Lay Dauk Kan Road, Sa/Kha Ward Thingangyun Township, Yangon Region.

Bago Branch

#336 (B), Shwe Maw Taw Pagoda Road, Shin Saw Pu Ward, Bago Township, Bago Region.

Tel: (+95-052) 200 577 / 201 065

ធនាគារជៃគូ

ធនាគារជៃគូសំខាន់ៗ

ប្រាក់	ឈ្មោះធនាគារ	ទីតាំង	SWIFT/BIC
AUD	COMMONWEALTH BANK OF AUSTRALIA SYDNEY	SYDNEY, AUSTRALIA	CTBAAU2S
CNY	INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA	BEIJING, CHINA	ICBKCNBJSZN
EUR	ING BELGIUM NV/SA (FORMERLY BANK BRUSSELS LAMBERT SA), BRUSSELS	BRUSSELS, BELGIUM	BBRUBEBB
	SOCIETE GENERALE	PARIS, FRANCE	SOGEFRPP
	STANDARD CHARTERED BANK GERMANY BRANCH	FRANKFURT, GERMANY	SCBLDEFX
GBP	STANDARD CHARTERED BANK	LONDON, UNITED KINGDOM	SCBLGB2L
JPY	SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION	TOKYO, JAPAN	SMBCJPJT
SGD	UNITED OVERSEAS BANK LIMITED	SINGAPORE	UOVBSGSG
THB	ACLEDA BANK LAO LTD	VIENTIANE, LAO PDR	ACLBLALA
	BANGKOK BANK PUBLIC COMPANY LIMITED	BANGKOK, THAILAND	BKKBTHBK
	KRUNG THAI BANK PUBLIC COMPANY LIMITED	BANGKOK, THAILAND	KRTHTHBK
	THANACHART BANK PUBLIC COMPANY LIMITED	BANGKOK, THAILAND	THBKTHBK
	UNITED OVERSEAS BANK (THAI) PUBLIC COMPANY LIMITED	BANGKOK, THAILAND	UOVBTHBK
USD	ACLEDA BANK LAO LTD	VIENTIANE, LAO PDR	ACLBLALA
	BANGKOK BANK PUBLIC COMPANY LIMITED	BANGKOK, THAILAND	BKKBTHBK
	BANK OF AMERICA, N.A.	NEW YORK-NY, USA	BOFAUS3N
	HANA BANK	SEOUL, KOREA	HNBKRNSE
	KOOKMIN BANK	SEOUL, KOREA	CZNBKRSE
	MASHREQBANK PSC., NEW YORK BRANCH	NEW YORK-NY, USA	MSHQUS33
	STANDARD CHARTERED BANK	NEW YORK-NY, USA	SCBLUS33
	UNITED OVERSEAS BANK LIMITED	SINGAPORE	UOVBSGSG
	WELLS FARGO BANK, N.A.	NEW YORK-NY, USA	PNBPUS3N
	VIETNAM BANK FOR AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT	HANOI, VIETNAM	VBAAVNVX
VND	VIETNAM BANK FOR AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT	HANOI, VIETNAM	VBAAVNVX

ធនាគារជៃគូ

មានធនាគារចំនួន ៤៦៧ នៅក្នុង ៥៩ ប្រទេស (គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៥)

ប្រទេស (ចំនួនធនាគារជៃគូ)	ឈ្មោះធនាគារ (ទីក្រុង)
អាហ្សង់ទីន (១)	BANCO CREDICOOP COOPERATIVO LIMITADO (BUENOS AIRES)
អូស្ត្រាលី (១៥)	AUSTRALIA AND NEW ZEALAND BANKING GROUP LIMITED (ADELAIDE, BRISBANE, CANBERRA, DARWIN, HOBART, MELBOURNE, PERTH, SYDNEY) BANK OF AMERICA, N.A. SYDNEY (SYDNEY) CITIBANK N.A. (SYDNEY) CITIGROUP PTY LIMITED (MELBOURNE, SYDNEY) COMMONWEALTH BANK OF AUSTRALIA SYDNEY (SYDNEY) * - AUD JPMORGAN CHASE BANK, N.A. (SYDNEY) KOREA EXCHANGE BANK SYDNEY BRANCH (SYDNEY)
អូទ្រីស (៤)	ALLGEMEINE SPARKASSE OBEROESTERREICH BANKAKTIENGESSELLSCHAFT (LINZ) RAIFFEISEN BANK INTERNATIONAL AG (VIENNA) RAIFFEISEN CENTROBANK AG (VIENNA) UNICREDIT BANK AUSTRIA AG (VIENNA)
បារាំង (១)	WOORI BANK, MANAMA (MANAMA)
បង់ក្លាដែស (៣)	MIDLAND BANK LIMITED (DHAKA) STANDARD CHARTERED BANK (DHAKA) WOORI BANK, DHAKA (DHAKA)
ប៊ែលហ្ស៊ិក (៧)	BANK OF AMERICA, N.A. ANTWERP (ANTWERPEN) BEOBANK NV/SA (BRUSSELS) BNP PARIBAS FORTIS (FORTIS BANK SA/NV) (BRUSSELS) COMMERZBANK AG, THE, BRUSSELS BRANCH (BRUSSELS) ING BELGIUM NV/SA (FORMERLY BANK BRUSSELS LAMBERT SA), BRUSSELS (BRUSSELS) * - EUR

	KBC BANK NV (BRUSSELS)
	THE BANK OF NEW YORK MELLON SA/NV (BRUSSELS)
ប៊ុលហ្គារី (១)	INTERNATIONAL ASSET BANK AD (SOFIA)
កម្ពុជា (១៣)	ADVANCED BANK OF ASIA LIMITED (PHNOM PENH) BANK FOR INVESTMENT AND DEVELOPMENT OF CAMBODIA PLC (PHNOM PENH) BANK OF CHINA LIMITED PHNOM PENH BRANCH (PHNOM PENH) CAMBODIA MEKONG BANK PUBLIC LIMITED (PHNOM PENH) CAMBODIAN COMMERCIAL BANK LIMITED (PHNOM PENH) CIMB BANK PLC (PHNOM PENH) FOREIGN TRADE BANK OF CAMBODIA (PHNOM PENH) INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA LIMITED PHNOM PENH BRANCH (PHNOM PENH) MARUHAN JAPAN BANK PLC (PHNOM PENH) PHNOM PENH COMMERCIAL BANK (PHNOM PENH) SHB PLC PHNOMPENH BRANCH, CAMBODIA (PHNOM PENH) SHINHAN KHMER BANK (PHNOM PENH) VATTANAC BANK (PHNOM PENH)
កាណាដា (២)	BANK OF AMERICA, NATIONAL ASSOCIATION, CANADA BRANCH (TORONTO) KOREA EXCHANGE BANK OF CANADA (TORONTO)
កោះខេមេន (១)	NORDEA BANK FINLAND PLC (GEORGETOWN)
ចិន (៤៥)	AGRICULTURAL BANK OF CHINA, (BEIJING) BANCA MONTE DEI PASCHI DI SIENA S.P.A. (SHANGHAI) BANK OF AMERICA, N.A. (GUANGZHOU BRANCH) (GUANGZHOU) BANK OF AMERICA, N.A. SHANGHAI (SHANGHAI) BANK OF BEIJING (BEIJING) BANK OF CHINA (BEIJING) BANK OF COMMUNICATIONS (SHANGHAI) BANK OF NINGBO (NINGBO) BANK OF TOKYO-MITSUBISHI UFJ (CHINA), LTD. (BEIJING, DALIAN, SHANGHAI, SHENZHEN, TIANJIN) BANK OF YINGKOU (YINGKOU) CHENGDU RURAL COMMERCIAL BANK (CHENGDU) CHINA CONSTRUCTION BANK CORPORATION (BEIJING) CHINA MERCHANTS BANK (SHENZHEN) CITIBANK (CHINA) CO., LTD. (SHANGHAI) COMMERZBANK AG (SHANGHAI) COMMONWEALTH BANK OF AUSTRALIA (SHANGHAI) HANA BANK (CHINA) COMPANY LIMITED (BEIJING) INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA (BEIJING) * - CNY INTESA SANPAOLO SPA SHANGHAI (SHANGHAI) JPMORGAN CHASE BANK (CHINA) COMPANY LIMITED BEIJING BRANCH (BEIJING) JPMORGAN CHASE BANK (CHINA) COMPANY LIMITED CHENGDU (CHENGDU) JPMORGAN CHASE BANK (CHINA) COMPANY LIMITED GUANGZHOU (GUANGZHOU) JPMORGAN CHASE BANK (CHINA) COMPANY LIMITED SHANGHAI BRANCH (SHANGHAI) JPMORGAN CHASE BANK (CHINA) COMPANY LIMITED TIANJIN BRANCH (TIANJIN) KBC BANK NV (SHANGHAI) KEB BANK (CHINA) CO., LTD (TIANJIN) NORDEA BANK AB SHANGHAI BRANCH (SHANGHAI) RAIFFEISEN BANK INTERNATIONAL AG (BEIJING) SHENGJING BANK CO., LTD (SHENYANG) STANDARD CHARTERED BANK (CHINA) LIMITED (SHANGHAI) SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION (CHINA) LIMITED (BEIJING, GUANGZHOU, SHANGHAI, SUZHOU, TIANJIN) THE BANK OF NEW YORK MELLON, SHANGHAI BRANCH (SHANGHAI) UNICREDIT SPA-SHANGHAI BRANCH (SHANGHAI) UNITED OVERSEAS BANK (CHINA) LIMITED (SHANGHAI) WELLS FARGO BANK, N.A., SHANGHAI BRANCH (SHANGHAI) WOORI BANK (CHINA) LIMITED (BEIJING) YINZHOU BANK (NINGBO)
សាធារណរដ្ឋឆេក (៣)	COMMERZBANK AG (PRAGUE) KOMERCNI BANKA A.S. (PRAGUE) UNICREDIT BANK CZECH REPUBLIC AND SLOVAKIA, A.S. (PRAGUE)

ដាណឺម៉ាក (២)	DANSKE BANK A/S (COPENHAGEN) NORDEA BANK DANMARK A/S (COPENHAGEN)
អេហ្ស៊ីប (១)	MASHREQ BANK (CAIRO)
អេស្តូនី (១)	NORDEA BANK AB ESTONIA BRANCH (FORMERLY NORDEA BANK FINLAND PLC ESTONIA BRANCH (TALLINN))
ហ្វាំងឡង់ (៣)	DANSKE BANK (HELSINKI) DANSKE BANK PLC (HELSINKI) NORDEA BANK FINLAND PLC (HELSINKI)
បារាំង (៩)	BANK OF AMERICA, N.A. PARIS (PARIS) BANK OF TOKYO-MITSUBISHI UFJ, LTD. (PARIS) BNP-PARIBAS SA (FORMERLY BANQUE NATIONALE DE PARIS S.A.) (PARIS) COMMERZBANK AG (PARIS) CREDIT AGRICOLE SA (MONTROUGE) INTESA SANPAOLO SPA (PARIS) KBC BANK NV PARIS (PARIS) KOREA EXCHANGE BANK (PARIS) SOCIETE GENERALE (PARIS) * - EUR
អាល្លឺម៉ង់ (៤២)	BANK OF AMERICA, N.A. (FRANKFURT AM MAIN) BANK OF TOKYO-MITSUBISHI UFJ, LTD. (DUESSELDORF) BERLINER SPARKASSE - LANDESBANK BERLIN AG (BERLIN) COMMERZBANK AG (DUESSELDORF, FRANKFURT AM MAIN, HAMBURG) COMMERZBANK AG (FORMERLY DRESDNER BANK AG) (FRANKFURT AM MAIN) DANSKE BANK (HAMBURG) DEUTSCHE BANK AG (BERLIN, BIELEFELD, BREMEN, CHEMNITZ, DUESSELDORF, ERFURT, ESSEN, FRANKFURT AM MAIN, FREIBURG IM BREISGAU, HANNOVER, HAMBURG, KOELN, LEIPZIG, MAGDEBURG, MAINZ, MANNHEIM, MUENCHEN, ROSTOCK, STUTTGART, WUPPERTAL) DEUTSCHE BUNDESBANK, ZENTRALE (FRANKFURT AM MAIN) HAMBURGER SPARKASSE AG (HAMBURG) INTESA SANPAOLO S.P.A.-FRANKFURT (FRANKFURT AM MAIN) J.P.MORGAN AG (FRANKFURT AM MAIN) KOREA EXCHANGE BANK (DEUTSCHLAND) AG (FRANKFURT AM MAIN) KREDITANSTALT FUR WIEDERAUFBAU (FRANKFURT AM MAIN) LANDESBANK BADEN-WUERTTEMBERG (STUTTGART) LANDESBANK HESSEN-THUERINGEN GIROZENTRALE (FRANKFURT AM MAIN) NORDEA BANK AB FRANKFURT BRANCH (FRANKFURT AM MAIN) STANDARD CHARTERED BANK GERMANY BRANCH (FRANKFURT AM MAIN) * - EUR STATE BANK OF INDIA (FRANKFURT AM MAIN) SVENSKA HANDELSBANKEN AB (PUBL), NIEDERLASSUNG FRANKFURT (FRANKFURT AM MAIN) THE BANK OF NEW YORK MELLON, FRANKFURT BRANCH (FRANKFURT AM MAIN) UNICREDIT BANK AG (HYPOVEREINSBANK) (MUENCHEN)
ក្រិច (១)	BANK OF AMERICA, N.A. ATHENS (ATHENS)
ហុងកុង (២៣)	AXIS BANK LIMITED (HONG KONG) BANCA MONTE DEI PASCHI DI SIENA SPA HONG KONG (HONG KONG) BANK OF AMERICA, N.A. HONG KONG (HONG KONG) BANK OF TOKYO-MITSUBISHI UFJ, LTD. (HONG KONG) CITIBANK (HONG KONG) LIMITED (HONG KONG) CITIBANK N.A. (HONG KONG) COMMERZBANK AG (HONG KONG) COMMONWEALTH BANK OF AUSTRALIA HONG KONG BRANCH (HONG KONG) DEUTSCHE BANK AG (HONG KONG) HBZ FINANCE LIMITED (HONG KONG) INTESA SANPAOLO SPA HONG KONG (HONG KONG) JPMORGAN CHASE BANK, N.A., HONG KONG BR. (HONG KONG) KBC BANK NV, HONG KONG (HONG KONG) KDB ASIA LIMITED (HONG KONG) KOREA EXCHANGE BANK (HONG KONG) MASHREQBANK PSC., HONG KONG BRANCH (HONG KONG) RAIFFEISEN BANK INTERNATIONAL AG HONGKONG BRANCH (HONG KONG) SIAM COMMERCIAL BANK PCL, THE (HONG KONG) STANDARD CHARTERED BANK (HONG KONG) LIMITED (HONG KONG)

	SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION (HONG KONG)
	THE BANK OF NEW YORK MELLON, HONG KONG BRANCH (HONG KONG)
	WELLS FARGO BANK, N.A., HONG KONG BRANCH (FORMERLY KNOWN AS WACHOVIA) (HONG KONG)
	WOORI BANK, HONG KONG (HONG KONG)
ហុងកុង (១)	COMMERZBANK (BUDAPEST) RT. (BUDAPEST)
ឥណ្ឌា (១២)	AXIS BANK LIMITED (MUMBAI)
	BANK OF AMERICA, N.A. MUMBAI (MUMBAI)
	BANK OF TOKYO-MITSUBISHI UFJ, LTD., (CHENNAI [MADRAS], NEW DELHI, MUMBAI)
	CANARA BANK (MUMBAI)
	CITIBANK N.A. (MUMBAI)
	DEUTSCHE BANK AG (MUMBAI)
	JPMORGAN CHASE BANK, N.A. (MUMBAI)
	MASHREQ BANK (MUMBAI)
	STANDARD CHARTERED BANK (MUMBAI)
	YES BANK LIMITED (MUMBAI)
ឥណ្ឌូនេស៊ី (៩)	BANK OF AMERICA, N.A. JAKARTA BRANCH (JAKARTA)
	BANK OF TOKYO-MITSUBISHI UFJ, LTD., (JAKARTA)
	CITIBANK, N.A. (JAKARTA)
	JPMORGAN CHASE BANK, N.A. (JAKARTA)
	PT.BANK KEB HANA INDONESIA (JAKARTA)
	PT. BANK PEMBANGUNAN DAERAH JAWA BARAT DAN BANTEN, (BANDUNG)
	PT. BANK RAKYAT INDONESIA (PERSERO), (JAKARTA)
	STANDARD CHARTERED BANK (JAKARTA)
	WOORI BANK, INDONESIA P.T. JAKARTA (JAKARTA)
ឥរ៉ាង (៤)	BANK OF AMERICA, N.A. (DUBLIN)
	DANSKE BANK A/S (DUBLIN)
	INTESA SANPAOLO BANK IRELAND PLC (DUBLIN)
	WELLS FARGO BANK INTERNATIONAL (DUBLIN)
អ៊ីតាលី (១៣)	BANCA MONTE DEI PASCHI DI SIENA S.P.A. (SIENA)
	BANCA POPOLARE DELL'EMILIA ROMAGNA (MODENA)
	BANCA POPOLARE DI MAROSTICA (MAROSTICA)
	BANCA POPOLARE DI SONDRIO (SONDRIO)
	BANK OF AMERICA, N.A. (MILANO)
	COMMERZBANK AG (MILANO)
	CREDITO EMILIANO S.P.A. (REGGIO NELL'EMILIA)
	CREDITO SICILIANO SPA (PALERMO)
	INTESA SANPAOLO SPA (MILANO)
	THE BANK OF NEW YORK MELLON (LUXEMBOURG) S.A. ITALIAN BRANCH (MILANO)
	UBI BANCA (UNIONE DI BANCHE ITALIANE) S.C.P.A. (BERGAMO)
	UNICREDIT S.P.A. (MILANO)
	VENETO BANCA SCPA (MONTEBELLUNA)
ជប៉ុន (១៧)	AUSTRALIA AND NEW ZEALAND BANKING GROUP LIMITED (TOKYO)
	BANK OF AMERICA, TOKYO (TOKYO)
	BANK OF TOKYO-MITSUBISHI UFJ, LTD. (TOKYO)
	CITIBANK JAPAN LTD. (TOKYO)
	COMMERZBANK AG TOKYO (TOKYO)
	COMMONWEALTH BANK OF AUSTRALIA (TOKYO)
	DEUTSCHE BANK AG (TOKYO)
	GIFU SHINKIN BANK, (GIFU)
	INTESA SANPAOLO SPA TOKYO (TOKYO)
	JPMORGAN CHASE BANK, N.A. (TOKYO)
	KOREA EXCHANGE BANK (TOKYO)
	STANDARD CHARTERED BANK (TOKYO)
	SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION (TOKYO) * - JPY
	THE BANK OF NEW YORK MELLON, TOKYO BRANCH (TOKYO)
	UNITED OVERSEAS BANK LTD., TOKYO BRANCH (TOKYO)
	WELLS FARGO BANK, N.A., TOKYO BRANCH (TOKYO)
	WOORI BANK, TOKYO (TOKYO)
កេនយ៉ា (១)	DUBAI BANK KENYA LTD (NAIROBI)
សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ (១៣)	BANK OF AMERICA, N.A. SEOUL BRANCH (SEOUL)

	BANK OF TOKYO-MITSUBISHI UFJ, LTD. (SEOUL) HANA BANK (SEOUL) * - USD INDUSTRIAL BANK OF KOREA (SEOUL) JPMORGAN CHASE BANK, N.A., SEOUL BRANCH (SEOUL) KOOKMIN BANK (SEOUL) * - USD KOREA DEVELOPMENT BANK (SEOUL) KOREA EXCHANGE BANK (SEOUL) STANDARD CHARTERED BANK KOREA LIMITED (SEOUL) SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION (SEOUL) THE BANK OF NEW YORK MELLON, SEOUL BRANCH (SEOUL) WELLS FARGO BANK, N.A., SEOUL BRANCH (SEOUL) WOORI BANK, SEOUL (SEOUL)
គុយវ៉ែត (១)	CITIBANK N.A. (SAFAT)
ឡាវ (៣)	ACLEDA BANK LAO LTD (VIENTIANE) * - USD & THB BANQUE POUR LE COMMERCE EXTERIEUR LAO PUBLIC (VIENTIANE) MAYBANK LAO (VIENTIANE)
លីទូនី (១)	NORDEA BANK AB LITHUANIA BRANCH (FORMERLY NORDEA BANK FINLAND PLC LITHUANIA BRANCH) (VILNIUS)
លុចហ្សាំប៊ួ (៤)	DANSKE BANK INTERNATIONAL S.A. (LUXEMBOURG) NORDEA BANK S.A. LUXEMBOURG (LUXEMBOURG) THE BANK OF NEW YORK MELLON (LUXEMBOURG - 2 BRANCHES)
ម៉ាឡេស៊ី (១៤)	BANK MUAMALAT MALAYSIA BERHAD (6175-W) (KUALA LUMPUR) BANK OF AMERICA, MALAYSIA BERHAD (KUALA LUMPUR) BANK OF TOKYO-MITSUBISHI UFJ (MALAYSIA) BERHAD (KUALA LUMPUR) BANK PERTANIAN MALAYSIA BERHAD-AGROBANK (KUALA LUMPUR) CIMB BANK BERHAD (KUALA LUMPUR) CITIBANK BERHAD (KUALA LUMPUR) DEUTSCHE BANK (MALAYSIA) BERHAD (KUALA LUMPUR) HONG LEONG BANK BERHAD (KUALA LUMPUR) J.P.MORGAN CHASE BANK BERHAD, KUALA LUMPUR (KUALA LUMPUR) MALAYAN BANKING BERHAD (MAYBANK) (KUALA LUMPUR) RHB BANK BERHAD (KUALA LUMPUR) RHB ISLAMIC BANK BERHAD (KUALA LUMPUR) STANDARD CHARTERED BANK MALAYSIA BERHAD (KUALA LUMPUR) SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION MALAYSIA BERHAD (KUALA LUMPUR)
មិចស៊ិកូ (១)	BANK OF AMERICA, MEXICO S.A. (MEXICO CITY)
ហុល្លង់ដ៍ (៧)	ABN AMRO BANK N.V. (ROTTERDAM) BANK OF AMERICA, N.A. AMSTERDAM (AMSTERDAM) COMMERZBANK AG KANTOOR AMSTERDAM (AMSTERDAM) ING BANK N.V. (AMSTERDAM) KBC BANK NV NEDERLAND NV (ROTTERDAM) KOREA EXCHANGE BANK, AMSTERDAM BRANCH (AMSTELVEEN) SOCIETE GENERALE (AMSTERDAM)
ញូវសឡែន (១)	ANZ BANK NEW ZEALAND LIMITED (WELLINGTON)
ណរវ៉េ (២)	DANSKE BANK A/S (TRONDHEIM) NORDEA BANK NORGE ASA (OSLO)
ប៉ាគីស្ថាន (១)	STANDARD CHARTERED BANK (PAKISTAN) LIMITED (KARACHI)
ហ្វីលីពីន (៣)	ASIAN DEVELOPMENT BANK (MANILA) BANK OF AMERICA, N.A. MANILA (MANILA) KOREA EXCHANGE BANK (MAKATI CITY)
ប៉ូឡូញ (៨)	BANK BPH SA (GDANSK) BANK GOSPODARKI ZYWNOSCIOWEJ S.A. (WARSZAWA) BANK POLSKA KASA OPIEKI SA - BANK PEKAO SA (WARSZAWA) BANK ZACHODNI WBK SA (WROCLAW) DANSKE BANK A/S S.A. ODZIAL W POLSCE (WARSZAWA) DEUTSCHE BANK POLSKA S.A. (WARSZAWA) ING BANK SLASKI SA (KATOWICE) PKO BANK POLSKI SA (FORMERLY NORDEA BANK POLSKA S.A.) (WARSZAWA)
ព័រទុយហ្គាល់ (២)	BANCO BPI SA (PORTO)

	BANCO SANTANDER TOTTA, SA (LISBON)
កាតា (១)	MASHREQ BANK (DOHA)
សហព័ន្ធរុស្ស៊ី (៣)	ASIAN-PACIFIC BANK (BLAGOVESHCHENSK) COMMERZBANK (EURASIJA) SAO (MOSCOW) ZAO WOORI BANK (MOSCOW)
អាវ៉ាប់ប៊ីសាអូឌីដ (១)	JPMORGAN CHASE BANK, N.A. RIYADH (RIYADH)
សេណេហ្គាល់ (១)	CITIBANK N.A. (DAKAR)
សិង្ហបុរី (២០)	AXIS BANK LIMITED (SINGAPORE) BANK OF AMERICA, N.A. SINGAPORE (SINGAPORE) BANK OF TOKYO-MITSUBISHI UFJ, LTD. (SINGAPORE) CITIBANK,N.A. (SINGAPORE) COMMERZBANK AG, SINGAPORE BRANCH (SINGAPORE) COMMONWEALTH BANK OF AUSTRALIA (SINGAPORE) DEUTSCHE BANK AG (SINGAPORE) JPMORGAN CHASE BANK, N.A. (SINGAPORE) KBC BANK SINGAPORE BRANCH (SINGAPORE) KOREA EXCHANGE BANK, SINGAPORE BRANCH (SINGAPORE) MIZUHO BANK LTD. SINGAPORE BRANCH (SINGAPORE) NATIXIS (SINGAPORE) NORDEA BANK FINLAND PLC, SINGAPORE (SINGAPORE) RAIFFEISEN BANK INTERNATIONAL AG SINGAPORE BRANCH (SINGAPORE) STANDARD CHARTERED BANK (SINGAPORE-2 BRANCHES) SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION (SINGAPORE) THE BANK OF NEW YORK MELLON, SINGAPORE BRANCH (SINGAPORE) UNITED OVERSEAS BANK LIMITED (SINGAPORE) * - SGD & USD WOORI BANK, SINGAPORE (SINGAPORE)
ស្លូវ៉ាគី (១)	KOMERCNI BANKA, A.S., POBOCKA ZAHRANICNEJ BANKY (BRATISLAVA)
អេស្ប៉ាញ (៧)	BANCO SANTANDER S.A. (MADRID) BANCO SANTANDER S.A. FORMERLY BANCO ESPANOL DE CREDITO (BOADILLA DEL MONTE) BANK OF AMERICA N.A. MADRID (MADRID) CAIXABANK, S.A. (BARCELONA) CATALUNYA BANC, S.A. (CATALUNYACAIXA) (BARCELONA) COMMERZBANK AG (MADRID) INTESA SANPAOLO S.P.A. (FORMER SANPAOLO IMI), MADRID BRANCH, MADRID (MADRID)
ស្រីលង្កា (២)	BANK OF CEYLON (COLOMBO) DFCC VARDHANA BANK PLC (COLOMBO)
ស៊ុយអែត (៥)	DANSKE BANK (STOCKHOLM) NORDEA BANK AB (PUBL) (GOTEBORG, STOCKHOLM) SKANDINAVISKA ENSKILDA BANKEN (STOCKHOLM) SVENSKA HANDELSBANKEN (STOCKHOLM)
ស្វីស (៣)	BANK COOP AG (BASLE) NORDEA BANK S.A., LUXEMBURG, ZWEIGNIEDERLASSUNG, ZUERICH. (ZURICH) ZUERCHER KANTONALBANK (ZURICH)
តៃវ៉ាន់ (១៦)	BANK OF AMERICA, N.A. TAIPEI (TAIPEI) BANK OF PANHSIN (TAIPEI) BANK OF TOKYO-MITSUBISHI UFJ, LTD. (TAIPEI) CATHAY UNITED BANK (TAIPEI) CITIBANK TAIWAN LIMITED (TAIPEI-2 BRANCHES) CTBC BANK CO., LTD (TAIPEI) E. SUN COMMERCIAL BANK LTD. (TAIPEI) JPMORGAN CHASE BANK, N.A. (TAIPEI) MEGA INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK CO., LTD. (TAIPEI) STANDARD CHARTERED BANK (TAIWAN) LIMITED (TAIPEI) STANDARD CHARTERED BANK, TAIPEI BRANCH (TAIPEI) SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION TAIPEI BRANCH (TAIPEI) TAIWAN SHIN KONG COMMERCIAL BANK CO., LTD. (TAIPEI) THE BANK OF NEW YORK MELLON, TAIPEI BRANCH (TAIPEI) WELLS FARGO BANK, N.A., TAIPEI BRANCH (TAIPEI)
ថៃ (១៩)	BANGKOK BANK PUBLIC COMPANY LIMITED (BANGKOK) * - USD & THB BANK FOR AGRICULTURE AND AGRICULTURAL COOPERATIVES (BANGKOK) BANK OF AMERICA, N.A. BANGKOK (BANGKOK)

BANK OF AYUDHYA PUBLIC COMPANY LIMITED, BANGKOK SATHORN BRANCH (EX - THE BANK OF TOKYO - MITSUBISHI UFJ LTD) (BANGKOK)
 CIMB THAI BANK PUBLIC COMPANY LIMITED (FORMERLY BANKTHAI PUBLIC COMPANY LIMITED) (BANGKOK)
 CITIBANK N.A. (BANGKOK)
 DEUTSCHE BANK AG, BANGKOK BRANCH (BANGKOK)
 EXPORT-IMPORT BANK OF THAILAND (BANGKOK)
 JPMORGAN CHASE BANK, N.A., BANGKOK BRANCH (BANGKOK)
 KASIKORNBANK PUBLIC COMPANY LIMITED (BANGKOK)
 KRUNG THAI BANK PUBLIC COMPANY LIMITED (BANGKOK) * - THB
 MIZUHO BANK, LTD., BANGKOK BRANCH (BANGKOK)
 RHB BANK BERHAD (BANGKOK)
 SIAM COMMERCIAL BANK PCL. (BANGKOK)
 STANDARD CHARTERED BANK (THAI) PCL (BANGKOK)
 SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION (BANGKOK)
 THANACHART BANK PUBLIC COMPANY LIMITED (BANGKOK) * - THB
 TMB BANK PUBLIC COMPANY LIMITED (BANGKOK)
 UNITED OVERSEAS BANK (THAI) PUBLIC COMPANY LIMITED (BANGKOK) * - THB

ទូរគី (១)
សហព័ន្ធអារ៉ាប់អឺរ៉ុប (៥)

 TURKIYE FINANS KATILIM BANKASI A.S. (ISTANBUL)

AXIS BANK LIMITED, DIFC BRANCH (REGULATED BY DFSA) (DUBAI)
 BLOM BANK FRANCE S.A. (DUBAI)
 MASHREQBANK PSC. (DUBAI)
 STANDARD CHARTERED BANK (DUBAI)
 STATE BANK OF INDIA (DUBAI)

អង់គ្លេស (២១)

BANCA MONTE DEI PASCHI DI SIENA SPA - LONDON BRANCH (LONDON)
 BANK OF AMERICA, N.A. LONDON (LONDON)
 BANK OF TOKYO-MITSUBISHI UFJ, LTD. (LONDON)
 CITIBANK N.A. (LONDON)
 COMMERZBANK AG (LONDON)
 COMMONWEALTH BANK OF AUSTRALIA (LONDON)
 DANSKE BANK (LONDON)
 INTESA SANPAOLO SPA LONDON (FORMERLY BANCA INTESA S.P.A. LONDON) (LONDON)
 INTL FCSTONE LTD (FORMERLY INTL GLOBAL CURRENCIES LTD) (LONDON)
 JPMORGAN CHASE BANK, N.A. (LONDON)
 KBC BANK NV LONDON (LONDON)
 KOREA EXCHANGE BANK (LONDON)
 MASHREQ BANK PSC (LONDON)
 NORDEA BANK AB LONDON BRANCH (LONDON)
 NORTHERN BANK LIMITED (TRADING AS DANSKE BANK) (BELFAST)
 STANDARD BANK PLC (LONDON)
 STANDARD CHARTERED BANK (LONDON) * - GBP
 THE BANK OF NEW YORK MELLON (INTERNATIONAL) LTD (LONDON)
 THE BANK OF NEW YORK MELLON (LONDON)
 WELLS FARGO BANK, N.A., LONDON BRANCH (LONDON)
 WOORI BANK, LONDON (LONDON)

សហរដ្ឋអាមេរិក (៣៨)

BANK OF AMERICA, N.A. (MIAMI-FL, SAN FRANCISCO-CA)
 BANK OF AMERICA, N.A. (NEW YORK-NY) * - USD
 BANK OF CHINA (NEW YORK-NY)
 BANK OF THE WEST (SAN FRANCISCO-CA)
 BANK OF TOKYO-MITSUBISHI UFJ, LTD. (LOS ANGELES-CA, NEW YORK-NY)
 BNP PARIBAS U.S.A - NEW YORK BRANCH (NEW YORK-NY)
 CHINA CONSTRUCTION BANK NEW YORK BRANCH (NEW YORK-NY)
 CITIBANK N.A. (NEW YORK-NY)
 CITIZENS BANK, NA (PROVIDENCE-RI)
 COMMERZBANK AG (NEW YORK-NY)
 COMMONWEALTH BANK OF AUSTRALIA (NEW YORK-NY)
 DEUTSCHE BANK TRUST COMPANY AMERICAS (NEW YORK-NY)
 FAR EAST NATIONAL BANK (LOS ANGELES-CA)
 INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT (WASHINGTON-DC)
 INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION (WASHINGTON-DC)
 INTESA SANPAOLO SPA (FORMERLY BANCA INTESA SPA NEW YORK) (NEW YORK-NY)
 JPMORGAN CHASE BANK, N.A. (NEW YORK-NY)
 KEB LA FINANCIAL CORP. (LOS ANGELES-CA)

KEB NY FINANCIAL CORP. (NEW YORK-NY)
 MASHREQBANK PSC., NEW YORK BRANCH (NEW YORK-NY) * - USD
 MONTE DEI PASCHI DI SIENA - NEW YORK (NEW YORK-NY)
 NORDEA BANK FINLAND PLC, NEW YORK BRANCH (NEW YORK-NY)
 STANDARD CHARTERED BANK (NEW YORK-NY) * - USD
 SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION (NEW YORK-NY)
 THE BANK OF NEW YORK MELLON (EVERETT-MA, NEW YORK-NY)
 UMB BANK, N.A. (KANSAS CITY-MO)
 WELLS FARGO BANK, N.A. (LOS ANGELES-CA, MIAMI-FL, PHILADELPHIA-PA, SAN FRANCISCO-CA-2 BRANCHES)
 WELLS FARGO BANK, N.A. (NEW YORK-NY) * - USD
 WOORI AMERICA BANK, NEW YORK (NEW YORK-NY)
 WOORI BANK, LOS ANGELES (LOS ANGELES-CA)
 WOORI BANK, NEW YORK (NEW YORK-NY)

អ៊ីយុកហ្គាយ (២)

BANCO SANTANDER (MONTEVIDEO)
 CITIBANK N.A. URUGUAY (MONTEVIDEO)

វៀតណាម (២៥)

AN BINH COMMERCIAL JOINT STOCK BANK (HANOI)
 ASIA COMMERCIAL BANK (HO CHI MINH CITY)
 BANK OF TOKYO-MITSUBISHI UFJ, LTD. (HO CHI MINH CITY)
 BAOVIET JOINT STOCK COMMERCIAL BANK (HANOI)
 CITIBANK N.A. (HANOI)
 COMMONWEALTH BANK OF AUSTRALIA HO CHI MINH CITY (HO CHI MINH CITY)
 DONGA BANK (HO CHI MINH CITY)
 INDOVINA BANK LTD. (HO CHI MINH CITY)
 JOINT STOCK COMMERCIAL BANK FOR FOREIGN TRADE OF VIETNAM (HANOI)
 JOINT STOCK COMMERCIAL BANK FOR INVESTMENT AND DEVELOPMENT OF VIETNAM (HANOI)
 JPMORGAN CHASE BANK, N.A. (HO CHI MINH CITY)
 KOREA EXCHANGE BANK, HANOI BRANCH (HANOI)
 MEKONG HOUSING BANK (MHB) (HO CHI MINH CITY)
 MILITARY COMMERCIAL JOINT STOCK BANK (HANOI)
 NAM A COMMERCIAL JOINT STOCK BANK (HO CHI MINH CITY)
 OCEAN COMMERCIAL JOINT STOCK BANK (HAI DUONG)
 SAIGON THUONG TIN COMMERCIAL JOINT STOCK BANK (SACOMBANK) (HO CHI MINH CITY)
 STANDARD CHARTERED BANK (VIETNAM) LIMITED (HANOI)
 THE BANK OF TOKYO-MITSUBISHI UFJ, LTD. HANOI BRANCH (HANOI)
 VIETNAM BANK FOR AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT (HANOI) * - USD & VND
 VIETNAM EXPORT IMPORT COMMERCIAL JOINT-STOCK BANK (HO CHI MINH CITY)
 VIETNAM JOINT STOCK COMMERCIAL BANK FOR INDUSTRY AND TRADE (FORMERLY VIETNAM BANK FOR INDUSTRY AND TRADE) (HANOI)
 VIETNAM PUBLIC JOINT STOCK COMMERCIAL BANK (PVCOMBANK) (HANOI)
 WOORI BANK, HANOI (HANOI)
 WOORIBANK HOCHIMINH (HO CHI MINH CITY)



សិប្បកម្មផលិតកម្ម ក្នុងខេត្តសៀមរាប



សិប្បកម្មផលិតកម្ម ក្នុងខេត្តមណ្ឌលគីរី

ពានរង្វាន់ និងវិញ្ញាបនបត្រ ឆ្នាំ២០១៤



ប័ណ្ណថ្លែងអំណរគុណរបស់កាកបាទក្រហមកម្ពុជា ជូនធនាគារ អេស៊ីស៊ីដា ដែលជួយឧបត្ថម្ភថវិកាចំនួន ១៦០លានរៀល ក្នុងឱកាសឧបទី ១៥១



ពានរង្វាន់ជាស្ថាប័នរីកចម្រើនលំដាប់ថ្នាក់ពិភពលោក ពីវេទិកាសេដ្ឋកិច្ចពិភពលោក



ប័ណ្ណថ្លែងអំណរគុណរបស់អង្គការ Operation Smile Cambodia ជូន ចំពោះធនាគារអេស៊ីស៊ីដា ដែលបានផ្តល់ជំនួយសប្បុរសធម៌ ក្នុងកម្មវិធី Operation Smile Cambodia Charity Golf Event 2014



ពានរង្វាន់ជាធនាគារឈានមុខគេក្នុងការ ចេញប័ណ្ណឥណទាន ពីស្ថាប័នវីសា



ប័ណ្ណសរសើរចំពោះស្ថាប័នដែលក្នុងការទប់ស្កាត់ការរីករាលដាល មេរោគអេដស៍ និងជំងឺអេដស៍នៅកន្លែងធ្វើការ ឆ្នាំ២០១៤



ពានរង្វាន់ភ្នាក់ងារធ្វើមរបស់វេស្យូន យូញ៉េន

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរួម

និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរួមសំឡេង

សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

មាតិកា

របាយការណ៍ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល.....	៦៣
របាយការណ៍សវនករឯករាជ្យ	៦៦
របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ៖	
របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរួម	
តារាងតុល្យការរួម	៦៧
របាយការណ៍លទ្ធផលរួម	៦៨
របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធនរួម	៦៩
របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់រួម	៧០
របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ	
តារាងតុល្យការ	៧១
របាយការណ៍លទ្ធផល	៧២
របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន	៧២
របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់	៧៣
កំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	៧៤

របាយការណ៍ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលសូមដាក់បង្ហាញរបាយការណ៍របស់ខ្លួន និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានធ្វើសវនកម្មហើយ របស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី (ហៅកាត់ថា "ធនាគារ") និងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធរបស់ធនាគារ (ដែលតទៅនេះទាំងធនាគារ និងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ ត្រូវហៅកាត់ថា "សម្ព័ន្ធធនាគារ") និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដោយឡែករបស់ធនាគារ សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ។

អំពីធនាគារ

មុនថ្ងៃទី០១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៣ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី គឺជាក្រុមហ៊ុនមហាជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងក្រោមច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ហើយធ្វើប្រតិបត្តិការជាធនាគារឯកទេស ដែលមានទីស្នាក់ការកណ្តាលនៅរាជធានីភ្នំពេញ និងមានសាខាចំនួន១៤ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ នៅថ្ងៃទី០១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៣ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា "ធនាគារកណ្តាល") បានផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណដល់ធនាគារជាធនាគារពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់រយៈពេលបីឆ្នាំ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៣ ។ នៅថ្ងៃទី២៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦ អាជ្ញាប័ណ្ណរបស់ធនាគារត្រូវបានធ្វើសាជាថ្មីម្តងទៀតទៅជាអាជ្ញាប័ណ្ណអចិន្ត្រៃយ៍ ។ ការិយាល័យចុះបញ្ជីរបស់ធនាគារមានទីតាំងស្ថិតនៅអគារលេខ៦១ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស សង្កាត់ស្រះចក ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ ធនាគារអាចបង្កើតការិយាល័យសាខាបន្ថែមទាំងក្នុងនិងក្រៅប្រទេសព្រមទាំងអាចផ្លាស់ប្តូរទីតាំងការិយាល័យដែលបានចុះបញ្ជីចេញហើយ ដោយចុះបញ្ជីការផ្លាស់ប្តូរទាំងនោះនៅក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និងត្រូវមានការអនុម័តយល់ព្រមពីធនាគារកណ្តាល ។

សកម្មភាពចម្បង

ធនាគារធ្វើប្រតិបត្តិការក្រោមបទប្បញ្ញត្តិរបស់ធនាគារកណ្តាល ដោយផ្ដោតជាពិសេសលើការផ្តល់ឥណទាន និងសេវាហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗទៀតសម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋទូទៅ ក៏ដូចជាអាជីវករធុនតូច និងមធ្យម ព្រមទាំងសកម្មភាពអាជីវកម្មដទៃទៀត ដែលក្រុមប្រឹក្សាភិបាលជឿជាក់ថាគាំទ្រដល់គោលបំណងខាងលើនេះ ។

លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងភាគលាភ

លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារសម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលរួម និងរបាយការណ៍លទ្ធផល នៅលើទំព័រទី៦៨ និងទំព័រទី៧២ ។

នៅថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤ ភាគលាភចំនួន ៣៩.៨៦៣.៧៤៨ ដុល្លារអាមេរិក ត្រូវបានធ្វើប្រតិបត្តិការប្រាក់ចំណេញសុទ្ធរបស់ធនាគារសម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ហើយត្រូវបានផ្ទេរទៅជាដើមទុន ។

ដើមទុន

ធនាគារបានបង្កើនដើមទុនពី ១៨៥.៦៧១.៨៥៧ដុល្លារអាមេរិក ទៅជា ២២៥.៥៣៥.៦០៨ដុល្លារអាមេរិក តាមរយៈការផ្ទេរភាគលាភចំនួន ៣៩.៨៦៣.៧៤៨ដុល្លារអាមេរិក ។

ទុនបម្រុង និងសំវិធានធន

ក្នុងអំឡុងឆ្នាំនេះមិនមានបម្រែបម្រួលជាសារវន្តក្នុងគណនីទុនបម្រុងនិងសំវិធានធន ក្រៅពីអ្វីដែលបានលាតត្រដាងក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះទេ ។

ឥណទានអាក្រក់ និងឥណទានសង្ស័យ

មុនពេលរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានចាត់វិធានការដែលមានមូលដ្ឋានសមរម្យ ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការជម្រះបុរេប្រទាន និងឥណទានអាក្រក់ចេញពីបញ្ជី ឬការធ្វើសំវិធានធនបុរេប្រទាន និងឥណទានសង្ស័យ ហើយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលជឿជាក់ថាវាបុរេប្រទាន និងឥណទានអាក្រក់ទាំងអស់ដែលបានដឹងត្រូវបានជម្រះចេញពីបញ្ជី និងបានកាត់ត្រាសំវិធានធនយ៉ាងពេញលេញ សម្រាប់បុរេប្រទាននិងឥណទានអាក្រក់ និងសង្ស័យ ។

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ និងផ្អែកតាមការយល់ដឹងដ៏សុក្រឹត ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីកាលៈទេសៈណាមួយ ដែលនាំឲ្យចំនួនបុរេប្រទាន និងឥណទានអាក្រក់ដែលបានជម្រះចេញពីបញ្ជី ឬចំនួនសំវិធានធនបុរេប្រទាន និងឥណទានអាក្រក់និងសង្ស័យ ក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារមានតម្លៃមិនគ្រប់គ្រាន់ជាសារវន្តនោះទេ ។

ទ្រព្យសកម្ម

មុនពេលរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានចាត់វិធានការដែលមានមូលដ្ឋានសមរម្យដើម្បីបញ្ជាក់ថាបណ្តាទ្រព្យសកម្មទាំងឡាយ ដែលទំនងជាមិនអាចបង្វិលមកវិញនៅក្នុងប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មធម្មតា ទៅតាមតម្លៃនៅក្នុងបញ្ជីគណនេយ្យរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ត្រូវបានកាត់ត្រាបន្ថយឲ្យនៅស្មើនឹងតម្លៃដែលគិតថានឹងអាចទទួលស្គាល់បានជាក់ស្តែង ។

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយ ដែលអាចបណ្តាលឲ្យតម្លៃទ្រព្យសកម្មក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារពុំត្រឹមត្រូវជាសារវន្តទេ ។

វិធីសាស្ត្រវាយតម្លៃ

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ និងផ្អែកតាមការយល់ដឹងដ៏សុក្រឹត ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីកាលៈទេសៈណាមួយដែលបានកើតឡើង ហើយអាចបណ្តាលឲ្យប៉ះពាល់ដល់វិធីសាស្ត្រវាយតម្លៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលដែលមានស្រាប់ នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ មានភាពមិនត្រឹមត្រូវ ឬមិនសមស្របជាសារវន្តនោះទេ ។

បំណុលយថាភាព និងបំណុលផ្សេងៗ

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះមិនមាន ៖

ក. បន្ទុកណាមួយលើទ្រព្យសកម្មរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ដែល

បានកើតឡើងដោយសារការដាក់វាបញ្ចាំ សម្រាប់ការធានាបំណុលរបស់ បុគ្គលណាម្នាក់ឡើយ ចាប់តាំងពីដំណាច់ឆ្នាំមក និង

- ២. បំណុលយថាភាពណាមួយរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារដែលបាន កើតឡើងចាប់តាំងពីដំណាច់ឆ្នាំមក ក្រៅពីបំណុលផ្សេងៗ នៅក្នុងដំណើរ ការអាជីវកម្មធនាគារធម្មតានោះទេ ។

តាមយោបល់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ពុំមានបំណុលយថាភាព ឬបំណុល ផ្សេងៗរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារបានក្លាយជាការបង្ខំឱ្យសង ឬអាចនឹងត្រូវទាមទារឱ្យសងក្នុងរយៈពេល១២ខែ បន្ទាប់ពីដំណាច់ឆ្នាំ ដែលនឹង ឬអាចនឹងមានផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តដល់លទ្ធភាពរបស់សម្ព័ន្ធ ធនាគារនិងធនាគារ ក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួននៅថ្ងៃដល់ពេល កំណត់សងនោះទេ ។

ការប្រែប្រួលកាលៈទេសៈ

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមិនបានដឹង ពីកាលៈទេសៈណាមួយដែលមិនបានរំពឹងទុកនៅក្នុងរបាយការណ៍នេះ ឬ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ដែលអាចបណ្តាល ឱ្យចំនួនទឹកប្រាក់ដែលបានបង្ហាញក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ មានភាពមិន ត្រឹមត្រូវជាសារវន្តនោះទេ ។

ប្រតិបត្តិការមិនប្រក្រតី

តាមយោបល់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធ ធនាគារ និងធនាគារសម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំនេះ មិនបានទទួលរងនូវផលប៉ះ ពាល់ជាសារវន្តពីខ្វែងគណនីប្រតិបត្តិការ ឬព្រឹត្តិការណ៍មិនប្រក្រតីណា មួយឡើយ ។ តាមយោបល់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល នៅចន្លោះពេលរវាង ដំណាច់ឆ្នាំនេះ រហូតមកទល់នឹងកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍មិនមានខ្វែង គណនី ប្រតិបត្តិការ ឬព្រឹត្តិការណ៍ខុសប្រក្រតីណាមួយដែលអាចជះឥទ្ធិពល ជាសារវន្តដល់លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារក្នុងឆ្នាំ ដែលរបាយការណ៍នេះត្រូវបានធ្វើឡើងនោះទេ ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ

សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដែលនៅបម្រើការក្នុងអំឡុងឆ្នាំ រហូតដល់ កាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះមានរាយនាមដូចខាងក្រោម ៖

- លោក John Brinsden (ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល) បានតែងតាំងនៅថ្ងៃទី១៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៤
- បណ្ឌិត Peter Kooi
- លោក Alain Cany
- លោកស្រី Femke Bos
- បណ្ឌិត អ៊ិន ចាន់នី (បានតែងតាំងនៅថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤)
- លោក ឆាយ សៀន (បានតែងតាំងនៅថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤)
- លោក វត្ត យូម៉េង (បានតែងតាំងនៅថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤)
- លោក Vincent Gros (បានតែងតាំងនៅថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤)
- លោក Tetsuro Yoshino (បានតែងតាំងនៅថ្ងៃទី១២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៤)
- លោក ជា សុខ (បានលាលែងនៅថ្ងៃទី១៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៤)

- លោកស្រី សុខ វណ្ណនី (បានលាលែងនៅថ្ងៃទី២៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤)
- លោក ឡុយ ថុល (បានលាលែងនៅថ្ងៃទី២៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤)
- លោក Yves Jacquot (បានលាលែងនៅថ្ងៃទី២៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤)
- លោកស្រី Ritva Kaarina Laukkanen (បានលាលែងនៅថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៤)

សមាជិកគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ ដែលនៅបម្រើការក្នុងអំឡុងឆ្នាំរហូត ដល់កាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះមានរាយនាមដូចខាងក្រោម ៖

- បណ្ឌិត អ៊ិន ចាន់នី ជាប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ
- បណ្ឌិត សូ ផនណារី ជាអនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាន នាយកប្រតិបត្តិប្រតិបត្តិការ
- លោក ជាង ទាង ជាអនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាន នាយកប្រតិបត្តិគណនិក្ខណៈ
- លោក ចាន់ សេរី ជាអនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាន នាយកប្រតិបត្តិអភិបាលកិច្ច
- លោកស្រី ម៉ារ អមា ជាអនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាន នាយកប្រតិបត្តិហិរញ្ញវត្ថុ
- លោក ព្រំ វិសុទ្ធ អនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយកប្រតិបត្តិនីតិកម្ម និងលេខាធិការក្រុមហ៊ុន

ការទទួលខុសត្រូវរបស់គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិទទួលខុសត្រូវក្នុងការបញ្ជាក់ថា របាយការណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំឡើង និងបានបង្ហាញយ៉ាងត្រឹមត្រូវនូវទិដ្ឋភាព ជាសារវន្តទាំងអស់ នៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ព្រមទាំងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងលំហូរសាច់ ប្រាក់របស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារសម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ ។ ក្នុងការរៀបចំ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះ គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិត្រូវ ៖

១. អនុវត្តគោលការណ៍គណនេយ្យសមស្រប ដែលគាំទ្រដោយការវិនិច្ឆ័យ និងការប៉ាន់ប្រមាណយ៉ាងសមហេតុផល និងប្រកបដោយការប្រុង ប្រយ័ត្ន ព្រមទាំងអនុវត្តតាមគោលការណ៍ទាំងនេះឱ្យមានសង្គតភាព ។
២. អនុវត្តតាមតម្រូវការក្នុងការលាតត្រដាងព័ត៌មាន ដែលអនុលោមតាម គោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងស្តង់ដារគណនេយ្យ កម្ពុជា ហើយប្រសិនបើមានការប្រាសចាកណាមួយ ក្នុងការបង្ហាញឱ្យ មានភាពត្រឹមត្រូវគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិត្រូវប្រាកដថា ការប្រាសចាក ទាំងនោះត្រូវបានបង្ហាញ ពន្យល់ និងកំណត់បរិមាណឱ្យបានត្រឹមត្រូវនៅ ក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។
៣. រក្សាទុកកំណត់ត្រាគណនេយ្យឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ និងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងឱ្យបាន ក្នុងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ។
៤. រៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននិរន្តរភាព នៃដំណើរ ការអាជីវកម្ម លើកលែងតែមានការណ៍សន្មតយ៉ាងសមរម្យថា សម្ព័ន្ធ ធនាគារ និងធនាគារ នឹងមិនអាចបន្តកិច្ចប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មនៅពេល អនាគតដ៏ខ្លី និង
៥. គ្រប់គ្រងនិងដឹកនាំសម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព តាម

រយៈការសម្រេចចិត្តជាសារវន្តទាំងអស់ដែលផ្ទុកទិពលដល់ប្រតិបត្តិការ និងលទ្ធផលរបស់សម្ព័ន្ធនាគារ និងធនាគារ ហើយត្រូវធានាថាផលប៉ះពាល់ទាំងនោះត្រូវបានឆ្លុះបញ្ចាំងយ៉ាងត្រឹមត្រូវ នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិការអាងថា សម្ព័ន្ធនាគារ និងធនាគារបានអនុវត្តតាមតម្រូវការខាងលើក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ។



លោកស្រី ហ៊ែង អមរា

អនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ និងជាគណៈប្រធាននាយកប្រតិបត្តិហិរញ្ញវត្ថុ

រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

កាលបរិច្ឆេទ ៖ ថ្ងៃទី០២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥



បណ្ឌិត អ៊ិន ចាន់នី

ប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

កាលបរិច្ឆេទ ៖ ថ្ងៃទី០២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥

ការអនុម័តរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលសូមធានាអះអាងថារបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងកំណត់សម្គាល់ទាំងឡាយដែលភ្ជាប់មកជាមួយ បានបង្ហាញយ៉ាងត្រឹមត្រូវនូវគ្រប់ទិដ្ឋភាពជាសារវន្តទាំងអស់នៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធនាគារ និងធនាគារ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ និងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងលំហូរសាច់ប្រាក់របស់សម្ព័ន្ធនាគារ និងធនាគារសម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ ដោយអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា ។



លោក John Brinsden

ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

កាលបរិច្ឆេទ ៖ ថ្ងៃទី០២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥

របាយការណ៍សវនករឯករាជ្យ

ជូនភាគទុនិកធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី

យើងខ្ញុំបានធ្វើសវនកម្មទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី (ហៅកាត់ថា "ធនាគារ") និងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធរបស់ធនាគារ (ដែលត្រូវបានទាំងធនាគារនិងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ ត្រូវហៅកាត់ថា "សម្ព័ន្ធធនាគារ") និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដោយឡែករបស់ធនាគារមានការរាយការណ៍តាមគតិក្រឹត្យថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ របស់សម្ព័ន្ធធនាគារនិងធនាគារ របាយការណ៍លទ្ធផល របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន និងរបាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់ សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ រួមទាំងកំណត់សម្គាល់នានា ព្រមទាំងសេចក្តីសង្ខេបនៃគោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗ និងព័ត៌មានពន្យល់ដទៃទៀត ។

ការទទួលខុសត្រូវរបស់គណៈគ្រប់គ្រងលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

គណៈគ្រប់គ្រងទទួលខុសត្រូវក្នុងការរៀបចំ និងការបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះឲ្យបានត្រឹមត្រូវ ដោយអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និងទទួលខុសត្រូវលើការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង ដែលគណៈគ្រប់គ្រងកំណត់ថាមានភាពចាំបាច់ក្នុងការរៀបចំ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ មិនឲ្យមានការរាយការណ៍ខុសជាសារវន្ត ដែលបណ្តាលមកពីការក្លែងបន្លំ ឬកំហុសឆ្គងផ្សេងៗ ។

ការទទួលខុសត្រូវរបស់សវនករ

ការទទួលខុសត្រូវរបស់យើងខ្ញុំ គឺបញ្ចេញមតិលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះ ដោយផ្អែកទៅលើការធ្វើសវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំ ។ យើងខ្ញុំបានធ្វើសវនកម្ម ដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារអន្តរជាតិស្តីពីសវនកម្មនៃកម្ពុជា ។ ស្តង់ដារទាំងនោះតម្រូវឲ្យយើងខ្ញុំប្រតិបត្តិតាមក្រមសីលធម៌ ធ្វើផែនការ និងធ្វើសវនកម្ម ដើម្បី ទទួលបាននូវការធានាអះអាងដែលសមហេតុផលថា របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុមានលក្ខណៈខុសឆ្គងជាសារវន្ត ។

ការធ្វើសវនកម្ម រួមមានការអនុវត្តនីតិវិធីដើម្បីទទួលបាននូវភស្តុតាងសវនកម្ម អំពីចំនួនទឹកប្រាក់ និងការលាតត្រដាងនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។ ការជ្រើសរើសនីតិវិធីទាំងនេះគឺអាស្រ័យលើការវិនិច្ឆ័យរបស់សវនករ រាប់ទាំងការវាយតម្លៃលើហានិភ័យនៃភាពខុសឆ្គងជាសារវន្តនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែល បណ្តាលមកពីការក្លែងបន្លំ ឬកំហុសឆ្គង ។ ក្នុងការវាយតម្លៃហានិភ័យទាំងនោះ សវនករបានពិចារណាទៅលើប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់អង្គភាពដែលទាក់ទង ទៅនឹងការរៀបចំ និងការបង្ហាញត្រឹមត្រូវនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដើម្បីរៀបចំនូវនីតិវិធីសវនកម្ម ដែលមានលក្ខណៈសមហេតុផលទៅតាមកាលៈទេសៈផ្សេងៗ ប៉ុន្តែពុំមានគោលបំណងបញ្ចេញមតិលើប្រសិទ្ធភាពនៃប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់អង្គភាពនោះទេ ។ សវនកម្ម ក៏រួមបញ្ចូលទាំងការវាយតម្លៃនូវភាពសមស្រប នៃគោលការណ៍គណនេយ្យដែលបានប្រើប្រាស់ និងភាពសមហេតុផលនៃការប៉ាន់ស្មានគណនេយ្យដែលធ្វើឡើងដោយគណៈគ្រប់គ្រង ក៏ដូចជាការវាយតម្លៃ លើការបង្ហាញជាទូទៅនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

យើងខ្ញុំជឿជាក់ថាភស្តុតាងសវនកម្មដែលយើងទទួលបាន គឺមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ និងត្រឹមត្រូវ ដែលជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ការបញ្ចេញមតិយោបល់របស់ យើងខ្ញុំ ។

មតិយោបល់

តាមទស្សនៈរបស់យើងខ្ញុំ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបានបង្ហាញត្រឹមត្រូវនូវគ្រប់ទិដ្ឋភាពជាសារវន្តទាំងអស់នៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ និងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងលំហូរសាច់ប្រាក់សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ ដោយអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារ កណ្តាល និងស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា ។

ជ. PricewaterhouseCoopers (Cambodia) Ltd.



គុយ លីម
នាយក

រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
កាលបរិច្ឆេទ ៖ ថ្ងៃទី០២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥

តារាងគុណប្រកប

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

	កំណត់ សម្គាល់	២០១៤		២០១៣	
		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ទ្រព្យសកម្ម					
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	៤	២០៥.៩៤៧.០០៦	៨៣៩.២៣៤.០៤៩	១៥៤.៤៨៨.២៨២	៦១៧.១៨០.៦៨៧
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល	៥	៦០២.៥៦៦.០១៦	២.៤៥៥.៤៥៦.៥១៥	៥៣០.១៧០.៩៣៦	២.១១៨.០៣២.៨៨៩
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ	៦	១៤០.៦៣៦.៩៩៨	៥៧៣.០៩៥.៧៦៧	១០១.៦៩៦.៧៤៨	៤០៦.២៧៨.៥០៨
ឥណទាននិងបុព្វបទអតិថិជន	៧	២.០៤៣.៦៨៧.៩១៩	៨.៣២៨.០២៨.២៧០	១.៥២៧.៦៧៩.៧៣២	៦.១០៣.០៨០.៥២៩
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	៨	៣១.៥៩០.៤០៤	១២៨.៧៣០.៨៩៨	២៦.៣៥៨.៥១២	១០៥.៣០២.២៥៥
ប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាប់	៩	២៤៥.៣៩៩	១.០០០.០០០	២៥០.៣១៣	១.០០០.០០០
ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ	១១	៩៥.៧៣៦.៨៩០	៣៩០.១២៧.៨២៧	៥១.១៦៥.២៦៤	២០៤.៤០៥.២៣០
ទ្រព្យសកម្មអរូបី	១២	១០.២១៣.៥៤៧	៤១.៦២០.២០៤	៩.៩៨០.៣៣៥	៣៩.៨៧១.៤៣៨
ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្ម	១៣	៨.៧៩៤.៥០៧	៣៥.៨៣៧.៦១៦	៥.៦៤៦.៩៨១	២២.៥៥៩.៦៨៩
ការវិនិយោគផ្សេងៗ		៣៥៣.៥២៩	១.៤៤០.៦៣១	៣៥៣.៥២៩	១.៤១២.៣៤៨
ទ្រព្យសកម្មសរុប		៣.១៣៩.៧៧២.២១៥	១២.៧៩៤.៥៧១.៧៧៧	២.៤០៧.៧៩០.៦៣២	៩.៦១៩.១២៣.៥៧៣
បំណុល					
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ	១៤	២៦៦.៥១៧.៦២០	១.០៨៦.០៥៩.៣០២	១៩៣.៦១១.១៣៨	៧៧៣.៤៧៦.៤៩៦
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	១៥	២.០០៣.៣៧២.៩១១	៨.១៦៣.៧៤៤.៦១២	១.៥១៥.៩៨៥.២៦៤	៦.០៥៦.៣៦១.១៣០
បំណុលផ្សេងៗ	១៦	៥៥.៦១៩.៧៩៧	២២៦.៦៥០.៦៧៣	៤៩.៣៧១.៥០៣	១៩៧.២៣៩.១៥៤
ប្រាក់កម្ចី	១៧	២១៥.១៣៧.១៥៥	៨៧៦.៦៨៣.៩០៧	១២៥.៩៤៥.៩១០	៥០៣.១៥៣.៩១០
បំណុលបន្ទាប់បន្សំ	១៨	១១៨.៥០០.០០០	៤៨២.៨៨៧.៥០០	១០៨.៥០០.០០០	៤៣៣.៤៥៧.៥០០
សវិធានធនពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	២៦	២១.៥៥៨.៩៣៥	៨៧.៨៥២.៦៦០	១៥.៨៣៨.៣១១	៦៣.២៧៤.០៥២
អត្ថប្រយោជន៍បុគ្គលិក	១៩	១៧.៩១៧.១៤១	៧៣.០១២.៣៥០	១២.២៩៣.៥៨៣	៤៩.១១២.៧០៤
បំណុលសរុប		២.៦៩៨.៦២៣.៥៥៩	១០.៩៩៦.៨៩១.០០៤	២.០២១.៥៤៥.៦៦៩	៨.០៧៦.០៧៤.៩៤៦
មូលធន					
ដើមទុន	២០	២២៥.៥៣៥.៦០៥	៩១៩.០៥៧.៥៩០	១៨៥.៦៧១.៨៥៧	៧៤១.៧៥៩.០៦៩
ទុនបម្រុងទូទៅ		១៤៦.០០៩.៨៤៨	៥៩៤.៩៩០.១៣១	១០៦.១៥៦.៤១៧	៤២៤.០៩៤.៨៨៦
ទុនបម្រុងសម្រាប់ការប្តូរប្រាក់ប័ណ្ណ		(៤១៦.០៤៤)	(១.៦៩៥.៣៧៩)	(៩៣៤.០០៥)	(៣.៧៣១.៣៥០)
ទុនបម្រុងផ្សេងៗ	៣០	(១៤.១៣២.០០៧)	(៥៧.៥៨៧.៩២៩)	-	-
ចំណេញរក្សាទុក		៨០.៣៦៩.២២៨	៣២៧.៥០៤.៦០៤	៧៩.៧១៧.១៧៩	៣១៨.៤៧០.១៣០
		៤៣៧.៣៦៦.៦៣០	១.៧៨២.២៦៩.០១៧	៣៧០.៦១១.៤៤៨	១.៤៨០.៥៩២.៧៣៥
អប្បបរមាភាគកម្មនៃក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ		៣.៧៨២.០២៦	១៥.៤១១.៧៥៦	១៥.៦៣៣.៥១៥	៦២.៤៥៥.៨៩២
មូលធនសរុប		៤៤១.១៤៨.៦៥៦	១.៧៩៧.៦៨០.៧៧៣	៣៨៦.២៦៤.៩៦៣	១.៥៤៣.០៤៨.៦២៧
បំណុលនិងមូលធនសរុប		៣.១៣៩.៧៧២.២១៥	១២.៧៩៤.៥៧១.៧៧៧	២.៤០៧.៧៩០.៦៣២	៩.៦១៩.១២៣.៥៧៣

កំណត់សម្គាល់ដែលភ្ជាប់មកជាមួយ ពីទំព័រទី ៧៤ ដល់ទំព័រទី ១៣២ គឺជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ។

របាយការណ៍លទ្ធផលរួម

សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

	កំណត់ សម្គាល់	២០១៤		២០១៣	
		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ចំណូលការប្រាក់	២១	២៧៨.៣០១.៨៤៦	១.១៣៤.០៨០.០២២	២៣៧.៤៩៧.៩៩៨	៩៤៨.៨០៤.៥០២
ចំណាយការប្រាក់	២១	(៧២.៩០៣.៦៧៣)	(២៩៧.០៨២.៤៦៧)	(៥៦.៧៣០.៧៨២)	(២២៦.៦៣៩.៤៧៤)
ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ		២០៥.៣៩៨.១៧៣	៨៣៦.៩៩៧.៥៥៥	១៨០.៧៦៧.២១៦	៧២២.១៦៥.០២៨
សំវិធានធនឥណទានបាត់បង់	៧	(៩.៣២៦.៩៣០)	(៣៨.០០៧.២៤០)	(៦.២២៣.០៩៥)	(២៤.៨៦១.២៦៥)
ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធបន្ទាប់ពីកាត់កង សំវិធានធនឥណទានបាត់បង់		១៩៦.០៧១.២៤៣	៧៩៨.៩៩០.៣១៥	១៧៤.៥៤៤.១២១	៦៩៧.៣០៣.៧៦៣
ចំណូលកម្រៃនិងជើងសារ	២២	៣១.៩២០.៤៦៩	១៣០.០៧៥.៩១១	២៧.៩៩០.៤៤៣	១១០.២២៣.៨២០
ចំណាយកម្រៃនិងជើងសារ	២២	(៨៩៥.៨០៣)	(៣.៦៥០.៣៩៧)	(៧៣៦.៣៨៥)	(២.៩៤១.៨៥៨)
ចំណូលកម្រៃនិងជើងសារសុទ្ធ		៣១.០២៤.៦៦៦	១២៦.៤២៥.៥១៤	២៧.២៥៤.០៥៨	១០៧.២៨១.៩៦២
ចំណូលផ្សេងៗ	២៣	៦.៧១៧.៧៩៨	២៧.៣៧៥.០២៧	៦.០៨១.៤៣១	២៤.២៩៥.៣១៧
ចំណាយបុគ្គលិក	២៤	(៨១.១២៩.៥៨៨)	(៣៣០.៦០៣.០៧១)	(៦៥.៨២៧.០៥៦)	(២៦២.៩៧៩.០៨៩)
ចំណាយទូទៅ និងចំណាយរដ្ឋបាល	២៥	(៣៥.២៣៥.៦១៨)	(១៤៣.៥៨៥.១៤៣)	(២៩.៨៦៨.២៦២)	(១១៩.៣២៣.៧០៧)
ចំណាយរំលស់ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ	១១	(១២.៨៤៦.៥៦៤)	(៥២.៣៤៩.៧៤៨)	(៧.៨៧២.៣១៤)	(៣១.៤៤៩.៨៩៤)
ចំណាយរំលស់ទ្រព្យសកម្មអរូបី	១២	(២.៥៩៦.៥៧៧)	(១០.៥៨១.០៥១)	(២.៤២៣.៤៧៥)	(៩.៦៨១.៧៨៣)
		(១២៥.០៩០.៥៤៩)	(៥០៩.៧៤៣.៩៨៦)	(៩៩.៩០៩.៦៧៦)	(៣៩៩.១៣៩.១៥៦)
ចំណេញមុនបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ		១០២.០០៥.៣៦០	៤១៥.៦៧១.៨៤៣	១០១.៤៨៨.៥០៣	៤០៥.៤៤៦.៥៦៩
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	២៦	(២១.២៣៧.៦៥៨)	(៨៦.៥៤៣.៤៥៦)	(២០.៥៨៣.២៤០)	(៨២.២៣០.០៤៤)
ចំណេញក្នុងឆ្នាំ		៨០.៧៦៧.៧០២	៣២៩.១២៨.៣៨៧	៨០.៩០៥.២៦៣	៣២៣.២១៦.៥២៥
ត្រូវបែងចែកជូន ៖					
ម្ចាស់ភាគហ៊ុនរបស់ធនាគារ		៨០.៣៦៩.២២៨	៣២៧.៥០៤.៦០៥	៧៩.៧១៧.១៧៩	៣១៨.៤៧០.១៣០
អប្បភាគភាគកម្ម		៣៩៨.៤៧៤	១.៦២៣.៧៨២	១.១៨៨.០៨៤	៤.៧៤៦.៣៩៥
		៨០.៧៦៧.៧០២	៣២៩.១២៨.៣៨៧	៨០.៩០៥.២៦៣	៣២៣.២១៦.៥២៥

កំណត់សម្គាល់ដែលភ្ជាប់មកជាមួយ ពីទំព័រទី ៧៤ ដល់ទំព័រទី ១៣២ គឺជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ។

របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន

សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

	ដើមទុន		ទុនបម្រុងស្បៀង		ទុនបម្រុងផ្សេងៗ		ចំណេញរក្សាទុក		សរុប		មូលធនសរុប	
	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣												
គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣	១១៣.១៦៩.៥៦០	៧៣.៩៩០.០៩០	៣១៥.៤២៣	-	-	៦៤.៦៦៨.៦២៤	២៥២.១៤៣.៦៩៧	១៤.៤៨០.៤៥០	២៦៦.៦២៤.១៤៧	-	-	-
ការផ្ទេរភាគលាភទៅជាដើមទុន	៣២.៥០២.២៩៧	-	-	-	-	(៣២.៥០២.២៩៧)	-	-	-	-	-	-
ការបន្ថែមដើមទុន	៤០.០០០.០០០	-	-	-	-	-	៤០.០០០.០០០	-	៤០.០០០.០០០	-	៤០.០០០.០០០	-
ការផ្ទេរទៅគណនីទុនបម្រុង	-	៣២.៥០០.២៥៣	-	-	(៣២.៥០០.២៥៣)	-	-	-	-	-	-	-
ចំណេញក្នុងឆ្នាំ	-	-	-	-	-	៧៩.៧១៧.១៧៩	៧៩.៧១៧.១៧៩	១.១៨៨.០៤៤	៨០.៩០៥.២៦៣	-	-	-
ទុនបម្រុងរបស់ក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ	-	(៣៣៣.៩២៦)	-	-	-	៣៣៣.៩២៦	-	-	-	-	-	-
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	-	(១.២៤៩.៤២៨)	-	-	-	(១.២៤៩.៤២៨)	(៣៥.០១៩)	(១.២៤៩.៤២៨)	-	-	-
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣	១៨៥.៦៧១.៨៥៧	១០៦.១៥៦.៤១៧	(៩៣៤.០០៥)	-	-	៧៩.៧១៧.១៧៩	៣៧០.៦១១.៤៤៨	១៥.៦៣៣.៥១៥	៣៨៦.២៤៤.៩៦៣	-	-	-
សមមូលនឹងពាន់រៀល	៧៤១.៧៤៩.០៦៩	៤២៤.០៩៤.៨៨៦	(៣.៧៣១.៣៥០)	-	-	៣១៨.៤៧០.១៣០	១.៤៨០.៩៩២.៧៣៥	៦២.៤៥៥.៨៩២	១.៥៤៣.០៤៨.៦២៧	-	-	-
សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤												
គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤	១៨៥.៦៧១.៨៥៧	១០៦.១៥៦.៤១៧	(៩៣៤.០០៥)	-	-	៧៩.៧១៧.១៧៩	៣៧០.៦១១.៤៤៨	១៥.៦៣៣.៥១៥	៣៨៦.២៤៤.៩៦៣	-	-	-
ការផ្ទេរភាគលាភទៅជាដើមទុន	៣៩.៨៦៣.៧៤៨	-	-	-	(៣៩.៨៦៣.៧៤៨)	-	-	-	-	-	-	-
ការផ្ទេរទៅគណនីទុនបម្រុង	-	៣៩.៨៥៣.៤៣១	-	-	(៣៩.៨៥៣.៤៣១)	-	-	-	-	-	-	-
ចំណេញក្នុងឆ្នាំ	-	-	-	-	-	៨០.៣៦៩.២២៨	៨០.៣៦៩.២២៨	៣៩៨.៤៧៤	៨០.៧៦៧.៧០២	-	-	-
ការទិញអប្បបរមាភាគលាភនៅក្នុងធនាគារ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ACLEDA Bank Lao Ltd.	-	-	-	-	(១៣.៧០៨.០២១)	-	(១៣.៧០៨.០២១)	(១៥.១៩៤.៤១៣)	(២៨.៩០២.៤៣៤)	-	-	-
(កំណត់សម្គាល់ ៣០)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ការលក់អប្បបរមាភាគលាភនៅក្នុង	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ACLEDA MFI Myanmar Co., Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(កំណត់សម្គាល់ ៣០)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	-	៥១៧.៩៦១	-	(៤២៣.៩៨៦)	-	(៤២៣.៩៨៦)	៤.០៨៣.៣៥៦	៣.៦៥៩.៣៧០	-	-	-
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	២២៥.៥៣៥.៦០៥	១៤៦.០០៩.៨៤៨	(៤១៦.០៤៤)	(១៤.១៣២.០០៧)	៨០.៣៦៩.២២៨	៤០.៣៦៩.២២៨	៤៧៧.៣៦៦.៦៣០	៣៧៨.០២៦	៤៨១.១៤៨.៦៥៦	-	-	-
សមមូលនឹងពាន់រៀល	៩១៩.០៥៧.៤៩០	៥៩៤.៩៩០.១៣១	(១.៦៩៥.៣៧៩)	(៥៧.៥៨៧.៩២៩)	៣២៧.៥០៤.៦០៤	១.៧៨២.២៦៩.០១៧	១.៧៨២.២៦៩.០១៧	១៥.៤១១.៧៥៦	១.៧៩៧.៦៨០.៧៧៣	-	-	-

កំណត់សម្គាល់ដំណាច់ឆ្នាំបម្រែបម្រួល ពីថ្ងៃទី ៣១ ដល់ថ្ងៃទី ៣១ គឺជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ។

របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់រួម

សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

	កំណត់ សម្គាល់	២០១៤		២០១៣	
		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ					
សាច់ប្រាក់សុទ្ធបានពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ	២៨	៧៨.២៨០.២៥៥	៣១៨.៩៩២.០៣៩	៤៤.៨៩២.៣៣៥	១៧៩.៣៤៤.៨៨០
លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពវិនិយោគ					
ប្រាក់តម្កល់ធានាដើមទុននៅធនាគារកណ្តាល		(៣.៩៨៦.៣៧៥)	(១៦.២៤៤.៤៧៨)	(៧.២៥០.២៣០)	(២៨.៩៦៤.៦៦៩)
ការវិនិយោគផ្សេងៗ		-	-	(៩០.០០០)	(៣៥៩.៥៥០)
ការទិញទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ	១១	(៥៨.២៨១.៥០៥)	(២៣៧.៤៩៧.១៣៣)	(៣៨.៩៧១.៩១៤)	(១៥៥.៦៩២.៧៩៦)
ការទិញទ្រព្យសកម្មអរូបី	១២	(២.៦២១.៧២៧)	(១០.៦៨៣.៥៣៨)	(២.៤៦០.៩៧៨)	(៩.៨៣១.៦០៧)
ការទិញក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ	៣០	(២៨.៩០២.៤៣៤)	(១១៧.៧៧៧.៤១៩)	-	-
ការលក់ក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ	៣០	៣.៦៥៩.៣៧០	១៤.៩១១.៩៣៣	-	-
សាច់ប្រាក់បានពីការលក់ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ		២៩៩.៧៩៤	១.២២១.៦៦២	១៤៦.១០៣	៥៨៣.៦៨១
សាច់ប្រាក់សុទ្ធបានប្រើក្នុងសកម្មភាពវិនិយោគ		(៨៩.៨៣២.៨៧៧)	(៣៦៦.០៦៨.៩៧៣)	(៤៨.៦២៧.០១៩)	(១៩៤.២៦៤.៩៤១)
លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទាន					
ការសងប្រាក់កម្ចី		(៥៣.៣៣៤.០៧៧)	(២១៧.៣៣៦.៣៦៤)	(៩៤១.២២៨)	(៣.៧៦០.២០៦)
សាច់ប្រាក់បានពីប្រាក់កម្ចី		១៤២.៥២៥.៣២២	៥៨០.៧៩០.៦៨៧	៦៨.៣៣៧.៩៩៣	២៧៣.០១០.២៨២
សាច់ប្រាក់បានពីបំណុលបន្ទាប់បន្សំ		២០.០០០.០០០	៨១.៥០០.០០០	៥០.០០០.០០០	១៩៩.៧៥០.០០០
ការសងបំណុលបន្ទាប់បន្សំ		(១០.០០០.០០០)	(៤០.៧៥០.០០០)	(៦.៧០៧.០៨០)	(២៦.៧៩៤.៧៨៥)
ការបន្ថែមដើមទុន		-	-	៤០.០០០.០០០	១៥៩.៨០០.០០០
ទុនបម្រុងសម្រាប់ការប្តូររូបិយប័ណ្ណ		(៦២០.៩៤៥)	(២.៥៣០.៣៥០)	(១.២៨៤.៤៤៧)	(៥.១៣១.៣៦៥)
សាច់ប្រាក់សុទ្ធបានពីសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទាន		៩៨.៥៧០.៣០០	៤០១.៦៧៣.៩៧៣	១៤៩.៤០៥.២៣៨	៥៩៦.៨៧៣.៩២៦
កំណើនសុទ្ធនៃសាច់ប្រាក់និងសាច់ប្រាក់សមមូល					
សាច់ប្រាក់និងសាច់ប្រាក់សមមូលដើមឆ្នាំ	២៧	៨៧.០១៧.៦៧៨	៣៥៤.៥៩៧.០៣៩	១៤៥.៦៧០.៥៥៤	៥៨១.៩៥៣.៨៦៥
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ		-	៤៦.៩៥៩.២៩៩	-	-
សាច់ប្រាក់និងសាច់ប្រាក់សមមូលចុងឆ្នាំ	២៧	៦៧៤.០០៨.៩៥១	២.៣៩៦.៥៨៦.៤៧៥	៥៨៦.៩៩១.២៧៣	២.៣៤៥.០៣០.១៣៧

កំណត់សម្គាល់ដែលភ្ជាប់មកជាមួយ ពីទំព័រទី ៧៤ ដល់ទំព័រទី ១៣២ គឺជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ។

តារាងតុល្យការ

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

	កំណត់ សម្គាល់	២០១៤		២០១៣	
		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ទ្រព្យសកម្ម					
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	៤	១៩៥.២៧៤.១៨៩	៧៩៥.៧៤២.៣២០	១៤៣.៥៥៣.៥៩៦	៥៧៣.៤៩៦.៦១៦
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល	៥	៦០២.៥៦៦.០១៦	២.៤៥៥.៤៥៦.៥១៥	៥៣០.១៧០.៩៣៦	២.១១៨.០៣២.៨៨៩
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ	៦	១០១.០៩២.២២៣	៤១១.៩៥០.៨០៩	៧៣.៩៧៤.៣០៤	២៩៥.៥២៧.៣៤៤
ឥណទាននិងបុព្វបទានអតិថិជន	៧	១.៩៥៥.០៨២.៩៨១	៧.៩៦៦.៩៦៣.១៤៨	១.៤៣៩.៤៨៧.៥៧៦	៥.៧៥០.៧៥២.៨៦៦
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	៨	២៨.៨១៣.៣៨២	១១៧.៤១៤.៥៣០	២៤.៨៧១.៧៩៣	៩៩.៣៦២.៨១៣
វិនិយោគក្នុងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ	១០	៦៩.៩៥៦.៩៦០	២៨៥.០៧៤.៦១២	២២.១៩៤.៧៤៩	៨៨.៦៦៨.០២២
ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ	១១	៨០.២៥៧.៨២៩	៣២៧.០៥០.៦៥៣	៤៨.២៩៩.៨៦៧	១៩២.៩៥៧.៩៦៩
ទ្រព្យសកម្មអរូបី	១២	៩.៥៦៧.៨២៨	៣៨.៩៨៨.៨៩៩	៩.៤៧៨.៤៩៥	៣៧.៨៦៦.៥៨៨
ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្ម	១៣	៨.៦៩៥.០៦៣	៣៥.៤៣២.៣៨២	៥.៥៦០.៣៥៦	២២.២១៣.៦២២
ការវិនិយោគផ្សេងៗ		១៥៣.៥២៩	៦២៥.៦៣១	១៥៣.៥២៩	៦១៣.៣៤៨
ទ្រព្យសកម្មសរុប		៣.០៥១.៤៦០.០០០	១២.៤៣៤.៦៩៩.៤៩៩	២.២៩៧.៧៤៥.២០១	៩.១៧៩.៤៩២.០៧៧
បំណុល					
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ	១៤	២៧៤.៣៣៥.៧៨៣	១.១១៧.៩១៨.៣១៦	១៩១.៦០៣.៥៥៨	៧៦៥.៤៥៦.២១៤
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	១៥	១.៩២៨.០៤៨.៤៣៦	៧.៨៥៦.៧៩៧.៣៧៧	១.៤៥១.៤៧៨.៣១៥	៥.៧៩៨.៦៥៥.៨៦៨
បំណុលផ្សេងៗ	១៦	៥២.២៨៥.២៣៩	២១៣.០៦២.៣៤៩	៤៦.៦៨៨.៣១៧	១៨៦.៥១៩.៨២៦
ប្រាក់កម្ចី	១៧	១៨៧.១៧៥.០២២	៧៦២.៧៣៨.២១៥	១០១.៩៤៥.៩១០	៤០៧.២៧៣.៩១០
បំណុលបន្ទាប់បន្សំ	១៨	១១៨.៥០០.០០០	៤៨២.៨៨៧.៥០០	១០៨.៥០០.០០០	៤៣៣.៤៥៧.៥០០
សំវិធានធនពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	២៦	២១.០៧៥.០៤៦	៨៥.៨៨០.៨១២	១៥.៣៤៤.៥៨៩	៦១.៣០១.៦៣៣
អត្ថប្រយោជន៍បុគ្គលិក	១៩	១៧.៦៣៥.៤០៤	៧១.៨៦៤.២៧១	១១.៩៩៩.៨៧៤	៤៧.៩៣៩.៤៩៧
បំណុលសរុប		២.៥៩៩.០៥៤.៩៣០	១០.៥៩១.១៤៨.៨៤០	១.៩២៧.៥៦០.៥៦៣	៧.៧០០.៦០៤.៤៤៨
មូលធន					
ដើមទុន	២០	២២៥.៥៣៥.៦០៥	៩១៩.០៥៧.៥៩០	១៨៥.៦៧១.៨៥៧	៧៤១.៧៥៩.០៦៩
ទុនបម្រុងទូទៅ		១៤៤.៦៤៩.០៣៣	៥៨៩.៤៤៤.៨០៩	១០៦.៧៥១.៣៥៣	៤២៦.៤៧១.៦៥៥
ចំណេញរក្សាទុក		៨២.២២០.៤៣២	៣៣៥.០៤៨.២៦០	៧៧.៧៦១.៤២៨	៣១០.៦៥៦.៩០៥
មូលធនសរុប		៤៥២.៤០៥.០៧០	១.៨៤៣.៥៥០.៦៥៩	៣៧០.១៨៤.៦៣៨	១.៤៧៨.៨៨៧.៦២៩
បំណុលនិងមូលធនសរុប		៣.០៥១.៤៦០.០០០	១២.៤៣៤.៦៩៩.៤៩៩	២.២៩៧.៧៤៥.២០១	៩.១៧៩.៤៩២.០៧៧

កំណត់សម្គាល់ដែលភ្ជាប់មកជាមួយ ព័ត៌មានទី ៧៤ ដល់ទី ១៣២ គឺជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ។

របាយការណ៍លទ្ធផល

សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

	កំណត់សម្គាល់	២០១៤		២០១៣	
		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ចំណូលការប្រាក់	២១	២៦២.១៦១.០៤៩	១.០៦៨.៣០៦.២៧៥	២២៣.៦៤៤.០៦៨	៨៩៣.៤៥៨.០៥២
ចំណាយការប្រាក់	២១	(៦៥.៤២៥.៧៥៩)	(២៦៦.៦០៩.៩៦៨)	(៥១.២៣៣.០៩១)	(២០៤.៦៧៦.១៩៩)
ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ		១៩៦.៧៣៥.២៩០	៨០១.៦៩៦.៣០៧	១៧២.៤១០.៩៧៧	៦៨៨.៧៨១.៨៥៣
សំវិធានធនឥណទានបាត់បង់	៧	(៧.១០៧.៤៩៧)	(២៨.៩៦៣.០៥០)	(៥.៥៧០.៦៧៧)	(២២.២៥៤.៨៥៥)
ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធបន្ទាប់ពីកាត់កង់សំវិធានធនឥណទានបាត់បង់		១៨៩.៦២៧.៧៩៣	៧៧២.៧៣៣.២៥៧	១៦៦.៨៤០.៣០០	៦៦៦.៥២៦.៩៩៨
ចំណូលកម្រៃនិងជើងសារ	២២	២៩.៦៩៧.៧២១	១២១.០១៨.២១៣	២៥.០៤០.២២០	១០០.០៣៥.៦៧៩
ចំណាយកម្រៃនិងជើងសារ	២២	(៧៥២.៣១២)	(៣.០៦៥.៦៧១)	(៦៥៤.៤៤៩)	(២.៦១៤.៥២៤)
ចំណូលកម្រៃនិងជើងសារសុទ្ធ		២៨.៩៤៥.៤០៩	១១៧.៩៥២.៥៤២	២៤.៣៨៥.៧៧១	៩៧.៤២១.១៥៥
ចំណូលផ្សេងៗ	២៣	៤.៦៦០.១០៤	១៨.៩៨៩.៩២៤	៣.៩៩៣.០៥១	១៥.៩៥២.២៣៩
ចំណាយបុគ្គលិក	២៤	(៧៥.៩៣១.៥៥២)	(៣០៩.៤២១.២៣៧)	(៦២.២៨៥.៧២៩)	(២៤៨.៨៣១.៤៨៧)
ចំណាយទូទៅ និងចំណាយរដ្ឋបាល	២៥	(៣០.៩៧២.៥២៧)	(១២៤.៥៨៣.០៤៨)	(២៦.១៧១.៤២១)	(១០៤.៥៥៤.៨២៧)
ចំណាយរំលស់ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ	១១	(១១.៣៩២.៩៣៧)	(៤៦.៤២៦.២១៨)	(៦.៨៦៥.២០៨)	(២៧.៤២៦.៥០៦)
ចំណាយរំលស់ទ្រព្យសកម្មអរូបី	១២	(២.៣៨៣.១៨៩)	(៩.៧១១.៤៩៥)	(២.១៦៦.១៣៥)	(៨.៦៥៣.៧០៩)
		(១១៥.៦២០.១៤១)	(៤៧១.១៥២.០៧៤)	(៩៧.៤៩៥.៤៤២)	(៣៧៣.៥១៤.២៩០)
ចំណេញមុនបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ		១០២.៩៥៣.០៦១	៤១៩.៥៣៣.៧២៥	៩៧.៧៣០.៦២៩	៣៩០.៤៣៣.៨៦៣
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	២៦	(២០.៧៣២.៦២៩)	(៨៤.៤៨៥.៤៦៣)	(១៩.៩៦៩.២០១)	(៧៩.៧៧៦.៩៥៨)
ចំណេញក្នុងឆ្នាំ		៨២.២២០.៤៣២	៣៣៥.០៤៨.២៦២	៧៧.៧៦១.៤២៨	៣១០.៦៥៦.៩០៥

របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន

សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

	ដើមទុន	ទុនបម្រុងទូទៅ	ចំណេញរក្សាទុក	សរុប
	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣				
គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣	១១៣.១៦៩.៥៦០	៧៥.៦០៤.២១៥	៦៣.៦៤៩.៤៣៥	២៥២.៤២៣.២១០
ការផ្ទេរភាគលាភទៅជាដើមទុន	៣២.៥០២.២៩៧	-	(៣២.៥០២.២៩៧)	-
ការបន្ថែមដើមទុន	៤០.០០០.០០០	-	-	៤០.០០០.០០០
ការផ្ទេរទៅគណនីទុនបម្រុង	-	៣១.១៤៧.១៣៨	(៣១.១៤៧.១៣៨)	-
ចំណេញក្នុងឆ្នាំ	-	-	៧៧.៧៦១.៤២៨	៧៧.៧៦១.៤២៨
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣	១៨៥.៦៧១.៨៥៧	១០៦.៧៥១.៣៥៣	៧៧.៧៦១.៤២៨	៣៧០.១៨៤.៦៣៨
សមមូលនឹងពាន់រៀល	៧៤១.៧៥៩.០៦៩	៤២៦.៤៧១.៦៥៥	៣១០.៦៥៦.៩០៥	១.៤៧៨.៨៨៧.៦២៩
សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤				
គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤	១៨៥.៦៧១.៨៥៧	១០៦.៧៥១.៣៥៣	៧៧.៧៦១.៤២៨	៣៧០.១៨៤.៦៣៨
ការផ្ទេរភាគលាភទៅជាដើមទុន	៣៩.៨៦៣.៧៤៨	-	(៣៩.៨៦៣.៧៤៨)	-
ការផ្ទេរទៅគណនីទុនបម្រុង	-	៣៧.៨៩៧.៦៨០	(៣៧.៨៩៧.៦៨០)	-
ចំណេញក្នុងឆ្នាំ	-	-	៨២.២២០.៤៣២	៨២.២២០.៤៣២
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	២២៥.៥៣៥.៦០៥	១៤៤.៦៤៩.០៣៣	៨២.២២០.៤៣២	៤៥២.៤០៥.០៧០
សមមូលនឹងពាន់រៀល	៩១៩.០៥៧.៥៩០	៥៨៩.៤៤៤.៨០៩	៣៣៥.០៤៨.២៦០	១.៨៤៣.៥៥០.៦៥៩

កំណត់សម្គាល់ដែលភ្ជាប់មកជាមួយ ពីទំព័រទី ៧៤ ដល់ទំព័រទី ១៣២ គឺជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ។

របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់

សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

	កំណត់ សម្គាល់	២០១៤		២០១៣	
		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ					
សាច់ប្រាក់សុទ្ធបានពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ	២៨	៨០.៦៦៥.២៣៦	៣២៨.៧១០.៨៣៦	៤៥.១៨០.៦៤៤	១៨០.៤៩៦.៦៧៣
លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពវិនិយោគ					
ប្រាក់តម្កល់ធានាដើមទុននៅធនាគារកណ្តាល		(៣.៩៨៦.៣៧៥)	(១៦.២៤៤.៤៧៨)	(៧.២៥០.២៣០)	(២៨.៩៦៤.៦៦៩)
ការទិញទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ	១១	(៤៤.១៧១.៩៣៩)	(១៨០.០០០.៦៥១)	(៣៦.៣៦២.១៩១)	(១៤៥.២៦៦.៩៥៣)
ការទិញទ្រព្យសកម្មអរូបី	១២	(២.២៧៤.២៧៤)	(៩.២៦៧.៦៦៧)	(២.១១៧.២៦៨)	(៨.៤៥៨.៤៨៦)
វិនិយោគក្នុងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ		(៤៧.៧៦២.២១១)	(១៩៤.៦៣១.០១០)	(៩.៦៧១.៧៦៥)	(៣៨.៦៣៨.៧០១)
សាច់ប្រាក់បានពីការលក់ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ		២៨៩.៧៨១	១.១៨០.៨៥៨	១៤២.៣៤២	៥៦៨.៦៥៦
សាច់ប្រាក់សុទ្ធបានប្រើក្នុងសកម្មភាពវិនិយោគ		(៩៧.៩០៥.០១៨)	(៣៩៨.៩៦២.៩៤៨)	(៥៥.២៥៩.១១២)	(២២០.៧៦០.១៥៣)
លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទាន					
ការសងប្រាក់កម្ចី		(៤៥.៣៣៤.០៧៧)	(១៨៤.៧៣៦.៣៦៤)	(៩៤១.២២៨)	(៣.៧៦០.២០៥)
សាច់ប្រាក់បានពីប្រាក់កម្ចី		១៣០.៥៦៣.១៨៩	៥៣២.០៤៤.៩៩៥	៥៥.៣៣៧.៩៩៣	២២១.០៧៥.២៨២
សាច់ប្រាក់បានពីបំណុលបន្ទាប់បន្សំ		២០.០០០.០០០	៨១.៥០០.០០០	៥០.០០០.០០០	១៩៩.៧៩០.០០០
ការសងបំណុលបន្ទាប់បន្សំ		(១០.០០០.០០០)	(៤០.៧៥០.០០០)	(៦.៧០៧.០៨០)	(២៦.៧៩៤.៧៨៥)
ការបន្ថែមដើមទុន		-	-	៤០.០០០.០០០	១៥៩.៨០០.០០០
សាច់ប្រាក់សុទ្ធបានពីសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទាន		៩៥.២២៩.១១២	៣៨៨.០៥៨.៦៣១	១៣៧.៦៨៩.៦៨៥	៥៥០.០៧០.២៩២
កំណើនសុទ្ធនៃសាច់ប្រាក់និងសាច់ប្រាក់សមមូល					
សាច់ប្រាក់និងសាច់ប្រាក់សមមូលដើមឆ្នាំ	២៧	៥៥៧.០៦៥.៣៥៦	២.២២៥.៤៧៦.០៩៧	៤២៩.៤៥៤.១៣៩	១.៧១៥.៦៦៩.២៨៥
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ		-	៤៤.៥៦៥.២២៩	-	-
សាច់ប្រាក់និងសាច់ប្រាក់សមមូលចុងឆ្នាំ	២៧	៦៣៥.០៥៤.៦៨៦	២.៥៨៧.០៤១.៣២៦	៥៥៧.០៦៥.៣៥៦	២.២២៥.៤៧៦.០៩៧

កំណត់សម្គាល់ដែលភ្ជាប់មកជាមួយ ពីទំព័រទី ៧៤ ដល់ទំព័រទី ១៣២ គឺជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ។

កំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរួម និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ

សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

១. ព័ត៌មានទូទៅ

មុនថ្ងៃទី០១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៣ ធនាគារអស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ហៅកាត់ថា ("ធនាគារ") គឺជាធនាគារមហាជនទទួលខុសត្រូវមានកំណត់ ដែលបង្កើតឡើងក្រោមច្បាប់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ហើយធ្វើប្រតិបត្តិការជាធនាគារឯកទេស ដែលមានទីស្នាក់ការកណ្តាលនៅរាជធានីភ្នំពេញ និងមានសាខាចំនួន ១៤ ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ នៅថ្ងៃទី០១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៣ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាបានផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណដល់ធនាគារ ជាធនាគារពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់រយៈពេល៣ឆ្នាំគិតចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៣ ។ អាជ្ញាប័ណ្ណរបស់ធនាគារត្រូវបានធ្វើជាថ្មីទៅជាអាជ្ញាប័ណ្ណអចិន្ត្រៃយ៍នៅថ្ងៃទី២៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦ ។

ទីស្នាក់ការចុះបញ្ជីរបស់ធនាគារមានទីតាំងស្ថិតនៅអគារលេខ ៦១ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស សង្កាត់ស្រះចក ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ធនាគារធ្វើប្រតិបត្តិការក្រោមបទប្បញ្ញត្តិរបស់ធនាគារកណ្តាល ដោយផ្ដោតជាពិសេសលើការផ្តល់ឥណទាន និងសេវាហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗទៀតសម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋទូទៅ ក៏ដូចជាអាជីវកម្មធុនតូច និងមធ្យម ព្រមទាំងសកម្មភាពអាជីវកម្មដទៃទៀត ដែលក្រុមប្រឹក្សាភិបាលជឿជាក់ថាគាំទ្រដល់គោលបំណងខាងលើនេះ ។

សកម្មភាពចម្បងរបស់ក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធត្រូវបានលាតត្រដាងនៅក្នុងកំណត់សម្គាល់ ១០នៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារនិងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធមានបុគ្គលិកចំនួន ១២.៤១៣នាក់ (២០១៣ ៖ ១០.៣៩៧ នាក់) ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល បានអនុម័តឲ្យចេញផ្សាយរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះនៅថ្ងៃទី០២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥ ។

២. សេចក្តីសង្ខេបអំពីគោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗ

គោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗ ដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ត្រូវបានបង្ហាញដូចខាងក្រោម ។ គោលការណ៍គណនេយ្យទាំងនេះ ត្រូវបានអនុវត្តយ៉ាងមានសង្គតភាពគ្រប់ឆ្នាំទាំងអស់ដែលបានបង្ហាញ លើកលែងតែមានបញ្ជាក់ផ្សេងពីនេះ ។

២.១ មូលដ្ឋាននៃការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ត្រូវបានរៀបចំតាមវិធីសាស្ត្រថ្លៃដើម ហើយប្រសិនបើចំណុចណាមួយដែលមិនបានបង្ហាញតាមវិធីសាស្ត្រថ្លៃដើម វានឹងមានការលាតត្រដាងបន្ថែមទៀត និងបានរៀបចំអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា "ធនាគារកណ្តាល") និងស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា(ហៅកាត់ថា "CAS") ។ ក្នុងការអនុវត្ត CAS ធនាគារក៏បានប្រើការលាតត្រដាងព័ត៌មានទៅតាមស្តង់ដាររបាយការណ៍ទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុនៃកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា "CFRS") គឺ CFRS 4 ស្តីពី "កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង" និង CFRS7 ស្តីពី "ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ" ។ គោលការណ៍គណនេយ្យដែលបានប្រើប្រាស់អាចមានភាពខុសគ្នាពីគោលការណ៍គណនេយ្យដែលត្រូវបានគេទទួលស្គាល់ និងប្រើប្រាស់ជាទូទៅនៅតាមបណ្តាប្រទេស និងយុទ្ធសាស្ត្រផ្សេងៗ ។ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានភ្ជាប់មកជាមួយនេះ មិនមានបំណងបង្ហាញអំពីស្ថានភាព

ហិរញ្ញវត្ថុ លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងលំហូរសាច់ប្រាក់ ដោយអនុលោមទៅតាមយុទ្ធសាស្ត្រការណែនាំផ្សេងៗពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានោះទេ ។ ដូចនេះ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះ សម្រាប់បង្ហាញចំពោះអ្នកដែលបានជ្រាបអំពីគោលការណ៍ គណនេយ្យ នីតិវិធី និងការអនុវត្ត នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាតែប៉ុណ្ណោះ ។

ការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលស្របទៅតាមCASតម្រូវឲ្យប្រើប្រាស់ការប៉ាន់ស្មាន និងការសន្មត ដែលមានផលប៉ះពាល់ដល់ចំនួនទ្រព្យសកម្ម និងបំណុល និងការលាតត្រដាងទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលយថាភាពដែលបានរាយការណ៍ គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងប៉ះពាល់ដល់ចំនួននៃចំណូល និងចំណាយដែលបានរាយការណ៍នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការធ្វើរបាយការណ៍នេះ ។ បើទោះជាការប៉ាន់ស្មានទាំងនេះផ្អែកទៅលើការយល់ដឹងដ៏ស្មុគស្មាញបំផុតរបស់គណៈគ្រប់គ្រងទៅលើព្រឹត្តិការណ៍ និងសកម្មភាពផ្សេងៗនាពេលបច្ចុប្បន្នក៏ដោយ ក៏លទ្ធផលជាក់លាក់ចុងក្រោយអាចខុសពីការប៉ាន់ស្មានទាំងនេះ ។ ផ្នែកដែលទាក់ទងនឹងការវិនិច្ឆ័យ ឬភាពស្មុគស្មាញក្នុងកម្រិតខ្ពស់ ឬផ្នែកដែលការសន្មត និងការប៉ាន់ស្មានមានលក្ខណៈជាសារវន្ត ចំពោះរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានលាតត្រដាងនៅក្នុងកំណត់សម្គាល់៣ នៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

អនុលោមតាមប្រកាសលេខ ៨៧-០៧-១៦៤ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៧ របស់ធនាគារកណ្តាល តម្រូវឲ្យកាត់ត្រាប្តូរទៅជាប្រាក់រៀលចំពោះតារាងតុល្យការ របាយការណ៍លទ្ធផល របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់ និងកំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ដោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់មធ្យមភាគផ្លូវការ ដែលកំណត់ដោយធនាគារកណ្តាលនាការបរិច្ឆេទរបាយការណ៍ដែលទុក្ខល្បងអាមេរិកស្មើនឹង ៤.០៧៥រៀល (៣១ ធ្នូ ២០១៣ ៖ ១ដុល្លារអាមេរិកស្មើនឹង ៣.៩៩៥រៀល) ។ តួលេខដែលត្រូវបានប្តូរនេះមិនត្រូវបានធ្វើសវនកម្មទេ ហើយមិនគួរបកស្រាយថាតួលេខនេះជាតួលេខសម្រាប់បង្ហាញដូចតួលេខជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកនោះទេ ឬយល់ថាជាតួលេខត្រូវបានប្តូរឬអាចប្តូរទៅជាប្រាក់រៀលតាមអត្រាប្តូរប្រាក់ខាងលើ ឬអត្រាប្តូរប្រាក់ផ្សេងទៀតទេ ។

២.២ ស្តង់ដារគណនេយ្យហិរញ្ញវត្ថុថ្មី

នៅថ្ងៃទី២៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ បានប្រកាសដាក់ឲ្យប្រើស្តង់ដាររបាយការណ៍ទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា "CIFRS") ដែលផ្អែកទាំងស្រុងទៅតាមស្តង់ដារទាំងអស់ដែលចេញផ្សាយដោយក្រុមប្រឹក្សាស្តង់ដារគណនេយ្យអន្តរជាតិ រួមទាំងបំណកស្រាយ និងវិសោធនកម្មពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ ដែលអាចកើតមានក្នុងកាលៈទេសៈនានាចំពោះស្តង់ដារនីមួយៗ ដោយការបន្ថែមពាក្យ "កម្ពុជា" ។ អង្គភាពដែលមានការទទួលខុសត្រូវជាសាធារណៈ ត្រូវរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួនឲ្យស្របទៅតាម CIFRS សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទគណនេយ្យ ដែលចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២ ឬការិយបរិច្ឆេទគណនេយ្យបន្ទាប់ពីនេះ ។

យោងតាមសារាចរណែនាំលេខ ០៨៦ សហវ-កជគ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១២ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ បានអនុម័តឲ្យគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុពន្យារពេលអនុវត្ត CIFRS រហូតដល់ការិយបរិច្ឆេទដែលចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦ ឬការិយបរិច្ឆេទបន្ទាប់ពីនេះ ។

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបង្ហាញពីរបស់ធនាគារ ដែលនឹងត្រូវរៀបចំតាម CIFRS គឺជាប្រព័ន្ធគណនេយ្យដែលធនាគារប្រើប្រាស់នាពេលបច្ចុប្បន្ន គឺ CAS មានភាពខុសគ្នាជាច្រើនផ្នែក បើធៀបនឹង CIFRS ។ ដូចនេះការអនុវត្ត CIFRS នឹងបណ្តាលឲ្យមានផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ។

២.៣ ការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

(i) ក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ គឺរួមបញ្ចូលនូវរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ និងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ មកទល់នឹងដំណាច់ឆ្នាំនេះ ។ បុត្រសម្ព័ន្ធគឺជាក្រុមហ៊ុនទាំងឡាយណាដែលសម្ព័ន្ធធនាគារមានអំណាចក្នុងការគ្រប់គ្រងលើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្នែកប្រតិបត្តិការរបស់ក្រុមហ៊ុននោះ ដើម្បីទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីសកម្មភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននោះ ។

ក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធទាំងអស់ត្រូវបានរួមបញ្ចូលគ្នា ដោយប្រើវិធីសាស្ត្រគណនេយ្យក្នុងការទិញ ។ យោងតាមវិធីសាស្ត្រគណនេយ្យក្នុងការទិញលទ្ធផលរបស់ក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ ដែលបានទិញឬបានលក់ក្នុងអំឡុងឆ្នាំត្រូវបានរួមបញ្ចូលចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទទិញ ឬរហូតដល់កាលបរិច្ឆេទលក់ ។ នាកាលបរិច្ឆេទទិញ តម្លៃសមស្របនៃទ្រព្យសកម្មរបស់ក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធត្រូវបានកំណត់ជាស្រប ហើយតម្លៃទាំងនេះត្រូវបានឆ្លុះបញ្ចាំងនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

ប្រតិបត្តិការអន្តរក្រុមហ៊ុន សមតុល្យនិងចំណេញឬខាតមិនទាន់ទទួលស្គាល់ ដែលកើតមកពីប្រតិបត្តិការអន្តរក្រុមហ៊ុនត្រូវបានលុបចោល ហើយរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុឆ្លុះបញ្ចាំងតែប្រតិបត្តិការ ជាមួយភាគីខាងក្រៅតែប៉ុណ្ណោះ ។ ការខាតបង់ដែលបណ្តាលមកពីប្រតិបត្តិការក្នុងសម្ព័ន្ធធនាគារដែលចង្អុលបង្ហាញនូវការខាតបង់ ដែលបណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃនឹងត្រូវកត់ត្រានៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយប្រើប្រាស់គោលការណ៍គណនេយ្យ ចំពោះប្រតិបត្តិការដូចគ្នា និងព្រឹត្តិការណ៍ផ្សេងៗនៅក្នុងកាលៈទេសៈប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។

ចំណេញឬខាតពីការលក់ក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ គឺជាភាពលម្អៀងរវាងសាច់ប្រាក់បានពីការលក់សុទ្ធ និងភាគហ៊ុនរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារលើទ្រព្យសកម្មសុទ្ធរបស់ខ្លួននាកាលបរិច្ឆេទលក់នោះ ត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

(ii) ការផ្លាស់ប្តូរអត្ថប្រយោជន៍ម្ចាស់ភាគហ៊ុនក្នុងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ ដោយមិនផ្លាស់ប្តូរការគ្រប់គ្រង

ប្រតិបត្តិការជាមួយអប្បបរមាភាគកម្ម ដែលមិនធ្វើឲ្យមានការខាតបង់ដល់ការគ្រប់គ្រង ត្រូវបានកត់ត្រាជាប្រតិបត្តិការមូលធន ដូចជាប្រតិបត្តិការជាមួយម្ចាស់ក្រុមហ៊ុនក្នុងលក្ខណៈជាម្ចាស់ក្រុមហ៊ុនដែរ ។ លម្អៀងរវាងតម្លៃសមស្របនៃទឹកប្រាក់ដែលបានបង់ និងភាគហ៊ុនពាក់ព័ន្ធដែលបានទិញតាមតម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្មសុទ្ធរបស់ក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ ត្រូវបានកត់ត្រាក្នុងមូលធន ។ ចំណេញឬខាតពីការលក់អប្បបរមាភាគកម្ម ក៏ត្រូវបានកត់ត្រាក្នុងមូលធនដែរ ។

២.៤ ការវិនិយោគក្នុងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ

ការវិនិយោគក្នុងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ ដែលបានលុបចោលក្នុងការធ្វើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ហើយត្រូវបានរាយការណ៍តាមថ្លៃដើមនៅក្នុង

របាយការណ៍ដោយឡែករបស់ធនាគារ ។ នៅពេលលក់ការវិនិយោគនោះចេញវិញ តម្លៃលម្អៀងរវាងសាច់ប្រាក់បានពីការលក់សុទ្ធ និងតម្លៃយោងរបស់វា ត្រូវបានកត់ត្រាជាចំណេញឬខាតក្នុងការលក់ នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ។

២.៥ ការប្តូររូបិយប័ណ្ណ

ក. រូបិយប័ណ្ណគោល និងរូបិយប័ណ្ណសម្រាប់បង្ហាញ

គណនីទាំងអស់ដែលមាននៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានវាស់តម្លៃដោយប្រើប្រាស់រូបិយប័ណ្ណនៃបរិយាកាសសេដ្ឋកិច្ចចម្បង ដែលធនាគារធ្វើប្រតិបត្តិការ (ហៅកាត់ថា "រូបិយប័ណ្ណគោល") ។ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានបង្ហាញជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកដែលជាប្រភេទរូបិយប័ណ្ណគោល និងរូបិយប័ណ្ណសម្រាប់បង្ហាញរបស់ធនាគារ ។

ខ. ប្រតិបត្តិការ និងសមតុល្យ

ប្រតិបត្តិការជាប្រភេទរូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗក្រៅពីប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ត្រូវបានកត់ត្រាប្តូរទៅជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកតាមអត្រាប្តូរប្រាក់ នាកាលបរិច្ឆេទនៃប្រតិបត្តិការនោះ ។ ចំណេញនិងខាតពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណដែលបណ្តាលមកពីការទូទាត់តាមប្រតិបត្តិការបែបនេះនិងពីការប្តូរទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលរូបិយវត្ថុនានា ដែលកំណត់ជាប្រភេទរូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗក្រៅពីប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកតាមអត្រាប្តូរនាដំណាច់ឆ្នាំត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ។

គ. សម្ព័ន្ធធនាគារ

លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុនក្នុងសម្ព័ន្ធធនាគារទាំងអស់ (ដែលក្នុងចំណោមក្រុមហ៊ុនទាំងនោះ មិនមានក្រុមហ៊ុនដែលមានសេដ្ឋកិច្ចអតិផរណាខ្ពស់) ដែលមានរូបិយប័ណ្ណគោលខុសពីរូបិយប័ណ្ណសម្រាប់បង្ហាញ ត្រូវបានកត់ត្រាប្តូរទៅជាប្រភេទរូបិយប័ណ្ណសម្រាប់បង្ហាញ ដូចខាងក្រោម ៖

- ១) ទ្រព្យសកម្មនិងបំណុលក្នុងតារាងតុល្យការនីមួយៗដែលបានបង្ហាញ ត្រូវបានកត់ត្រាប្តូរតាមអត្រានាថ្ងៃទីបញ្ជី គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទតារាងតុល្យការ ។
- ២) ចំណូលនិងចំណាយក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលនីមួយៗ ត្រូវបានកត់ត្រាប្តូរតាមអត្រាប្តូរជាធរមាន (លើកលែងតែអត្រាប្តូរជាធរមាននេះ មិនមែនជាអត្រាបង្កើនប្រមាណដ៏សមហេតុផលនាកាលបរិច្ឆេទប្រតិបត្តិការ ដែលក្នុងករណីនេះចំណូល និងចំណាយត្រូវបានកត់ត្រាប្តូរតាមអត្រាកាលបរិច្ឆេទប្រតិបត្តិការវិញ ។
- ៣) រាល់លម្អៀងដែលបណ្តាលមកពីការប្តូរទាំងអស់ ត្រូវបានកត់ត្រាជាចំណេញឬខាតក្នុងគណនីមូលធន ។

២.៦ សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល

ដើម្បីរៀបចំរបាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់គណនីសាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលរួមមានសមតុល្យ ដែលមានកាលកំណត់ដើមគិតជាដំបូង គិតចាប់ពីថ្ងៃទទួលបានសាច់ប្រាក់ ក្នុងនោះរួមមានសាច់ប្រាក់ក្នុងដៃសមតុល្យដែលមិនមានកម្រិតនៅធនាគារកណ្តាល និងសមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ ។

២.៧ ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន

ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជនទាំងអស់ ត្រូវបានរាយការណ៍ក្នុងតារាងតុល្យការតាមចំនួនទឹកប្រាក់ដើមដកចំនួន ដែលបានជម្រះចេញពីបញ្ជីនិងសវិធានធនឥណទានបាត់បង់ ។

ឥណទានត្រូវបានជម្រះចេញពីបញ្ជី នៅពេលដែលមិនមានភាពជាក់ស្តែង អំពីលទ្ធភាពក្នុងការប្រមូលប្រាក់មកវិញ ។ ឥណទាននិងបុរេប្រទានដែល ប្រមូលបានមកវិញ បន្ទាប់ពីបានជម្រះចេញពីបញ្ជីហើយ ឬបានកត់ត្រា សិរិទ្ធិធនដើម្បីកាត់បន្ថយចំនួនសិរិទ្ធិធនឥណទាន និងបុរេប្រទានបាត់ បង់រួចហើយ ត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ។

២.៨ សិរិទ្ធិធនឥណទានបាត់បង់

សម្ព័ន្ធធនាគារបានអនុវត្តការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងសិរិទ្ធិធន ដែលតម្រូវដោយប្រកាសរបស់ធនាគារកណ្តាល លេខ៨៧-០៩-០៧៤ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពី "ការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាននិង សិរិទ្ធិធន សម្រាប់ធនាគារនិងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ" ។ ប្រកាសនេះត្រូវ អនុវត្តចំពោះឥណទាន បុរេប្រទាន និងទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗដែលមានលក្ខណៈ ស្រដៀងគ្នា ។ កម្រិតចាំបាច់អប្បបរមានៃសិរិទ្ធិធនឥណទានបាត់បង់ត្រូវ បានធ្វើការស្រាយតាមចំណាត់ថ្នាក់ពាក់ព័ន្ធ ដោយមិនគិតដល់ទ្រព្យសកម្មដែល ត្រូវបានដាក់ជាវត្ថុបញ្ចាំ (លើកលែងតែសាច់ប្រាក់) លុះត្រាតែមានព័ត៌មាន ផ្សេងទៀតដែលចង្អុលបង្ហាញពីស្ថានភាពអាក្រក់ជាងនេះ ។

តារាងខាងក្រោមនេះបង្ហាញពីចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងតម្រូវការ សិរិទ្ធិធនអប្បបរមា ៖

អត្រាសិរិទ្ធិធន	
សិរិទ្ធិធនទូទៅ	
ឥណទានធម្មតា	១%
សិរិទ្ធិធនជាក់លាក់	
ឥណទានឃ្លាំមើល	៣%
ឥណទានក្រោមស្តង់ដារ	២០%
ឥណទានសង្ស័យ	៥០%
ឥណទានបាត់បង់	១០០%

ការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាននិងសិរិទ្ធិធន ត្រូវផ្ដោតការយកចិត្តទុក ដាក់លើកត្តាពីរ គឺកត្តាហួសកាលកំណត់សង និងកត្តាគុណភាពឥណទាន ។

២.៩ កិច្ចសន្យាពាក់ព័ន្ធនឹងឥណទានផ្សេងៗ

នៅក្នុងដំណើរការអាជីវកម្មធម្មតា សម្ព័ន្ធធនាគារចុះកិច្ចសន្យាដែល ពាក់ព័ន្ធនឹងឥណទានផ្សេងៗ រួមមានកិច្ចសន្យាឥណទាន លិខិតឥណទាន និងលិខិតធានាឥណទានផ្សេងៗ ។ គោលការណ៍គណនេយ្យ និងវិធីសាស្ត្រ សិរិទ្ធិធន មានលក្ខណៈស្រដៀងគ្នាចំពោះឥណទានផ្សេងៗដូចបានកត់ សម្គាល់ខាងលើ ។ សម្ព័ន្ធធនាគារនឹងកត់ត្រាសិរិទ្ធិធនជាក់លាក់ចំពោះ កិច្ចសន្យាពាក់ព័ន្ធនឹងឥណទានផ្សេងៗទាំងនោះ នៅពេលដែលសម្ព័ន្ធ ធនាគារគិតថាទំនងជាមានការបាត់បង់ ។

២.១០ ទ្រព្យសម្បត្តិនិងបរិក្ខារ

ទ្រព្យសម្បត្តិនិងបរិក្ខារត្រូវបានកត់ត្រាតាមថ្លៃដើម ដករំលស់បង្គរ ។ ថ្លៃដើម រួមមានការចំណាយផ្ទាល់នានាក្នុងការធ្វើលទ្ធកម្មទ្រព្យសម្បត្តិទាំងនោះ ។

ចំណាយបន្តបន្ទាប់ផ្សេងៗត្រូវបានកត់ត្រាបញ្ចូលទៅក្នុងតម្លៃយោង នៃ ទ្រព្យនោះ ឬត្រូវបានកត់ត្រាជាទ្រព្យដាច់ដោយឡែកតាមការសមស្រប តែ នៅពេលដែលមានភាពប្រាកដប្រជាថា ផលប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចនាពេល អនាគតនៃទ្រព្យនោះនឹងហូរចូលមកក្នុងសម្ព័ន្ធធនាគារ ហើយថ្លៃដើមនៃ ទ្រព្យនោះអាចត្រូវបានវាស់វែងត្រូវជឿជាក់បានតែប៉ុណ្ណោះ ។ រាល់ចំណាយ

លើការជួសជុល និងការថែទាំផ្សេងៗទៀតទាំងអស់ ត្រូវបានកត់ត្រាជាបន្ទុក នៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ក្នុងឆ្នាំដែលប្រតិបត្តិការនោះកើតឡើង ។

ដីធ្លី និងការងារកំពុងដំណើរការមិនត្រូវបានធ្វើរំលស់ទេ ។ ការធ្វើរំលស់ លើទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារត្រូវបានកត់ត្រាជាបន្ទុកនៅក្នុងរបាយការណ៍ លទ្ធផល តាមមូលដ្ឋានរំលស់ថេរ លើអាយុកាលប្រើប្រាស់ប៉ាន់ស្មាននៃទ្រព្យ សកម្មនីមួយៗ និងតាមអត្រាដូចខាងក្រោម ៖

	ចំនួនឆ្នាំ
អគារ	២០ឆ្នាំ
ការកែលម្អលើទ្រព្យជួល	១ឆ្នាំ ទៅ ៣ឆ្នាំ
បរិក្ខារការិយាល័យ	១ឆ្នាំ ទៅ ៥ឆ្នាំ
បរិក្ខារកុំព្យូទ័រ	១ឆ្នាំ ទៅ ៣ឆ្នាំ
យានយន្ត	៣ឆ្នាំ ទៅ ៥ឆ្នាំ

តម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្មណាមួយ ដែលលើសពីតម្លៃដែលអាចស្រង់មក វិញបានរបស់វា ត្រូវបានកត់ត្រាបន្ថយភ្លាមៗត្រឹមតម្លៃប៉ាន់ស្មានដែល អាចស្រង់មកវិញបាន ។

ចំណេញ និងខាតពីការលក់ជម្រះទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ ត្រូវបានកំណត់ ដោយធ្វើការប្រៀបធៀបសាច់ប្រាក់បានពីការលក់ និងតម្លៃយោង ហើយត្រូវ បានកត់ត្រានៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ។

២.១១ ទ្រព្យសកម្មអរូបី

ទ្រព្យសកម្មអរូបីដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណកម្មវិធីកុំព្យូទ័រដែលបានទិញនិង ចំណាយពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ ត្រូវបានរាយការណ៍តាមថ្លៃដើមដករំលស់បង្គរនិង ការខាតដែលបណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃ ។ អាជ្ញាប័ណ្ណកម្មវិធីកុំព្យូទ័រដែល បានទិញ ត្រូវបានធ្វើមូលធនកម្មតាមមូលដ្ឋានថ្លៃដើមដែលបានកើតឡើងក្នុង ការទិញកម្មវិធីជាក់លាក់នោះមកប្រើប្រាស់ ។ ថ្លៃដើមត្រូវបានធ្វើរំលស់តាម មូលដ្ឋានរំលស់ថេរក្នុងរយៈពេល៥ឆ្នាំ ឬច្រើនជាងនេះ អាស្រ័យទៅតាមរយៈ ពេលវេលានៃកិច្ចសន្យា ។

ចំណាយនានាពាក់ព័ន្ធនឹងការថែរក្សាកម្មវិធីកុំព្យូទ័រ ត្រូវបានកត់ត្រាជា ចំណាយនៅពេលដែលប្រតិបត្តិការនោះបានកើតឡើង ។

២.១២ ការថយចុះតម្លៃ នៃទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ

ទ្រព្យសកម្មទាំងឡាយណាដែលត្រូវធ្វើរំលស់ ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យរកការ ថយចុះតម្លៃរបស់វានៅពេលដែលមានព្រឹត្តិការណ៍ ឬការផ្លាស់ប្តូរកាលៈទេសៈ ណាមួយចង្អុលបង្ហាញថាតម្លៃយោងរបស់វា នឹងមិនអាចស្រង់មកវិញបាន ។ ការខាតបង់បណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃ ត្រូវបានគេកត់ត្រាតាមចំនួន លម្អៀងរវាងតម្លៃនៅសល់នៃទ្រព្យនោះ ធៀបជាមួយតម្លៃដែលអាចស្រង់មក វិញបាន ។ តម្លៃដែលអាចស្រង់មកវិញបាន គឺជាតម្លៃមួយណាដែលខ្ពស់ ជាងគេរវាងតម្លៃសមស្របនៃទ្រព្យនោះ ដកចំណាយក្នុងការលក់ និងតម្លៃនៅ ប្រើប្រាស់ ។

ការខាតដែលបណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃ ត្រូវបានកត់ត្រាជាបន្ទុកក្នុង របាយការណ៍លទ្ធផលក្នុងឆ្នាំដែលប្រតិបត្តិការនោះបានកើតឡើង ។ ការកត់ ត្រាត្រលប់មកវិញនៃការខាតដែលបណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃ ត្រូវបាន កត់ត្រាក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលទៅតាមទំហំតម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្មនោះ ដែលមិនលើសតម្លៃយោងដែលបានកំណត់ កាត់កងនឹងរំលស់ ប្រសិនបើមិន បានកត់ត្រាការខាតដែលបណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃ ។

២.១៣ ភតិសន្យា

ភតិសន្យាដែលកាត់ម្ចាស់ទ្រព្យនៅមានហានិភ័យជាក់លាក់និងផលកម្មសិទ្ធិលើទ្រព្យនេះ ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាភតិសន្យាប្រតិបត្តិ ។ ការទូទាត់ភតិសន្យាប្រតិបត្តិត្រូវបានកត់ត្រាជាបន្ទុកក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលតាមមូលដ្ឋានថេរ លើរយៈពេលនៃភតិសន្យា ។

២.១៤ ចំណូល និងចំណាយការប្រាក់

ចំណូលការប្រាក់បានមកពីឥណទាននិងបុព្វបទអតិថិជន សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល និងសមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ ត្រូវបានកត់ត្រាតាមមូលដ្ឋានបង្កលើកលែងតែមានការសង្ស័យគួរឲ្យបារម្ភចំពោះការប្រមូលប្រាក់មកវិញ ដែលក្នុងករណីនេះការប្រាក់ត្រូវបានព្យួរសិន រហូតដល់ពេលទទួលបានសាច់ប្រាក់ជាក់ស្តែង។ គោលការណ៍ក្នុងការព្យួរការប្រាក់ គឺអនុលោមស្របទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារកណ្តាល ស្តីពីការព្យួរការប្រាក់លើឥណទានមិនដំណើរការ និងសិទ្ធិធនឥណទានបាត់បង់ ។

ចំណាយការប្រាក់លើប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន និងប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗត្រូវបានកត់ត្រាតាមមូលដ្ឋានបង្ក ។

២.១៥ ចំណូលកម្រៃនិងជើងសារ

ចំណូលកម្រៃនិងជើងសារត្រូវបានកត់ត្រាតាមមូលដ្ឋានបង្ក នៅពេលដែលបានបំពេញសេវាកម្មជូនអតិថិជន ។ ចំណូលកម្រៃនិងជើងសារមានចំណូលបានមកពីសេវាកម្មផ្ទេរប្រាក់ចេញចូលធនាគារ លិខិតធានាធនាគារ លិខិតឥណទាន សេវា ATM និងសេវាផ្សេងៗទៀត ។

កម្រៃបានមកពីដំណើរការឥណទាន ត្រូវបានកត់ត្រាក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល លើរយៈពេលផ្តល់ឥណទាននិងបុព្វបទអតិថិជន ។ កម្រៃពីដំណើរការឥណទាននៅសល់ត្រូវបានបង្ហាញដោយកាត់កងពីឥណទាន និងបុព្វបទអតិថិជន ។

២.១៦ អត្ថប្រយោជន៍បុគ្គលិក

ក. មូលនិធិសោធននិវត្តន៍

សម្ព័ន្ធធនាគារផ្តល់ជូនបុគ្គលិករបស់ខ្លួននូវមូលនិធិសោធននិវត្តន៍ ។ មូលនិធិនេះមានប្រភពដូចខាងក្រោម ៖

- វិភាគទានប្រចាំខែដែលត្រូវបានកំណត់ដោយផ្អែកលើប្រាក់បៀវត្សប្រចាំខែរបស់បុគ្គលិក ហើយត្រូវបានផ្តល់វិភាគទានពីសម្ព័ន្ធធនាគារចំនួន ១០% (២០១៣ ៖ ១០%) និងវិភាគទានពីបុគ្គលិកចំនួន ៥% (២០១៣ ៖ ៥%) ។
- សម្ព័ន្ធធនាគារផ្តល់ការប្រាក់ចំពោះសមតុល្យបង្គរ នៃមូលនិធិសោធននិវត្តន៍ ដោយគណនាតាមអត្រាការប្រាក់៥% ក្នុង១ឆ្នាំ (២០១៣ ៖ ៥% ក្នុងមួយឆ្នាំ) ។ ការប្រាក់នេះត្រូវបានកត់ត្រាបង្កតាមមូលដ្ឋានប្រចាំខែ និងត្រូវបានធ្វើមូលធនកម្មចូលទៅក្នុងមូលនិធិនេះជារៀងរាល់ឆ្នាំ ។

សម្ព័ន្ធធនាគារនឹងទូទាត់ផ្តល់ពេញលេញជូនបុគ្គលិករបស់ខ្លួន នៅពេលដែលពួកគេឈប់ធ្វើការជាមួយសម្ព័ន្ធធនាគារ ។

មូលនិធិសោធននិវត្តន៍អាចធ្វើទៅក្នុងភាគហ៊ុនរបស់ធនាគារ ដែលកាន់កាប់ដោយក្រុមហ៊ុន ASA Plc. នៅពេលដែលមានការព្រមព្រៀងជាលាយលក្ខណ៍អក្សររវាងបុគ្គលិក និងថ្នាក់គ្រប់គ្រង ។

ខ. អត្ថប្រយោជន៍ពេលចូលនិវត្ត

សម្ព័ន្ធធនាគារផ្តល់ជូនបុគ្គលិកពេញសិទ្ធិរបស់ខ្លួននូវអត្ថប្រយោជន៍ពេលចូលនិវត្ត ដែលមិនមានមូលនិធិដាច់ដោយឡែក នៅពេលដែលពួកគាត់ដល់អាយុចូលនិវត្ត ដូចខាងក្រោម ៖

- បុគ្គលិកដែលមានអតីតភាពការងារជាមួយសម្ព័ន្ធធនាគារ/ធនាគារ ចំនួន ១៥ឆ្នាំឬលើស ហើយត្រូវបានអោយចូលនិវត្តនៅអាយុ៥៨ឆ្នាំ ចំពោះអ្នកគ្មានជំនាញ និង៦០ឆ្នាំ ចំពោះអ្នកមានជំនាញ នឹងត្រូវទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពេលចូលនិវត្តស្មើនឹងប្រាក់បៀវត្សចំនួន១២ខែ នៃប្រាក់បៀវត្សចុងក្រោយ ។

- បុគ្គលិកដែលមានអតីតភាពការងារជាមួយសម្ព័ន្ធធនាគារ/ធនាគារ ចំនួន ១៥ឆ្នាំឬលើស ហើយត្រូវបានអោយចូលនិវត្តមុន នៅអាយុ៥៥ឆ្នាំ ចំពោះអ្នកគ្មានជំនាញ និង៥៧ឆ្នាំ ចំពោះអ្នកមានជំនាញ នឹងត្រូវទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពេលចូលនិវត្តស្មើនឹងប្រាក់បៀវត្សចំនួន៦ខែ នៃប្រាក់បៀវត្សចុងក្រោយ ។

ចំពោះអត្ថប្រយោជន៍ពេលចូលនិវត្តនេះ មិនមានរក្សាទុកក្នុងមូលនិធិដាច់ដោយឡែកទេ ហើយក៏មិនមានការប្រាក់ដែរ ។

បំណុលដែលបានកត់ត្រាក្នុងតារាងតុល្យការរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ទាក់ទងនឹងគម្រោងអត្ថប្រយោជន៍ពេលចូលនិវត្តនេះ គឺជាតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃកាតព្វកិច្ច ដែលបានកំណត់គិតត្រឹមដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទរាយការណ៍ ។

២.១៧ បំណុលបន្ទាប់បន្សំ

បំណុលបន្ទាប់បន្សំត្រូវបានចាត់ទុកជាបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ នៅពេលដែលធនាគារមានកាតព្វកិច្ចក្នុងការផ្តល់សាច់ប្រាក់ ឬទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុទៅអង្គភាពមួយផ្សេងទៀត ឬត្រូវបានប្តូរទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុជាមួយអង្គភាពមួយផ្សេងទៀត ក្រោមលក្ខខណ្ឌដែលមិនសូវអំណោយផលចំពោះធនាគារ ហើយប្រសិនបើមិនដូច្នោះទេ វានឹងត្រូវបានកត់ត្រាជាមូលធន ។ បំណុលបន្ទាប់បន្សំដែលត្រូវអនុម័តដោយធនាគារកណ្តាល ត្រូវបានបញ្ចូលទៅក្នុងខ្ទង់ប្រភេទទីពីរ នៅក្នុងការគណនាមូលនិធិផ្ទាល់របស់ធនាគារ ដោយអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារកណ្តាល ។

២.១៨ ទុនបម្រុងទុកទៅ

ទុនបម្រុងទុកទៅត្រូវបានរៀបចំសម្រាប់ទប់នឹងហិរញ្ញវត្ថុទៅ របស់សម្ព័ន្ធធនាគារ ។ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានការប្រុងប្រយ័ត្នទៅលើការប្រើប្រាស់និងការរក្សាទុកទុនបម្រុងទុកទៅ ។ ប្រាក់ចំណេញឆ្នាំមុនដែលនៅសល់បន្ទាប់ពីការបែងចែកភាគលាភជូនភាគទុនិក ត្រូវបានផ្ទេរទៅក្នុងគណនីទុនបម្រុងទុកទៅនេះ ។

២.១៩ សិទ្ធិធនធាន

សិទ្ធិធនធានត្រូវបានកត់ត្រានៅពេលដែលសម្ព័ន្ធធនាគារ មានកាតព្វកិច្ចតាមផ្លូវច្បាប់ឬកាតព្វកិច្ចប្រយោល ដែលជាលទ្ធផលនៃព្រឹត្តិការណ៍ពីអតីតកាល ហើយវាទំនងជាអាចតម្រូវឲ្យមានការចំណាយធនធានដើម្បីទូទាត់កាតព្វកិច្ចនោះហើយចំនួនទឹកប្រាក់ត្រូវបានប៉ាន់ស្មានគួរឲ្យជឿជាក់បាន ។

នៅពេលដែលមានកាតព្វកិច្ចស្រដៀងគ្នាច្រើនកម្រិតនៃលំហូរចេញដើម្បីទូទាត់កាតព្វកិច្ចនោះ ត្រូវបានកំណត់ដោយគិតទៅលើចំណាត់ថ្នាក់នៃកាតព្វកិច្ចនោះទាំងមូល ។ សិទ្ធិធនធានត្រូវបានកត់ត្រាទោះបីជាកម្រិតលំហូរចេញនៃខ្ទង់ណាមួយនៅក្នុងចំណាត់ថ្នាក់កាតព្វកិច្ចដូចគ្នានោះ មានចំនួនតូចក៏ដោយ ។

សិទ្ធិធនធានត្រូវបានវាស់វែងឡើងវិញតាមតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃចំណាយ ដែលរំពឹងថាត្រូវទូទាត់កាតព្វកិច្ចនោះ ដោយប្រើអត្រាមុនបង់ពន្ធដើម្បីបញ្ចាំងការវាយតម្លៃទីផ្សារបច្ចុប្បន្ននៃតម្លៃសាច់ប្រាក់គិតតាមពេលវេលា និងហានិភ័យជាក់លាក់ផ្សេងៗនៃកាតព្វកិច្ចនោះ ។ ការកើនឡើងនៃសិទ្ធិធនធានដោយសារពេលវេលាដែលបានកន្លងផុតត្រូវបានកត់ត្រាជាចំណាយការប្រាក់ ។

២.២០ ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងឆ្នាំនិងពន្ធពន្យារលើប្រាក់ចំណេញ

ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងឆ្នាំត្រូវបានគណនាតាមមូលដ្ឋានច្បាប់សារពើពន្ធដែលបានអនុម័តជាស្ថាពរ ឬបានអនុម័តចម្លងផ្នែកពន្ធដារកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ នៅក្នុងប្រទេសដែលធនាគារធ្វើប្រតិបត្តិការ និងបង្កើតប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធ ។

ពន្ធពន្យារលើប្រាក់ចំណេញ ត្រូវបានធ្វើសំវិធានធនដោយប្រើវិធីសាស្ត្របំណុលលើលម្អៀងបណ្តោះអាសន្ន រវាងតម្លៃយោងរបស់ទ្រព្យសកម្មនិងបំណុលសម្រាប់ការធ្វើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងចំនួនដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់គោលដៅពន្ធដារ ។ ពន្ធពន្យារត្រូវបានវាស់វែងតាមអត្រាពន្ធដែលរំពឹងថានឹងត្រូវអនុវត្តចំពោះលម្អៀងបណ្តោះអាសន្ន នៅពេលដែលវាកត់ត្រាត្រលប់មកវិញ ដោយផ្អែកលើច្បាប់ដែលបានអនុម័តជាស្ថាពរឬបានអនុម័តចម្លងផ្នែកពន្ធដារកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ ។ ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្មត្រូវបានកាត់កងជាមួយនឹងបំណុលពន្ធពន្យារ ប្រសិនបើមានសិទ្ធិតាមផ្លូវច្បាប់ដើម្បីកាត់កងបំណុលពន្ធក្នុងឆ្នាំជាមួយនឹងពន្ធទ្រព្យសកម្មក្នុងឆ្នាំ ហើយប្រសិនបើវាទាក់ទងនឹងពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ដែលកំណត់ដោយអាជ្ញាធរពន្ធដារតែមួយទៅលើអង្គភាពជាប់ពន្ធតែមួយ ។

ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្មត្រូវបានកត់ត្រា លុះត្រាតែមានភាពប្រាកដថានឹងមានប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធ នាពេលអនាគតសម្រាប់យកលម្អៀងបណ្តោះអាសន្នមកប្រើប្រាស់ ។ ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្មត្រូវបានត្រួតពិនិត្យនៅរៀងរាល់កាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍នីមួយៗ ហើយត្រូវបានកាត់បន្ថយទៅតាមទំហំដែលទំនងជាមិនមានប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធត្រូវបានកត់ត្រា ។

២.២១ ប្រតិបត្តិការភាគីពាក់ព័ន្ធ

ភាគីដែលត្រូវបានចាត់ទុកថាមានការពាក់ព័ន្ធ ប្រសិនបើភាគីនោះមានលទ្ធភាពដោយផ្ទាល់ក្តីឬដោយប្រយោលក្តី ក្នុងការគ្រប់គ្រងភាគីមួយផ្សេងទៀត ឬមានឥទ្ធិពលជាសារវន្តលើភាគីមួយផ្សេងទៀតក្នុងការសម្រេចចិត្តលើផ្នែកប្រតិបត្តិការ និងហិរញ្ញវត្ថុ ឬប្រសិនបើធនាគារនិងភាគីនោះស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរួម ឬស្ថិតនៅក្រោមឥទ្ធិពលរួមរបស់ក្រុមហ៊ុនមេតែមួយ ។ ភាគីពាក់ព័ន្ធអាចជាឯកបុគ្គលឬជាក្រុមហ៊ុន រាប់ទាំងសមាជិកគ្រួសារជិតស្និទ្ធរបស់បុគ្គលនោះក៏ត្រូវបានចាត់ទុកជាភាគីពាក់ព័ន្ធដែរ ។

អនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពីធនាគារ និងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុភាគីពាក់ព័ន្ធត្រូវបានឲ្យនិយមន័យថាជាភាគីទាំងឡាយណា ដែលកាន់កាប់ដោយផ្ទាល់ឬដោយប្រយោល យ៉ាងហោចណាស់១០% នៃដើមទុនរបស់ធនាគារ ឬមានសិទ្ធិបោះឆ្នោត រួមទាំងឯកបុគ្គលដែលមានតួនាទីក្នុងអភិបាលកិច្ច ការដឹកនាំការគ្រប់គ្រង ឬ ការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារ ។

៣. ការប៉ាន់ស្មាន និងការវិនិច្ឆ័យគណនេយ្យសំខាន់ៗ

សម្ព័ន្ធធនាគារធ្វើការប៉ាន់ស្មាន និងការសន្មតដែលប៉ះពាល់ដល់ចំនួនទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលដែលបានរាយការណ៍ ។ ការប៉ាន់ស្មាននិងការវិនិច្ឆ័យត្រូវបានវាយតម្លៃជាបន្តបន្ទាប់ដោយផ្អែកតាមបទពិសោធន៍ ក្នុងគ្រាមុននិងកត្តាផ្សេងៗទៀត រួមមានការរំពឹងទុកអំពីព្រឹត្តិការណ៍នាពេលអនាគត ដែលគេជឿជាក់ថាមានភាពសមហេតុផលទៅតាមកាលៈទេសៈផ្សេងៗ ។

ក. ការខាតបង់លើការថយចុះតម្លៃនៃឥណទាននិងបុរេប្រទាន

សម្ព័ន្ធធនាគារអនុវត្តតាមការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងសំវិធានធនតាមប្រកាសលេខ ៨៧-០៩-០៧៤ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងសំវិធានធនសម្រាប់ធនាគារនិងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ ចេញដោយធនាគារកណ្តាល ។ ធនាគារកណ្តាលតម្រូវឲ្យធនាគារពាណិជ្ជទាំងឡាយធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាននិងបុរេប្រទាន និងទ្រព្យសកម្មប្រហាក់ប្រហែលរបស់ខ្លួនជា៥ថ្នាក់ ហើយកម្រិតអប្បបរមានៃសំវិធានធនជាក់លាក់ត្រូវធ្វើឡើងអាស្រ័យទៅតាមចំណាត់ថ្នាក់ពាក់ព័ន្ធ ដោយមិនគិតពីទ្រព្យសកម្មដែលបានដាក់បញ្ចាំ ។ ក្នុងការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន សម្ព័ន្ធធនាគារពិចារណាទៅលើកត្តាពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ ដែលអាចមានផលប៉ះពាល់ដល់លទ្ធភាពក្នុងការសងប្រាក់នៃភាគីដៃគូរបស់ខ្លួន ។

ខ. ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

ពន្ធត្រូវបានគណនាតាមមូលដ្ឋានបំណកស្រាយបច្ចុប្បន្ន នៃបទប្បញ្ញត្តិពន្ធដារប៉ុន្តែបទប្បញ្ញត្តិទាំងអស់នេះ មានការផ្លាស់ប្តូរពីមួយគ្រាទៅមួយគ្រា ហើយការសម្រេចជាចុងក្រោយលើចំនួនពន្ធនឹងធ្វើឡើង បន្ទាប់ពីអធិការកិច្ចរបស់អាជ្ញាធរពន្ធដារ ។

នៅពេលដែលលទ្ធផលពន្ធចុងក្រោយខុសគ្នាពីចំនួន ដែលបានកត់ត្រាពីដំបូង នោះភាពលម្អៀងនេះនឹងធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់សំវិធានធនលើប្រាក់ពន្ធពន្យារនៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលការកំណត់ពន្ធបានធ្វើឡើង ។

គ. អត្ថប្រយោជន៍ពេលចូលនិវត្ត

តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃកាតព្វកិច្ចអត្ថប្រយោជន៍ពេលចូលនិវត្ត គឺអាស្រ័យទៅតាមចំនួននៃកត្តាផ្សេងៗដែលកំណត់ដោយគណៈគ្រប់គ្រង ដោយប្រើប្រាស់ការសន្មតមួយចំនួន ដូចជាអត្រាកំណើនប្រាក់បៀវត្សរ៍ និងអត្រាលាយបំពាក់ងារ ។ ការសន្មតដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងការកំណត់ថ្លៃដើមសុទ្ធសម្រាប់អត្ថប្រយោជន៍ពេលចូលនិវត្តរួមមានអត្រាអប្បបរមាជាដើម ។ បម្រែបម្រួលណាមួយក្នុងការសន្មតទាំងនេះ នឹងធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់តម្លៃនៃកាតព្វកិច្ចអត្ថប្រយោជន៍ពេលចូលនិវត្ត ។

គណៈគ្រប់គ្រងបានប្រើអត្រាការប្រាក់សម្រាប់ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់៥ឆ្នាំរបស់ធនាគារ ជាអត្រាអប្បបរមាក្នុងការកំណត់តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃលំហូរសាច់ប្រាក់ចេញប៉ាន់ស្មាន ដែលរំពឹងថានឹងត្រូវទូទាត់កាតព្វកិច្ចអត្ថប្រយោជន៍ពេលចូលនិវត្ត ។

៤. សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ

សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ ៖

ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក

ប្រាក់រៀល

ប្រាក់បាតថៃ

ប្រាក់ឥណ្ឌូ

រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗ

សង្ខេបធនាគារ

ធនាគារ

២០១៤		២០១៣		២០១៤		២០១៣	
ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
១៤០.៦៤៩.៨៤៧	៥៧៣.១៤៨.១២៧	១០២.៧៨១.៤១៣	៤១០.៦១៣.៣៤៣	១៣៧.៣៦១.៣២១	៥៥៩.៧៤៧.៣៨៣	៩៩.៣២៧.១៤២	៣៩៦.៨១១.៩៣២
៤០.២៧០.៨៣៦	១៦៤.១០៣.៦៥៧	៣២.៧៤៥.៥៧១	១៣០.៨១៨.៥៥៦	៤០.២៦៤.១៤២	១៦៤.០៧៦.៣៧៩	៣២.៧៤០.៦៩៨	១៣០.៧៩៩.០៨៩
១៧.២២៦.៣៦២	៧០.១៩៧.៤២៥	១២.៧៨២.៥២១	៥១.០៦៦.១៧១	១៤.៩៥៦.១៦២	៦០.៩៥៦.៣៦០	១០.៤៥៩.១៣៣	៤១.៧៨៤.២៣៦
២.២៦៥.៣០៦	៩.២៣១.១២២	៧៣៥.១៥១	២.៩៣៦.៩២៨	២.១៦២.៥១៨	៨.៨១២.២៦១	៧១៥.៤៤៧	២.៨៥៨.២១១
៥.៥៣៤.៦៥៥	២២.៥៥៣.៧១៨	៥.៤៤៣.២២៦	២១.៧៤៥.៦៨៩	៥៣០.០៤៦	២.១៥៩.៩៣៧	៣១១.១៧៦	១.២៤៣.១៤៨
២០៥.៩៤៧.០០៦	៨៣៩.២៣៤.០៤៩	១៥៤.៤៨៨.២៨២	៦១៧.១៨០.៦៨៧	១៩៥.២៧៤.១៨៩	៧៩៥.៧៤២.៣២០	១៤៣.៥៥៣.៥៩៦	៥៧៣.៤៩៦.៦១៦

៥. សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល

សង្ខេបធនាគារ

ធនាគារ

២០១៤		២០១៣		២០១៤		២០១៣	
ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
២២៤.៨៣២.៥៧៧	៩១៦.១៩២.៧៥១	១៦៧.៧០៤.៦៣៧	៦៦៩.៩៨០.០២៥	២២៤.៨៣២.៥៧៧	៩១៦.១៩២.៧៥១	១៦៧.៧០៤.៦៣៧	៦៦៩.៩៨០.០២៥
២៤២.២៨១.១០៥	៩៨៧.២៩៥.៥០៣	១៨៨.៨៩៩.១១៣	៧៥៤.៦៥១.៩៥៦	២៤២.២៨១.១០៥	៩៨៧.២៩៥.៥០៣	១៨៨.៨៩៩.១១៣	៧៥៤.៦៥១.៩៥៦
១០៣.៦៨០.៩៨២	៤២២.៥០០.០០២	១៥៥.០០០.០០០	៦១៩.២២៥.០០០	១០៣.៦៨០.៩៨២	៤២២.៥០០.០០២	១៥៥.០០០.០០០	៦១៩.២២៥.០០០
២២.៥៥៣.៥៦១	៩១.៩០៥.៧៦១	១៨.៥៦៧.១៨៦	៧៤.១៧៥.៩០៨	២២.៥៥៣.៥៦១	៩១.៩០៥.៧៦១	១៨.៥៦៧.១៨៦	៧៤.១៧៥.៩០៨
៩.២១៧.៧៩១	៣៧.៥៦២.៤៩៨	-	-	៩.២១៧.៧៩១	៣៧.៥៦២.៤៩៨	-	-
៦០២.៥៦៦.០១៦	២.៤៥៥.៤៥៦.៥១៥	៥៣០.១៧០.៩៣៦	២.១១៨.០៣២.៨៨៩	៦០២.៥៦៦.០១៦	២.៤៥៥.៤៥៦.៥១៥	៥៣០.១៧០.៩៣៦	២.១១៨.០៣២.៨៨៩

ទុនបម្រុងភាគព្រឹត្តិ (ក)

គណនីចរន្ត

គណនីប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់

ប្រាក់តម្កល់ធានាលើជើមទុន (ខ)

មូលបត្រអាចជួញដូរបាន (NCD) (គ)

(ក) ទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ច

ទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ចគឺជាទុនបម្រុងអប្បបរមាដែលត្រូវបានគណនាតាមត្រា ៨% នៃប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនជាប្រាក់រៀល និង១២,៥០% នៃប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនជាប្រាក់ដុល្លារ។ ទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ច៤,៥% នៃប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនជាប្រាក់ដុល្លារផ្សេងៗក្រៅពីប្រាក់រៀលទទួលបានការប្រាក់ ហើយទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ច៨% ទៀត និងទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ចនៃប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនជាប្រាក់រៀល មានការប្រាក់ទេ ។

(ខ) ប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុន

យោងតាមប្រកាសលេខ ៨៧-០១-១៣៦ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០១ ចេញដោយធនាគារកណ្តាល ស្តីពីប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុន តម្រូវឲ្យធនាគារតម្កល់ប្រាក់ចំនួន ១០% នៃដើមទុនចុះបញ្ជីនៅធនាគារកណ្តាល ។ ប្រាក់តម្កល់នេះនឹងត្រូវបង្វិលជូនធនាគារវិញ នៅពេលធនាគារស្ម័គ្រចិត្តបញ្ឈប់ប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មរបស់ខ្លួននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ហើយប្រាក់តម្កល់នេះមិនសម្រាប់ប្រើក្នុងប្រតិបត្តិការប្រចាំថ្ងៃរបស់ធនាគារទេ ។

(គ) មូលបត្រអាចជួញដូរបាន (NCD)

ធនាគារបានដាក់មូលបត្រអាចជួញដូរបាន (NCD) ដែលមានទឹកប្រាក់ចំនួន ៩.២១៧.៧៩១ ដុល្លារអាមេរិក នៅធនាគារកណ្តាល ជាទ្រព្យដាក់បញ្ចាំសម្រាប់គណនីទូទាត់ ។ មូលបត្រអាចជួញដូរបាន (NCD) មានរយៈពេលបីខែ ។ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារមិនទាន់បានប្រើគណនីប្រចាំថ្ងៃនៅឡើយទេ ។

(ឃ) អត្រាការប្រាក់

អត្រាការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំនៃសមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាលមានដូចខាងក្រោម ៖

	២០១៤	២០១៣
គណនីចរន្ត	សូន្យ	សូន្យ
ទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ច	០,០៧% - ០,១០%	០,១០%
គណនីប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់	០,០៧% - ១,៥០%	០,០៥% - ១,០០%
ប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុន	០,០៨%	០,១១% - ០,១២%
មូលបត្រអាចជួញដូរបាន	០,១៦% - ១,៥០%	គ្មាន

៦. សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ

ក. វិភាគតាមទីតាំង

	សម្ព័ន្ធជនាគារ				ធនាគារ			
	២០១៤		២០១៣		២០១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
សមតុល្យនៅធនាគារក្នុងស្រុក	៥.៥៧១.០៣៤	២២.៧០១.៩៦៥	៩.៦០២.១៩២	៣៨.៣៦០.៧៥៦	៤.៥០៤.០៦៣	១៨.៣៥៤.០៥៨	១.៨៩៦.២០១	៧.៥៧៥.៣២៣
សមតុល្យនៅធនាគារបរទេស (*)	១៣៥.០៦៥.៩៦៤	៥៥០.៣៩៣.៨០២	៩២.០៩៤.៥៥៦	៣៦៧.៩១៧.៧៥២	៩៦.៥៨៨.១៦០	៣៩៣.៥៩៦.៧៥១	៧២.០៧៨.១០៣	២៨៧.៩៥២.០២១
	១៤០.៦៣៦.៩៩៨	៥៧៣.០៩៥.៧៦៧	១០១.៦៩៦.៧៤៨	៤០៦.២៧៨.៥០៨	១០១.០៩២.២២៣	៤១១.៩៥០.៨០៩	៧៣.៩៧៤.៣០៤	២៩៥.៥២៧.៣៤៤

(*) ក្នុងសមតុល្យនេះមានសមតុល្យប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមប្រទេសនៅធនាគារជាតិឡាវ ដើម្បីអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិរបស់ធនាគារជាតិឡាវ ។ ក្នុងនោះរួមមានប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុនចំនួន ២៥% នៃដើមទុនចុះបញ្ជី និងទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ចចំនួន ៥% នៃប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនជាប្រាក់ដុល្លារក្នុងស្រុក និង ១០% នៃប្រាក់បញ្ញើជាប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនបរទេស ។ ប្រាក់បញ្ញើទាំងអស់នេះមិនមានការប្រាក់ទេ ។

ខ. វិភាគតាមប្រភេទគណនី

សម្ព័ន្ធនានា

២០១៤		២០១៣		២០១៤		២០១៣	
ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
១.៦៨៧.៧០០	៦.៨៧៧.៣៨០	៥.៥៩៦.៥៤០	២២.៣៥៨.១៧៦	១.០២១.៨៧៩	៤.១៦៤.១៥៨	៣៩៥.៦១៥	១.៥៨០.៤៨២
៣.៨៨៣.៣៣៤	១៥.៨២៤.៥៨៥	៤.០០៥.៦៥២	១៦.០០២.៥៨០	៣.៤៨២.១៨៤	១៤.១៨៩.៩០០	១.៥០០.៥៨៦	៥.៩៩៤.៨៤១
៥.៥៧១.០៣៤	២២.៧០១.៩៦៥	៩.៦០២.១៩២	៣៨.៣៦០.៧៥៦	៤.៥០៤.០៦៣	១៨.៣៥៤.០៥៨	១.៨៩៦.២០១	៧.៥៧៥.៣២៣
១២៣.៨០២.៦៣៧	៥០៤.៤៩៥.៧៤៥	៨៣.១៨៣.៣៤៣	៣៣២.៣១៧.៤៥៥	៩៦.៥៨៨.១៦០	៣៩៣.៥៩៦.៧៥១	៧១.៨៩៨.១០៣	២៨៧.២៣២.៩២១
-	-	១៨០.០០០	៧១៩.១០០	-	-	១៨០.០០០	៧១៩.១០០
៩.២៨១.០៣០	៣៧.៨២០.១៩៧	៦.៨៧២.៤២៣	២៧.៤៥៥.៣៣០	-	-	-	-
១.៩៨២.២៩៧	៨.០៧៧.៨៦០	១.៨៥៨.៧៩០	៧.៤២៥.៨៦៧	-	-	-	-
១៣៥.០៦៥.៩៦៤	៥៥០.៣៩៣.៨០២	៩២.០៩៤.៥៥៦	៣៦៧.៩១៧.៧៥២	៩៦.៥៨៨.១៦០	៣៩៣.៥៩៦.៧៥១	៧២.០៧៨.១០៣	២៨៧.៩៥២.០២១
១៤០.៦៣៦.៩៩៨	៥៧៣.០៩៥.៧៦៧	១០១.៦៩៦.៧៤៨	៤០៦.២៧៨.៥០៨	១០១.០៩២.២២៣	៤១១.៩៥០.៨០៩	៧៣.៩៧៤.៣០៤	២៩៥.៥២៧.៣៤៤

សមតុល្យនៅធនាគារក្នុងស្រុក ៖

គណនីចរន្ត

គណនីប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់

សមតុល្យនៅធនាគារបរទេស ៖

គណនីចរន្ត

គណនីប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់

ប្រាក់តម្កល់ធានាដើមទុន

ទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ច

គ. វិភាគតាមអត្រាការប្រាក់

សម្ព័ន្ធនានា

២០១៤		២០១៣		២០១៤		២០១៣	
ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា	ក្រៅប្រទេសកម្ពុជា	ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា	ក្រៅប្រទេសកម្ពុជា	ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា	ក្រៅប្រទេសកម្ពុជា	ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា	ក្រៅប្រទេសកម្ពុជា
០,៣៧% - ៧,០០%	០,០០% - ២,០០%	០,៥៧% - ៧,០០%	០,០០% - ៨,០០%	០,៥៧% - ៥,៥០%	០,០០% - ០,១៤%	០,៥៧% - ៤,០០%	០,០០% - ៣,៥០%

៧. ឥណទាន និងបុព្វបទានអតិថិជន

សម្ព័ន្ធធនាគារ

ធនាគារ

	២០១៤			២០១៣			២០១៤			២០១៣		
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ឥណទានពាណិជ្ជកម្ម	១.៧៣១.៧៩៨.៩៥០	៧.០៥៧.០៨០.៧២១	១.២៨៤.២២៥.៧០៤	៥.១៣០.៤៨១.៦៨៧	១.៦៤១.៩២៨.៤១៤	៦.៦៩០.៨៥៨.២៨៧	១.១៩៤.៤៥៥.៩៨៧	៤.៧៧១.៨៥១.៦៦៨	១.១៩៤.៤៥៥.៩៨៧	៤.៧៧១.៨៥១.៦៦៨	១.១៩៤.៤៥៥.៩៨៧	៤.៧៧១.៨៥១.៦៦៨
	១១៧.៣២៤.៤២៣	៤៧៨.១១៣.៣២៤	៩៦.៤២៨.៦៨២	៣៨៥.២៣២.៥៨៥	១១៧.៣២៨.៤២៣	៤៧៨.១១៣.៣២៤	៩៦.៤២៨.៦៨២	៣៨៥.២៣២.៥៨៥	៩៦.៤២៨.៦៨២	៣៨៥.២៣២.៥៨៥	៩៦.៤២៨.៦៨២	៣៨៥.២៣២.៥៨៥
	៥៤.៨៥៧.២៨០	២២៣.៥៤៣.៤១៦	៥៤.៨៥៥.៤៥២	២៣៣.៥២៩.៥៣១	៥៤.៨៥៧.២៨០	២២៣.៥៤៣.៤១៦	៥៤.៨៥៥.៤៥២	២៣៣.៥២៩.៥៣១	៥៤.៨៥៥.៤៥២	២៣៣.៥២៩.៥៣១	៥៤.៨៥៥.៤៥២	២៣៣.៥២៩.៥៣១
	៦៥.៣៩០.៨៩០	២៦៦.៤៦៧.៨៧៧	៤៥.៧៨៤.៤៥០	១៨២.៩០៨.៨៧៨	៤៥.៧៨៤.៤៥០	១៨២.៩០៨.៨៧៨	៤៥.៧៨៤.៤៥០	១៨២.៩០៨.៨៧៨	៤៥.៧៨៤.៤៥០	១៨២.៩០៨.៨៧៨	៤៥.៧៨៤.៤៥០	១៨២.៩០៨.៨៧៨
	៤៥.៩៦៩.២២១	១៨៧.៣២៤.៥៧៦	២៨.៤៣១.៩២១	១១៣.៥៨៥.៥២៤	៤៥.៩៦៩.២២១	១១៣.៥៨៥.៥២៤	៤៥.៩៦៩.២២១	១១៣.៥៨៥.៥២៤	៤៥.៩៦៩.២២១	១១៣.៥៨៥.៥២៤	៤៥.៩៦៩.២២១	១១៣.៥៨៥.៥២៤
	២១.៩១៤.៨៣៨	៨៩.៣០២.៩៦៥	១៧.១៩២.៥៤៣	៦៨.៦៨៤.២០៩	២១.៩១៤.៨៣៨	៨៩.៣០២.៩៦៥	២១.៩១៤.៨៣៨	៦៨.៦៨៤.២០៩	២១.៩១៤.៨៣៨	៨៩.៣០២.៩៦៥	២១.៩១៤.៨៣៨	៦៨.៦៨៤.២០៩
	២៧.៨៦៩.១៨៦	១១៣.៥៦៦.៩៣៣	១២.២៥២.២៩៩	៤៨.៩៤៧.៩៣៥	២៧.៨៦៩.១៨៦	១១៣.៥៦៦.៩៣៣	២៧.៨៦៩.១៨៦	៤៨.៩៤៧.៩៣៥	២៧.៨៦៩.១៨៦	១១៣.៥៦៦.៩៣៣	២៧.៨៦៩.១៨៦	៤៨.៩៤៧.៩៣៥
	១៩.៨០៧.៧៥៧	៨០.៧១៦.៦១០	១៤.៨១៥.៥៤៩	៥៩.១៨៨.១១៨	១៩.៨០៧.៧៥៧	៨០.៧១៦.៦១០	១៤.៨១៥.៥៤៩	៥៩.១៨៨.១១៨	១៩.៨០៧.៧៥៧	៨០.៧១៦.៦១០	១៤.៨១៥.៥៤៩	៥៩.១៨៨.១១៨
	១.៣៦១.០៤១	៥.៥៤៦.២៤២	១.៧៦៤.៥៨៣	៧.០៤៩.៥០៩	១.៣៦១.០៤១	៥.៥៤៦.២៤២	១.៧៦៤.៥៨៣	៧.០៤៩.៥០៩	១.៣៦១.០៤១	៥.៥៤៦.២៤២	១.៧៦៤.៥៨៣	៧.០៤៩.៥០៩
	២.០៨៦.២៩៧.៥៨៦	៨.៥០១.៦៦២.៦៦៤	១.៥៥៩.៣៥១.១៨៣	៦.២២៩.៦០៧.៩៧៦	១.៥៥៩.៣៥១.១៨៣	៦.២២៩.៦០៧.៩៧៦	១.៥៥៩.៣៥១.១៨៣	៦.២២៩.៦០៧.៩៧៦	១.៥៥៩.៣៥១.១៨៣	៦.២២៩.៦០៧.៩៧៦	១.៥៥៩.៣៥១.១៨៣	៦.២២៩.៦០៧.៩៧៦
សិរីធានធនឥណទានបាត់បង់	(៥.៨៥៨.៥០២)	(២៣.៨៧៣.៣៩៦)	(៥.០៩៤.៧៧២)	(២០.៣៥៣.៦១៤)	(៥.៨៥៨.៥០២)	(២៣.៨៧៣.៣៩៦)	(៥.០៩៤.៧៧២)	(២០.៣៥៣.៦១៤)	(៥.៨៥៨.៥០២)	(២៣.៨៧៣.៣៩៦)	(៥.០៩៤.៧៧២)	(២០.៣៥៣.៦១៤)
	(២០.៧៤៦.២៩១)	(៨៤.៥៤១.១៣៦)	(១៥.៤៨០.៤១៨)	(៦១.៨៤៤.២៧០)	(១៥.៤៨០.៤១៨)	(៦១.៨៤៤.២៧០)	(១៥.៤៨០.៤១៨)	(៦១.៨៤៤.២៧០)	(១៥.៤៨០.៤១៨)	(៦១.៨៤៤.២៧០)	(១៥.៤៨០.៤១៨)	(៦១.៨៤៤.២៧០)
	(២៦.៦០៤.៧៩៣)	(១០៨.៤១៤.៥៣២)	(២០.៥៧៥.១៩០)	(៨២.១៩៧.៨៨៤)	(២០.៥៧៥.១៩០)	(៨២.១៩៧.៨៨៤)	(២០.៥៧៥.១៩០)	(៨២.១៩៧.៨៨៤)	(២០.៥៧៥.១៩០)	(៨២.១៩៧.៨៨៤)	(២០.៥៧៥.១៩០)	(៨២.១៩៧.៨៨៤)
	២.០៥៩.៦៩២.៧៩៣	៨.៣៩៣.២៨៨.១៣២	១.៥៣៨.៧៧៥.៩៩៣	៦.១៤៧.៤១០.០៩២	១.៥៣៨.៧៧៥.៩៩៣	៦.១៤៧.៤១០.០៩២	១.៥៣៨.៧៧៥.៩៩៣	៦.១៤៧.៤១០.០៩២	១.៥៣៨.៧៧៥.៩៩៣	៦.១៤៧.៤១០.០៩២	១.៥៣៨.៧៧៥.៩៩៣	៦.១៤៧.៤១០.០៩២
កម្រៃជំរើរណ៍ការឥណទាននៅសល់	(១៦.០០៤.៨៧៤)	(៦៥.២១៩.៨៦២)	(១១.០៩៦.២៦១)	(៤៤.៣២៩.៥៦៣)	(១៤.៦៧៩.៧៣៥)	(៥៩.៨១៩.៩២១)	(១៤.៦៧៩.៧៣៥)	(៥៩.៨១៩.៩២១)	(១៤.៦៧៩.៧៣៥)	(៥៩.៨១៩.៩២១)	(១៤.៦៧៩.៧៣៥)	(៥៩.៨១៩.៩២១)
	២.០៤៣.៦៨៧.៩១៩	៨.៣២៨.០២៨.២៧០	១.៥២៧.៦៧៩.៧៣២	៦.១០៣.០៨០.៥២៩	១.៥២៧.៦៧៩.៧៣២	៦.១០៣.០៨០.៥២៩	១.៥២៧.៦៧៩.៧៣២	៦.១០៣.០៨០.៥២៩	១.៥២៧.៦៧៩.៧៣២	៦.១០៣.០៨០.៥២៩	១.៥២៧.៦៧៩.៧៣២	៦.១០៣.០៨០.៥២៩

កំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

ក. សិវិធានធនឥណទានបាត់បង់

បម្រែបម្រួលសិវិធានធនឥណទានបាត់បង់មានដូចខាងក្រោម ៖

សង្ខេបធនាគារ

ធនាគារ

	២០១៤			២០១៣			២០១២		
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
សិវិធានធនដើមឆ្នាំ	២០.៥៧៥.១៩០	៨២.១៩៧.៨៨៤	៨២.១៩៧.៨៨៤	១៥.៨២២.៣៦៨	៦៣.២១០.៣៦១	៧៥.០១៣.៦២៣	១៤.៦៥៦.១២៥	៥៨.៥៥១.២១៩	៥៨.៥៥១.២១៩
សិវិធានធនក្នុងឆ្នាំ	៤.០៣៧.០៥៩	១៦.៤៥១.០១៦	១៦.៤៥១.០១៦	៣.៨៥៨.៩៣០	១៥.៤១៦.៤២៦	១៧.៤១១.៤៧៥	៣.៤៦២.០៨០	១៣.៨៣១.០១០	១៣.៨៣១.០១០
សិវិធានធនដាក់លក់	៥.២៨៩.៨៧១	២១.៥៥៦.២២៤	២១.៥៥៦.២២៤	២.៣៦៤.១៦៥	៩.៤៤៤.៨៣៩	២១.៥៥៦.២២៤	២.១០៧.៤៩៧	៨.៤២៣.៤៨៥	៨.៤២៣.៤៨៥
សិវិធានធនទូទៅ	៩.៣២៦.៩៣០	៣៨.០០៧.២៤០	៣៨.០០៧.២៤០	៦.២២៣.០៥៥	២៨.៨៦១.២៦៥	២៨.៨៦១.២៦៥	៥.៥៧០.៦៧៧	២២.២៥៤.៨៥៥	២២.២៥៤.៨៥៥
	(៣.៦២៣.២៤៤)	(១៤.៧៦៤.៧១៩)	(១៤.៧៦៤.៧១៩)	(១.៥៩៣.៥៦០)	(៦.៣៦៦.២៧២)	(៥.២២៧.៧៨៩)	(១.៤១៩.០៧៥)	(៥.៦៦៩.២០៥)	(៥.៦៦៩.២០៥)
លម្អៀងពីការប្តូរប័យប័ណ្ណ	៣២៥.៩១៧	១.៣២៨.១១០	១.៣២៨.១១០	១២៣.២៨៧	៤៩២.៥៣០	(១០៩.៤៣៤)	(៣០.៨៥០)	(១២៣.២៤៦)	(១២៣.២៤៦)
លម្អៀងពីការផ្តោះប្តូរ	-	១.៦៤៦.០១៧	១.៦៤៦.០១៧	-	-	១.៥០២.១៥១	-	-	-
សិវិធានធនចុងឆ្នាំ	២៦.៦០៤.៧៩៣	១០៨.៤១៤.៥៣២	១០៨.៤១៤.៥៣២	២០.៥៧៥.១៩០	៨២.១៩៧.៨៨៤	១០០.១៤១.៦០១	១៨.៧៧៦.៨៧៧	៧៥.០១៣.៦២៣	៧៥.០១៣.៦២៣

ខ. វិភាគតាមបំណាច់ថ្នាក់

សង្ខេបធនាគារ

ធនាគារ

	២០១៤			២០១៣			២០១២		
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
ឥណទានធម្មតា									
មានការធានា	២.០៦២.១២៤.២៧៧	៨.៤០៣.១៥៦.៤៣១	៨.៤០៣.១៥៦.៤៣១	១.៥៤១.០៩៣.៩៥៥	៦.១៥៦.៦៧០.៣៦៦	១.៥៤១.០៩៣.៩៥៥	១.៥៤១.០៩៣.៩៥៥	៦.១៥៦.៦៧០.៣៦៦	៦.១៥៦.៦៧០.៣៦៦
មិនមានការធានា	១២.៥០៤.៩១១	៥០.៩៥៧.៥១២	៥០.៩៥៧.៥១២	៦.៩៤៧.៨៥៥	២៧.៧៥៦.៦៨១	២៧.៧៥៦.៦៨១	៦.៩៤៧.៨៥៥	២៧.៧៥៦.៦៨១	២៧.៧៥៦.៦៨១
ឥណទានឆ្នាំមើល									
មានការធានា	១.៤០៦.៤៤១	៧.៣៦២.៨៧៧	៧.៣៦២.៨៧៧	១.៦៩៣.០០៧	៦.៧៦៣.៥៦៣	៦.៧៦៣.៥៦៣	១.៤០៦.៤៤១	៦.៧៦៣.៥៦៣	៦.៧៦៣.៥៦៣
មិនមានការធានា	៨.៤៤៤	៣៦.០៣៩	៣៦.០៣៩	១០.០១៧	៤០.០១៨	៤០.០១៨	៨.៤៤៤	៤០.០១៨	៤០.០១៨
ឥណទានក្រោមស្តង់ដារ									
មានការធានា	២.១០៤.២៩៨	៨.៥៧៥.០១៤	៨.៥៧៥.០១៤	៤.២៩២.២៨៨	១៧.១៤៧.៥៣១	១៧.១៤៧.៥៣១	៣.៦៩៩.១៣៣	១៤.៧៧៧.៥៣៣	១៤.៧៧៧.៥៣៣
មិនមានការធានា	១០.០៦៩	៤១.០៣១	៤១.០៣១	១១.៥៣៥	៤៦.០៨២	៤៦.០៨២	១១.៥៣៥	៤៦.០៨២	៤៦.០៨២
ឥណទានសង្ស័យ									
មានការធានា	៤.៦៩៧.៨៦២	១៩.១៤៣.៧៨៨	១៩.១៤៣.៧៨៨	២.២២៥.៥០៤	៨.៤៩០.៨៨៨	៨.៤៩០.៨៨៨	១.៤៦២.២២៤	៧.៤៣៩.៥៨៥	៧.៤៣៩.៥៨៥
មិនមានការធានា	២៩.៣៨៨	១១៩.៧៥៦	១១៩.៧៥៦	១៣.៧៧២	៥៥.០១៩	៥៥.០១៩	១៣.៧៧២	៥៥.០១៩	៥៥.០១៩
ឥណទានបាត់បង់									
មានការធានា	២.៩៩១.២១៨	១២.១៨៩.២១៣	១២.១៨៩.២១៣	៣.០៤៥.៩១៩	១២.១៨៩.២១៣	១២.១៨៩.២១៣	២.៤៦១.៣៣៣	៩.៨៣៣.០២៥	៩.៨៣៣.០២៥
មិនមានការធានា	១៩.៨៧៨	៨១.០០៣	៨១.០០៣	១៧.៣៦៧	៦៩.៣៨២	៦៩.៣៨២	១៧.៣៦៧	៦៩.៣៨២	៦៩.៣៨២
	២.០៨៦.២៩៦	៨.៥០១.៦៦២.៦៦៨	៨.៥០១.៦៦២.៦៦៨	១.៥៥៩.៣៨១.១៨៦	៦.២២៥.៦០៧.៩៧៦	៦.២២៥.៦០៧.៩៧៦	១.៤៦៩.០៩១.២៨៧	៥.៨៦៥.០២៤.៦៩២	៥.៨៦៥.០២៤.៦៩២

គ. វិភាគតាមប្រភេទអាជីវកម្ម

សម្ព័ន្ធធនាគារ

ធនាគារ

	២០១៤			២០១៣			២០១២		
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
ការលក់ដុំ និងលក់រាយ	៨៣៣.៧០៥.៥៧១	៣.៣៩៧.៣៥០.២០២	៥៩៧.៥០០.៥៦៨	២.៣៨៧.០១៤.៧៦៩	៨២៨.៣៥២.៧២៤	៣.៣៧៥.៥៣៧.៣៥០	៥៩៥.៦៨៣.៦១៨	២.៣៧៩.៧៥៦.០៥៤	
សេវាកម្ម	៤២៣.៨៤០.៦៤៦	១.៧២៧.១៥០.៦៣២	៣២៧.២៤២.១៣៦	១.៣០៧.៣៣២.៣៣៣	៣៩៨.០៥៥.០៩១	១.៦២២.០៧៤.៤៩៦	២៩៨.៨៨៣.៤០៩	១.១៩៤.០៣៩.២១៩	
កសិកម្ម	៣៩៨.០០៣.៦៣៤	១.៦២១.៨៦៤.៨០៩	២៩៣.៦៦៤.៣៦៨	១.១៧៣.១៨៩.១៥០	៣៨៩.០៤៤.៥៦០	១.៥៨៥.៣៥៦.៥៨២	២៨៥.៩៨៦.២៦៣	១.១៤២.៥១៥.១២១	
ឥណទានគេហដ្ឋាន	១៣៤.៩២៣.៧៨៣	៥៤៩.៨១៤.៤១៦	១០៧.៣៥៤.៥៤៩	៤២៨.៨៨១.៥៨៣	១៣៤.៨០៤.៨៧៧	៥៤៩.៣២៩.៨៧៤	១០៧.៣៥៤.៥៤៩	៤២៨.៨៨១.៥៨៣	
ផលិតកម្ម	៩៥.២០៩.២២២	៣៨៧.៩៧៧.៥៨០	៦៥.៦៤៧.៧២៩	២៦២.២៦២.៦៧៧	៨៩.២០៤.២៣៩	៣៦៣.៥០៧.២៧៤	៥៧.៩៤១.៨៦៣	២៣១.៤៧៧.៧៤៣	
ឥណទានបុគ្គលិក	៦៦.៥០៧.៩២៤	២៧១.០១៩.៧៩០	៤៩.១៥២.៩១២	១៩៦.៣៦៥.៨៨៣	៦៤.៥៥០.៤៥៥	២៦៣.០៤៣.១០៤	៤៧.៦៨១.០៦៦	១៩០.៤៨៥.៨៥៩	
គ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ	៦.០៤៧.៩៧៥	២៤.៦៤៥.៤៩៨	២.០៥៦.៣៣៣	៨.២១៥.០៥០	៦.០៤៧.៩៧៥	២៤.៦៤៥.៤៩៨	២.០៥៦.៣៣៣	៨.២១៥.០៥០	
ឥណទានផ្សេងៗ	១២៨.០៥៨.៨៣១	៥២១.៨៣៩.៧៣៧	១១៦.៧៣២.៥៤៨	៤៦៦.៣៤៦.៥៣១	៨៤.២៧៧.៤២១	៣៤៣.៤៣០.៤៩២	៧២.៥០៤.១៤៦	២៨៩.៦៥៤.០៦៣	
	២.០៨៦.២៩៧.៥៨៦	៨.៥០១.៦៦២.៦៦៤	១.៥៥៩.៣៥១.១៨៣	៦.២២៩.៦០៧.៩៧៦	១.៩៩៤.៣៣៧.៣៤២	៨.១២៦.៩២៤.៦៧០	១.៤៦៨.០៩១.២៨៧	៥.៨៦៥.០២៤.៦៩២	

ឃ. វិភាគតាមហានិភ័យឥណទាន

សម្ព័ន្ធធនាគារ

ធនាគារ

	២០១៤			២០១៣			២០១២		
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
ហានិភ័យធំ	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ហានិភ័យតូច	២.០៨៦.២៩៧.៥៨៦	៨.៥០១.៦៦២.៦៦៤	១.៥៥៩.៣៥១.១៨៣	៦.២២៩.៦០៧.៩៧៦	១.៩៩៤.៣៣៧.៣៤២	៨.១២៦.៩២៤.៦៧០	១.៤៦៨.០៩១.២៨៧	៥.៨៦៥.០២៤.៦៩២	
	២.០៨៦.២៩៧.៥៨៦	៨.៥០១.៦៦២.៦៦៤	១.៥៥៩.៣៥១.១៨៣	៦.២២៩.៦០៧.៩៧៦	១.៩៩៤.៣៣៧.៣៤២	៨.១២៦.៩២៤.៦៧០	១.៤៦៨.០៩១.២៨៧	៥.៨៦៥.០២៤.៦៩២	

ហានិភ័យធំត្រូវបានកំណត់និយមន័យដោយធនាគារកណ្តាលថាជាហានិភ័យឥណទានទូទៅចំពោះអ្នកទទួលបានផលជាដកក្នុងនាម ដែលមានចំនួនលើសពី ១០% នៃមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធប្រសព្វធនាគារ ។ ហានិភ័យធំនេះគឺមានចំនួនខ្ពស់ជាងឥណទានប្រកួសសន្យាដែលនៅមិនទាន់ទូទាត់ និងឥណទានប្រកួសសន្យាដែលបានអនុម័តរួច ។

៨. ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ

បង្កការប្រាក់ត្រូវទទួល
ការបង់មុន
ទឹកប្រាក់ត្រូវទទួលពីសន្លឹកប្រាក់
ផ្សេងៗ

សម្ព័ន្ធធនាគារ		ធនាគារ			
		២០១៤		២០១៣	
		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
		២០១៤		២០១៣	
		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
		១៧.៩១៤.២៨០	៧៣.០០០.៦៩១	១៣.២៩១.០៧០	៥៣.០៩៧.៨២៥
		១០.២៦៧.៨៧១	៤១.៨៤១.៥៧៤	៧.៨៦៦.៦៦១	៣១.៤២៧.៣១១
		៩០៩.១២៣	៣.៧០៤.៦៧៦	៣.៦០០.៣៣៣	១៤.៣៨៣.៣៣០
		២.៤៩៩.១៣០	១០.១៨៣.៩៥៧	១.៦០០.៤៤៨	៦.៣៩៣.៧៨៩
		៣១.៥៩០.៤០៤	១២៨.៧៣០.៨៩៨	២៦.៣៥៨.៥១២	១០៥.៣០២.២៥៥
		២០១៣		២០១២	
		១៧.៩១៤.២៨០	៧៣.០០០.៦៩១	១៣.២៩១.០៧០	៥៣.០៩៧.៨២៥
		១០.២៦៧.៨៧១	៤១.៨៤១.៥៧៤	៧.៨៦៦.៦៦១	៣១.៤២៧.៣១១
		៩០៩.១២៣	៣.៧០៤.៦៧៦	៣.៦០០.៣៣៣	១៤.៣៨៣.៣៣០
		២.៤៩៩.១៣០	១០.១៨៣.៩៥៧	១.៦០០.៤៤៨	៦.៣៩៣.៧៨៩
		៣១.៥៩០.៤០៤	១២៨.៧៣០.៨៩៨	២៦.៣៥៨.៥១២	១០៥.៣០២.២៥៥
		២០១២		២០១១	
		១៧.៩១៤.២៨០	៧៣.០០០.៦៩១	១៣.២៩១.០៧០	៥៣.០៩៧.៨២៥
		១០.២៦៧.៨៧១	៤១.៨៤១.៥៧៤	៧.៨៦៦.៦៦១	៣១.៤២៧.៣១១
		៩០៩.១២៣	៣.៧០៤.៦៧៦	៣.៦០០.៣៣៣	១៤.៣៨៣.៣៣០
		២.៤៩៩.១៣០	១០.១៨៣.៩៥៧	១.៦០០.៤៤៨	៦.៣៩៣.៧៨៩
		៣១.៥៩០.៤០៤	១២៨.៧៣០.៨៩៨	២៦.៣៥៨.៥១២	១០៥.៣០២.២៥៥

៩. ប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាប់

សម្ព័ន្ធធនាគារ		ធនាគារ			
		២០១៤		២០១៣	
		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
		២០១៤		២០១៣	
		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
		២៤៥.៣៩៩	១.០០០.០០០	២៥០.៣១៣	១.០០០.០០០
		២០១៣		២០១២	
		២៤៥.៣៩៩	១.០០០.០០០	២៥០.៣១៣	១.០០០.០០០
		២០១២		២០១១	
		២៤៥.៣៩៩	១.០០០.០០០	២៥០.៣១៣	១.០០០.០០០

អនុលោមតាមប្រកាសរបស់គណៈកម្មការមូលបត្រកម្ពុជា លេខ ០០៩ ស្តីពីការផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណដល់ក្រុមហ៊ុនមូលបត្រ និងក្រុមហ៊ុនតំណាងមូលបត្រ ក្រុមហ៊ុន ACLEDA Securities Plc. ត្រូវបានតម្រូវឱ្យដាក់ប្រាក់តម្កល់ដែលអាចបង្វិលមកវិញបាន ទៅក្នុងគណនីរបស់គណៈកម្មការមូលបត្រកម្ពុជា ចំនួន ១.០០០.០០០.០០០ រៀល ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការជាមួយមូលបត្រនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។

១០. វិនិយោគក្នុងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ

ធនាគារ		ធនាគារ			
		២០១៤		២០១៣	
		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
		២០១៤		២០១៣	
		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
		៤៩.៣៨៩.៥៦៦	២០១.២៦២.៤៨១	១០.៥៦៧.៩៨៤	៤២.២១៩.០៩៦
		២.០១០.០០០	៨.១៩០.៧៥០	២.០១០.០០០	៨.០២៩.៩៥០
		១២.៨០៥.០០០	៥២.១៨០.៣៧៥	២០៥.០០០	៨១៨.៩៧៥
		៥.៧៥២.៣៩៤	២៣.៤៤១.០០៦	៩.៤១១.៧៦៥	៣៧.៦០០.០០១
		៦៩.៩៥៦.៩៦០	២៨៥.០៧៤.៦១២	២២.១៩៤.៧៤៩	៨៨.៦៦៨.០២២

ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ
ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីលីដា ស៊ីប្រូរីនី ភីអិលស៊ី
ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីលីដា ក្រុមហ៊ុននិង សេនធី
ស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុអេស៊ីលីដាមីយ៉ាន់ម៉ា

(ក) ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡូវ

ធនាគារអេស៊ីលីដា ឡូវ ត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅសាលាធម្មនុញ្ញជាធរមានជាមួយប្រជាជននៅថ្ងៃទី១៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៧ ដោយបានទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណជាលើកដំបូងពីធនាគារជាតិឡូវ ដោយមានដើមទុនចុះបញ្ជីនិងដើមទុនបានបង់ចំនួន ១០០ ពាន់លានគីប (១១.៥៣១.៣៦៥ ដុល្លារអាមេរិក) ។

នៅថ្ងៃទី២៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៨ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡូវ បានទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណវិនិយោគទុនបរទេសពីក្រសួងផែនការនិងវិនិយោគនៃប្រទេសឡាវដែលមានដើមទុនចុះបញ្ជីដូចខាងលើ ។ នៅថ្ងៃទី០៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៨ ធនាគារជាតិឡាវបានប្រគល់អាជ្ញាប័ណ្ណសម្រាប់ធ្វើប្រតិបត្តិការជាធនាគារពាណិជ្ជនៅក្នុងប្រទេសឡាវ ។

នៅថ្ងៃទី០៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១០ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡូវ បានបង្កើនដើមទុនដល់ ២២០ ពាន់លានគីប (២៦.៤៥៣.០២៧ ដុល្លារអាមេរិក) តាមរយៈការបោះផ្សាយភាគហ៊ុនចំនួន ១២លានភាគហ៊ុន ដែលមានតម្លៃចារិក ១០.០០០ គីបក្នុង១ភាគហ៊ុន ។

នៅថ្ងៃទី២២ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី បានព្រមព្រៀងទិញភាគហ៊ុនធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡូវ ចំនួន ១៣.២១១.០០០ ភាគហ៊ុន (៦០,០៥%) ពី Netherlands Development Finance Company (FMO), Triodos-Doen Foundation, Triodos Fair Share Fund (TFSF) និងពី International Finance Corporation (IFC) ក្នុងទឹកប្រាក់សរុបចំនួន ២៨.៩០២.៤៣៤ ដុល្លារអាមេរិក ក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងទិញ-លក់ភាគហ៊ុន ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ ។

នៅថ្ងៃទី២១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី បានព្រមព្រៀងលក់ភាគហ៊ុនធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡូវ ចំនួន ២២.០០០ ភាគហ៊ុន (០,១០%) ឲ្យក្រុមហ៊ុន អេស៊ីលីដា ត្រេននឹង សេនធីរ ដែលមានតម្លៃចារិក ១០.០០០គីប ក្នុងមួយ ភាគហ៊ុន ក្នុងទឹកប្រាក់សរុបចំនួន ២២០ លានគីប (២៧.៣៣៦ដុល្លារអាមេរិក) ក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងទិញ-លក់ភាគហ៊ុន ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤ ។

នៅថ្ងៃទី១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡូវ បានបង្កើនដើមទុនត្រូវបង់រហូតដល់ ៣០០ពាន់លានគីប (៣៦.៤០៩.៤៦៧ ដុល្លារអាមេរិក) ដោយការបោះផ្សាយភាគហ៊ុនចំនួន៨លានភាគហ៊ុន និងមានតម្លៃចារិក ១០.០០០គីប ក្នុងមួយភាគហ៊ុន ។ បច្ចុប្បន្ននេះ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី មានភាគហ៊ុនក្នុងធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡូវ ចំនួន ៩៩.៩០% (២០១៣ ៖ ៣៩,៩៥%) ។

សកម្មភាពចម្បងរបស់ធនាគារអេស៊ីលីដា ឡូវ រួមមានការធ្វើប្រតិបត្តិការលើវិស័យសកម្មភាពអាជីវកម្មធនាគារ និងការផ្តល់នូវសេវាហិរញ្ញវត្ថុពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀតនៅសាលាធម្មនុញ្ញជាធរមានជាមួយប្រជាជននៅថ្ងៃទី១៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៧ ។

(ខ) ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីលីដា ស៊ីឃ្យូរីធី ភីអិលស៊ី (ACLEDA Securities Plc.)

នៅថ្ងៃទី០១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១០ ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីលីដា ស៊ីឃ្យូរីធី ភីអិលស៊ី ត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងបានចុះបញ្ជីជាមួយក្រសួងពាណិជ្ជកម្មក្រោមវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីលេខ Co.០៤៤៨KH/២០១០ ដោយមានដើមទុនចុះបញ្ជីចំនួន ៦ពាន់លានរៀល (១.៤៥០.០០០ដុល្លារអាមេរិក) ។ នៅថ្ងៃទី២០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១០ គណៈកម្មការមូលបត្រកម្ពុជាបានផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណដល់ ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីលីដា ស៊ីឃ្យូរីធី ភីអិលស៊ី ជាឈ្មួញជើងសារមូលបត្រសម្រាប់រយៈពេលពីរឆ្នាំ ដោយមានសុពលភាពដល់ថ្ងៃទី១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១២ ។ នៅថ្ងៃទី១៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៣ ក្រុមហ៊ុនបានបន្តអាជ្ញាប័ណ្ណរបស់ខ្លួនជាថ្មីម្តងទៀតជាមួយគណៈកម្មការមូលបត្រកម្ពុជា ដែលមានសុពលភាពចំនួន រហូតដល់ថ្ងៃទី១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៥ ។

នៅថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១០ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី បានទទួលការអនុម័តពីធនាគារកណ្តាលឲ្យកាន់កាប់ភាគហ៊ុនចំនួន ១០០% ក្នុងក្រុមហ៊ុនអេស៊ីលីដា ស៊ីឃ្យូរីធី ភីអិលស៊ី ។

នៅថ្ងៃទី១២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១២ ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីលីដា ស៊ីឃ្យូរីធី ភីអិលស៊ី បានបន្ថែមដើមទុនចំនួន ៣០០.០០០ដុល្លារអាមេរិកទៀត ។
នៅថ្ងៃទី៣០ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៣ ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីលីដា ស៊ីឃ្យូរីធី ភីអិលស៊ី បានបន្ថែមដើមទុនចំនួន ២៦០.០០០ដុល្លារអាមេរិកទៀត ។
សកម្មភាពចម្បងរបស់ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីលីដា ស៊ីឃ្យូរីធី ភីអិលស៊ី គឺការផ្តល់សេវាជាឈ្មួញជើងសារមូលបត្រនិងសេវាផ្សេងៗទៀត ដែលអនុម័តដោយគណៈកម្មការមូលបត្រកម្ពុជា ។

(គ) ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីលីដា ត្រេននឹង សេនធីរ (ACLEDA Training Center Ltd.)

នៅថ្ងៃទី០៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១១ ក្រុមហ៊ុនអេស៊ីលីដា ត្រេននឹង សេនធីរ ត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្រោមវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មលេខ Co.១៣៣២KH/២០១១ ដោយមានដើមទុនចុះបញ្ជីចំនួន ២០ លានរៀល (៥.០០០ ដុល្លារអាមេរិក) ។ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី កាន់កាប់ភាគហ៊ុនទាំងស្រុងរបស់ក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធអេស៊ីលីដា ត្រេននឹង សេនធីរ នេះ ។

នៅថ្ងៃទី០៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១២ ក្រុមហ៊ុនអេស៊ីលីដា ត្រេននឹង សេនធីរ បានបន្ថែមដើមទុនចំនួន ២០០.០០០ដុល្លារអាមេរិកទៀត ។
នៅថ្ងៃទី៣០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤ ក្រុមហ៊ុនអេស៊ីលីដា ត្រេននឹង សេនធីរ បានបន្ថែមដើមទុនចំនួន ១២,៦លានដុល្លារអាមេរិកទៀត ។
សកម្មភាពចម្បងរបស់ក្រុមហ៊ុនអេស៊ីលីដា ត្រេននឹង សេនធីរ គឺផ្តល់នូវសេវាបណ្តុះបណ្តាលធុរកិច្ចធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុប្រកបដោយគុណភាពខ្ពស់បំផុតទៅដល់សិក្ខាកាមដែលចូលរួមទាំងក្នុងស្រុក និងអន្តរជាតិ ព្រមទាំងសកម្មភាពផ្សេងៗទៀត ដែលស្របតាមកម្មវត្ថុនៃមុខជំនាញនេះ តាមរយៈសេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ។

(ឃ) ស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា (ACLEDA MFI Myanmar Co., Ltd.)

ស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា បានចុះបញ្ជីនៅក្នុងប្រទេសមីយ៉ាន់ម៉ាក្រោមច្បាប់ស្តីពី វិនិយោគបរទេសនៃប្រទេសមីយ៉ាន់ម៉ា ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១២ ដើម្បីបំពេញសេវាផ្សេងៗតាមលិខិតចុះបញ្ជីលេខ ៩៦ FC/២០១២-២០១៣ ។

អនុលោមតាមលិខិតអនុញ្ញាតពាណិជ្ជកម្មលេខ ១០៩/២០១២ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១២ ចេញដោយក្រសួងផែនការជាតិ និងការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច ដែលមានសុពលភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១២ ដល់ថ្ងៃទី០៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥ ស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា ត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើប្រតិបត្តិការ ជាស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុទទួលប្រាក់បញ្ញើក្នុងប្រទេសមីយ៉ាន់ម៉ា ដោយផ្តល់នូវសេវាផ្នែកមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុមួយចំនួន ជូនទីផ្សារប្រជាជន ដែលមានប្រាក់ចំណូលទាប និងធ្វើសកម្មភាពផ្សេងៗទៀត ដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយអាជ្ញាធរត្រួតពិនិត្យផ្នែកមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ ។

នៅថ្ងៃទី០៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៣ គណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យផ្នែកមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុបានចេញអាជ្ញាប័ណ្ណជូនស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការជាស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុទទួលប្រាក់បញ្ញើ នៅក្នុងតំបន់ចំនួន១៥ ក្នុងទីក្រុងYangon ដែលមានឈ្មោះដូចខាងក្រោម ៖

1. Okkalapa ខាងជើង
2. Okkalapa ខាងត្បូង
3. Dagon ខាងត្បូង
4. Insein
5. Shwe Pyi Thar
6. Tharketa
7. Hlaingtharya
8. Thingankyun
9. Mingalar Taungnyunt
10. Dagon SeikKan
11. Dawbon
12. Dala
13. Dagon ខាងកើត
14. Mingalardon និង
15. Thanlyin

ស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា បានចាប់ផ្តើមប្រតិបត្តិការរបស់ខ្លួននៅថ្ងៃទី១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៣ ដោយមានដើមទុនចុះបញ្ជីចំនួន ៨.០០០លានមីយ៉ាន់ម៉ាក្បាត (៩.៤១១.៧៦៥ ដុល្លារអាមេរិក) តាមរយៈការចេញផ្សាយភាគហ៊ុនចំនួន ៨លានភាគហ៊ុន និងមានតម្លៃចារិក ១.០០០ មីយ៉ាន់ម៉ាក្បាតក្នុងមួយភាគហ៊ុន ។ ស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា ជាក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធដែលកាន់កាប់ទាំងស្រុងដោយធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ។

នៅថ្ងៃទី១០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី បានព្រមព្រៀងលក់ភាគហ៊ុន ស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា ចំនួន ១,២លានភាគហ៊ុន (១៥%) ឲ្យ COFIBRED Plc. ដែលមានតម្លៃចារិក ១.០០០ មីយ៉ាន់ម៉ាក្បាតក្នុងមួយភាគហ៊ុន ក្នុងទឹកប្រាក់សរុបចំនួន ១,២០០លានមីយ៉ាន់ម៉ាក្បាត (១.២៤៦.១០៦ដុល្លារអាមេរិក) ក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងទិញ-លក់ភាគហ៊ុន និងកិច្ចព្រមព្រៀងរបស់ភាគទុនិកស្តីពីការវិនិយោគមូលធនក្នុងស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ និងលិខិតស្នើសុំទិញភាគហ៊ុននិងលិខិតបង់ប្រាក់របស់ COFIBRED Plc. ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ ។

នៅថ្ងៃទី១០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី បានព្រមព្រៀងផ្ទេរភាគហ៊ុន ស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា ចំនួន ១,២លានភាគហ៊ុន (១៥%) ឲ្យ IFC ដែលមានតម្លៃចារិក ១.០០០ មីយ៉ាន់ម៉ាក្បាត ក្នុងមួយភាគហ៊ុនក្នុងទឹកប្រាក់សរុបចំនួន ១,២០០លានមីយ៉ាន់ម៉ាក្បាត (១.២៤៤.៨១៣ដុល្លារអាមេរិក) ក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងទិញ-លក់ភាគហ៊ុន កិច្ចព្រមព្រៀងរបស់ភាគទុនិក និងកិច្ចសន្យាឥណទានរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ជាមួយ IFC ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ ។

នៅថ្ងៃទី២៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី បានព្រមព្រៀងផ្ទេរភាគហ៊ុន ស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា ចំនួន ១,២លានភាគហ៊ុន (១៥%) ឲ្យ KfW ដែលមានតម្លៃចារិក ១.០០០ មីយ៉ាន់ម៉ាក្បាត ក្នុងមួយភាគហ៊ុន ក្នុងទឹកប្រាក់សរុបចំនួន ១,២០០លាន មីយ៉ាន់ម៉ាក្បាត (១.១៦៨.៤៥២ដុល្លារអាមេរិក) ក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងទិញ-លក់ភាគហ៊ុន កិច្ចព្រមព្រៀងរបស់ភាគទុនិក និងកិច្ចសន្យាឥណទានរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ជាមួយ KfW ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ ។

ធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី មានភាគហ៊ុនក្នុងស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា ចំនួន ៥៥% (២០១៣ ៖ ១០០%) ។

១១. ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ

សម្ព័ន្ធធនាគារ

ជំនឿ	អគារ	ការកែលម្អ លើទ្រព្យផ្ទាល់	បរិក្ខារ ការិយាល័យ	បរិក្ខារកុំព្យូទ័រ	យានយន្ត	ទ្រព្យសកម្ម កំពុងសាងសង់	សរុប
ដំណូរអាមេរិក	ដំណូរអាមេរិក	ដំណូរអាមេរិក	ដំណូរអាមេរិក	ដំណូរអាមេរិក	ដំណូរអាមេរិក	ដំណូរអាមេរិក	ដំណូរអាមេរិក
១.៣២៨.៣២៥	៤.៣៤៦.៣៤៥	២.២២៤.៥៨៦	១៣.៧៤៩.២៦០	១៣.០៦៦.៤៨៦	៩.៣៧៧.៤៩១	៤.៩៩៤.២២៩	៤៩.០៨៦.៧២២
១.០០០.០១៩	-	៦៣៨.៧៧៥	៣.៣៣៤.៥៥៥	១១.៩៧៩.៥៨៦	២.៤១៧.៤៨១	១៩.៦០១.៤៩៨	៣៨.៩៧១.៩១៤
-	-	(៨៩.៨៩៣)	(២៦៣.៥៨២)	(៣៧៥.៨៨០)	(១៩៨.៦៥៩)	-	(៩២៨.០១៤)
-	-	១៦០.១៨២	៤៨៩.២៨៧	២.៦០៤.៣០៨	-	(៣.២៥៣.៧៣៧)	-
-	-	(២.១៦៧)	(៤.៤៣៦)	(៩.២២១)	(៣.៦៤៨)	-	(១៩.៤៧២)
-	-	-	(១៤២)	(១.២៣០)	៥០០	៣៨៤.២៦៩	៣៨៣.៣៩៧
២.៣២៨.៣៤៤	៤.៣៤៦.៣៤៥	២.៩៣១.៤៨៣	១៧.៣០៤.៩០២	២៧.២៦៤.០៤៩	១១.៥៩៣.១៦៥	២១.៧២៦.២៥៩	៨៧.៤៩៤.៥៤៧
-	១.១៧៨.០៦៥	១.៦២៣.៨១០	១០.៥៦៦.៩៩៩	១០.៦៦០.០១០	៥.៨៧២.៩៤៨	-	២៩.៩០១.៧៩២
-	២១៧.៨៦១	៤២៧.៥៦២	២.១៤១.៣៨៥	៣.៤៣៩.០៣៨	១.៦០៦.៤៦៨	-	៧.៨៧២.៣១៤
-	-	(៧២.០៦៦)	(២៥២.៣៧៤)	(៣៥៩.៥០០)	(១៩៦.៨៩៩)	-	(៨៨០.៨៣៩)
-	(៦៩៣)	(៣៧.៨៨០)	(១២៦.៣៥៩)	(៣៣០.៩២៤)	(៦៨.១២៨)	-	(៥៦៣.៩៨៤)
-	១.៣៥៥.២៣៣	១.៥៤១.៤២៦	១២.៣៦៩.៦១១	១៣.៤០៨.៦២៤	៧.២១៤.៣៨៩	-	៣៦.៣២៩.២៨៣
២.៣២៨.៣៤៤	២.៩៥១.១១២	៩៩០.០៥៧	៤.៩៣៥.២៩១	១៣.៨៥៥.៤២៥	៤.៣៧៨.៧៧៦	២១.៧២៦.២៥៩	៥១.១៦៥.២៦៤
៩.៣០១.៧៣៤	១១.៧៨៩.៦៩២	៣.៩៥៥.២៧៨	១៩.៧១៦.៤៨៨	៥៥.៣៥២.៤២៣	១៧.៤៩៣.២១០	៨៦.៧៩៦.៤០៥	២០៤.៤០៥.២៣០

ថ្លៃដើម

គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣

ការទិញបន្ថែម

ការលក់ចេញ/ការជម្រះចេញពីបញ្ជី

ការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឡើងវិញ

លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ

និយ័តកម្ម

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

ដក : រំលស់បង្កើន

គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣

រំលស់ក្នុងឆ្នាំ

ការលក់ចេញ

លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១

ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

សមមូលនឹងពាន់រៀល

សម្ព័ន្ធធនាគារ

ជំនួយ	អគារ	ការកែលម្អ លើទ្រព្យជួល	បរិក្ខារ ការិយាល័យ	បរិក្ខារកុំព្យូទ័រ	យានយន្ត	ទ្រព្យសកម្ម កំពុងសាងសង់	សរុប
ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
២.៣២៨.៣៤៤	៤.៣៤៦.៣៤៥	២.៩៣១.៤៨៣	១៧.៣០៤.៩០២	២៧.២៦៤.០៤៩	១១.៥៩៣.១៦៥	២១.៧២៦.២៥៩	៨៧.៤៩៤.៥៤៧
១២.២១៣.៩៣៦	-	៧៤៤.៤១៦	៥.៧៨៧.៦៥៩	៥.៦១៦.៥៥៥	៣.៧២៤.០៧៤	៣០.១៩៤.៨៣៥	៥៨.២២១.៥០៥
-	-	(៨៣.៥៥១)	(២៧៥.៧៧៦)	(១៥៨.៣៧៦)	(៤៥៥.៣២៣)	(៨.៨៦៨)	(៩៨១.៨៩៤)
-	-	៤៥៨.៨៧១	២៧.៥១៣	២៧.៧២៥	-	(៦៨៨.៥៩៦)	(១៧៤.៤៨៧)
-	-	(១២.៥៨១)	(៨.៥០៦)	(៤០.០៥៤)	(១០.១៩១)	-	(៧១.៣៣២)
-	-	៥.៣០០	-	-	(៤.៥៥១)	(៦៣៩.១៣៦)	(៦៣៨.៣៨៧)
១៤.៥៤២.២៨០	៤.៣៤៦.៣៤៥	៤.០៤៣.៩៣៥	២២.៨៣៥.៧៩២	៣២.៧០៩.៩២៩	១៤.៨៨៧.១៧៤	៥០.៥៨៤.៤៩៤	១៤៣.៩០៩.៩៥២

ថ្លៃដើម

គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤

ការទិញបន្ថែម

ការលក់ចេញ/ការជម្រះចេញពីបញ្ជី

ការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឡើងវិញ

លម្អៀងពីការប្តូរប្រាក់ប័ណ្ណ

និយ័តកម្ម

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

ដក ៖ រំលស់បង្ក

គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤

រំលស់ក្នុងឆ្នាំ

ការលក់ចេញ

លម្អៀងពីការប្តូរប្រាក់ប័ណ្ណ

និយ័តកម្ម

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

សមមូលនឹងពាន់រៀល

-	១.៣៩៥.២៣៣	១.៩៤១.៤២៦	១២.៣៦៩.៦១១	១៣.៤០៨.៦២៤	៧.២១៤.៣៨៩	-	៣៦.៣២៩.២៨៣
-	២១៧.៧៣១	៦៣៥.៣០៤	៣.១៨៣.២៧០	៦.៥៨២.៩៨៣	២.២២៧.២៧៦	-	១២.៨៤៦.៥៦៤
-	-	(៧១.២៧០)	(២១៩.០៨៦)	(១៥៤.៣០៤)	(៤៣៩.២៣០)	-	(៨៨៣.៨៩០)
-	(៥៦២)	(១០.៦៨៦)	(៦១.១៦៦)	(២៤.៦២៨)	(១៨.៣៣៧)	-	(១១៥.៣៧៩)
-	-	១.០៣៥	-	-	(៤.៥៥១)	-	(៣.៥១៦)
-	១.៦១២.៤០២	២.៤៩៥.៨០៩	១៥.២៧២.៦២៩	១៩.៨១២.៦៧៥	៨.៩៧៩.៥៤៧	-	៤៨.១៧៣.០៦២

១៤.៥៤២.២៨០	២.៧៣៣.៩៤៣	១.៥៤៨.១២៩	៧.៥៦៣.១៦៣	១២.៨៩៧.២៥៤	៥.៨៦៧.៦២៧	៥០.៥៨៤.៤៩៤	៩៥.៧៣៦.៨៩០
៥៩.២៥៩.៧៩១	១១.១៤០.៨១៨	៦.៣០៨.៦២៦	៣០.៨១៩.៨៨៩	៥២.៥៥៦.៣១០	២៣.៩១០.៥៨០	២០៦.១៣១.៨១៣	៣៩០.១២៧.៨២៧

ធនាគារ

ជំនួញ	អគារ	ការកែលម្អ លើទ្រព្យជួល	បរិក្ខារ ការិយាល័យ	បរិក្ខារកុំព្យូទ័រ	យានយន្ត	ទ្រព្យសកម្ម កំពុងសាងសង់	សរុប
ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
១.៣២៨.៣២៥	៤.៣៤៦.៣៤៥	១.៧៨៦.៣៩៩	១២.៧៥៦.៥៥៥	១១.២១៤.០៧១	៨.៦៦៥.៣៤៨	៤.៩៩៤.២២៩	៤៥.០៩១.២៧២
១.០០០.០១៩	-	២៨៦.៦៦៩	២.៨៣៦.៤៦៩	១០.៦០៣.៧៧៨	២.០៤២.៦២៦	១៩.៥៩២.៦៣០	៣៦.៣៦២.១៩១
-	-	(៥៣.៩២៣)	(២៥៤.៦៩៣)	(៣៧១.៣៨៥)	(១៩៥.៧៩៥)	-	(៨៧៥.៧៩៦)
-	-	១៦០.១៨២	៤៨៩.២៤៧	២៦០៤.៣០៨	-	(៣.២៥៣.៧៣៧)	-
-	-	-	(១៤២)	(១.២៣០)	៥០០	៣៨៤.២៦៩	៣៨៣.៣៩៧
២.៣២៨.៣៤៤	៤.៣៤៦.៣៤៥	២.១៧៩.៣២៧	១៥.៨២៧.៤៣៦	២៤.០៤៩.៥៤២	១០.៥១២.៦៧៩	២១.៧១៧.៣៩១	៨០.៩៦១.០៦៤
-	១.១៧៨.០៦៥	១.៣២៨.១០៥	៩.៧៣២.០២២	៩.០៩៦.១៨៧	៥.៣៥១.១៦៨	-	២៦.៦៨៥.៥៤៧
-	២១៧.៨៦១	៣០៨.១៨២	២.០៥៣.៦៣៧	២.៨៥៧.២៨៩	១.៤២៥.២៣៩	-	៦.៨៦៥.២០៨
-	-	(៥៣.០៣៣)	(២៤៥.៤០២)	(៣៥៥.១៨៤)	(១៩៥.៧៩៥)	-	(៨៤៩.៤១៤)
-	(៦៩៣)	(១.០៤២)	(១៣.២៥៤)	(២០.១៨៤)	(៤.៩៧១)	-	(៤០.១៤៤)
-	១.៣៩៥.២៣៣	១.៥៨២.២១២	១១.៥២៧.០០៣	១១.៥៧៨.១០៨	៦.៥៧៨.៦៤១	-	៣២.៦៦១.១៩៧
២.៣២៨.៣៤៤	២.៩៥១.១១២	៥៩៧.១១៥	៤.៣០០.៤៣៣	១២.៤៧១.៤៣៤	៣.៩៣៤.០៣៨	២១.៧១៧.៣៩១	៤៨.២៩៩.៨៦៧
៩.៣០១.៧៣៤	១១.៧៨៩.៦៩២	២.៣៨៥.៤៧៣	១៧.១៨០.២៣០	៤៩.៨២៣.៣៨០	១៥.៧១៦.៤៨២	៨៦.៧២០.៩៧៨	១៩២.៩៥៧.៩៦៩

ថ្លៃដើម

គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣
ការទិញបន្ថែម
ការលក់ចេញ/ការជម្រះចេញពីបញ្ជី
ការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឡើងវិញ
និយ័តកម្ម
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

ដក : រំលស់បង្ក

គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣
រំលស់ក្នុងឆ្នាំ
ការលក់ចេញ
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣
សមមូលនឹងពាន់រៀល

ធនាគារ

ជំនួញ	អគារ	ការកែលម្អ លើទ្រព្យសម្បត្តិ	បរិក្ខារ ការិយាល័យ	បរិក្ខារកុំព្យូទ័រ	យានយន្ត	ទ្រព្យសកម្ម កំពុងសាងសង់	សរុប
ដំណើរការ	ដំណើរការ	ដំណើរការ	ដំណើរការ	ដំណើរការ	ដំណើរការ	ដំណើរការ	ដំណើរការ
២.៣២៨.៣៤៤	៤.៣៤៦.៣៤៥	២.១៧៩.៣២៧	១៥.៨២៧.៤៣៦	២៤.០៤៩.៥៤២	១០.៥១២.៦៧៩	២១.៧១៧.៣៩១	៨០.៩៦១.០៦៤
-	-	៥៣៦.២៧១	៥.៤៦៣.០១៧	៤.៨៦១.២៥៦	៣.១៨៩.៧១១	៣០.១២១.៦៨៤	៤៤.១៧១.៩៣៩
-	-	(៧០.៧០៥)	(២៧២.៧៦៨)	(១៥៥.៥៥៤)	(៤៥៥.៣២៣)	-	(៩៥៤.៣៥០)
-	-	៤៥៨.៨៧១	២៧.៥១៣	២៧.៧២៥	-	(៦៨៨.៥៩៦)	(១៧៤.៤៨៧)
-	-	៥.៣០០	-	-	(៤.៥៥១)	(៦៣៩.១៣៦)	(៦៣៨.៣៨៧)
២.៣២៨.៣៤៤	៤.៣៤៦.៣៤៥	៣.១០៩.០៦៤	២១.០៤៥.១៩៨	២៨.៧៨២.៩៦៩	១៣.២៤២.៥១៦	៥០.៥១១.៣៤៣	១២៣.៣៦៥.៧៧៩
-	១.៣៩៥.២៣៣	១.៥៨២.២១២	១១.៥២៧.០០៣	១១.៥៧៨.១០៨	៦.៥៧៨.៦៤១	-	៣២.៦៦១.១៩៧
-	២១៧.៧៣១	៤៣១.៩៥៩	២.៨៧៦.០៤៣	៥.៨៧៨.៣១៦	១.៩៨៨.៨៨៨	-	១១.៣៩២.៩៣៧
-	-	(៦៧.០៣៩)	(២១៧.៥៧៥)	(១៥២.០០៥)	(៤៣៩.២៣០)	-	(៨៧៥.៨៤៩)
-	(៥៦២)	(៣.០៤៨)	(៤៩.៧២៣)	(២.៦១៥)	(១០.៨៧១)	-	(៦៦.៨១៩)
-	-	១.០៣៥	-	-	(៤.៥៥១)	-	(៣.៥១៦)
-	១.៦១២.៤០២	១.៩៤៥.១១៩	១៤.១៣៥.៧៤៨	១៧.៣០១.៨០៤	៨.១១២.៨៧៧	-	៤៣.១០៧.៩៥០
២.៣២៨.៣៤៤	២.៧៣៣.៩៤៣	១.១៦៣.៩៤៥	៦.៩០៩.៤៥០	១១.៤៨១.១៦៥	៥.១២៩.៦៣៩	៥០.៥១១.៣៤៣	៨០.២៥៧.៨២៩
៩.៤៨៨.០០២	១១.១៤០.៨១៨	៤.៧៤៣.០៧៦	២៨.១៥៦.០០៩	៤៦.៧៨៥.៧៤៧	២០.៩០៣.២៧៩	២០៥.៨៣៣.៧២២	៣២៧.០៥០.៦៥៣

ថ្លៃដើម

គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤

ការទិញបន្ថែម

ការលក់ចេញ/ការជម្រះចេញពីបញ្ជី

ការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឡើងវិញ

និយ័តកម្ម

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

ដក : រំលស់បង្ក

គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤

រំលស់ក្នុងឆ្នាំ

ការលក់ចេញ

លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ

និយ័តកម្ម

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

សមមូលនឹងពាន់រៀល

១២. ទ្រព្យសកម្មអរូបី

ថ្លៃដើម

គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣

ការទិញបន្ថែម

ការផ្ទេរ

លម្អៀងពីការប្តូរប្រយោជន៍

និយ័តកម្ម

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

ដក ៖ រំលស់បង្គរ

គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣

រំលស់ក្នុងឆ្នាំ

លម្អៀងពីការប្តូរប្រយោជន៍

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

សមមូលនឹងពាន់រៀល

ថ្លៃដើម

គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤

ការទិញបន្ថែម

ការផ្ទេរ

លម្អៀងពីការប្តូរប្រយោជន៍

និយ័តកម្ម

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

ដក ៖ រំលស់បង្គរ

គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤

រំលស់ក្នុងឆ្នាំ

លម្អៀងពីការប្តូរប្រយោជន៍

និយ័តកម្ម

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

សមមូលនឹងពាន់រៀល

សម្ព័ន្ធធនាគារ

ធនាគារ

កម្មវិធីកុំព្យូទ័រ	ការងារកំពុងដំណើរការ	សរុប	កម្មវិធីកុំព្យូទ័រ	ការងារកំពុងដំណើរការ	សរុប
ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
១២.២៩២.៣៧៤	៥.៥៤៦.៣៣២	១៧.៨៣៨.៧០៦	១១.០៦៣.៩៤៩	៥.៥៤៦.៣៣២	១៦.៦១០.២៨១
១.៦៧០.៧៦៩	៧៩០.២០៩	២.៤៦០.៩៧៨	១.៤៣២.៤៥៤	៦៨៤.៨១៤	២.១១៧.២៦៨
៤.៤១៨.៨៤១	(៤.៤១៨.៨៤១)	-	៤.៤១៨.៨៤១	(៤.៤១៨.៨៤១)	-
(៦.២៨៥)	-	(៦.២៨៥)	-	-	-
-	(៦១៣.៣៣៨)	(៦១៣.៣៣៨)	-	(៦១៣.៣៣៨)	(៦១៣.៣៣៨)
១៨.៣៧៥.៦៩៩	១.៣០៤.៣៦២	១៩.៦៨០.០៦១	១៦.៩១៥.២៤៤	១.១៩៨.៩៦៧	១៨.១១៤.២១១
៧.២៣៦.៦៣១	-	៧.២៣៦.៦៣១	៦.៤២២.៦៨៣	-	៦.៤២២.៦៨៣
២.៤២៣.៤៧៥	-	២.៤២៣.៤៧៥	២.១៦៦.១៣៥	-	២.១៦៦.១៣៥
៣៩.៦២០	-	៣៩.៦២០	៤៦.៨៩៨	-	៤៦.៨៩៨
៩.៦៩៩.៧២៦	-	៩.៦៩៩.៧២៦	៨.៦៣៥.៧១៦	-	៨.៦៣៥.៧១៦
៨.៦៧៥.៩៧៣	១.៣០៤.៣៦២	៩.៩៨០.៣៣៥	៨.២៧៩.៥២៨	១.១៩៨.៩៦៧	៩.៤៧៨.៤៩៥
៣៤.៦៦០.៥១២	៥.២១០.៩២៦	៣៩.៨៧១.៤៣៨	៣៣.០៧៦.៧១៤	៤.៧៨៩.៨៧៤	៣៧.៨៦៦.៥៨៨
១៨.៣៧៥.៦៩៩	១.៣០៤.៣៦២	១៩.៦៨០.០៦១	១៦.៩១៥.២៤៤	១.១៩៨.៩៦៧	១៨.១១៤.២១១
១.៩២៨.៣៩០	៦៩៣.៣៣៧	២.៦២១.៧២៧	១.៥៤០.៩៣៧	៦៩៣.៣៣៧	២.២៣៤.២៧៤
៩៧៧.៩០៧	(៩៧៧.៩០៧)	-	៨៧២.៥១២	(៨៧២.៥១២)	-
(១.៧៥៤)	-	(១.៧៥៤)	-	-	-
២៣.៤២៥	១៧៤.៤៨៨	១៩៧.៩១៣	២៣.៤២៥	១៧៤.៤៨៨	១៩៧.៩១៣
២១.៣០៣.៦៦៧	១.១៩៤.២៨០	២២.៤៩៧.៩៤៧	១៩.៣៩២.១១៨	១.១៩៤.២៨០	២០.៥៨៦.៣៩៨
៩.៦៩៩.៧២៦	-	៩.៦៩៩.៧២៦	៨.៦៣៥.៧១៦	-	៨.៦៣៥.៧១៦
២.៥៩៦.៥៧៧	-	២.៥៩៦.៥៧៧	២.៣៨៣.១៤៩	-	២.៣៨៣.១៤៩
(១៦.៥១០)	-	(១៦.៥១០)	(៤.៩៤២)	-	(៤.៩៤២)
៤.៦០៧	-	៤.៦០៧	៤.៦០៧	-	៤.៦០៧
១២.២៨៤.៤០០	-	១២.២៨៤.៤០០	១១.០១៨.៥៧០	-	១១.០១៨.៥៧០
៩.០១៩.២៦៧	១.១៩៤.២៨០	១០.២១៣.៥៤៧	៨.៣៧៣.៥៤៨	១.១៩៤.២៨០	៩.៥៦៧.៨២៨
៣៦.៧៩៣.៥១៣	៤.៨៦៦.៦៩១	៤១.៦៦០.២០៤	៣៤.១២២.២០៨	៤.៨៦៦.៦៩១	៣៨.៩៨៨.៨៩៩

១៣. ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្ម

ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្ម
បំណុលពន្ធពន្យារ

បម្រែបម្រួលពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្មក្នុងអំឡុងឆ្នាំមានដូចខាងក្រោម ៖

ដើមឆ្នាំ
កត់ត្រាជាបន្តកក្កដាយការណ៍លទ្ធផល
លម្អៀងពីការផ្តោះប្តូរ
ចុងឆ្នាំ

សម្ព័ន្ធធនាគារ

២០១៤		២០១៣	
ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
៩.៥១៨.៨១៧	៣៨.៧៨៩.១៧៩	៦.៥៥៤.១៥៨	២៦.១៨៣.៨៦១
(៧២៤.៣១០)	(២.៩៥១.៥៦៣)	(៩០៧.១៧៧)	(៣.៦២៤.១៧២)
៨.៧៩៤.៥០៧	៣៥.៨៣៧.៦១៦	៥.៦៤៦.៩៨១	២២.៥៥៩.៦៨៩

ធនាគារ

២០១៤		២០១៣	
ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
៩.៤១៨.០៩៩	៣៨.៣៧៨.៧៥៤	៩.៤១៨.០៩៩	៦.៤៦៧.៨២០
(៧២៣.០៣៦)	(២.៩៤៦.៣៧២)	(៩០៧.៤៦៤)	(៣.៦២៥.៣១៩)
៨.៦៩៥.០៦៣	៣៥.៤៣២.៣៨២	៨.៥១០.៦៣៥	២២.៨៤២.៥០៩

ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្ម

សម្ព័ន្ធធនាគារ

កម្រៃពីដំណើរការ ឥណទាននៅសល់	ការខាតព្រី	សិទ្ធិធន	ប្រាក់ផ្លាស់ បុគ្គលិក	ដុល្លារអាមេរិក	ខាតពីការប្តូរប្រាក់ បំណុលមានទុនស្ថាប័ន	
					ដុល្លារអាមេរិក	សរុប
-	-	៥.៧០០.៦៤១	៤៩៣.២៣៧	១៧៩.១០០	-	៦.៣៧២.៩៧៨
២.០៣៥.០៦៣	២៧.៨៩៥	(២.១១២.០៥៧)	១៦៥.៩០៨	៩២.២៦៦	២.០៣៥.០៦៣	២.០៣៥.០៦៣
-	(២៧.៨៩៥)	-	-	-	-	(២៧.៨៩៥)
២.០៣៥.០៦៣	-	៣.៥៨៨.៥៨៤	៦៥៩.១៤៥	២៧១.៣៦៦	២.០៣៥.០៦៣	៦.៥៨៨.៥៨៤
៤.១៣០.០៧៧	-	១៤.៣៣៦.៣៩៣	២.៦៣៣.២៨៤	១.០៨៤.១០៧	៤.១៣០.០៧៧	១៤.៣៣៦.៣៩៣

ធនាគារ

កម្រៃពីដំណើរការ ឥណទាននៅសល់	សិទ្ធិធន	ប្រាក់ផ្លាស់ បុគ្គលិក	ដុល្លារអាមេរិក	ខាតពីការប្តូរប្រាក់ បំណុលមានទុនស្ថាប័ន	
				ដុល្លារអាមេរិក	សរុប
-	-	៤៩៣.២៣៧	១៧៩.១០០	-	៦.៣៧២.៩៧៨
២.០៣៥.០៦៣	(២.១១២.០៥៧)	១៦៥.៩០៨	៩២.២៦៦	២.០៣៥.០៦៣	៦.៥៨៨.៥៨៤
-	-	-	-	-	-
២.០៣៥.០៦៣	៣.៥៨៨.៥៨៤	៦៥៩.១៤៥	២៧១.៣៦៦	២.០៣៥.០៦៣	៦.៥៨៨.៥៨៤
៤.១៣០.០៧៧	១៤.៣៣៦.៣៩៣	២.៦៣៣.២៨៤	១.០៨៤.១០៧	៤.១៣០.០៧៧	១៤.៣៣៦.៣៩៣

គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣
កត់ត្រាជាបន្តកក្កដាយការណ៍លទ្ធផល
ការខាតព្រីដែលបានប្រើប្រាស់
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣
សមមូលនឹងពាន់រៀល

គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤
កត់ត្រាជាបន្តកក្កដាយការណ៍លទ្ធផល
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤
សមមូលនឹងពាន់រៀល

បំណុលពន្ធពន្យារ

	សម្ព័ន្ធជនភាគី			ធនាគារ		
	រំលស់តាមវិធីពន្យារពន្ធ	ចំណេញពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណមិនទាន់បានទទួលស្គាល់	សរុប	រំលស់តាមវិធីពន្យារពន្ធ	ចំណេញពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណមិនទាន់បានទទួលស្គាល់	សរុប
គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣ កត់ត្រាជាបន្តបន្ទាប់ក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ សមមូលនឹងពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
	៦៣.១២១	(១៨០)	៦២.៩៤១	៧០.២៨១	-	៧០.២៨១
	៨៤៥.១៧៦	(៩៤០)	៨៤៤.២៣៦	៨៣៧.១៨៣	-	៨៣៧.១៨៣
	៩០៨.២៩៧	(១.១២០)	៩០៧.១៧៧	៩០៧.៤៦៤	-	៩០៧.៤៦៤
	៣.៦២៨.៦៤៦	(៤.៨៧៤)	៣.៦២៣.៧៧២	៣.៦២៥.៣១៩	-	៣.៦២៥.៣១៩
គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤ កត់ត្រាជាបន្តបន្ទាប់ក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ សមមូលនឹងពាន់រៀល	៩០៨.២៩៧	(១.១២០)	៩០៧.១៧៧	៩០៧.៤៦៤	-	៩០៧.៤៦៤
	(១៨៣.០៧៣)	២០៦	(១៨២.៨៦៧)	(១៨៤.៤២៨)	-	(១៨៤.៤២៨)
	៧២៥.២២៤	(៩១៤)	៧២៤.៣១០	៧២៣.០៣៦	-	៧២៣.០៣៦
	២.៩៥៥.២៨៨	(៣.៧២៥)	២.៩៥១.៥៦៣	២.៩៤៦.៣៧២	-	២.៩៤៦.៣៧២

១៤. ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ

	សម្ព័ន្ធជនភាគី			ធនាគារ		
	២០១៤	២០១៣	២០១២	២០១៤	២០១៣	២០១២
គណនីប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ គណនីប្រាក់បញ្ញើសន្សំ គណនីចរន្ត	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
	១៨៤.៩៥៣.៣៩៥	៧៥៣.៦៨៥.០៨៥	១២០.៧២៧.៩៧៧	៤៨២.៣០៨.២៦៨	១៨៩.១៦៣.៣៩៥	៧៧០.៨៤០.៨៣៥
	៥៥.១៤៤.៦៥៨	២២៤.៧១៤.៤៨១	៤០.៣០២.៥៧៧	១៦១.០០៨.៧៩៥	៥៥.១៥៣.៥៨៩	២២៤.៧៥០.៨៧៥
	២៦.៤១៩.៥៦៧	១០៧.៦៥៥.៧៣៦	៣២.៥៨០.៥៨៤	១៣០.១៥៩.៤៣៣	៣០.០១៨.៧៩៩	១២២.៣២៦.៦០៦
	២៦៦.៥២៦.៦២០	១.០៨៦.០៥៥.៣០២	១៩៣.៦១១.១៣៨	៧៧៣.៤៧៦.៤៩៦	១៩១.៦០៣.៥៥៨	៩១៣.០៣៧.៤១៩

ក. វិភាគតាមទំនាក់ទំនង

ភាគីពាក់ព័ន្ធរបស់ម៉ាស៊ីនប្រតិបត្តិការ
ភាគីមិនពាក់ព័ន្ធ

ខ. វិភាគតាមអត្រាការប្រាក់

ប្រភេទគណនី ៖
គណនីប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់
គណនីប្រាក់បញ្ញើសន្សំ
គណនីចរន្ត

១៦. បំណុលផ្សេងៗ

បង្គុលប្រាក់ត្រូវបង់
មូលនិធិអតិថិជនផ្ទេរប្រាក់
បង្គុលប្រាក់ផ្ទៀងផ្ទាត់បុគ្គលិក
ពន្ធត្រូវបង់
ចំណូលការប្រាក់បញ្ចូល
បង្គុលផ្សេងៗ

សម្ព័ន្ធធនាគារ				ធនាគារ			
២០១៤		២០១៣		២០១៤		២០១៣	
ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
៣.៩២១.៥០៨	១៥.៩៨០.១៤៥	២.៦០២.៦៤៣	១០.៣៩៧.៥៥៩	៧.១០១.១៥៥	២៨.៩៣៧.២០៧	៦.៦៤៧.២១៨	២៦.៥៥៥.៦៣៦
១.៩៩៩.៤៥១.៤០៣	៨.១៤៧.៧៦៤.៤៦៧	១.៥១៣.៣៨២.៦២១	៦.០៤៥.៩៦៣.៥៧១	១.៩២០.៩៤៧.២៨១	៧.៨២៧.៨៦០.១៧០	១.៤៤៤.៨៣១.០៩៧	៥.៧៧២.១០០.២៣២
២.០០៣.៣៧២.៩១១	៨.១៦៣.៧៤៤.៦១២	១.៥១៥.៩៨៥.២៦៤	៦.០៥៦.៣៦១.១៣០	១.៩២៨.០៤៤.៤៧៦	៧.៨៥៦.៧៩៧.៣៧៧	១.៤៥១.៤៧៨.៣១៥	៥.៧៩៨.៦៥៥.៨៦៨
សម្ព័ន្ធធនាគារ				ធនាគារ			
២០១៤		២០១៣		២០១៤		២០១៣	
0,៥0% - ១៥,00%		0,៥0% - ១៤,២0%		0,៥0% - ៩,៥0%		0,៥0% - ១0,00%	
0,00% - ១៥,00%		0,00% - ១៥,00%		0,00% - ១,២៥%		0,00% - ១,២៥%	
0,៥0%		គ្មាន		គ្មាន		គ្មាន	
សម្ព័ន្ធធនាគារ				ធនាគារ			
២០១៤		២០១៣		២០១៤		២០១៣	
ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
២១.៥០៧.៥៩៤	៨៧.៦៤៣.៤៤៦	១៦.៤៨១.៧០៩	៦៥.៨៤៤.៤២៧	១៩.៦៣៣.៨០៧	៨០.០០៧.៧៦៤	១៥.០៩១.០៨៦	៦០.២៨៨.៨៨៩
១២.៤៨៨.១៣១	៥០.៨៨៩.១៣៤	១៤.៤៥០.៧៩០	៥៧.៧៣០.៩០៦	១២.៤៧៧.០៧៦	៥០.៨៤៤.០៨៥	១៤.៤៣២.៩៨៤	៥៧.៦៥៩.៧៧១
៦.២៦៦.០១៦	២៥.៥៣៤.០១៥	៥.៨៨៧.៣០១	២៣.៥១៩.៧៦៧	៥.៩២០.៥៨២	២៤.១២៦.៣៧២	៥.៥០៦.៤៣៦	២១.៩៩៨.២១២
២.០០១.៤៤៦	៨.១៥៥.៨៩២	១.៥៩០.៩៣០	៦.៣៥៥.៧៦៥	១.៩៣៥.៥១២	៧.៨៨៧.២១១	១.៥៨៤.០៧៦	៦.៣២៨.៣៨៤
៧៣៥.៣៣១	២.៩៩៦.៤៧៤	៥២៥.១៤៣	២.០៩៧.៩៤៦	៥៨៨.០៩២	២.២៣៣.៤៧៥	៤៥៩.០២៩	១.៨៣៣.៨២១
១២.៦២១.២៧៩	៥១.៤៣១.៧១២	១០.៤៣៥.៦៣០	៤១.៦៩០.៣៤៣	១១.៧៧០.១៧០	៤៧.៩៦៣.៤៤២	៩.៦១៤.៧០៦	៣៨.៤១០.៧៤៩
៥៥.៦១៩.៧៩៧	២២៦.៦៥០.៦៧៣	៤៩.៣៧១.៥០៣	១៩៧.២៣៩.១៥៤	៥២.២៨៥.២៣៩	២១៣.០៦២.៣៤៩	៤៦.៦៨៤.៣១៧	១៨៦.៥១៩.៨២៦

១៧. ប្រាក់កម្ចី

បំណុលអាទិភាព

ប្រាក់កម្ចី

ក. វិភាគតាមទំនាក់ទំនង

ភាគីពាក់ព័ន្ធ

ACLEDA NGO (i)

IFC (ii)

KfW (iii)

Triodos (iv)

SMBC

ភាគីមិនពាក់ព័ន្ធ

DEG (v)

FMO (vi)

PROPARGO (vii)

CSMFMC (viii)

ResponsAbility SICAV(ix)

IFC (ii)

Symbiotics SA (x)

DEXIA MICRO-CREDIT FUND Sub-fund Blue Orchard Debt(xi)

Developing World Markets-DWM(xii)

Asian Development Bank (xiii)

MASHREQ BANK PSC

SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION

NORFUND (xiv)

Standard Chartered Bank

សម្ព័ន្ធធនាគារ

ធនាគារ

បំណុលអាទិភាព	២០១៤		២០១៣		២០១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
២១៥.១៣៧.១៥៥	៨៧៦.៦៨៣.៩០៧	១២៥.៩៤៥.៩១០	៥០៣.១៥៣.៩១០	១៨៧.១៧៥.០២២	៧៦២.៧៣៨.២១៥	១០១.៩៤៥.៩១០	៤០៧.២៧៣.៩១០	៤០៧.២៧៣.៩១០
២១៥.១៣៧.១៥៥	៨៧៦.៦៨៣.៩០៧	១២៥.៩៤៥.៩១០	៥០៣.១៥៣.៩១០	១៨៧.១៧៥.០២២	៧៦២.៧៣៨.២១៥	១០១.៩៤៥.៩១០	៤០៧.២៧៣.៩១០	៤០៧.២៧៣.៩១០

សម្ព័ន្ធធនាគារ

ធនាគារ

បំណុលអាទិភាព	២០១៤		២០១៣		២០១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	២០.០០០.០០០	៧៩.៩០០.០០០	-	-	-	-
៥៣៥.៩៧៣	២.១៨៤.០៩០	៣.០៧១.៩៤៥	១២.២៧២.៤២០	៥៣៥.៩៧៣	២.១៨៤.០៩០	៣.០៧១.៩៤៥	១២.២៧២.៤២០	១២.២៧២.៤២០
៥.០០០.០០០	២០.៣៧៥.០០០	៥.០០០.០០០	១៩.៩៧៥.០០០	-	-	-	-	-
៣៦.៦៥២	១៤៩.៣៥៧	-	-	៣៦.៦៥២	១៤៩.៣៥៧	-	-	-
៥.៥៧២.៦២៥	២២.៧០៨.៤៤៧	២៨.០៧១.៩៤៥	១១២.១៨៧.៤២០	៥៧២.៦២៥	២.៣៣៣.៤៤៧	១៥.០៧១.៩៤៥	៦០.២១២.៤២០	៦០.២១២.៤២០

បំណុលអាទិភាព	២០១៤		២០១៣		២០១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
-	-	-	-	-	-	-	-	-
២០.៩៧៦.២៤១	៨៥.៤៧៨.១៨២	១៥.០០០.០០០	៥៩.៩២៥.០០០	១៥.០០០.០០០	៦១.១២៥.០០០	២០.០០០.០០០	៧៩.៩០០.០០០	៧៩.៩០០.០០០
១០.៦៦៦.៦៦៧	៤៣.៤៦៦.៦៦៨	១៤.៨៨៨.៨៨៩	៥៩.៤៨១.១១២	១០.៦៦៦.៦៦៧	៤៣.៤៦៦.៦៦៨	១៤.៨៨៨.៨៨៩	៥៩.៤៨១.១១២	៥៩.៤៨១.១១២
៧.៥០០.០០០	៣០.៥៦២.៥០០	១៦.៥០០.០០០	៦៥.៩១៧.៥០០	៧.៥០០.០០០	៣០.៥៦២.៥០០	១៣.៥០០.០០០	៥៣.៩៣២.៥០០	៥៣.៩៣២.៥០០
៩.៥០០.០០០	៣៨.៧១២.៥០០	១២.៥០០.០០០	៤៩.៩៣៧.៥០០	៩.៥០០.០០០	៣៨.៧១២.៥០០	១០.៥០០.០០០	៤១.៩៤៧.៥០០	៤១.៩៤៧.៥០០
៦៤.៦៦៦.៦៦៨	២៦៣.៥១៦.៦៧២	-	-	៥៦.៦៦៦.៦៦៨	២៣០.៩១៦.៦៧២	-	-	-
៦.០០០.០០០	២៤.៤៥០.០០០	៦.០០០.០០០	២៣.៩៧០.០០០	-	-	-	-	-
៥.០០០.០០០	២០.៣៧៥.០០០	៥.០០០.០០០	១៩.៩៧៥.០០០	៥.០០០.០០០	២០.៣៧៥.០០០	៥.០០០.០០០	១៩.៩៧៥.០០០	១៩.៩៧៥.០០០
៥.០០០.០០០	២០.៣៧៥.០០០	៥.០០០.០០០	១៩.៩៧៥.០០០	៥.០០០.០០០	២០.៣៧៥.០០០	៥.០០០.០០០	១៩.៩៧៥.០០០	១៩.៩៧៥.០០០
៧៥.០០០.០០០	៣០៥.៦២៥.០០០	៨៩៥.៦៥៧	៣.៥៧៨.១៥០	៧៥.០០០.០០០	៣០៥.៦២៥.០០០	៨៩៥.៦៥៧	៣.៥៧៨.១៥០	៣.៥៧៨.១៥០
-	-	-	២.០៨៩.៤១៩	៨.៣៨៧.២២៨	-	-	២.០៨៩.៤១៩	៨.៣៨៧.២២៨
២.៩៨៥.៨៩២	១២.១៦៧.៥១០	-	-	-	-	-	-	-
២.២៦៩.០៦២	៩.២៤៦.៤២៨	-	-	២.២៦៩.០៦២	៩.២៤៦.៤២៨	-	-	-
២០៩.៥៦៤.៥៣០	៨៥៣.៩៧៥.៤៦០	៩៧.៨៧៣.៩៦៥	៣៩១.០០៦.៤៩០	១៨៦.៦០២.៣៩៧	៧៦០.៤០៤.៧៦៨	៨៦.៨៧៣.៩៦៥	៣៤៧.០៦១.៤៩០	៣៤៧.០៦១.៤៩០
២១៥.១៣៧.១៥៥	៨៧៦.៦៨៣.៩០៧	១២៥.៩៤៥.៩១០	៥០៣.១៥៣.៩១០	១៨៧.១៧៥.០២២	៧៦២.៧៣៨.២១៥	១០១.៩៤៥.៩១០	៤០៧.២៧៣.៩១០	៤០៧.២៧៣.៩១០

ខ. វិភាគតាមអត្រាការប្រាក់

	សម្ព័ន្ធធនាគារ		ធនាគារ	
	២០១៤	២០១៣	២០១៤	២០១៣
ប្រាក់រៀល-អត្រាផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានបន្ត	គ្មាន	៧,០៦%	គ្មាន	៧,០៦%
ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក (LIBOR + ៤,៧៥%)	គ្មាន	៥,១៥% - ៥,៤៦%	គ្មាន	៥,១៥% - ៥,៤៦%
អត្រាថេរ	៤,៥៤% - ១០,៥០%	៤,៥៤% - ៧,៥០%	៤,៥៤% - ៥,៩៨%	៤,៥៤% - ៥,៨៣%

(i) ACLEDA NGO

បម្រែបម្រួលបំណុលអាទិភាព (ACLEDA NGO) មានដូចខាងក្រោម ៖

	សម្ព័ន្ធធនាគារ				ធនាគារ			
	២០១៤		២០១៣		២០១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ដើមឆ្នាំ	-	-	៩៤១.២២៨	៣.៧៦០.២០៦	-	-	៩៤១.២២៨	៣.៧៦០.២០៦
ការសងបំណុល	-	-	(៩២៥.៧០៣)	(៣.៦៩៨.១៨៣)	-	-	(៩២៥.៧០៣)	(៣.៦៩៨.១៨៣)
ការផ្ទេរទៅជាដើមទុន	-	-	-	-	-	-	-	-
លម្អៀងពីការប្តូរប័យប័ណ្ណ	-	-	(១៥.៥២៥)	(៦២.០២៣)	-	-	(១៥.៥២៥)	(៦២.០២៣)
ចុងឆ្នាំ	-	-	-	-	-	-	-	-

(ii) International Finance Corporation - IFC

នៅថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១២ ធនាគារបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងឥណទានមិនមានការធានាជាមួយ IFC ក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ១០.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ឥណទាននេះ នឹងផុតកំណត់នៅថ្ងៃទី១៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦ ហើយនឹងត្រូវសងតាមមូលដ្ឋានប្រចាំឆមាស នៅរៀងរាល់ថ្ងៃទី១៥ ខែមិថុនា និងថ្ងៃទី១៥ ខែធ្នូ ចាប់ពីឆ្នាំ២០១៤ ។ អត្រាការប្រាក់ត្រូវបានកំណត់តាមអត្រាថេរមូលដ្ឋាន (Base Fixed Rate) បូកនឹង Spread ៤,៦៥% ក្នុងមួយឆ្នាំ ។ ឥណទាននេះមានរយៈពេលបួនឆ្នាំកន្លះ រាប់ទាំងរយៈពេលអនុគ្រោះចំនួនពីរឆ្នាំ ។ ក្នុងឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារបានសងប្រាក់ដើមចំនួន ៣.៣៣៣.៣៣៤ដុល្លារអាមេរិក (២០១៣ ៖ គ្មាន) ។

នៅថ្ងៃទី២៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ ធនាគារបានទទួលប្រាក់កម្ចីដែលគ្មានការប្រាក់ពី IFC ក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ២.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ។ ប្រាក់កម្ចីនេះនឹងផុតកំណត់នៅក្នុងរយៈពេល២៤ខែ បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទផ្តល់ប្រាក់កម្ចី ។ ធនាគារបានសងប្រាក់កម្ចីនេះនៅថ្ងៃទី១០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ ។

នៅថ្ងៃទី២០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារអេស៊ីលីដា ឡាវ បានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងឥណទានជាមួយ IFC ក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ៤.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ដែលមានអត្រាការប្រាក់៦,៣០% ក្នុងមួយឆ្នាំ និងបានចាប់ផ្តើមផ្តល់ប្រាក់កម្ចីនៅថ្ងៃទី០៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៣ ហើយត្រូវសងរំលស់វិញជា ៦ ដំណាក់កាល ស្មើគ្នាប្រចាំឆមាស ចាប់ពីថ្ងៃទី១៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ ។

នៅថ្ងៃទី២០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៣ ដដែល ធនាគារអេស៊ីលីដា ឡាវ បានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងឥណទានជាមួយ IFC មួយទៀតក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ៤.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ដែលបានចាប់ផ្តើមផ្តល់ប្រាក់កម្ចីនៅថ្ងៃទី១០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ។ ប្រាក់កម្ចីនេះមានអត្រាការប្រាក់ និងកាលវិភាគសងប្រាក់ដូចប្រាក់កម្ចីខាងលើដែរ ។

នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងឥណទានជាមួយ IFC ក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ៥០.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ដែលនឹងត្រូវផុតកំណត់នៅថ្ងៃទី១៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ហើយត្រូវសងរំលស់វិញប្រចាំឆមាស ក្នុងថ្ងៃទី១៥ ខែមិថុនា និងថ្ងៃទី១៥ ខែធ្នូចាប់ពីឆ្នាំ២០១៥ ។ អត្រាការប្រាក់ត្រូវបានកំណត់តាមអត្រាថេរមូលដ្ឋាន (Base Fixed Rate) បូកនឹង Spread ៤,៦៥% ក្នុងមួយឆ្នាំ ។

(iii) Kreditanstalt für Wiederaufbau - KfW

នៅថ្ងៃទី១៨ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៥ ធនាគារបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងឥណទានជាមួយ KfW ក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ៣.០០០.០០០អឺរ នឹងត្រូវទូទាត់សងជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ដោយមានអត្រាការប្រាក់សមមូលនឹងមធ្យមភាគនៃអត្រាការប្រាក់ខ្ពស់ជាងគេចំនួនប្រាំ ដែលត្រូវបានអនុវត្តដោយធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សម្រាប់ប្រាក់បញ្ញើជាដុល្លារអាមេរិកដែលមានកាលកំណត់រយៈពេល១២ខែ ។ ប្រាក់កម្ចីនេះមិនមានការធានាទេ ហើយនឹងត្រូវផុតកំណត់នៅថ្ងៃទី១៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥ អត្រាការប្រាក់នៃប្រាក់កម្ចីនេះ ត្រូវធ្វើការត្រួតពិនិត្យប្រចាំឆ្នាំឡើងវិញ ហើយឥណទាននេះមានរយៈពេល១០ឆ្នាំរាប់ទាំងរយៈពេលអនុគ្រោះចំនួន៣ឆ្នាំ ។ ក្នុងឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារបានសងប្រាក់ដើមចំនួន ៥៣៥.៩៧២ដុល្លារអាមេរិក (២០១៣ ៖ ៥៣៥.៩៧២ដុល្លារអាមេរិក) ។

នៅថ្ងៃទី២៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ ធនាគារបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងឥណទានគ្មានការប្រាក់ជាមួយ KfW ក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ២.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ក្នុងគោលបំណងដើម្បីធ្វើហិរញ្ញប្បទានលើការវិនិយោគរបស់ KfW ក្នុងស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា ។ ឥណទាននេះនឹងត្រូវផុតកំណត់នៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥ ហើយធនាគារបានដកប្រាក់កម្ចីនេះទាំងស្រុងនៅថ្ងៃទី២៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៣ ។ ធនាគារបានសងប្រាក់កម្ចីនេះនៅថ្ងៃទី២៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ។

(iv) Triodos

(a) Triodos SICAV II - Triodos Microfinance Fund

នៅថ្ងៃទី២១ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១២ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ បានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងឥណទានក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ២.៥០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ដែលមានអត្រាការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំ ៦,៩៥% និងបានដកប្រាក់នៅថ្ងៃទី២៥ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣ និងត្រូវសងវិញនៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦ ។

(b) Triodos Custody B.V.

នៅថ្ងៃទី២១ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១២ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ បានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងឥណទានក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ២.៥០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ដែលមានអត្រាការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំ ៦,៩៥% និងបានដកប្រាក់នៅថ្ងៃទី២៥ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣ និងត្រូវសងវិញនៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦ ។

(v) Deutsche Investitions - Und EntwicklungsgesellschaftMbh (DEG)

នៅថ្ងៃទី០១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងឥណទានក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ២០.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ដោយអត្រាការប្រាក់ប្រចាំត្រូវបានកំណត់តាមអត្រាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក SWAP (២ថ្ងៃមុន) បូកនឹងកម្រិតការប្រាក់ ៤,២០% ។ ឥណទាននេះនឹងត្រូវសងរំលស់វិញជា៨ដំណាក់កាលស្មើៗគ្នាប្រចាំឆមាស ដោយចាប់ផ្តើមពីថ្ងៃទី១៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ និងបញ្ចប់នៅថ្ងៃទី១៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ។ ឥណទាននេះត្រូវបានផ្ទេរទៅជាបំណុលបន្ទាប់បន្សំក្រោមវិសោធនកម្មកិច្ចព្រមព្រៀង និង restatement ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៤ (កំណត់សម្គាល់ ១៨(iii)) ។

(vi) NederlandseFinancieringsMaatschappijVoorOntwikkelingslanden N.V. (FMO)

នៅថ្ងៃទី២៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារបានទទួលឥណទានក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ១៥.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ដោយការប្រាក់ត្រូវបានកំណត់តាមអត្រាមូលដ្ឋានថេរ (Base Fixed Rate) បូកនឹងកម្រិតការប្រាក់ ៤,៧៥% ក្នុងមួយឆ្នាំ ។ ឥណទាននេះនឹងត្រូវសងរំលស់វិញជា៦ដំណាក់កាលស្មើៗគ្នាប្រចាំឆមាស ដោយចាប់ផ្តើមពីថ្ងៃទី១៥ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៥ ។

នៅថ្ងៃទី០៥ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ បានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងឥណទាន ក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ៤៨.២៩៤.០០០.០០០ គឺប ដោយត្រូវផ្តល់និងត្រូវសងជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ។ ឥណទាននេះត្រូវបានដកនៅថ្ងៃទី០៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤ និងត្រូវសងរំលស់វិញជា៦ដំណាក់កាលស្មើៗគ្នាប្រចាំឆមាស ដោយចាប់ផ្តើមពីថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ ។ អត្រាការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំគឺ ១០,៥០% ។

(vii) Societe de Promotion et de Participation Pour la Cooperation Economique S.A. - PROPARCO

នៅថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៩ ធនាគារបានចុះកិច្ចសន្យាឥណទានក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ១០.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ដែលអត្រាការប្រាក់ ៥,៨៣% ក្នុងមួយឆ្នាំ ។ ធនាគារបានទទួលប្រាក់កម្ចីនេះនៅថ្ងៃទី០៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១១ ។ ឥណទាននេះត្រូវទូទាត់សងជា១០ដំណាក់កាលស្មើៗគ្នាប្រចាំឆមាស ចាប់ពីថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១២តទៅ ។

នៅថ្ងៃទី០៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១២ ធនាគារបានចុះកិច្ចសន្យាឥណទានមួយទៀត ក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ១០.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ដោយមានអត្រាការប្រាក់ ៤,៥៤% ក្នុងមួយឆ្នាំ ហើយធនាគារបានដកប្រាក់កម្ចីនេះនៅថ្ងៃទី០១ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៣ ។ ឥណទាននេះនឹងត្រូវផុតកំណត់នៅថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៧ ដោយត្រូវទូទាត់សងជា៩ ដំណាក់កាលស្មើៗគ្នាប្រចាំឆមាស ចាប់ពីថ្ងៃទី០៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ តទៅ ។

ក្នុងឆ្នាំ២០១៤ ទឹកប្រាក់រំលស់ចំនួន ៤.២២២.២២២ដុល្លារអាមេរិក ត្រូវបានសងទៅ PROPARCO (២០១៣ ៖ ៣.១១១.១១១ ដុល្លារអាមេរិក) ។

(viii) Credit Suisse Microfinance Fund Management Company (CSMFMC)

នៅថ្ងៃទី២៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ ធនាគារបានទទួលឥណទានចំនួន ៦.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ដែលឥណទាននេះនឹងត្រូវទូទាត់សងវិញនៅថ្ងៃទី២៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ ដែលជាថ្ងៃផុតកំណត់ ជាមួយអត្រាការប្រាក់តាមអត្រា LIBOR ៦ខែ បូកនឹង ៤,៧៥% ក្នុងមួយឆ្នាំ ។ ធនាគារបានសងប្រាក់ដើមទាំងអស់នៅថ្ងៃផុតកំណត់សង ។

នៅថ្ងៃទី២៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១ ធនាគារបានទទួលឥណទានបន្ថែមចំនួន ១.០០០.០០០ ដុល្លារអាមេរិកទៀត ដែលឥណទាននេះនឹងត្រូវទូទាត់សងវិញនៅថ្ងៃទី២៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦ ដែលជាថ្ងៃផុតកំណត់ ជាមួយអត្រាការប្រាក់៥,២៥% ក្នុងមួយឆ្នាំ ។

នៅថ្ងៃទី២៩ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១២ ធនាគារ (អ្នកចេញលក់លិខិតសន្យា note issuer) បានចេញលក់លិខិតសន្យាជូន CSMFMC ក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ៤.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក តាមអត្រាការប្រាក់ ៥,៥០% ក្នុងមួយឆ្នាំ ហើយប្រាក់ដើមត្រូវបានទូទាត់សងនៅថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១២ ។ លិខិតសន្យានេះនឹងផុតកំណត់នៅថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥ ។

នៅថ្ងៃទី០៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១២ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ បានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងឥណទានក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ៣.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិកទៀត ក្នុងអត្រាការប្រាក់ ៧,៥០% ក្នុងមួយឆ្នាំ ។ ឥណទាននេះត្រូវបានដកនៅថ្ងៃទី១១ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១២ ហើយត្រូវសងវិញនៅថ្ងៃទី១១ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៥ ។ នៅថ្ងៃទី២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ បានសងប្រាក់កម្ចីនេះទាំងស្រុង មុនកាលផុតកំណត់ ។

នៅថ្ងៃទី២០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារដែលជាអ្នកចេញលក់លិខិតសន្យា បានចេញលក់លិខិតសន្យាជូន CSMFMC ក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ២.៥០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក តាមអត្រាការប្រាក់៥,៧០% ក្នុងមួយឆ្នាំ ហើយប្រាក់ដើមត្រូវបានទូទាត់សងនៅថ្ងៃទី២២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៣ ។ លិខិតសន្យានេះនឹងផុតកំណត់នៅថ្ងៃទី២៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៧ ។

(ix) ResponsAbility SICAV (Societe d'investissement a Capital Variable)

នៅថ្ងៃទី២៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ ធនាគារបានទទួលឥណទានចំនួន ១.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ដែលមានអត្រាការប្រាក់តាមអត្រា LIBOR ៦ខែ បូកនឹង ៤,៧៥% ក្នុងមួយឆ្នាំ ។ ប្រាក់ដើមត្រូវបានទូទាត់សងនៅថ្ងៃទី២៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ ដែលជាថ្ងៃផុតកំណត់ ។

នៅថ្ងៃទី២៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១ ធនាគារបានទទួលឥណទានបន្ថែមចំនួន ៤.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ដែលមានអត្រាការប្រាក់ ៥,២៥% ក្នុងមួយឆ្នាំ ហើយនឹងត្រូវទូទាត់សងវិញនៅថ្ងៃទី២៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦ ដែលជាថ្ងៃផុតកំណត់ ។

នៅថ្ងៃទី២៩ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១២ ធនាគារដែលជាអ្នកចេញលក់លិខិតសន្យា បានចេញលក់លិខិតសន្យាជូន SICAV ក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ៤.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក តាមអត្រាការប្រាក់ ៥,៥០% ក្នុងមួយឆ្នាំ និងត្រូវទូទាត់សងនៅថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១២ ។ លិខិតសន្យានេះនឹងផុតកំណត់នៅថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥ ។

នៅថ្ងៃទី០៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១២ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ បានទទួលឥណទានក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ២.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ក្នុងអត្រាការប្រាក់ ៧,៥០% ក្នុងមួយឆ្នាំ ឥណទាននេះត្រូវបានដកនៅថ្ងៃទី១១ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១២ ហើយត្រូវសងវិញនៅថ្ងៃទី១១ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៥ ។ នៅថ្ងៃទី១៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារបានសងប្រាក់កម្ចីនេះទាំងស្រុង មុនកាលផុតកំណត់ ។

នៅថ្ងៃទី២០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារដែលជាអ្នកចេញលក់លិខិតសន្យា បានចេញលក់លិខិតសន្យាជូន SICAV ក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ៤.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក តាមអត្រាការប្រាក់ ៥,៧០% ក្នុងមួយឆ្នាំ និងត្រូវទូទាត់សងនៅថ្ងៃទី២២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៣ ។ លិខិតសន្យានេះនឹងផុតកំណត់នៅថ្ងៃទី២៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៧ ។

(x) Symbiotics SA

នៅថ្ងៃទី២៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១២ ធនាគារអេស៊ីលីដា ឡាវ បានទទួលឥណទានចំនួន ៣.៥០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ក្នុងអត្រាការប្រាក់ ៦,៨៥% ក្នុងមួយឆ្នាំ ដែលឥណទាននេះនឹងត្រូវទូទាត់សងវិញនៅថ្ងៃទី២៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៥ ដែលជាថ្ងៃផុតកំណត់ ។

នៅថ្ងៃទី១៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១២ ធនាគារអេស៊ីលីដា ឡាវ បានទទួលឥណទានចំនួន ២.៥០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ក្នុងអត្រាការប្រាក់ ៦,៨៥% ក្នុងមួយឆ្នាំ ដែលឥណទាននេះនឹងត្រូវទូទាត់សងវិញនៅថ្ងៃទី១៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៥ ដែលជាថ្ងៃផុតកំណត់ ។

(xi) DEXIA MICRO-CREDIT FUND Sub-fund Blue Orchard Debt

នៅថ្ងៃទី១៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១២ ធនាគារបានទទួលឥណទានចំនួន ៥.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ក្នុងអត្រាការប្រាក់ ៥,៥៨% ក្នុងមួយឆ្នាំ ដែលឥណទាននេះនឹងត្រូវទូទាត់សងវិញនៅថ្ងៃទី១៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ ដែលជាថ្ងៃផុតកំណត់ ។ ក្នុងករណីដែលអត្រាពន្ធកាត់ទុកមានការប្រែប្រួលក្នុងអំឡុងកាលបរិច្ឆេទនោះអត្រាការប្រាក់ដុលនឹងមានការប្រែប្រួលដែរ ប៉ុន្តែអត្រាការប្រាក់សុទ្ធដែលធនាគារបានជំពាក់ នឹងនៅតែស្ថិតក្នុងអត្រា ៤,៨០% យ៉ាងតិច ក្នុងមួយឆ្នាំ ។

(xii) Developing World Markets (DWM)

នៅថ្ងៃទី១៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១១ ធនាគារបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងឥណទានក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ៥.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ជាមួយអត្រាការប្រាក់ ៦,៤០% ក្នុងមួយឆ្នាំ ។ ទឹកប្រាក់ដើមនឹងត្រូវទូទាត់សងពីដំណាក់កាលស្ទើៗគ្នា នៅថ្ងៃធ្វើអាជីវកម្ម ដែលស្មើនឹង៤២ខែ សម្រាប់ដំណាក់កាលទី១ និង៤៨ខែ សម្រាប់ដំណាក់កាលទី២ បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមខ្ចីប្រាក់ ។ ក្នុងករណីដែលអត្រាពន្ធកាត់ទុកមានការប្រែប្រួលក្នុងអំឡុងកាលបរិច្ឆេទ នោះអត្រាការប្រាក់ដុលនឹងមានការប្រែប្រួលដែរ ប៉ុន្តែអត្រាការប្រាក់សុទ្ធដែលធនាគារបានជំពាក់ នឹងនៅតែស្ថិតក្នុងអត្រា ៥,៥០% ក្នុងមួយឆ្នាំ ។

(xiii) ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី (ADB)

នៅថ្ងៃទី២៨ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារបានទទួលឥណទានក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ៧៥.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ដែលមានអត្រាការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំតាមអត្រាកម្រិត ៤,៦៥% បូកនឹងអត្រាផ្លោះប្តូរថេរ (fixed rate swap) ។ ឥណទាននេះនឹងត្រូវផុតកំណត់នៅថ្ងៃទី២៨ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៩ នឹងត្រូវសងរំលស់ជា ៧ដំណាក់ស្ទើៗគ្នាប្រចាំឆមាស ដោយចាប់ផ្តើមពីថ្ងៃទី២៨ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៦ ។ នៅថ្ងៃទី២២ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារបានដកប្រាក់ចំនួន ៤០.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ក្នុងអត្រាការប្រាក់៥,៨៥% ក្នុងមួយឆ្នាំ ។ នៅថ្ងៃទី២៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារបានដកប្រាក់នៅសល់ចំនួន ៣៥.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ក្នុងអត្រាការប្រាក់៥,៨៥% ក្នុងមួយឆ្នាំ ។

(xiv) NORFUND - THE NORWEGIAN INVESTMENT FUND FOR DEVELOPMENT COUNTRIES (NORFUND)

នៅថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ បានទទួលឥណទានក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ២៤.១២៩.០០០.០០០គីបឡាវ តាមអត្រាការប្រាក់ ១០,៥០% ក្នុងមួយឆ្នាំ ហើយឥណទានត្រូវបានផ្តល់ និងត្រូវទូទាត់សងជា ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ។ ឥណទានត្រូវបានដកនៅថ្ងៃទី០៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤ ហើយត្រូវសងរំលស់ជា៦ដំណាក់ស្ទើៗគ្នា ប្រចាំឆមាស ដោយចាប់ផ្តើមពីថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ ។

១៨. បំណុលបន្ទាប់បន្សំ

	សង្ខេបធនាគារ				ធនាគារ			
	២០១៤		២០១៣		២០១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ភាគីពាក់ព័ន្ធ								
IFC Capitalization (Subordinated Debt) Fund, L.P. (i)	-	-	៤០.០០០.០០០	១៥៩.៨០០.០០០	-	-	៤០.០០០.០០០	១៥៩.៨០០.០០០
IFC (ii)	-	-	៦.០០០.០០០	២៣.៩៧០.០០០	-	-	៦.០០០.០០០	២៣.៩៧០.០០០
	-	-	៤៦.០០០.០០០	១៨៣.៧៧០.០០០	-	-	៤៦.០០០.០០០	១៨៣.៧៧០.០០០
ភាគីមិនពាក់ព័ន្ធ								
DEG (iii)	៣៧.៥០០.០០០	១៥២.៨១២.៥០០	២៧.៥០០.០០០	១០៩.៨៦២.៥០០	៣៧.៥០០.០០០	១៥២.៨១២.៥០០	២៧.៥០០.០០០	១០៩.៨៦២.៥០០
FMO (iv)	២០.០០០.០០០	៨១.៥០០.០០០	២០.០០០.០០០	៧៩.៩០០.០០០	២០.០០០.០០០	៨១.៥០០.០០០	២០.០០០.០០០	៧៩.៩០០.០០០
BIO (v)	១០.០០០.០០០	៤០.៧៥០.០០០	១០.០០០.០០០	៣៩.៩៥០.០០០	១០.០០០.០០០	៤០.៧៥០.០០០	១០.០០០.០០០	៣៩.៩៥០.០០០
TRIPLE JUMP (vi)	៥.០០០.០០០	២០.៣៧៥.០០០	៥.០០០.០០០	១៩.៩៧៥.០០០	៥.០០០.០០០	២០.៣៧៥.០០០	៥.០០០.០០០	១៩.៩៧៥.០០០
IFC Capitalization (Subordinated Debt) Fund, L.P. (i)	៤០.០០០.០០០	១៦៣.០០០.០០០	-	-	៤០.០០០.០០០	១៦៣.០០០.០០០	-	-
IFC (ii)	៦.០០០.០០០	២៤.៤៥០.០០០	-	-	៦.០០០.០០០	២៤.៤៥០.០០០	-	-
	១១៨.៥០០.០០០	៤៨២.៨៨៧.៥០០	៦២.៥០០.០០០	២៤៩.៦៨៧.៥០០	១១៨.៥០០.០០០	៤៨២.៨៨៧.៥០០	៦២.៥០០.០០០	២៤៩.៦៨៧.៥០០
	១១៨.៥០០.០០០	៤៨២.៨៨៧.៥០០	១០៨.៥០០.០០០	៤៣៣.៤៥៧.៥០០	១១៨.៥០០.០០០	៤៨២.៨៨៧.៥០០	១០៨.៥០០.០០០	៤៣៣.៤៥៧.៥០០
បម្រែបម្រួលបំណុលបន្ទាប់បន្សំមានដូចខាងក្រោម ៖								
ដើមឆ្នាំ	១០៨.៥០០.០០០	៤៣៣.៤៥៧.៥០០	៦២.៥០០.០០០	២៤៩.៦៨៧.៥០០	១០៨.៥០០.០០០	៤៣៣.៤៥៧.៥០០	៦២.៥០០.០០០	២៤៩.៦៨៧.៥០០
ការផ្ទេរកម្ចីតិប្រាក់កម្ចី	២០.០០០.០០០	៨១.៥០០.០០០	៥០.០០០.០០០	១៩៩.៧៥០.០០០	២០.០០០.០០០	៨១.៥០០.០០០	៥០.០០០.០០០	១៩៩.៧៥០.០០០
ការសងបំណុលបន្ទាប់បន្សំ	(១០.០០០.០០០)	(៤០.៧៥០.០០០)	(៦.៧០០.០០០)	(២៦.៧៥៤.៧៥៤)	(១០.០០០.០០០)	(៤០.៧៥៤.៧៥៤)	(៦.៧០០.០០០)	(២៦.៧៥៤.៧៥៤)
លម្អៀងពីការប្តូរប្រាក់បញ្ញើ	-	-	(៣៨៨)	(១.៥៥០)	-	-	(៣៨៨)	(១.៥៥០)
លម្អៀងពីការផ្ទេរថ្លៃប្តូរ	-	៨.៦៨០.០០០	-	-	-	៨.៦៨០.០០០	-	-
ចុងឆ្នាំ	១១៨.៥០០.០០០	៤៨២.៨៨៧.៥០០	១០៨.៥០០.០០០	៤៣៣.៤៥៧.៥០០	១១៨.៥០០.០០០	៤៨២.៨៨៧.៥០០	១០៨.៥០០.០០០	៤៣៣.៤៥៧.៥០០

(ក) IFC, Triodos IFM, DEG, FMO, BIO និង TRIPLE JUMP

ធនាគារកណ្តាលបានអនុម័តការប្រាក់កម្ចី ទៅជាបំណុលបន្ទាប់បន្សំ ដូចខាងក្រោម ៖

			ចំនួនទឹកប្រាក់ ដុល្លារអាមេរិក
IFC Capitalization (Subordinated Debt) Fund, L.P.	ថ្ងៃទី៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៣		៤០.០០០.០០០
IFC	ថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១១		៦.០០០.០០០
DEG	ការអនុម័តលើកទី១ ថ្ងៃទី២២ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៨		១០.០០០.០០០
	ការអនុម័តលើកទី២ ថ្ងៃទី០១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៨		១០.០០០.០០០
	ការអនុម័តលើកទី៣ ថ្ងៃទី០១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១		១០.០០០.០០០
			៣០.០០០.០០០
FMO	ការអនុម័តលើកទី១ ថ្ងៃទី២២ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៨		១០.០០០.០០០
	ការអនុម័តលើកទី២ ថ្ងៃទី២១ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៨		១០.០០០.០០០
			២០.០០០.០០០
BIO	ថ្ងៃទី៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៣		១០.០០០.០០០
TRIPLE JUMP	ថ្ងៃទី០៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១		៥.០០០.០០០
			១១១.០០០.០០០

(i) IFC Capitalization (Subordinated Debt) Fund, L.P.

នៅថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ ធនាគារបានទទួលឥណទានក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ៤០.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ដែលអត្រាការប្រាក់ត្រូវបានកំណត់តាមអត្រា LIBOR ៦ខែ បូកនឹងអត្រា Spread (Spread ៦%) ក្នុងមួយឆ្នាំ ។ ឥណទាននេះនឹងត្រូវទូទាត់សងវិញជា ៤ដំណាក់កាលស្មើគ្នាប្រចាំឆមាស ដោយចាប់ផ្តើមពីថ្ងៃទី១៥ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ ហើយនឹងត្រូវផុតកំណត់នៅថ្ងៃទី១៥ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៩ ។

(ii) IFC

នៅថ្ងៃទី៣១ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១១ ធនាគារបានទទួលឥណទានក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ៦.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ដែលអត្រាការប្រាក់ត្រូវបានកំណត់ដោយផ្អែកតាមអត្រាថេរមូលដ្ឋាន បូកនឹង Spread (Spread គឺ ៦% ក្នុងមួយឆ្នាំ) ហើយនឹង ត្រូវផុតកំណត់នៅថ្ងៃទី១២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៨ ។

(iii) DEG

នៅថ្ងៃទី០២ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៧ ធនាគារបានចុះទទួលឥណទានរយៈពេល៨ឆ្នាំ ដែលមានទឹកប្រាក់ចំនួន ១០.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ក្នុងអត្រាការប្រាក់តាមអត្រា LIBOR ដុល្លារអាមេរិក ៦ខែ បូកនឹង ៣,៩% ក្នុងមួយឆ្នាំ ហើយត្រូវផុតកំណត់នៅថ្ងៃទី១៥ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៥ ។

នៅថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៨ ធនាគារបានទទួលឥណទានមួយទៀតដែលមានទឹកប្រាក់ចំនួន ១០.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ក្នុងអត្រាការប្រាក់សរុប ៩,៦៥% ក្នុងមួយឆ្នាំ ដែលត្រូវទូទាត់សងនៅថ្ងៃទី១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥ ដែលជាថ្ងៃផុតកំណត់ ។

នៅថ្ងៃទី២៥ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១ ធនាគារបានទទួលឥណទានមួយទៀតដែលមានទឹកប្រាក់ចំនួន ១០.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ក្នុងអត្រាការប្រាក់តាមអត្រា ៥,៦០% ក្នុងមួយឆ្នាំ បូកនឹងអត្រាមូលដ្ឋាន DEG (DEG Base Rate) នាថ្ងៃកំណត់ការប្រាក់ ។

នៅថ្ងៃទី០១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារបានទទួលឥណទានដែលមានទឹកប្រាក់ចំនួន២០.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិកក្នុងអត្រាការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំតាមអត្រាផ្តោះប្តូរប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក (ពីថ្ងៃមុន) បូកនឹងអត្រាកម្រិត ៤,២% ។ ឥណទាននេះត្រូវបានផ្ទេរទៅជាបំណុលបន្ទាប់បន្សំក្នុងអត្រាថេរ ៨,៤៨% ក្នុងមួយឆ្នាំ ក្រោមវិសោធនកម្ម និងកិច្ចព្រមព្រៀងដែលបានចែងឡើងវិញចុះថ្ងៃទី២៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៤ ។ ឥណទាននេះនឹងត្រូវទូទាត់សងវិញនៅថ្ងៃទី១៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១ ដែលជាថ្ងៃផុតកំណត់សង ។ ធនាគារកណ្តាលមិនទាន់បានអនុម័តបំណុលបន្ទាប់បន្សំនេះនៅឡើយទេ ។

ក្នុងឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារបានសងប្រាក់ដើមចំនួន ១០.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក (២០១៣ ៖ ២.៥០០.០០០ ដុល្លារអាមេរិក) ។

(iv) FMO

នៅថ្ងៃទី០៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦ ធនាគារបានទទួលឥណទានដែលមានទឹកប្រាក់ចំនួន ១០.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក នឹងត្រូវផុតកំណត់នៅថ្ងៃទី១៥ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៥ ។ ឥណទាននេះត្រូវបានផ្ទេរទៅជាឥណទានបន្ទាប់បន្សំនៅថ្ងៃទី២២ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៨ ។ ធនាគារនឹងត្រូវសងឥណទាននេះទាំងស្រុងតែម្តងគត់ គឺនៅថ្ងៃបញ្ចប់ឥណទាន ។ មុនថ្ងៃទី១៥ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៨ អត្រាការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំ គឺកំណត់តាមអត្រាកម្រិតបូកនឹងអត្រាថេរមូលដ្ឋានលើសមតុល្យប្រាក់ដើមដែលនៅមិនទាន់ទូទាត់ ។ ចាប់ពីថ្ងៃទី១៥ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៨ អត្រាការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំគឺ ៩% ក្នុងមួយឆ្នាំ ។

នៅថ្ងៃទី០៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៨ ធនាគារបានទទួលឥណទានមួយទៀតដែលមានទឹកប្រាក់ចំនួន ១០.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក និងត្រូវទូទាត់សងវិញក្នុងរយៈពេល៧ឆ្នាំ ។ អត្រាការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំ គឺកំណត់តាមអត្រាកម្រិតបូកនឹងកម្រិត RoAE បូកនឹងអត្រា LIBOR ។ អត្រា LIBOR គឺជាអត្រាថេរដែលត្រូវបានកំណត់នៅថ្ងៃដាក់តម្លៃ ។ ការសងប្រាក់ទាំងស្រុងនឹងត្រូវសងតែម្តងគត់ គឺនៅថ្ងៃបញ្ចប់ឥណទាន ។

(v) SOCIETE BELGE D'INVESTISSEMENT POUR LES PAYS EN DEVELOPPEMENT-BIO SA/BELGISCHE INVESTERINGSMAATSCHAPPIJ VOOR ONTWIKKELINGSLANDEN NV (BIO) :

នៅថ្ងៃទី១៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងបំណុលបន្ទាប់បន្សំក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ១០.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ដែលអត្រាការប្រាក់៧% ក្នុងមួយឆ្នាំ និងត្រូវបានអនុម័តដោយធនាគារកណ្តាលនៅថ្ងៃទី៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៣ ។ ឥណទាននេះនឹងត្រូវទូទាត់សងវិញជា ៤ដំណាក់កាលស្មើគ្នាប្រចាំឆមាស ដោយចាប់ផ្តើមពីថ្ងៃទី១៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤ និងបញ្ចប់នៅថ្ងៃទី១៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ ។

(vi) TRIPLE JUMP

នៅថ្ងៃទី១៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១១ ធនាគារបានទទួលឥណទានក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ៥.០០០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ដែលមានកាលផុតកំណត់នៅថ្ងៃទី១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦ ។ ឥណទាននេះមានអត្រាការប្រាក់ដុល ៨,៥៥% ក្នុងមួយឆ្នាំ និងអត្រាការប្រាក់សុទ្ធ ៧,៣៥% ក្នុងមួយឆ្នាំ ។ ក្នុងករណីដែលអត្រាពន្ធកាត់ទុកមានការប្រែប្រួលក្នុងអំឡុងពេលនៃឥណទាននេះនោះអត្រាការប្រាក់ដុលនឹងមានការប្រែប្រួលដែរ ប៉ុន្តែអត្រាការប្រាក់សុទ្ធនៅរក្សាដដែល ។ ប្រាក់ដើមនឹងត្រូវទូទាត់សងតែម្តងគត់ គឺនៅថ្ងៃបញ្ចប់ឥណទាន ។

១៩. អត្ថប្រយោជន៍បុគ្គលិក

ក) មូលនិធិសាធននិវត្តន៍

សម្ព័ន្ធធនាគារ		ធនាគារ	
២០១៤	២០១៣	២០១៤	២០១៣
ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
៥.១៦១.៧២៩	២០.៦២១.១០៧	១៩.០៦៦.៧៣៦	៧៦.១៧១.៦១០
៤.៥៦៩.២៥៣	១៨.៦១៩.៧០៦	៣.៤៧៥.២១០	១៣.៨៨៣.៤៦៤
២.៣១៩.៩១៨	៩.៤៥៣.៦៦៦	១.៧៦៩.៨៥១	៧.០៧០.៥៥៥
៦៧៦.០៨៦	២.៧៥៥.០៥០	៧២១.៧៤៧	២.៨៨៣.៣៧៩
(៥៣០.៧៨៥)	(២.១៦២.៩៤៩)	(១៩.៨៤៥.៧២៤)	(៧៩.២៨៣.៦៦៧)
-	-	២.១៦០	៨.៦២៩
(១.១០៧)	(៤.៥១១)	(២៨.២៥១)	(១១២.៨៦៣)
-	៤១២.៩៣៩	-	-
១២.១៩៥.០៩៤	៤៩.៦៩៥.០០៨	៥.១៦១.៧២៩	២០.៦២១.១០៧

ខ) អត្ថប្រយោជន៍ពេលចូលនិវត្ត

សម្ព័ន្ធធនាគារ		ធនាគារ	
២០១៤	២០១៣	២០១៤	២០១៣
ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
៧.១៣១.៨១៤	២៨.៤៩១.៥៩៧	៦.៨៥១.១៧០	២៧.៣៧០.៤២៥
(១.២២៦.០៨៣)	(៥.២០០.០៣៨)	(១.២៧៧.៨៥៩)	(៥.២០៧.២៧៥)
(១២៩.១១០)	(៥២៦.១២៣)	(១២៩.១១០)	(៥២៦.១២៣)
(៤.៥៧៤)	(១៨.៦៤០)	(៣.៨៩១)	(១៥.៨៥៥)
-	៥៧០.៥៤៦	-	៥៨៨.០៩១
៥.៧២២.០៤៧	២៣.៣១៧.៣៤២	៥.៤៤០.៣១០	២២.១៦៩.២៦៣
១៧.៩១៧.១៤១	៧៣.០១២.៣៥០	១២.៦៣៥.៤០៤	៧១.៨៦៤.២៧១

(*) ចំនួននេះ រាប់បញ្ចូលផលប៉ះពាល់ពីការប្រែប្រួលអត្រាអប្បបរមាពី ៥,៥០% ទៅ ៧,៧៥% ។

២០. ដើមទុន

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ដើមទុនចុះបញ្ជីសរុបមាន ២២៥.៥៣៥.៦០៥ភាគហ៊ុន (២០១៣ ៖ ១៨៥.៦៧១.៨៥៧ភាគហ៊ុន) ដែលមានតម្លៃចរិក១ដុល្លារអាមេរិកក្នុង១ភាគហ៊ុន ។ ភាគហ៊ុនទាំងអស់ត្រូវបានបង្វែរទៅក្រុមហ៊ុនដោយភាគទុរិក និងអាស្រ័យទៅតាមបំណែកភាគហ៊ុនរបស់រូបភាគទុរិកដែលមានក្នុងធនាគាររដ្ឋបាលក្រោម ៖

	២០១៤			២០១៣		
	ចំនួនភាគហ៊ុន	ដុល្លារអាមេរិក	ការកាន់កាប់ភាគហ៊ុនគិតជាភាគរយ	ចំនួនភាគហ៊ុន	ដុល្លារអាមេរិក	ការកាន់កាប់ភាគហ៊ុនគិតជាភាគរយ
ASA Plc.	៥៨.៣៩៩.៩២៥	៥៨.៣៩៩.៩២៥	២៥,៨៩៣៩%	៤៨.០៧៧.៦៥៣	៤៨.០៧៧.៦៥៣	២៥,៨៩៣៩%
ACLEDA NGO	៥៦.៦២៣.២៣៨	៥៦.៦២៣.២៣៨	២៥,១០៦១%	៤៦.៦១៤.៩៩៨	៤៦.៦១៤.៩៩៨	២៥,១០៦១%
SMBC	២៧.៦២៨.១១១	២៧.៦២៨.១១១	១២,២៥០០%	-	-	-
JSHAH	២៧.៦២៨.១១១	២៧.៦២៨.១១១	១២,២៥០០%	២២.៧៤៤.៨០២	២២,៧៤៤.៨០២	១២,២៥០០%
COFIBRED S.A	២៧.៦២៨.១១១	២៧.៦២៨.១១១	១២,២៥០០%	២២.៧៤៤.៨០២	២២,៧៤៤.៨០២	១២,២៥០០%
IFC	-	-	០,០០០០%	២២.៧៤៤.៨០២	២២,៧៤៤.៨០២	១២,២៥០០%
ORIX Corporation	១៣.៥៣២.១៣៦	១៣.៥៣២.១៣៦	៦,០០០០%	-	-	-
Stichting Triods Doen	៣.៤២៣.១៩៧	៣.៤២៣.១៩៧	១,៥១៧៨%	៨.០៩១.២២២	៨.០៩១.២២២	៤,៣៥៧៨%
Tridos Fair Share Fund	៤.៩១៩.៧៩០	៤.៩១៩.៧៩០	២,១៨១៤%	៨.០២៣.៥៨៧	៨.០២៣.៥៨៧	៤,៣២១៤%
TMF	៥.៧៥២.៩៨៦	៥.៧៥២.៩៨៦	២,៥៨០៨%	៦.៦២៩.៩៩១	៦.៦២៩.៩៩១	៣,៥៧០៨%
	២២៥.៥៣៥.៦០៥	២២៥.៥៣៥.៦០៥	១០០%	១៨៥.៦៧១.៨៥៧	១៨៥.៦៧១.៨៥៧	១០០%
		៩១៩.០៥៧.៥៩០			៧៤១.៧៥៩.០៦៩	

សម្រួលនឹងពាន់រៀល

ធនាគារបានបង្កើនដើមទុនពី ១៨៥.៦៧១.៨៥៧ដុល្លារអាមេរិក ទៅ ២២៥.៥៣៥.៦០៥ដុល្លារអាមេរិក តាមរយៈការផ្ទេរភាគលក់ចំនួន ៣៩.៨៦៣.៧៤៨ដុល្លារអាមេរិក នៅថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤ ។

២១. ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ

ចំណូលការប្រាក់ ៖

- គណននិងប្រើប្រាស់
- សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល
- សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ
 - ធនាគារក្នុងប្រទេសកម្ពុជា
 - ធនាគារក្រៅប្រទេសកម្ពុជា
- បំណុលកំណត់រយៈពេលខ្លី

ចំណាយការប្រាក់ ៖

- ប្រាក់បញ្ញើសន្សំរកទានលក់ណត់
- បំណុលបន្ទាប់បន្សំ
- ប្រាក់កម្ចី
- ប្រាក់បញ្ញើសន្សំ
- មូលនិធិសាធារណៈក្នុង
- គណនីប្តូរ

ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ

	២០១៤			២០១៣		
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
២៧៧.៨៩៤.៨៧៨	១.១៣២.៤២១.៦២៨	៥៨៧.៣៤៨.៦៦០	២៦១.៨២៣.៦៩៧	១.០៦៦.៩៣១.៥៦៦	២២៣.៣៤៣.៥៤០	៨៩២.២៥៧.៤៤២
១៧៣.៦១៦	៧០៧.៤៤៥	៦៩៧.៨៣១	១៦៤.៥៣៨	៦៧០.៤៥២	១៦៣.៤៩៣	៦៩៣.១៥៥
១០០.៥៧២	៤០៩.៨៣១	២២០.៣៥៦	៨៨.៣៦៥	៣៦០.០៨៧	៤០.៦០៨	១៦២.២២៩
៩១.០៩៥	៣៧១.២២២	៣២៦.៤១៥	៨៨.៤៤៩	៣៤៤.១៣០	៩៦.៤២៧	៣៨៨.២២៦
៤១.៦៤៥	១៦៩.៨៦៦	២១១.២៤០	-	-	-	-
២៧៨.៣០១.៨៤៦	១.១៣៤.០៨០.០២២	៥៨៨.៨០៤.៥០២	២៦២.១៦១.០៤៩	១.០៦៨.៣០៦.២៧៥	២២៣.៦៤៤.០៦៨	៨៩៣.៤៥៨.០៥២
៤៨.២២៥.៤១៥	១៩៦.៥១៨.៥៦៦	១៤៨.១១០.២៦៦	៤៣.៥៨៧.០២២	១៧៧.៦១៧.១១៥	៣៣.៣៣១.៣១០	១៣៣.១៥៨.៥៨៣
៤.៩១៧.៧២៦	៣៦.៣៣៩.៧៣៣	៣៥.៦៩៨.៨០១	៨.៩១៧.៧២៦	៣៦.៣៣៩.៧៣៣	៨.៩៣៥.៨៧០	៣៥.៦៩៨.៨០១
១០.២០៨.៥៥៤	៤១.៦០១.៤៨៨	២១.៩៦៥.៧១៦	៧.៩៦៨.៣៥៧	៣២.៤៧១.០៥៥	៤.២៦៨.៧២៩	១៧.០៥៣.៥៧២
៥.០០៣.១០០	២០.៣៨៧.៦៣៣	១៨.៥០២.០៩១	៤.៤០៤.៥៦៧	១៧.៥៨៨.៦១១	៤.១០៥.៧៩៣	១៦.៤០២.៦៤៣
៣៩៦.២៧១	១.៦១៨.៨០៤	១.៩៦២.៩៣៩	៣៩៦.២៧១	១.៦១៨.៨០៤	៤៩១.៣៤៩	១.៩៦២.៩៣៩
១៥២.២០៧	៦២០.២៤៣	៣៩៩.៦៦១	១៥១.៨១៦	៦១៨.៦៥០	១០០.០៤០	៣៩៩.៦៦១
៧២.៩០៣.៦៧៣	២៩៧.០៨២.៤៦៧	២២៦.៦៣៩.៤៧៤	៦៥.៧៣០.៧៥២	២៦៦.៦០៩.៩៦៨	៥១.២៣៣.០៩១	២០៤.៦៧៦.១៩៩
២០៥.៣៩៨.១៧៣	៨៣៦.៩៩៧.៥៥៥	៧២២.១៦៥.០២៨	១៩៦.៧៣៥.២៩០	៨០១.៦៩៦.៣០៧	១៧២.៤១០.៩៧៧	៦៨៨.៧៨១.៨៥៣

សម្ព័ន្ធធនាគារ

ធនាគារ

២២. ចំណូលកម្រៃនិងជើងសារសុទ្ធ

ចំណូលកម្រៃនិងជើងសារ ៖

- កម្រៃជើងសារ
- កម្រៃដំណើរការតំណទាន
- កម្រៃពីការសងតំណទានមុនកាលកំណត់
- កម្រៃជើងសារបានពីក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិត PRUDENTIAL
- កម្រៃបណ្តុះបណ្តាល
- កម្រៃផ្សេងៗ

ចំណាយកម្រៃនិងជើងសារ

ចំណូលកម្រៃនិងជើងសារសុទ្ធ

២៣. ចំណូលផ្សេងៗ

- ចំណេញពីការប្តូរប័ណ្ណ
- ការប្រមូលតំណទានបាត់បង់ដែលបានជម្រះចេញពីបញ្ជីរេមកវិញ
- ចំណូលផ្សេងៗ

ការខាតពីការលក់ទ្រព្យសម្បត្តិនិងបរិក្ខារ

សម្ព័ន្ធធនាគារ

ធនាគារ

២០១៤			២០១៣			២០១៤			២០១៣		
ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
១១.៣៧៩.៧៥០	៤៦.៣៧២.៤៨១	១២.១៨១.៦៨៦	៤៨.៦៦៥.៤៣៥	១១.០៩៧.៧៥៨	៤៥.២២៣.៣៦៤	១១.៥២៤.៦០៨	៤៦.០៤០.៨០៩	៧.២៤៨.២៥៨	២៨.៩៥៦.៧៩១	២.៩៤៨.៧១៣	១២.៤៤៨.៧១៣
១០.៣៧១.៥១៩	៤២.២៦៣.៩៤០	៨.១៣៥.០៤៣	៣២.៤៩៩.៤៩៧	៩.២៦៩.១៦៥	៣៧.៧៧១.៨៤៧	៩.២៦៩.១៦៥	៣៧.៧៧១.៨៤៧	៩.២៦៩.១៦៥	៣៧.៧៧១.៨៤៧	៩.២៦៩.១៦៥	៣៧.៧៧១.៨៤៧
១.២៧២.២១០	៥.១៨៤.២៥៦	១.០៨៣.៥៧៨	៤.៣២៨.៨៨៤	៩៥១.៦៨២	៣.៨៧៨.១០៤	៩៥១.៦៨២	៣.៨៧៨.១០៤	៩៥១.៦៨២	៣.៨៧៨.១០៤	៩៥១.៦៨២	៣.៨៧៨.១០៤
១.២៤៨.៤៣៦	៥.០៨៧.៣៧៧	២៤៩.៦៦៨	៩៩៧.៤២៤	១.២៤៨.៤៣៦	៥.០៨៧.៣៧៧	១.២៤៨.៤៣៦	៥.០៨៧.៣៧៧	១.២៤៨.៤៣៦	៥.០៨៧.៣៧៧	១.២៤៨.៤៣៦	៥.០៨៧.៣៧៧
៣៤៦.៦១៥	១.៤១២.៤៥៦	៤៤៦.៥០៦	១.៧៨៣.៧៩១	-	-	-	-	-	-	-	-
៧.៣០១.៩៣៩	២៩.៧៥៥.៤០១	៥.៤៩៣.៩៦២	២១.៩៤៨.៣៧៩	៧.១៣០.៦៨០	២៩.០៥៧.៥២១	៥.២៧៩.៥៨៥	២៩.០៥៧.៥២១	៥.២៧៩.៥៨៥	២៩.០៥៧.៥២១	៥.២៧៩.៥៨៥	២៩.០៥៧.៥២១
៣១.៩២០.៤៦៩	១៣០.០៧៥.៩១១	២៧.៥៩០.៤៤៣	១១០.២២៣.៨២០	២៩.៦៩៧.៧២១	១២១.០១៨.២១៣	២៩.៦៩៧.៧២១	១២១.០១៨.២១៣	២៩.៦៩៧.៧២១	១២១.០១៨.២១៣	២៩.៦៩៧.៧២១	១២១.០១៨.២១៣
(៨៩៥.៨០៣)	(៣.៦៥០.៣៩៧)	(៧៣៦.៣៨៥)	(២.៩៤១.៨៨៨)	(៧៥២.៣១២)	(៣.០៦៥.៦៧១)	(៦៥៤.៤៤៩)	(២.៦១៤.៥២៤)	(៦៥៤.៤៤៩)	(២.៦១៤.៥២៤)	(៦៥៤.៤៤៩)	(២.៦១៤.៥២៤)
៣១.០២៤.៦៦៦	១២៦.៤២៥.៥១៤	២៦.៨៥៤.០៥៨	១០៧.២៨១.៩៣២	២៨.៩៤៥.៤០៩	១១៧.៩៥២.៥៤២	២៨.៩៤៥.៤០៩	១១៧.៩៥២.៥៤២	២៨.៩៤៥.៤០៩	១១៧.៩៥២.៥៤២	២៨.៩៤៥.៤០៩	១១៧.៩៥២.៥៤២

សម្ព័ន្ធធនាគារ

ធនាគារ

២០១៤			២០១៣			២០១៤			២០១៣		
ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
៣.៤៣៩.១១៤	១៤.០១៤.៣៩០	៣.១៦៥.៤៤៤	១២.៦៤៥.៩៤៩	៣.៣០៤.៩៥៤	១៣.៤៦៧.៦៨៨	៣.០៤៣.៨១៤	១២.១៦០.០៣៧	៣.០៤៣.៨១៤	១២.១៦០.០៣៧	៣.០៤៣.៨១៤	១២.១៦០.០៣៧
១.០៩៤.៥១៣	៤.៤៦០.១៤០	៦៨១.០៩៦	២.៧២០.៩៧៩	៧៩៣.២៨០	៣.២៣២.៦១៦	៧៩៣.២៨០	៣.២៣២.៦១៦	៧៩៣.២៨០	៣.២៣២.៦១៦	៧៩៣.២៨០	៣.២៣២.៦១៦
២.១៩៦.០០២	៨.៩៤៨.៧០៨	២.២៦៣.៨២២	៩.០៤៣.៩៦៨	៥៦៤.២១១	២.២៩៩.៦៦០	៥៦៤.២១១	២.២៩៩.៦៦០	៥៦៤.២១១	២.២៩៩.៦៦០	៥៦៤.២១១	២.២៩៩.៦៦០
៦.៧២៩.៦២៩	២៧.៤២៣.២៣៨	៦.១១០.៣៦២	២៨.៤១០.៨៩៦	៤.៦៦២.៤៤៥	១៨.៩៩៩.៩៦៤	៤.៦៦២.៤៤៥	១៨.៩៩៩.៩៦៤	៤.៦៦២.៤៤៥	១៨.៩៩៩.៩៦៤	៤.៦៦២.៤៤៥	១៨.៩៩៩.៩៦៤
(១១.៨៣១)	(៤៨.២១១)	(២៨.៩៣១)	(១១៥.៥៧៩)	(២.៣៤១)	(៩.៥៤០)	(២.៣៤១)	(៩.៥៤០)	(២.៣៤១)	(៩.៥៤០)	(២.៣៤១)	(៩.៥៤០)
៦.៧១៧.៧៩៨	២៧.៣៧៥.០២៧	៦.០៨១.៤៣១	២៨.២៩៥.៣១៧	៤.៦៦០.១០៤	១៨.៩៤៥.៩៦៤	៤.៦៦០.១០៤	១៨.៩៤៥.៩៦៤	៤.៦៦០.១០៤	១៨.៩៤៥.៩៦៤	៤.៦៦០.១០៤	១៨.៩៤៥.៩៦៤

២៤. ចំណាយបុគ្គលិក

ប្រាក់បៀវត្សរ៍ និងប្រាក់ឈ្នួល
ប្រាក់ងារ និងប្រាក់លើកទឹកបិត្ត
ការប្តូរចំណែកក្នុងមូលនិធិសាធារណៈ
(កំណត់សម្គាល់ ១៩.ក)
អត្ថប្រយោជន៍ពេលចូលនិវត្ត
(កំណត់សម្គាល់ ១៩.ខ)
ច្បាប់របស់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំដែលមិនបានប្រើប្រាស់

អត្ថប្រយោជន៍ផ្សេងៗ

២៥. ចំណាយរដ្ឋបាលនិងចំណាយទូទៅ

ចំណាយជួល
ចំណាយជួសជុលនិងថែទាំ
ចំណាយទឹកភ្លើង
ចំណាយបរិក្ខារការិយាល័យ
ចំណាយទំនាក់ទំនង
ចំណាយគ្រឿងសង្ហារឹម និងបរិក្ខារភ្ជាប់
ចំណាយការធ្វើដំណើរ
ចំណាយទិដ្ឋារ
ចំណាយផ្នែកច្បាប់ និងកម្រិតផ្ទៃដី
ចំណាយការប្តូរប័ណ្ណ
ចំណាយកម្រៃអាជ្ញាប័ណ្ណ
ចំណាយផ្សេងៗ

សម្ព័ន្ធធនាគារ

២០១៤		២០១៣		ធនាគារ	
ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
៥៩.១៣៤.០៥០	២៤០.៩៧១.២៥៤	៤៥.៤៦៧.៧៦៩	១៨១.៧៥៩.៥៥២	៥២.៨៣០.២៦៨	២១៥.២៨៣.៣៤២
១០.២៤៧.៧២៩	៤១.៧៥៩.៤៥៦	៨.៩៩៧.៤៨៣	៣៥.៩៤៤.៩៤៥	៩.៥១៩.៩៨៨	៣៨.៧៩៣.៩៥១
៤.៥៦៩.២៥៣	១៨.៦១៩.៧០៦	៣.៤៧៥.២១០	១៣.៨៨៣.៤៦៤	៤.៣៧២.៥១៥	១៧.៨១៧.៩៩៩
(១.២៧៦.០៨៣)	(៥.២០០.០៣៨)	១.៣៩០.៤៥៤	៥.៥៥៤.៨៦៤	(១.២៧៧.៨៥៩)	(៥.២០៧.២៧៥)
៣.២៨៣.០៧៥	១៣.៣៧៨.៥៣១	២.១៥២.១៧៩	៨.៥៥៧.៩៥៥	៣.១៨៤.៦២៤	១២.៩៧៧.៣៨៨
៥.១៧១.៥៦៤	២១.០៧៤.១២២	៤.៣១៤.៩៦១	១៧.២៣៨.២៦៩	៧.៣០២.០៥៦	២៩.៧៥៥.៨៧៧
៨១.១២៩.៥៨៨	៣៣០.៦០៣.០៧១	៦៥.៨២៧.០៥៦	២៦២.៩៧៩.០៨៩	៧៥.៩៣១.៥៩២	៣០៩.៤២១.២៧៧

សម្ព័ន្ធធនាគារ

២០១៤		២០១៣		ធនាគារ	
ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
៨.១២០.៧២៧	៣៣.០៩១.៩៦៣	៦.៩០៦.៨៧៧	២៧.៥៥២.៩៧៤	៦.០៤៦.៨៧៨	២៤.១៥៧.២៧៨
៤.៦៩២.៧៥៨	១៩.១២២.៩៨៩	៣.៧២៣.៣៥៥	១៤.៨៧៤.៨០៣	៣.៣៤៨.៩៣១	១៣.៣៧៨.៩៧៩
៣.៧៤២.២៧៤	១៥.២៤៩.៧៦៧	៣.៤២០.៦២២	១៣.៦៦៥.៣៨៥	៣.១៥១.២១៦	១២.៥៨៩.១០៨
៤.០៣៣.៩៣០	១៦.៤៣៨.២៦៥	៣.៥០៣.៧៦០	១៣.៩៩៧.៥២១	៣.០០៨.៩៣៩	១២.០២០.៧១១
៣.០៤៣.១៦៨	១២.៤០០.៩១០	២.៥៤៤.៨០៤	១០.១៦៦.៤៩២	២.១៨៤.៦២២	៨.៧៣១.៩២៣
២.៧៨៨.១៥៥	១១.៣៦១.៧៣២	២.៣៩៨.៤៨៨	៩.៥៨១.៩៦០	២.០៤១.៤៦៩	៨.៣៥៥.៤១៩
២.៣២២.៤៥៨	៩.៤៦៤.០១៦	១.៨៥៤.៩៧៨	៧.៤១០.៦៣៧	១.៨៨៨.៦០០	៩.៤៧៤.៥២២
៩៣៧.២៨៩	៣.៨១៩.៤៥៣	១.១៥១.០៥៥	៤.៥៥៨.៤៦៥	១.០១៦.១៩៦	៤.០៥៩.៧០៣
៦៩៥.២៣៩	២.៨៣៣.០៩៩	១.០០៧.០៣០	៤.០២៣.០៨៥	៨៧៦.២៣៥	៣.៥០០.៥៥៩
២៨២.៥៣១	១.១៥១.៣១៤	(៣៦១.២១២)	(១.៤៤៣.០៤២)	២១៤.៥០៥	១.៨៤៩.៣៤៥
១.១៥២.០៧០	៤.៦៩៤.៦៨៥	៣៣០.៧៤០	១.៣២១.៣០៦	១.១១១.០២១	១.២១៣.៧៦៩
៣.៤២៥.០១៩	១៣.៩៥៦.៩៥០	៣.៣៨៧.៧៦៥	១៣.៥៣៤.១២១	២.៧២៨.០០៤	១១.១១៦.៦១៦
៣៥.២៣៥.៦១៨	១៤៣.៥៨៥.១៤៣	២៩.៨៦៤.២៦២	១១៩.៣២៣.៧០៧	៣០.៥៧២.៥២៧	១២៦.១៧១.៤២១

២៦. ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

ក. សិទ្ធិធានពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

សម្ព័ន្ធធនាគារ		ធនាគារ	
២០១៤	២០១៣	២០១៤	២០១៣
ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
១៥.៨៣៨.៣១១	៦៣.២៧៤.០៥២	១៦.១៩៦.៧៣៤	៦៤.៧០៥.៩៥២
២៤.៣៨៥.១៨៤	៩៩.៣៦៩.៦២៥	១៩.៩២០.១៨៤	៧៩.៥៨១.១៣៥
(១៨.៦៦៤.៥៦០)	(៧៦.០៥៨.០៨២)	(២០.២៧៨.៦០៧)	(៨១.០១៣.០៣៥)
-	១.២៦៧.០៦៥	-	១.២២៧.៥៦៧
២១.៥៥៨.៩៣៥	៨៧.៨៥២.៦៦០	១៥.៨៣៨.៣១១	៦៣.២៧៤.០៥២
		២១.០៧៥.០៨៦	៨៥.៨៨០.៨១២
		-	-
		១៥.៨៣៨.៣១១	៦៣.២៧៤.០៥២
		២១.០៧៥.០៨៦	៨៥.៨៨០.៨១២
		-	-
		១៥.៨៣៨.៣១១	៦៣.២៧៤.០៥២

ដើមឆ្នាំ
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញបានបង់
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ
ចុងឆ្នាំ

ខ. ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

សម្ព័ន្ធធនាគារ		ធនាគារ	
២០១៤	២០១៣	២០១៤	២០១៣
ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
២៤.៣៨៥.១៨៤	៩៩.៣៦៩.៦២៥	១៩.៩២០.១៨៤	៧៩.៥៨១.១៣៥
(៣.១៤៧.៥២៦)	(១២.៨២៦.១៦៨)	(៣.១៣៤.៧០៧)	(១២.៧៧៣.៩៣១)
២១.២៣៧.៦៥៨	៨៦.៥៤៣.៤៥៧	១៦.៧៨៥.៤៧៧	៦៦.៨០៧.២០៤
		១៦.៧៨៥.៤៧៧	៦៦.៨០៧.២០៤
		-	-
		១៦.៧៨៥.៤៧៧	៦៦.៨០៧.២០៤

ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងគ្រា
ពន្ធពន្យារ

លិខិតបញ្ជាក់សម្រាប់ធនាគារត្រូវបានពិនិត្យដោយអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារតាមការិយបរិច្ឆេទ ។ ផ្នែកនេះចែងពីការបង់ប្រាក់ពន្ធដារដែលបានរាយការណ៍នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ អាចមានការផ្លាស់ប្តូរនៅពេលក្រោយ អាស្រ័យលើការកំណត់ចុងក្រោយដោយអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ ។

គ. ការផ្ទៀងផ្ទាត់រវាងចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញនិងចំណេញគណនេយ្យ

	សម្ព័ន្ធធនាគារ				ធនាគារ			
	២០១៤		២០១៣		២០១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ចំណេញមុនបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	១០២.០០៥.៣៦០	៤១៥.៦៧១.៨៤២	១០១.៤៨៨.៥០៣	៤០៥.៤៤៦.៥៦៩	១០២.៩៥៣.០៦១	៤១៩.៥៣៣.៧២៤	៩៧.៧៣០.៦២៩	៣៩០.៤៣៣.៨៦៣
ពន្ធគណនាតាមអត្រាពន្ធក្នុងស្រុកដែលត្រូវអនុវត្តចំពោះប្រាក់ចំណេញក្នុងប្រទេសនីមួយៗ	២០.៣៣៤.៤៣៤	៨២.៨៦២.៨១៩	២០.៤៥៦.២៦១	៨១.៧២២.៧៦៣	២០.៥៩០.៦១២	៨៣.៩០៦.៧៤៥	១៩.៥៤៦.១២៦	៧៨.០៨៦.៧៧៤
ផលប៉ះពាល់ពន្ធនៃគណនីដែលបានផ្ទៀងផ្ទាត់ ៖								
ចំណាយដែលមិនអាចកាត់កងតាមច្បាប់ពន្ធ	៩០៣.២២៤	៣.៦៨០.៦៣៧	១៥៤.៨៧៤	៦១៨.៧២២	១៤២.០១៧	៥៧៨.៧១៨	៤២៣.០៧៥	១.៦៩០.១៨៤
ការខាតពន្ធរបស់ក្រុមហ៊ុនឬក្រុមសម្ព័ន្ធដែលបានប្រើប្រាស់	-	-	(២៧.៨៩៥)	(១១១.៤៤១)	-	-	-	-
	២១.២៣៧.៦៥៨	៨៦.៥៤៣.៤៥៦	២០.៥៨៧.២៤០	៨២.២៣០.០៤៤	២០.៧៣២.៦២៩	៨៤.៤៨៥.៤៦៣	១៩.៩៦៩.២០១	៧៩.៧៧៦.៩៥៨

២៧. សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល

	សម្ព័ន្ធធនាគារ				ធនាគារ			
	២០១៤		២០១៣		២០១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	២០៥.៩៤៧.០០៦	៨៣៩.២៣៤.០៤៩	១៥៤.៤៨៨.២៨២	៦១៧.១៨០.៦៨៧	១៥៥.២៧៤.១៨៩	៧៩៥.៧៤២.៣២០	១៤៣.៥៩៦.៦១៦	៥៧៣.៤៩៦.២៣៧
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល ៖								
គណនីចរន្ត	២២៧.២៨៩.៥០១	៩២៦.២០៤.៧១៧	១៨៤.៧១៧.៤៥៦	៧៣៧.៩៤៦.២៣៧	២២៧.២៨៩.៥០១	៩២៦.២០៤.៧១៦	១៨៤.៧១៧.៤៥៦	៧៣៧.៩៤៦.២៣៧
គណនីប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ ដែលមានកាលកំណត់តិចជាងបីខែ	១១២.៨៩៨.៧៧៣	៤៦០.០៦២.៥០០	១៥៥.០០០.០០០	៦១៩.២២៥.០០០	១១២.៨៩៨.៧៧៣	៤៦០.០៦២.៥០០	១៥៥.០០០.០០០	៦១៩.២២៥.០០០
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ								
គណនីចរន្ត	១២៥.៤៩០.៣៣៧	៥១១.៣៧៣.១២៣	៨៨.៧៧៩.៨៨៣	៣៥៤.៦៧៥.៦៣៣	៩៧.៦១០.០៣៩	៣៩៧.៧៦០.៩០៩	៧២.២៩៣.៧១៨	២៨៨.៨១៣.៤០៣
គណនីប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ ដែលមានកាលកំណត់តិចជាងបីខែ	២.៣៨៣.៣៣៤	៩.៧១២.០៨៦	៤.០០៥.៦៥២	១៦.០០២.៥៨០	១.៩៨២.១៨៤	៨.០៧៧.៤០០	១.៥០០.៥៨៦	៥.៩៩៤.៨៤១
	៦៧៤.០០៨.៩៥១	២.៧៤៦.៥៨៦.៤៧៥	៥៨៦.៩៩១.២៧៣	២.៣៨៥.០៣០.១៣៧	៦៣៥.០៥៤.៦៨៦	២.៥៨៧.៨៤៧.៨៤៥	៥៥៧.០៦៥.៣៥៦	២.២២៥.៤៧៦.០៩៧

២៨. លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ

សម្ព័ន្ធនានា

ធនាគារ

	២០១៨		២០១៧		២០១៦	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ						
ចំណេញមុនបង់ពន្ធពីប្រាក់ចំណេញនិយ័តកម្ម ៖						
រំលស់ទ្រព្យសម្បត្តិនិងបរិក្ខារ	១០២.០០៥.៣៦០	៤១៥.៦៧១.៨៨២	១០១.៤៨៨.៥០៣	៤០៥.៤៤៦.៥៦៥	១០២.៩៥៣.០៦១	៤១៥.៥៣៣.៧២៤
រំលស់ទ្រព្យសកម្មអរូបី	១២.៨៤៦.៥៦៤	៥២.៣៤៩.៧៤៨	៧.៨៧៥.៣១៤	៣១.៤៤៩.៨៩៤	១១.៣៩២.៩៣៧	៤៦.៤២៦.២១៨
និយ័តកម្មទ្រព្យសម្បត្តិនិងបរិក្ខារ	២.៥៩៦.៥៧៧	១០.៥៥១.០៥១	២.៤២៣.៤៧៥	៩.៦៥១.៧៨៣	២.៣៨៣.១៨៩	៩.៧១១.៤៩៥
និយ័តកម្មទ្រព្យសកម្មអរូបី	៨០៩.៣៥៨	៣.២៩៨.១៣៤	(៣៨៣.៣៩៧)	(១.៥៣១.៦៧១)	៨០៩.៣៥៨	(៣៨៣.៣៩៧)
ចំណាយមូលនិធិសោធននិវត្តន៍ (ការប្រើប្រាស់សម្ព័ន្ធនានាធនាគារ)	(១៩៣.៣០៦)	(៧៨៧.៧២២)	៦១៣.៣៣៨	២.៤៥០.២៨៥	(១៩៣.៣០៦)	(៧៨៧.៧២២)
សិទ្ធិធននៃធនាគារធនាគារបង់	៤.៥៦៩.២៥៣	១៨.៦១៩.៧០៦	៣.៤៧៥.២១០	១៣.៨៨៣.៤៦៤	៤.៣៧២.៥១៥	១៧.៨១៧.៩៩៩
ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ	៩.៣២៦.៩៣០	៣៨.០០៧.២៤០	៦.២២៣.០៩៥	២៨.៨៦១.២៦៥	៧.១០៧.៤៩៧	២៨.២៤៤.៨៥៥
ចំណេញពីការលក់ទ្រព្យសម្បត្តិនិងបរិក្ខារ	(២០៩.៣៩៨.១៧៣)	(៨៣៦.៩៩៧.៥៥៥)	(១៨០.៧៦៧.២១៦)	(៧២២.១៦៥.០២៨)	(១៩៦.៧៣៥.២៩០)	(១៧២.៤១០.៩៧៣)
ចំណេញពីការប្រើប្រាស់បណ្ណមិនទាន់បានទទួលស្គាល់	(២០១.៧៩០)	(៨២២.២៩៨)	(៩៨.៩២៨)	(៣៩៥.២១៧)	(២១១.២៨០)	(៨៦៣.២៦០)
	(៦៤.៤៨៤)	(២២២.៧៧២)	(៥៣៣.២៣៧)	(២.១៣០.២៨២)	(៧៥.៧៧១)	(២១៥.០៤៤)
	(៧៣.៧០៣.៧១១)	(៣០០.៣៤២.៦២២)	(៥៥.៦៨៦.៨៤៣)	(២៣៨.៤៤៨.៩៣៨)	(៦៨.១៩៧.០៩០)	(២២៦.៣៩៤.៥២២)
សម្ព័ន្ធនានាផ្សេងៗ						
ឥណទាននិងប្រព័ន្ធអតិថិជន	(៥២៥.៣៣៥.១៧)	(២.១៤០.៧៤០.៦០២)	(២៣៩.១៣៨.៧២២)	(៩៥៥.២៥៩.៩១៩)	(៥២២.៧០២.៩០២)	(២.១៣៨.៤៤៨.១៦៥)
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល	(១០.៨០៩.៩៤៧)	(៤៤.០៥០.៥៣៤)	២.៦៦៣.៦០៥	១០.៦៤១.១០២	(១០.៨០៩.៩៤៧)	(៤៤.០៥០.៥៣៤)
មូលបត្រសាច់ប្រាក់នៅធនាគារកណ្តាល	(៥៧.១២៧.៩៤០)	(២៣២.៧៩៦.៣៥៦)	(៦.២៤៦.១២៦)	(២៤.៩៥៣.២៧៣)	(៥៧.១២៧.៩៤០)	(២៤៩.៦២៦.១២៦)
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ	(៣.៨៤៧.២០០)	(១៥.៦៧៧.៣៤០)	(៣៧៦.៤៨៨)	(១.៥០៤.១១០)	(១.៣២០.០០០)	(៥.៣៧៩.០០០)
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	១២.៦៨២.៣៨៨	៥១.៦៨០.៧៣១	៨.៧៩៩.៥០៦	៣៥.១៥៤.០២៦	១៣.៣២១.១៦៥	៥៤.៨៨៣.៧៤៧
ប្រាក់បញ្ញើប្រាក់អតិថិជន	៤៨៧.៣៨៧.៦៤៧	១.៩៨៦.១០៤.៦៦២	៩០.៦៥៩.៤៤៥	៣៦២.១៨៦.០៨១	៤៧៦.៥៧០.១២១	២៤៩.៨៨៣.២៤៩
មូលនិធិសោធននិវត្តន៍	៧២.៩០៦.៤៨២	២៩៧.០៩៣.៩១៤	១១១.១៨៥.៥៦២	៤៤៤.១៨៦.៣២០	៨២.៧៣២.២២៥	៣៣៧.១៣៣.៨១៧
អត្ថប្រយោជន៍ពលរដ្ឋនិវត្តន៍	២.៩៩៦.០០៤	១២.២០៨.៧១៦	២.៤៩៣.៧៥៨	៩.៩៦២.៥៦៣	៣.០២២.៥៨៥	១២.២០៨.៨៤២
បំណុលផ្សេងៗ	(១.២៧២.០៨៣)	(៥.២០០.០៣៨)	១.៣៩០.៤៥៤	៥.៥៥៤.៨៦៤	(១.២៧២.៥៨៥)	(៥.២០៨.៨៤២)
សាច់ប្រាក់សុទ្ធប្រើប្រាស់ប្រតិបត្តិការ	(១៥.២៥៩.៣០០)	(៦២.១៨១.៦៤៨)	(១០.៤៦៥.៦៤៦)	(៤១.៨១០.២៨៤)	(១៤.០៣៦.៨៨៥)	(៣៥.៨៣៥.៦៥៥)
	(១១១.៣៨៦.៧៧៧)	(៤៤៣.៩០១.១១៧)	(៤៨.៩៦៦.២៥៥)	(៣៩៤.២៩១.៥៣៨)	(៤០៦.៧៩៣.០៩៧)	(៣៥៦.៤២៦.៤៤៤)
ការប្រាក់បានទទួល	២៦០.៣៨៧.៥៦៦	១.០៦១.០៧៩.៣៣២	២២៤.២០៦.៩២៨	៨៩៥.៧០៦.៦៧៨	២២៤.៨៨៤.២៩៥	៩២០.១៨០.២៤៧
ការប្រាក់បានបង់	(៥១.៣៩៦.០៧៩)	(២០៩.៤៣៩.០២២)	(៤០.២៤៩.០៧៣)	(១៦០.៧៩៥.០៤៧)	(៤៥.៧៩១.៩៥២)	(១៨៦.៣៤៧.៣១០)
ពន្ធពីប្រាក់ចំណេញបានបង់	(១៨.៦៦៤.៥៦០)	(៧៦.០៥៤.០៨២)	(២០.២៧៨.៦០៧)	(៨១.០១៣.០៣៥)	(១៨.១៣១.៨៧៩)	(៧៩.២២៦.០០៤)
មូលនិធិសោធននិវត្តន៍បានបង់	(៥៣០.៧៨៥)	(២.១៦២.៩៤៩)	(១៩.៨៤៩.៧២៤)	(៧៩.២៨៣.៦៦៧)	(៣៨៤.៥៤១)	(១៨.៧២៨.៨៤៤)
អត្ថប្រយោជន៍ពលរដ្ឋនិវត្តន៍បានបង់	(១២៩.១១០)	(៥២៦.១២៣)	(២៤៨.៩៣៤)	(៩៧៨.៥១១)	(១២៩.១១០)	(៧៨.៦០០)
សាច់ប្រាក់សុទ្ធប្រើប្រាស់ប្រតិបត្តិការ	៧៨.២៨០.២៥៥	៣១៨.៩៩២.០៣៩	៤៤.៨៩២.៣៣៥	១៧៩.៣៨៤.៨៨០	៨០.៦៦៥.២៣៦	៤៥.១៨០.៦៤៤

លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ

ចំណេញមុនបង់ពន្ធពីប្រាក់ចំណេញនិយ័តកម្ម ៖

រំលស់ទ្រព្យសម្បត្តិនិងបរិក្ខារ

រំលស់ទ្រព្យសកម្មអរូបី

និយ័តកម្មទ្រព្យសម្បត្តិនិងបរិក្ខារ

និយ័តកម្មទ្រព្យសកម្មអរូបី

ចំណាយមូលនិធិសោធននិវត្តន៍

(ការប្រើប្រាស់សម្ព័ន្ធនានាធនាគារ)

សិទ្ធិធននៃធនាគារធនាគារបង់

ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ

ចំណេញពីការលក់ទ្រព្យសម្បត្តិនិងបរិក្ខារ

ចំណេញពីការប្រើប្រាស់បណ្ណមិនទាន់បានទទួលស្គាល់

សម្ព័ន្ធនានាផ្សេងៗ

ឥណទាននិងប្រព័ន្ធអតិថិជន

សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល

មូលបត្រសាច់ប្រាក់នៅធនាគារកណ្តាល

សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ

ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ

ប្រាក់បញ្ញើប្រាក់អតិថិជន

ប្រាក់បញ្ញើប្រាក់អតិថិជន

មូលនិធិសោធននិវត្តន៍

អត្ថប្រយោជន៍ពលរដ្ឋនិវត្តន៍

បំណុលផ្សេងៗ

សាច់ប្រាក់សុទ្ធប្រើប្រាស់ប្រតិបត្តិការ

ការប្រាក់បានទទួល

ការប្រាក់បានបង់

ពន្ធពីប្រាក់ចំណេញបានបង់

មូលនិធិសោធននិវត្តន៍បានបង់

អត្ថប្រយោជន៍ពលរដ្ឋនិវត្តន៍បានបង់

សាច់ប្រាក់សុទ្ធប្រើប្រាស់ប្រតិបត្តិការ

២៩. កិច្ចសន្យា និង យថាភាព

សម្ព័ន្ធធនាគារនិងធនាគារមានចំនួនទឹកប្រាក់ក្នុងកិច្ចសន្យានៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវតែត្រូវការរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារនិងធនាគារ ដែលត្រូវពន្យារតំណទានជូនអតិថិជន លិខិតធានាធនាគារ និងកញ្ចប់តំណទានផ្សេងៗដូចខាងក្រោម ៖

ក) កិច្ចសន្យាតំណទាន លិខិតធានាធនាគារ និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ

	សម្ព័ន្ធធនាគារ				ធនាគារ			
	២០១៤		២០១៣		២០១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
គណនីប្រាក់ប្រតិបត្តិការប្រើប្រាស់	៩៣.៥៨៨.១៨៧	៣៨១.៣៧១.៨៦២	៦៥.៩២១.៥២០	២៦៣.៣៥៦.៤៧២	៩៣.៥៨៨.១៨៧	៣៨១.៣៧១.៨៦២	៦៥.៩២១.៥២០	២៦៣.៣៥៦.៤៧២
លិខិតធានាធនាគារ	២៥.៩១៥.០០១	១២១.៩០៣.៦២៩	២៤.៨៥៤.១០៩	៩៩.២៩២.១៦៥	២៥.៩០៦.៧១១	១២១.៨៦៩.៨៤៧	២៤.៨៤៥.០១៩	៩៩.២៥៥.៨៥១
លិខិតតំណទាន	២៥.៩៨៧.១៤១	១០៥.៧៣៤.៦០០	១២.៩០០.០៣១	៥១.៥៣៥.៦២៤	២៥.៩៨៧.១៤១	១០៥.៧៣៤.៦០០	១២.៩០០.០៣១	៥១.៥៣៥.៦២៤
ការប្តូរប្រាក់បំណុលអនាគត	-	-	៩១៩.៩០០	៣.៦៧៥.០០១	-	-	៩១៩.៩០០	៣.៦៧៥.០០១
	១៤៥.៤៩០.៣២៩	៦០៩.០១០.០៩១	១០៤.៥៩៥.៥៦០	៤១៧.៨៥៩.២៦២	១៤៥.៤៩០.៣២៩	៦០៩.៥៧៦.៣០៩	១០៤.៥៩៥.៥៦០	៤១៧.៨៥៩.២៦២

មិនមានការខាតបង់ជាសាមញ្ញបណ្តាមកពីព្រឹត្តិការណ៍ទាំងនេះទេ ។

ខ) កិច្ចសន្យាកិច្ចសន្យាប្រតិបត្តិ - សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារជាតិជួល

សម្ព័ន្ធធនាគារនិងធនាគារមានកិច្ចសន្យាកិច្ចសន្យាប្រតិបត្តិសម្រាប់ការជួលអគារការិយាល័យរបស់ខ្លួននិងការិយាល័យសាខាជាមួយភាគីដទៃទៀត ដូចខាងក្រោម ៖

	សម្ព័ន្ធធនាគារ				ធនាគារ			
	២០១៤		២០១៣		២០១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
មិនលើស១ឆ្នាំ	៨.២៩២.៥០៣	៣៣.៧៩១.៩៥០	៦.៤១២.៩៣៣	២៥.៦១៩.៦៦៧	៧.៣៨៧.២៥៨	៣០.១០៣.០៧៦	៦.០២៥.០៣៨	២៤.០៧០.០២៧
លើស១ឆ្នាំប៉ុន្តែមិនលើស៥ឆ្នាំ	២៤.៤៨៤.២៦៣	៩៩.៧៧៣.៣៧២	១៩.៦០២.២៤១	៧៨.៣១០.៩៥៣	២១.៦៩៧.២០៦	៨៨.៤១៦.១១៤	១៧.៥១១.៧១០	៦៩.៩៩៩.២៨១
លើស៥ឆ្នាំ	១១.១០២.៩២៣	៤៥.២៤៤.៤១១	៩.៧៥៦.៦៦១	៣៨.៩៧៧.៨៦១	៦.៨៨១.៦៧៩	២៨.០៤២.៤៤២	៥.៧៤៤.៥៧៤	២២.៩៤៩.៥៧៣
	៤៣.៨៧៩.៦៨៩	១៧៨.៨០៩.៧៣៣	៣៥.៧៧១.៨៣៥	១៤២.៩០៨.៤៨១	៣៥.៩៦៦.១៤៣	១៤៦.៥៦២.០៣២	២៩.២៨១.៣២២	១១៦.៩៧៨.៨៨១

គ) កិច្ចសន្យាទាក់ទងនឹងទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ

	សម្ព័ន្ធធនាគារ				ធនាគារ			
	២០១៤		២០១៣		២០១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
មិនលើស១ឆ្នាំ	២៨.៥៣៦.៧៦២	១១៦.២៨៧.៣០៥	៦៥៤.៦៥៨	២.៦១៥.៣៥៩	២៨.៣០៥.៨៨៤	១១៥.៣៤៦.៤៧៧	៥៥៥.៣៣០	២.៣៧៨.៣៤៣
លើស១ឆ្នាំប៉ុន្តែមិនលើស៥ឆ្នាំ	២៩៣.៩៦០	១.១៩៧.៨៨៧	៣៦.០៤១.៦០៩	១៤៣.៩៨៦.២២៨	២៩៣.៩៦០	១.១៩៧.៨៨៧	៣៦.០៤១.៦០៩	១៤៣.៩៨៦.២២៨
	២៨.៨៣០.៧២២	១១៧.៤៨៥.១៩២	៣៦.៦៩៦.២៦៧	១៤៦.៦០១.៥៨៧	២៨.៥៩៩.៨៤៤	១១៦.៥៤៤.៣៦៤	៣៦.៦៣៦.៩៣៩	១៤៦.៣៦៤.៥៧១

សមតុល្យជ័យជាសាមញ្ញនៃព្រះកិច្ចសន្យាទាំងនេះ គឺពាក់ព័ន្ធទៅនឹងកិច្ចសន្យាសាងសង់អគារការិយាល័យកណ្តាលថ្មីរបស់ធនាគារ និងការទិញទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខាររបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ ។

៣០. ទុនបម្រុងផ្សេងៗ

ប្រតិបត្តិការជាមួយអប្បភាគភាគកម្ម

	២០១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ការទិញភាគហ៊ុនបន្ថែមក្នុងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ	(១៣.៧០៨.០២១)	(៥៥.៨៦០.១៨៦)	-	-
ការលក់ភាគហ៊ុនក្នុងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ ដោយមិនបាត់បង់ការគ្រប់គ្រង	(៤២៣.៩៨៦)	(១.៧២៧.៧៤៣)	-	-
	(១៤.១៣២.០០៧)	(៥៧.៥៨៧.៩២៩)	-	-

(ក) ការទិញភាគហ៊ុនបន្ថែមក្នុងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ

ដូចបានយោងទៅកំណត់សម្គាល់ ១០(ក) ធនាគារបានទិញភាគហ៊ុនដែលនៅសល់ចំនួន ៦០,០៥% នៃភាគហ៊ុនដែលបានចេញផ្សាយរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ ក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ២៨.៩០២.៤៣៤ ដុល្លារអាមេរិក ។ នាពេលបច្ចុប្បន្ននេះ សម្ព័ន្ធធនាគារកាន់កាប់ភាគហ៊ុនរបស់ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ ១០០% ។ នាការលក់បិទទិញភាគហ៊ុន តម្លៃយោងនៃចំនួនអប្បភាគភាគកម្មក្នុងធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ មានចំនួន ១៥.១៩៤.៤១៣ ដុល្លារអាមេរិក ។ សម្ព័ន្ធធនាគារបានលក់តម្រូវការអប្បភាគភាគកម្មចំនួន ១៥.១៩៤.៤១៣ ដុល្លារអាមេរិក និងបានកត់ត្រាបន្ថយក្នុងមូលធនរបស់ម្ចាស់ក្រុមហ៊ុនមេចំនួន ១៣.៧០៨.០២១ ដុល្លារអាមេរិក ។ ផលប៉ះពាល់នៃបម្រែបម្រួលអត្ថប្រយោជន៍ម្ចាស់ភាគហ៊ុន ក្នុងធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ លើមូលធនរបស់ម្ចាស់ធនាគារ ក្នុងអំឡុងឆ្នាំ ត្រូវបានសង្ខេបដូចខាងក្រោម ៖

	២០១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
តម្លៃយោងនៃអប្បភាគភាគកម្មដែលបានទិញ	១៥.១៩៤.៤១៣	៦១.៩១៧.២៣៣	-	-
ទឹកប្រាក់បានបង់ឲ្យអប្បភាគភាគកម្ម	(២៨.៩០២.៤៣៤)	(១១៧.៧៧៧.៤១៩)	-	-
ទឹកប្រាក់បានបង់លើស ដែលបានកត់ត្រាក្នុងមូលធនរបស់ក្រុមហ៊ុនមេ	(១៣.៧០៨.០២១)	(៥៥.៨៦០.១៨៦)	-	-

(ខ) ការលក់ភាគហ៊ុនក្នុងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ

ដូចបានយោងទៅកំណត់សម្គាល់ ១០(ឃ) ធនាគារបានលក់ភាគហ៊ុនចំនួន ៤៥% ក្នុងចំណាយភាគហ៊ុន ១០០% ក្នុងស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា ក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ៣.៦៥៩.៣៧០ ដុល្លារអាមេរិក ។ នាការលក់បិទទិញភាគហ៊ុន តម្លៃយោងនៃចំនួនអប្បភាគភាគកម្មក្នុងស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា មានចំនួន ៤.០៨៣.៣៥៦ ដុល្លារអាមេរិក (តំណាងឲ្យភាគហ៊ុន៤៥%) ។ ការលក់នេះ ធ្វើឲ្យមានកំណើនអប្បភាគភាគកម្មចំនួន ៤.០៨៣.៣៥៦ ដុល្លារអាមេរិក និងមានតំហយមូលធនរបស់ម្ចាស់ធនាគារចំនួន ៤២៣.៩៨៦ដុល្លារអាមេរិក ។ ផលប៉ះពាល់នៃបម្រែបម្រួលអត្ថប្រយោជន៍ម្ចាស់ ភាគហ៊ុន ក្នុងស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា លើមូលធនរបស់ម្ចាស់ធនាគារក្នុងអំឡុងឆ្នាំ ត្រូវបានសង្ខេបដូចខាងក្រោម ៖

	២០១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
តម្លៃយោងនៃអប្បភាគភាគកម្មដែលបានលក់ចេញ	(៤.០៨៣.៣៥៦)	(១៦.៦៣៩.៦៧៦)	-	-
ទឹកប្រាក់បានទទួលពីអប្បភាគភាគកម្ម	៣.៦៥៩.៣៧០	១៤.៩១១.៩៣៣	-	-
តំហយមូលធនរបស់ក្រុមហ៊ុនមេ	(៤២៣.៩៨៦)	(១.៧២៧.៧៤៣)	-	-

៣១. ប្រតិបត្តិការភាគីពាក់ព័ន្ធ
(ក) សមតុល្យភាគីពាក់ព័ន្ធ

- ១) ឥណទាននិងបុព្វបទាន**
 គណៈគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗ
- ២) សមតុល្យជាមួយក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ**
 ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ
- គណនីចរន្ត
- គណនីប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់
- គណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ
- ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីលីដា ស៊ីឃ្យូធី ភីអិលស៊ី
- គណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ
- ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីលីដា ក្រុននិង លេនធី
- គណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ
- ស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា
- គណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ
- ៣) ប្រាក់បញ្ញើរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ**
 គណៈគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗ
- ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ
- គណនីចរន្ត
- គណនីប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់
- គណនីត្រូវសងផ្សេងៗ
- ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីលីដា ស៊ីឃ្យូធី ភីអិលស៊ី
- គណនីចរន្ត
- គណនីសន្សំ
- គណនីប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់
- គណនីត្រូវសងផ្សេងៗ
- ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីលីដា ក្រុននិង លេនធី
- គណនីចរន្ត
- គណនីសន្សំ
- គណនីប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់
- គណនីត្រូវសងផ្សេងៗ
- ស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អេស៊ីលីដា មីយ៉ាន់ម៉ា
- គណនីចរន្ត
- គណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ

សម្ព័ន្ធធនាគារ				ធនាគារ			
២០១៤		២០១៣		២០១៤		២០១៣	
ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
១៩.៨០៧.៧៩៧	៨០.៧១៦.៦១០	១៤.៨១៥.៥៤៩	៥៩.១៨៨.១១៨	១៩.៥៦០.៧៥៦	៧៩.៧១០.០៨១	១៤.៥៨១.៩៩១	៥៨.២៥៥.០៥៤
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	(២១.៥៦៨)	(៨៧.៨៩០)	-	-
-	-	-	-	(២១.៥៦៨)	(៨៧.៨៩០)	-	-
៣.៩២១.៥០៨	១៥.៩៨០.១៤៥	៤.២៩៥.១០៨	១៧.១៥៨.៩៥៦	៣.៥៩៥.៤៦៥	១៤.៦៥១.៥២០	៤.០៦៥.៤១៦	១៦.២៤១.៣៣៧
-	-	-	-	៣.៥៩៥.០៧១	១៤.៦៦២.១៣៩	៧២០.៥២២	២.៨៧៨.៤៨៥
-	-	-	-	២.៥០០.០០០	១០.១៨៧.៥០០	-	-
-	-	-	-	៣៣.២៤៤	១៣៥.៤៧០	២៤.៨៣៨	៩៩.២២៨
-	-	-	-	១.២៨៥	៥.២៣៦	១.៦២៨	៦.៥០៤
-	-	-	-	៨.៩៣១	៣៦.៣៩៤	២០.៩៨៥	៨៣.៨៣៥
-	-	-	-	១.៧១០.០០០	៦.៩៦៨.២៥០	១.៧៦០.០០០	៧.០៣១.២០០
-	-	-	-	៤២.០១៨	១៧១.២២៣	៤៣.៧១៣	១៧៤.៦៣៣
-	-	-	-	១១២.៣៨៧	៤៥៧.៩៧៧	២.៥៨០.១៧៤	១០.៣០៧.៧៩៥
-	-	-	-	៩.៥៤៨	៣៨.៩០៨	២០៥.១៨២	៨១៩.៧០២
-	-	-	-	៣.៣៨៣.៧៥៥	១៣.៧៨៨.៨០២	-	-
-	-	-	-	២០១.៣២៧	៨២០.៤០៨	២៣២	៩២៧
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	២៧៨.៣៣០	១.១៣៤.១៩៥	១.០៥០.០៤០	៤.១៩៤.៩១០
៣.៩២១.៥០៨	១៥.៩៨០.១៤៥	៤.២៩៥.១០៨	១៧.១៥៨.៩៥៦	១៥.៤៧៤.៣៦១	៦៣.០៥៨.០២២	១០.៤៧២.៧៣០	៤១.៨៣៨.៥៥៦

សម្ព័ន្ធធនាគារ			ធនាគារ		
២០១៤		២០១៣	២០១៤		២០១៣
ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
៥.៥៧២.៦២៥	២២.៧០៨.៤៤៧	២៨.០៧១.៩៥៥	៥៧២.៦២៥	២.៣៣៣.៤៤៧	៦០.២១២.៤២០
-	-	៤៦.០០០.០០០	-	-	១៨៣.៧៧០.០០០
១.៣១០.៤៤២	៥.៣៤០.០៥១	១.០០៦.០៥៣	១.២៩០.០៨៦	៥.២៥៧.១០០	៣.៩៣៤.១០៨
-	-	-	-	-	៦១.៤៧៩
១.៣១០.៤៤២	៥.៣៤០.០៥១	១.០០៦.០៥៣	១.២៩០.០៨៦	៥.២៥៧.១០០	៣.៩៩៥.៥៨៧
-	-	-	៩.១១៤	៣៧.១៣៩	៧៥.១៤៦
-	-	-	៥៨២.២២១	២.៣៧២.៥៥១	២.០៣៧.៦៣៤
-	-	-	-	-	(១.៩៦១)
-	-	-	៥៩១.៣៣៥	២.៤០៩.៦៩០	២.១០៤.៩៤៦
៦១.៤៣៦	២៥០.៣៥២	៥៣.៥១៥	៤០.៩៧៧	១៦៦.៩៨១	២០៩.១៩៤
៤២២.១០៨	១.៧២០.០៩០	៤.០៩៥.៤៣៨	៧៤.៦០៨	៣០៤.០២៨	១៤.៣៥៦.៧៨០
-	-	-	១១៣.១៤១	៤៦១.០៥០	៣៨០.៧៨៣
-	-	-	១៤៧.៦៦៥	៦០១.៧៣៥	-
-	-	-	២១.១៦៨	៨៦.២៦០	-
៤៨៣.៥៤៤	១.៩៧០.៤៤២	៤.១៤៨.៩៥៣	៣៩៧.៥៥៩	១.៦២០.០៥៤	១៤.៩៤៦.៧៥៧
៧១៨.៣៨៥	២.៩២៧.៤១៩	៣៥២.១៤១	៥៩២.៤៤១	២.៤១៤.១៩៧	១.១២៨.២០០
១៣.៨០១.៤៣២	៥៦.២៤០.៨៣៥	១១.៦៥៧.៨១៧	១១.៥៥៤.២៧៤	៤៧.០៨៣.៦៦៧	៣៩.៤៨៥.២៣៤
-	-	-	២.៩៥០.៥៩១	១២.០២៣.៦៥៨	១២.០៥៦.០១១
១៤.៥១៩.៨១៧	៥៩.១៦៨.២៥៤	១២.០០៩.៩៥៨	១៥.០៩៧.៣០៦	៦១.៥២១.៥២២	៥២.៦៦៩.៤៤៥

៤) ប្រាក់កម្ចីពីភាគីពាក់ព័ន្ធ
ភាគទុនិក (កំណត់សម្គាល់១៧)
៥) បំណុលបន្ទាប់បន្សំពីភាគីពាក់ព័ន្ធ
ភាគទុនិក (កំណត់សម្គាល់១៨)

(ខ) ប្រតិបត្តិការភាគីពាក់ព័ន្ធ
១) ចំណូលការប្រាក់ពីភាគីពាក់ព័ន្ធ
គណៈគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗ-ឥណទាននិងបុរេប្រទាន
ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ-ប្រាក់បញ្ញើ
២) ចំណូលការប្រាក់និងជើងសារពីភាគីពាក់ព័ន្ធ
ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ
ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីលីដា ក្រុមនិង សេនធី
ស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុអេស៊ីលីដាមីយ៉ាន់ម៉ា

៣) ចំណាយការប្រាក់ឲ្យភាគីពាក់ព័ន្ធ
គណៈគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗ-ប្រាក់បញ្ញើ
ភាគទុនិក-ប្រាក់កម្ចីនិងបំណុលបន្ទាប់បន្សំ
ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីលីដា ស៊ីហ្គីវីធី កីអិលស៊ី-ប្រាក់បញ្ញើ
ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីលីដា ក្រុមនិង សេនធី-ប្រាក់បញ្ញើ
ធនាគារ អេស៊ីលីដា ឡាវ-ប្រាក់បញ្ញើ

៤) ចំណាយការប្រាក់និងជើងសារឲ្យភាគីពាក់ព័ន្ធ
ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
គណៈគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗ
ក្រុមហ៊ុន អេស៊ីលីដា ក្រុមនិង សេនធី

៣២. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ

សកម្មភាពអាជីវកម្មរបស់សម្ព័ន្ធនាយកក្រុមហ៊ុននេះមានប្រភេទហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗគ្នាដែលបង្កឱ្យមានហានិភ័យប្រែប្រួល ហានិភ័យអត្រាប្រាក់ ហានិភ័យស្ថាប័ន និងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ ងាយស្រួល ។ ការទទួលយកហានិភ័យ គឺជាស្នូលចំពោះអាជីវកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ហើយហានិភ័យប្រតិបត្តិការគឺជាផលវិបាកមួយដែលមិនអាចជៀសវាងបានក្នុងដំណើរការអាជីវកម្ម ។

សម្ព័ន្ធនាយកក្រុមហ៊ុនប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនិស្សន្ទ (derivative financial instrument) ដូចជាកិច្ចសន្យាប្តូរប្រាក់ (interest rate swaps) ដើម្បីគ្រប់គ្រង ហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួននោះទេ ។

សម្ព័ន្ធនាយកក្រុមហ៊ុននិងធនាគារកាន់កាប់ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុនិងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុដូចខាងក្រោម ៖

	សម្ព័ន្ធនាយកក្រុមហ៊ុន			ធនាគារ		
	២០១៤	២០១៣	២០១២	២០១៤	២០១៣	២០១២
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	២០៥.៩៤៧.០០៦	៨៣៩.២៣៤.០៤៩	១៥៤.៤៨៨.២៨២	៦១៧.១៨០.៦៨៧	១៥៥.២៧៤.១៨៩	៧៥៥.៧៤២.៣២០
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល (*)	៣៥៥.១៧៩.៨៧៨	១.៤៤៧.៣៥៨.០០៣	៣៤៧.៨៩៩.១១៣	១.៤៤៧.៨៧៦.៩៥៦	៣៥៥.១៧៩.៨៧៨	១.៤៤៧.៨៧៦.៩៥៦
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ (**)	១២៩.៣៧៣.៦៧១	៥២៧.១៩៧.៧០៩	៩២.៩៦៥.៥៣៥	៣៧១.៣៩៧.៣១២	១០១.០៩២.២២៣	៤១១.៩៥០.៨០៩
ឥណទាននិងប្រព្រឹត្តិការណ៍អតិថិជន (***)	២.០៨៦.២៩៧.៥៨៦	៨.៥០១.៦២២.៦២៣	១.៥៥៩.៣៥១.១៨៣	១.៥៥៩.៦០៧.៩៧៦	១.៥៥៩.៦០៧.៩៧៦	១.៥៥៩.៦០៧.៩៧៦
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	២១.២៤៥.៩៧៨	៨៦.៧៤០.៣៦០	១៨.២៤៧.៧៥១	៧២.៤៩៩.៧៦៦	២០.៣២៤.០៧៦	៨២.៤៩៩.៧៦៦
ការវិនិយោគផ្សេងៗ	២០០.០០០	៨១៥.០០០	២០០.០០០	៧៩៩.០០០	-	-
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប	២.៧៩៨.២៨៨.១១៩	១១.៤០៣.០០៧.៧៨៤	២.១៥៩.១៥១.៨៦៤	៤.៦៦៥.៧៦១.៦៩៧	២.១៥៩.១៥១.៨៦៤	៤.៦៦៥.៧៦១.៦៩៧
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ	២៦៦.៥១៧.៦២០	១.០៨៦.០៥៩.៣០១	១៩៣.៦១១.១៣៨	៧៧៣.៤៧៦.៤៩៦	២៧៤.៣៣៥.៧៨៣	១១១.៩១៧.៩១៧
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ	២.០០៣.៣៧២.៩១១	៨.១៦៣.៧៤៤.៦១២	១.៥១៥.៩៨៥.២៦៤	៦.០៥៦.៣៦១.១៣០	១.៥២៨.០៤៨.៤៣៦	៧.៨៥៦.៧៩៧.៣៧៧
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	៤៣.២៥០.៨៤០	១៧៦.២៤៧.១៧៣	៤០.៧២៣.០៤៤	១៦៦.៦៨៨.៥៦១	៤១.០៥៩.១២៦	១៦៧.៣១៥.៩៣៨
ប្រាក់កម្ចី	២១៥.១៣៧.១៥៥	៨៧៦.៦៨៣.៩០៧	១២៥.៩៤៥.៩១០	៥០៣.១៥៣.៩១០	១៨៧.១៧៥.០២២	៧៦២.៧៣៨.២១៥
បំណុលបន្ទាប់បន្សំ	១១៨.៥០០.០០០	៤៨២.៨៨៧.៥០០	១០៨.៥០០.០០០	៤៣៣.៤៥៧.៥០០	១០៨.៥០០.០០០	៤៣៣.៤៥៧.៥០០
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប	២.៦៨៦.៧៧៨.៥២៦	១០.៧៨៥.៦២២.៤៩៣	១.៩៤៨.៧៦៥.៣៥៦	៧.៩២៩.១៣៧.៩៩៦	២.១៥៩.១៥១.៨៦៤	៧.៩២៩.១៣៧.៩៩៦
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសុទ្ធ	១៥១.៥០៩.៥៩៣	៦១៧.៣៨៥.២៩១	១៨៤.៣៨៦.៥០៨	៧៣៦.៦២៤.១០០	១១៧.០៨៩.៣៨១	៦៤៦.៦២៣.៧០១

(*) សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល មិនរួមបញ្ចូលទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុរបស់ប្រាក់កម្ចីរបស់ធនាគារលើដើមទុន និងទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ច ។

(**) សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ មិនរួមបញ្ចូលទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុរបស់ប្រាក់កម្ចីរបស់ធនាគារលើដើមទុន និងទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ចនៅធនាគារជាតិកម្ពុជា ។

(***) សមតុល្យឥណទាននិងប្រព្រឹត្តិការណ៍អតិថិជននេះ មិនរាប់បញ្ចូលសិទ្ធិធនាគារធានាប្រាក់បង់ ។

៣២.១ ហានិភ័យឥណទាន

សម្ព័ន្ធធនាគារប្រឈមនឹងហានិភ័យឥណទាន ជាហានិភ័យដែលសមភាគីធ្វើឲ្យមានការខាតបង់ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុដល់សម្ព័ន្ធធនាគារ ដោយសារការខកខានមិនបានបំពេញកាតព្វកិច្ចសងបំណុល ។ ហានិភ័យឥណទានគឺជាហានិភ័យដែលមានសារៈសំខាន់ជាងគេបំផុតក្នុងអាជីវកម្មរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ ។ ហានិភ័យឥណទានភាគច្រើនកើតឡើងពីការផ្តល់ឥណទាននិងបុរេប្រទាន ។ ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុក្រៅខ្វែងតារាងតុល្យការក៏មានហានិភ័យឥណទានដែរ ដូចជាកិច្ចសន្យាឥណទានជាដើម ។ ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទានត្រូវបានធ្វើឡើងដោយគណៈកម្មាធិការឥណទាន ។

(ក) ការវាស់វែងហានិភ័យឥណទាន

សម្ព័ន្ធធនាគារបានបង្កើតគោលការណ៍ហានិភ័យឥណទានស្នូល (Core Credit Risk Policy) ដែលត្រូវបានរៀបចំឡើងដើម្បីអភិបាលនូវរាល់សកម្មភាពក្នុងការធានារ៉ាប់រងហានិភ័យរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ ។ ការបន្តឥណទានត្រូវបានអភិបាលដោយកម្មវិធីឥណទាន ដែលបានរៀបចំគម្រោងពិសេសសម្រាប់ផលិតផលឬសំណុំឥណទានពិសេស រាប់ទាំងទីផ្សារគោលដៅ កាលកំណត់ និងលក្ខខណ្ឌ ឯកសារសម្គាល់ និងនីតិវិធីនៅក្រោមផលិតផលឥណទានដែលនឹងត្រូវវាស់វែងនិងផ្តល់ជូនអតិថិជន ។

អត្រាឥណទានត្រូវបានត្រួតពិនិត្យនិងធ្វើបច្ចុប្បន្នកម្មតាមមូលដ្ឋានប្រចាំឆ្នាំ និងក្នុងហេតុការណ៍មួយចំនួនដូចជា ៖ ១) ការផ្លាស់ប្តូររយៈពេល និងលក្ខខណ្ឌឥណទានរួមទាំងការពន្យារឥណទាន ២) ភាពមិនទៀងទាត់ក្នុងការសងប្រាក់ ឬសងប្រាក់ហួសកាលកំណត់សង និង ៣) ព័ត៌មានមិនល្អទាក់ទងនឹងអ្នកខ្ចីប្រាក់ឬព្រឹត្តិការណ៍ ។

(ខ) ការគ្រប់គ្រងកម្រិតហានិភ័យ និងគោលការណ៍បន្ថយហានិភ័យ

សម្ព័ន្ធធនាគារធ្វើប្រតិបត្តិការ និងផ្តល់ឥណទាននិងបុរេប្រទានជូនអតិថិជនជាឯកត្តជន ឬសហគ្រាសនានា ។ ធនាគារគ្រប់គ្រងកម្រិតហានិភ័យ និងផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់លើហានិភ័យឥណទាន នៅពេលដែលហានិភ័យត្រូវបានរកឃើញ ។ ហានិភ័យធំត្រូវបានកំណត់និយមន័យដោយធនាគារកណ្តាលថា ជាហានិភ័យឥណទានទូទៅជាមួយនឹងអត្ថគាហកឯកត្តជននីមួយៗ ដែលមានចំនួនលើសពី ១០% នៃមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ ។

យោងតាមលក្ខខណ្ឌនៃប្រកាសលេខ ៨៧-០៦-២២៦ប្រ.ក. របស់ធនាគារកណ្តាល តម្រូវឲ្យធនាគាររក្សាឲ្យបានគ្រប់ពេលវេលានូវអនុបាតអតិបរមាចំនួន ២០% រវាងហានិភ័យសរុបដែលចេញពីប្រតិបត្តិការជាមួយនឹងអត្ថគាហកឯកត្តជននីមួយៗ និងមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារ ហើយត្រូវរក្សាហានិភ័យឥណទានធំសរុប មិនត្រូវឲ្យលើស ៣០០% នៃមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធឡើយ ។

សម្ព័ន្ធធនាគារបានប្រើប្រាស់គោលការណ៍និងការអនុវត្តជាច្រើន ដើម្បីកាត់បន្ថយហានិភ័យឥណទាន ។ គោលការណ៍ដែលមានប្រសិទ្ធភាពបំផុតក្នុងចំណោមគោលការណ៍ទាំងអស់នេះ គឺការធានាដោយដាក់វត្ថុបញ្ចាំលើឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន ដែលជាការអនុវត្តទូទៅ ។ សម្ព័ន្ធធនាគារអនុវត្តគោលការណ៍ណែនាំស្តីពីការទទួលយកនូវចំណាត់ថ្នាក់ជាក់លាក់នៃវត្ថុបញ្ចាំ ឬការកាត់បន្ថយហានិភ័យឥណទាន ។ ប្រភេទនៃវត្ថុបញ្ចាំសំខាន់ៗដើម្បីធានាឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន មានដូចជា ៖

- វត្ថុបញ្ចាំជាទ្រព្យសម្បត្តិក្នុងលក្ខណៈជាលំនៅដ្ឋាន (មានដីធ្លី អគារ និងទ្រព្យសម្បត្តិផ្សេងៗ)
- កម្រៃផ្សេងៗលើទ្រព្យសកម្មក្នុងអាជីវកម្ម ដូចជាដីធ្លី អគារ
- សាច់ប្រាក់ក្នុងទម្រង់ជាប្រាក់បញ្ញើមានកម្រិត។

(គ) គោលការណ៍សិទ្ធិធននិងការថយចុះតម្លៃ

សម្ព័ន្ធធនាគារបានអនុវត្តតាមការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាននិងសិទ្ធិធន អនុលោមតាមប្រកាសពាក់ព័ន្ធដូចបានបញ្ជាក់នៅក្នុងកំណត់សម្គាល់ ២.៨ ។ ឥណទាននិងបុរេប្រទានដែលហួសកាលកំណត់សងតិចជាង៩០ថ្ងៃ មិនត្រូវបានចាត់ទុកថាមានការថយចុះតម្លៃទេ លើកលែងតែមានព័ត៌មានផ្សេងមកបញ្ជាក់ ។

(ឃ) ហានិភ័យឥណទានអតិបរមាមុនការកាន់កាប់តុលាការ ឬមុនការបង្កើនឥណទាន

	សម្ព័ន្ធនានា			ធនាគារ		
	២០១៤	២០១៣		២០១៤	២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ហានិភ័យឥណទានទាក់ទងនឹងទ្រព្យសកម្មក្នុងតារាងតុលាការ ៖						
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ (**)	១២៩.៣៧៣.៦៧១	៥២៧.១៩៧.៧០៩	៩២.៩៦៥.៥៣៥	៣៧១.៣៩៧.៣១២	១០១.០៩២.២២៣	៤១៩.៩៥៧.៣៤៤
ឥណទាននិងប្រព័ន្ធនានាអតិថិជន (*)	២.០៨៦.២៩៧.៥៨៦	៨.៨០១.៦៦២.៦៦៣	១.៥៥៩.៣៥១.១៨៣	៦.២២៩.៦០៧.៩៧៦	១.៩៩៤.៣៣៧.៣៤២	៨.១២៦.៩២៤.៦៦៩
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	២១.២៨៥.៩៧៨	៨៦.៧៤០.៣៦០	១៨.២៤៧.៧៥១	៧២.៨៩៩.៧៦៦	២០.៣២៤.០៧៦	៨២.៨២៦.១៤៨
ការវិនិយោគផ្សេងៗ	២០០.០០០	៨១៥.០០០	២០០.០០០	៧៩៩.០០០	-	-
	២.២៣៧.១៥៧.២៣៥	៩.១១៦.៤១៥.៧៣២	១.៦៧០.៧៦៤.៨៦៩	២.១១៥.៧៥៣.៦៨១	៨.១២១.៦៩៦.០៤៨	២០.២៣៣.៧៦៤.៩៩៧
ហានិភ័យឥណទានទាក់ទងនឹងទ្រព្យសកម្មក្រៅតារាងតុលាការ ៖						
លិខិតធានាធនាគារ	២៩.៩១៥.០០១	១២១.៩០៣.៦២៩	២៤.៨៥៤.១០៩	៩៩.២៩២.១៦៥	១២១.៨៦៩.៨៤៧	៥៩.២៥៥.៨៥១
លិខិតឥណទាន	២៥.៩៨៧.១៤១	១០៥.៧៣៤.៦០០	១២.៩០០.០៣១	៥១.៥៣៥.៦២៤	១០៥.៧៣៤.៦០០	៥១.៥៣៥.៦២៤
ឥណទានវិបារ័យដែលមិនបានប្រើប្រាស់	៩៣.៥៨៨.១៨៧	៣៨១.៣៧១.៨៦២	៦៥.៩២១.៥២០	២៦៣.៣៥៦.៤៧២	៣៨១.៣៧១.៨៦២	២៦៣.៣៥៦.៤៧២
ការប្តូរប្រាក់បញ្ញើនានាពេលអនាគត	-	-	៩១៩.៩០០	៣.៦៧៥.០០១	-	៩១៩.៩០០
	១៤៩.៤៨០.៣២៩	៦០៩.០១០.០៩១	១០៤.៥៩៥.៥៦០	៤១៧.៨៥៩.២៦២	១០៤.៥៨៦.៣០៩	៤១៧.៨៥៩.៥៨៨
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ	២.៣៨៦.៦០៧.៥៦៤	៩.៧២៥.៤២៥.៨២៣	១.៧៧៥.៣៦០.០២៩	៧.០៩២.៥៦៣.៣១៦	៩.២២៥.១៩៥.៦៨០	២០.២៤៩.៥៨៧.៩៤៥

(*) សមតុល្យឥណទាននិងប្រព័ន្ធនានាអតិថិជននេះ មិនរាប់បញ្ចូលសិទ្ធិធានាឥណទានបាត់បង់ ។

(**) សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ មិនរាប់បញ្ចូលទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុរបស់ប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុន និងទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ចនៅធនាគារជាតិឡើយ ។

តារាងខាងលើនេះបង្ហាញពីស្ថានភាពអាក្រក់បំផុតនៃហានិភ័យឥណទានរបស់សម្ព័ន្ធនានា និងធនាគារ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ និងឆ្នាំ២០១៣ ដោយមិនគិតដល់តុល្យការបង្កើនឥណទានផ្សេងទៀតទេ ។ ចំពោះទ្រព្យសកម្មក្នុងតារាងតុលាការ ហានិភ័យដែលបានបង្ហាញខាងលើគឺផ្អែកទៅលើតម្លៃយោងសុទ្ធ ។

ដូចបានបង្ហាញខាងលើ ៨៧,៤២% នៃហានិភ័យអតិបរមាសរុបចំពោះសម្ព័ន្ធនានា និង ៨៨,០៤% នៃហានិភ័យអតិបរមាសរុបចំពោះធនាគារ គឺកើតក្នុងកំឡុងពេលឥណទាននិងប្រព័ន្ធនានាអតិថិជន (ឆ្នាំ២០១៣ ៖ ៨៣,៩៩% ចំពោះសម្ព័ន្ធនានា និង ៨៤,៧៦% ចំពោះធនាគារ) ។

គណៈគ្រប់គ្រងមានជំនឿថា ខ្លួនមានលទ្ធភាពបន្តការគ្រប់គ្រងនិងទ្រទ្រង់ហានិភ័យឥណទានរបស់សម្ព័ន្ធនានា ដែលបណ្តាលមកពីឥណទាននិងប្រព័ន្ធនានាអតិថិជនដូចខាងក្រោម ៖
ប្រមាណ ៩៦,៦៦% នៃឥណទាននិងប្រព័ន្ធនានាអតិថិជន ត្រូវបានធានាដោយតុលាការ ។ ឥណទាននិងប្រព័ន្ធនានាអតិថិជន គឺមានតម្លៃប្រហែល ៧០% ទៅ ៨០% នៃតម្លៃតុលាការ ។

(ង) គុណភាពឥណទាននៃទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃតារាងតុល្យការ ហានិភ័យឥណទានរបស់សម្ព័ន្ធនាយកដ្ឋានឥណទាន (ដោយមិនគិតត្រូវ ឬការបង្កើនឥណទានផ្សេងៗ និងមិនគិតដល់សិទ្ធិធនឥណទាន បាត់បង់) មានដូចខាងក្រោម ៖

	សម្ព័ន្ធនាយកដ្ឋានឥណទាន			ធនាគារ		
	២០១៤	២០១៣	២០១២	២០១៤	២០១៣	២០១២
ឥណទាននិងបុរេប្រទាន៖	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
មិនហួសកាលកំណត់និងមិនថយចុះតម្លៃ	២.០៧៣.៣១៥.៩៤៥	៨.៤៤៨.៧៦២.៤៧៦	១.៥៤៦.៥៤៦.០៧៩	៦.១៧៨.៦៥១.៣៣៦	១.៩៨៥.៨៥០.៦៥៥	៨.០៩១.៨៥០.៦៥៥
ហួសកាលកំណត់ប៉ុន្តែមិនថយចុះតម្លៃ	៣.១២៨.៩២៨	១២.៧៥០.៣៨២	៣.១៤៨.៧៥៩	១២.៥៧៩.២៩២	១.៣៩៩.២០២	៥.៧០១.៧៤៨
ថយចុះតម្លៃ	៩.៨៥២.៧១៣	៤០.១៤៩.៨០៥	៩.៦០៦.៣៤៥	៣៨.៣៧៧.៣៤៨	៧.២០៧.៩១៨	៣២.២២១.០៤៩
ឥណទាននិងបុរេប្រទានសរុប	២.០៨៦.២៩៦	៨.៥០១.៦៦២.៦៦៣	១.៥៥៩.៣៥១.១៨៣	៦.២២៥.៦០៧.៩៧៦	១.៩៩៤.០៥៩.៨១៥	៨.០៩១.៨៥០.៦៥៥
ដក៖ សិទ្ធិធនឥណទានបាត់បង់	(២៦.៦០៤.៧៩៣)	(១០៨.៤១៤.៥៣១)	(២០.៥៧៥.១៩០)	(៨២.១៩៧.៨៨៤)	(២៤.៥៧៤.៦២៦)	(១០០.១៤១.៦០១)
កម្រៃពីដំណើរការឥណទាននៅសល់	(១៦.០០៤.៨៧៤)	(៦៥.២១៩.៨៦២)	(១១.០៩៦.២៦១)	(៤៤.៣២៥.៥៦៣)	(១៤.៦៧៩.៧៣៥)	(៥៩.៨១៩.៩២០)
ឥណទាននិងបុរេប្រទានសរុប	២.០៤៥.៦៨៧.៩១៩	៨.៣៥៦.០២៨.២៧០	១.៥២៣.៦៧៩.៧៣២	៦.១០៣.០៨០.៥២៩	១.៩៥៥.០៨៥.៤៧៤	៧.៩៣១.៩២០.១៣៤

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទតារាងតុល្យការ រាល់ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់ដែលសម្ព័ន្ធនាយកដ្ឋានឥណទានបានកាន់កាប់ គឺមិនបានហួសកាលកំណត់សងប្រចាំថ្ងៃនោះទេ ។

- (i) ឥណទាននិងបុរេប្រទានដែលមិនហួសកាលកំណត់សងប្រចាំថ្ងៃនោះទេ លុះត្រាតែមានការផ្សេងបញ្ជាក់ផ្ទុយពីនេះ ។
 - (ii) ឥណទាននិងបុរេប្រទានដែលមិនហួសកាលកំណត់សងប្រចាំថ្ងៃនោះទេ លុះត្រាតែមានការផ្សេងបញ្ជាក់ផ្ទុយពីនេះ ។
- ឥណទាននិងបុរេប្រទានដែលមិនហួសកាលកំណត់សងប្រចាំថ្ងៃនោះទេ លុះត្រាតែមានការផ្សេងបញ្ជាក់ផ្ទុយពីនេះ ។ ចំនួនឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជនទាំងឡាយ ដែលបានហួសកាលកំណត់សងប្រចាំថ្ងៃនោះទេ លុះត្រាតែមានការផ្សេងបញ្ជាក់ផ្ទុយពីនេះ ។

	សម្ព័ន្ធនាយកដ្ឋានឥណទាន			ធនាគារ		
	២០១៤	២០១៣	២០១២	២០១៤	២០១៣	២០១២
ឥណទាននិងបុរេប្រទានដែលមិនហួសកាលកំណត់សងប្រចាំថ្ងៃ	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ហួសកាលកំណត់រហូតដល់៣០ថ្ងៃ	១.៣១៣.២៤៣	៥.៣៥១.៤៦៥	១.៤៤៥.៧៣៥	៥.៧៧៥.៧១១	២.៨៨៨.៤៧៨	៣.២៤០.៣៨៤
ហួសកាលកំណត់៣០-៦០ថ្ងៃ	១.០៧៦.២៤៧	៤.៣៨៥.៧០៧	១.១៤៦.០៩៨	៤.៥៧៨.៦៦២	១.៦៩៥.៤៨៥	១.៧១៧.១៨៧
ហួសកាលកំណត់៦០-៩០ថ្ងៃ	៣.១២៨.៩២៨	៣.០១៣.២១០	៥៥៦.៩២៦	២.២២៤.៩១៩	១.១១៧.៧៤៨	១.៨៣៦.៤០៦
	៣.១២៨.៩២៨	១២.៧៥០.៣៨២	៣.១៤៨.៧៥៩	១២.៥៧៩.២៩២	៥.៧០១.៧៤៨	៦.៧៩៣.៩៧៧

(iii) ឥណទាននិងបុរេប្រទានដែលថយចុះតម្លៃ

អនុលោមតាមប្រកាសលេខ ៨៧-០៩-០៧៤ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់និងសវិធានធនឥណទានចាត់បង់រាល់ឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលហួសកាលកំណត់សងលើសពី៩០ថ្ងៃ ត្រូវបានចាត់ទុកថា ថយចុះតម្លៃ ហើយកម្រិតអប្បបរមានៃសវិធានធនដាក់លាក់សម្រាប់ការថយចុះតម្លៃត្រូវបានកត់ត្រាអាស្រ័យទៅតាមចំណាត់ថ្នាក់ពាក់ព័ន្ធ លុះត្រាតែមានព័ត៌មានផ្សេងបញ្ជាក់ផ្ទុយពីនេះ ។

	សម្ព័ន្ធធនាគារ				ធនាគារ			
	២០១៤		២០១៣		២០១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ហួសកាលកំណត់៩០-១៨០ថ្ងៃ	២.១១៤.៣៦៧	៨.៦១៦.០៤៥	៤.៣០៣.៧៨៣	១៧.១៩៣.៦១២	១.៣៩៩.៩៤៤	៥.៧០៤.៧៧២	៣.៧១០.៦៤៨	១៤.៨២៤.០៣៨
ហួសកាលកំណត់១៨០-៣៦០ថ្ងៃ	៤.៧២៧.២៥០	១៩.២៦៣.៥៤៤	២.២៣៩.២៧៦	៨.៩៤៥.៩០៨	២.៧៩៦.៨៧៨	១១.៣៩៧.២៧៨	១.៨៧៥.៩៩៦	៧.៤៩៤.៦០៤
ហួសកាលកំណត់ពី៣៦០ថ្ងៃទៅ	៣.០១១.០៩៦	១២.២៧០.២១៦	៣.០៦៣.២៨៦	១២.២៣៧.៨២៨	៣.០១១.០៩៦	១២.២៧០.២១៦	២.៤៧៨.៧០០	៩.៩០២.៤០៧
	៩.៨៥២.៧១៣	៤០.១៤៩.៨០៥	៩.៦០៦.៣៥៥	៣៨.៣៧៧.៣៤៨	៧.២០៧.៩១៨	២៩.៣៧២.២៦៦	៨.០៦៥.៣៤៤	៣២.២២១.០៤៩

(iv) ឥណទាននិងបុរេប្រទានដែលបានរៀបចំឡើងវិញ

សកម្មភាពក្នុងការរៀបចំឥណទានឡើងវិញមានការរៀបចំក្នុងការពន្យារពេលសងប្រាក់ ការកែប្រែ និងការផ្តោតការសងប្រាក់ជាដើម ។ យោងតាមការរៀបចំឡើងវិញនេះ ឥណទានត្រូវបានរក្សាទុកក្នុងចំណាត់ថ្នាក់ដដែល លុះត្រាតែមានភស្តុតាងដាក់ស្នើបញ្ជាក់ពីភាពប្រសើរឡើងនៃលក្ខខណ្ឌហិរញ្ញវត្ថុរបស់អតិថិជន។

ក្នុងអំឡុងឆ្នាំនេះ ធនាគារបានរៀបចំឥណទាននិងបុរេប្រទានឡើងវិញ ដែលមានទឹកប្រាក់ចំនួន ១.១៨៣.០៩២ដុល្លារអាមេរិក ដែលក្នុងនោះទឹកប្រាក់ចំនួន ៣៩៦.២៣៧ដុល្លារអាមេរិកត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ឡើងវិញជាឥណទានធម្មតា ហើយទឹកប្រាក់ចំនួន ៧៨៦.៨៥៥ដុល្លារអាមេរិកទៀត ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ឡើងវិញជាឥណទានមិនដំណើរការ (ឆ្នាំ២០១៣ ៖ ធនាគារបានរៀបចំឥណទាននិងបុរេប្រទានឡើងវិញ ដែលមានទឹកប្រាក់ចំនួន ១.១២០.៨៥៥ដុល្លារអាមេរិក ដែលក្នុងនោះទឹកប្រាក់ចំនួន ២៧៦.៣២៨ដុល្លារអាមេរិកត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ឡើងវិញជាឥណទានធម្មតា ហើយទឹកប្រាក់ចំនួន ៨៤៤.៥២២ដុល្លារអាមេរិកទៀត ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ឡើងវិញជាឥណទានមិនដំណើរការ) ។

(v) ការបែងចែកបុរេប្រទាន

ទ្រព្យសម្បត្តិដែលបានបែងចែកបុរេប្រទាននេះពេលមួយឆ្នាំ តាមការកំណត់របស់ធនាគារកណ្តាល ។ ទ្រព្យសម្បត្តិដែលបានបែងចែកបុរេប្រទានចាត់ថ្នាក់ជា "ទ្រព្យសម្បត្តិបង្កសេវាកម្មក្នុងតុល្យការ ប្រសិនបើមាន ។

ក្នុងអំឡុងដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ សម្ព័ន្ធធនាគារមិនបានបែងចែកបុរេប្រទានជាតុល្យការទេ (ឆ្នាំ២០១៣ ៖ គ្មាន) ។

(vi) ការបែងចែកបុរេប្រទានសកម្មភាពហិរញ្ញវត្ថុប្រឆាំងនឹងហានិភ័យឥណទាន

(i) វិភាគតាមទីតាំងភូមិសាស្ត្រ

តារាងខាងក្រោមនេះលម្អិតអំពីហានិភ័យឥណទានសំខាន់ៗរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារនិងធនាគារ តាមតម្លៃយោងរបស់វា ដោយចាត់ថ្នាក់តាមភូមិសាស្ត្រ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ។ ក្នុងតារាងនេះសម្ព័ន្ធធនាគារនិងធនាគារបានបែងចែកហានិភ័យទៅតាមប្រទេសនីមួយៗ ដោយផ្អែកតាមប្រទេសជាភាគីដៃគូ ។

សង្ខេបធនាគារ

កម្ពុជា	បារាំង	អាឡឺម៉ង់	ឡាវ	សិង្ហបុរី	សហរដ្ឋអាមេរិក	មីយ៉ាន់ម៉ា	ប្រទេសផ្សេងៗ	សរុប
ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
១០.៦០២.១៣៤	៩១៨.៩៣១	១.៣៨៦.២៨៥	២១.៨៨៦.៩០៥	៣៥៨.៧២០	៨៥.៧៧៨.៤៣៦	១០.៤០២	៨.៤៣១.៨៥៨	១២៩.៣៧៣.៦៧១
១.៩៩៤.៣៣៧.៣៤២	-	-	៨៣.១៦៩.៦១៦	-	-	៨.៧៩០.៦២៨	-	២.០៨៦.២៩៧.៥៨៦
២០.១៨៥.៨២៥	-	-	៩៦៨.៨០០	-	-	១៣១.៣៥៣	-	២១.២៨៥.៩៧៨
-	-	-	២០០.០០០	-	-	-	-	២០០.០០០
២.០២៥.១២៥.៣០១	៩១៨.៩៣១	១.៣៨៦.២៨៥	១០៦.២២៥.៣២១	៣៥៨.៧២០	៨៥.៧៧៨.៤៣៦	៨.៥៣២.៣៨៣	៨.៤៣១.៨៥៨	២.២៣៧.១៥៧.២៣៥
៨.២៥២.៣៨៥.៦០២	៣.៧៤៤.៦៤៤	៥.៦៤៩.១១១	៤៣២.៨៦៨.១៨៣	១.៤៦១.៧៤៤	៣៤៩.៥៤៧.១២៧	៣៦.៣៩៩.៤៦១	៣៤.៣៥៩.៨២១	៩.១១៦.៤១៥.៧៣៣

ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ (**)

ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន (*)

ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ

ការវិនិយោគផ្សេងៗ

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

សមមូលនឹងពាន់រៀល

ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ (**)

ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន (*)

ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ

ការវិនិយោគផ្សេងៗ

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

សមមូលនឹងពាន់រៀល

ធនាគារ

កម្ពុជា	បារាំង	អាឡឺម៉ង់	ឡាវ	សិង្ហបុរី	សហរដ្ឋអាមេរិក	មីយ៉ាន់ម៉ា	ប្រទេសផ្សេងៗ	សរុប
ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
៤.៥០៤.០៦៣	៩១៨.៩៣១	១.៣៨៦.២៨៥	-	៣៥៨.៧២០	៨៥.៧៧៨.៤៣៦	-	៨.៤៣៥.៧៨៨	១០១.០៩៧.២២៣
១.៩៩៤.៣៣៧.៣៤២	-	-	-	-	-	-	-	១.៩៩៤.៣៣៧.៣៤២
២០.០១២.៥០២	-	-	៣៣.២៤៤	-	-	២៧៨.៣៣០	-	២០.៣២៤.០៧៦
២.០១៨.៨៥៣.៩០៧	៩១៨.៩៣១	១.៣៨៦.២៨៥	៣៣.២៤៤	៣៥៨.៧២០	៨៥.៧៧៨.៤៣៦	២៧៨.៣៣០	៨.៤៣៥.៧៨៨	២.១១៥.៧៥៣.៦៤១
៨.២៥២.៨២៥.៦៧១	៣.៧៤៤.៦៤៤	៥.៦៤៩.១១១	១៣៥.៤៦៩	១.៤៦១.៧៤៤	៣៤៩.៥៤៧.១២៧	១.៣៤៤.១៩៥	៣៣.១៩៤.០៨៦	៨.៦២១.៦៩៦.០៨៧

ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ

ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន (*)

ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

សមមូលនឹងពាន់រៀល

ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ

ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន (*)

ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

សមមូលនឹងពាន់រៀល

(*) សមតុល្យកំណត់ទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជននេះ មិនរាប់បញ្ចូលសិទ្ធិធនឥណទានបាត់បង់ ។

(**) សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ មិនរាប់បញ្ចូលទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុរបស់ប្រាក់កម្ចីនៅធនាគារជាតិឡាវ ។

(ii) វិភាគតាមប្រភេទអាជីវកម្ម
តាមខាងក្រោមនេះលម្អិតអំពីហានិភ័យឥណទានសំខាន់ៗតាមតម្លៃយោងរបស់វា ដោយចាត់ថ្នាក់តាមប្រភេទអាជីវកម្មនៃភាគីជួរ ។

សម្ព័ន្ធធនាគារ

	គ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ ដុល្លារអាមេរិក	ការលក់ដុំ និងលក់រាយ ដុល្លារអាមេរិក	សេវាកម្ម ដុល្លារអាមេរិក	គេហដ្ឋាន ដុល្លារអាមេរិក	ផលិតកម្ម ដុល្លារអាមេរិក	កសិកម្ម ដុល្លារអាមេរិក	ឥណទានបុគ្គលិក ដុល្លារអាមេរិក	ឥណទានផ្សេងៗ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤									
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ (**)	១២៩.៣៧៣.៦៧១	-	-	-	-	-	-	-	១២៩.៣៧៣.៦៧១
ឥណទាននិងប្រភេទអាជីវកម្មអតិថិជន (*)	៦.០៤៧.៩៧៥	៨៣៣.៧០៥.៥៧១	៤២៣.៨៤០.៦៤៦	១៣៤.៩២៣.៧៨៣	៩៥.២០៩.២២២	៣៩៨.០០៣.៦៣៤	៦៦.៥០៧.៩២៤	១២៨.០៥៨.៨៣១	២.០៨៦.២៩៧.៥៨៦
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	១.៨៧២.០៧១	៦.៩២៣.៦៣៨	៣.៦៧០.៣២៣	៩៨៩.០០០	៦៩៨.១៨៦	៤.៥២៩.៨២០	១៤៣.៣២១	២.៤៥៩.៦១៩	២១.២៨៥.៩៧៨
ការវិនិយោគផ្សេងៗ	២០០.០០០	-	-	-	-	-	-	-	២០០.០០០
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	១៣៧.៤៩៣.៧១៧	៨៤០.៦២៩.២០៩	៤២៧.៥១០.៩៦៩	១៣៥.៩១២.៧៨៣	៩៥.៩០៧.៤០៨	៤០២.៥៣៣.៤៥៤	៦៦.៦៥១.២៤៥	១៣០.៥១៨.៤៥០	២.២៣៧.១៥៧.២៣៥
សមមូលនឹងពាន់រៀល	៥៦០.២៨៦.៨៩៧	៣.៤២៥.៥៦៤.០២៧	១.៧៤២.១០៧.១៩៨	៥៥៣.៨៨៤.៥៩១	៣៩០.៨២២.៦៨៨	១.៦៤០.៣២៣.៨២៥	២៧១.៦០៣.៨២៣	៥៣១.៨៦២.៦៨៤	៩.១១៦.៤១៥.៧៣៣
ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣									
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ (*)	៩២.៩៦៥.៥៣៥	-	-	-	-	-	-	-	៩២.៩៦៥.៥៣៥
ឥណទាននិងប្រភេទអាជីវកម្មអតិថិជន (*)	២.០៥៦.៣៣៣	៥៩៧.៥០០.៥៦៨	៣២៧.២៤២.១៣៦	១០៧.៣៥៤.៥៤៩	៦៥.៦៤៧.៧២៩	២៩៣.៦៦៤.៣៦៨	៤៩.១៥២.៩១២	១១៦.៧៣២.៥៤៨	១.៥៥៩.៣៥១.១៨៣
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	៤.៨៤៦.៩៥៨	៥.៣៧៩.៤៧១	២.៨៩០.៨១៨	៨១៥.៦៩២	៥២៤.៧២១	៣.៤៧៤.៦៧១	១០៥.៣៤៩	២១០.០៧១	១៨.២៤៧.៧៥១
ការវិនិយោគផ្សេងៗ	២០០.០០០	-	-	-	-	-	-	-	២០០.០០០
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣	១០០.០៦៨.៨២៦	៦០២.៨៨០.០៣៩	៣៣០.១៣២.៩៥៤	១០៨.១៧០.២៨១	៦៦.១៧២.៤៥០	២៩៧.១៣៩.០៣៩	៤៩.២៥៨.២៦១	១១៦.៩៤២.៦១៩	១.៦៧០.៧៦៤.៤៦៩
សមមូលនឹងពាន់រៀល	៣៩៩.៧៧៤.៩៦០	២.៤០៨.៥០៥.៧៥៦	១.៣១៨.៨៨១.១៥១	៤៧២.១៤០.២៧៣	២៦៤.៣៥៨.៩៣៨	១.១៨៧.០៧០.៤៦១	១៩៦.៧៨៦.៧៥៣	៤៦៧.១៨៥.៧៦២	៦.៦៧៤.៧០៤.០៥៤

(*) សមតុល្យឥណទាននិងប្រភេទអាជីវកម្មអតិថិជននេះ មិនរាប់បញ្ចូលសិទ្ធិធនឥណទានបាត់បង់ ។

(**) សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ មិនរាប់បញ្ចូលទ្រព្យសកម្មនិងមិនរាប់បញ្ចូលសំបុត្រប្រាក់កម្ចីក្នុងធនាគារជាតិកម្ពុជា ។

ធនាគារ

	ការលក់ដុំ និងលក់រាយ		គេហដ្ឋាន		ផលិតកម្ម		កសិកម្ម		ឥណទានបុគ្គលិក		ឥណទានផ្សេងៗ		សរុប
	គ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	
ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤													
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ	១០១.០៩២.២២៣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	១០១.០៩២.២២៣	-	
ឥណទាននិងបុព្វបទអតិថិជន(*)	៦.០៤៧.៩៧៥	៨២៤.៣៥២.៧២៤	១៣៤.៨០៤.៨៧៧	៨៩.២០៤.២៣៩	៣៨៥.០៥៥.០៩១	១៣៤.០៤៤.៥៦០	៣៨៥.០៤៤.៥៦០	៦៤.៥៥០.៤៥៥	៨៤.២៧៧.៤២១	១.៩៩៤.៣៣៧.៣៤២	៨៤.២៧៧.៤២១	១.៩៩៤.៣៣៧.៣៤២	
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	១.៧០០.៧០៧	៦.៨៤៤.២៧២	៦.៨៤៤.២៧២	៦.៨៤៤.២៧២	៣.៣៦៩.១៩៦	៤.៤២៥.១៨៣	៤.៤២៥.១៨៣	១៣៧.៨៤២	២.២២៩.៨៧២	២០.៣២៤.០៧៦	២.២២៩.៨៧២	២០.៣២៤.០៧៦	
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	១០៨.៨៤០.៩០៥	៨៣៥.១៩៦.៩៩៦	៨៣៥.១៩៦.៩៩៦	៨៣៥.១៩៦.៩៩៦	៤០១.៤២៤.២៨៧	៣៨៥.០៥៥.០៩១	៣៨៥.០៥៥.០៩១	១៣៧.៨៤២	៨៤.២៧៧.៤២១	២.២២៩.៨៧២	២.២២៩.៨៧២	២.២២៩.៨៧២	
សមមូលនឹងពាន់រៀល	៤៤៣.៥២៦.៦៨៨	៣.៤០៣.៤២៧.៧៥៩	១.៦៣៥.៨០៣.៩៦៩	១.៦៣៥.៨០៣.៩៦៩	១.៦៣៥.៨០៣.៩៦៩	១.៦៣៥.៨០៣.៩៦៩	១.៦៣៥.៨០៣.៩៦៩	២៦៣.៦០៤.៨១០	៣៥២.៥១៧.២១៩	៨.៦២១.៦៩៦.០៨៧	៣៥២.៥១៧.២១៩	៨.៦២១.៦៩៦.០៨៧	
ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣													
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ	៧៣.៩៧៤.៣០៤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	៧៣.៩៧៤.៣០៤	-	
ឥណទាននិងបុព្វបទអតិថិជន(*)	២.០៥៦.៣៣៣	៥៩៥.៦៨៣.៦១៨	១០៧.៣៥៤.៥៨៩	៥៧.៩៤១.៨៦៣	២៩៨.៨៨៣.៤០៩	២៩៨.៨៨៣.៤០៩	២៩៨.៨៨៣.៤០៩	៤៧.៦៨១.០៦៦	៧២.៥០៤.១៤៦	១.៤៦៨.០៩១.២៨៧	៧២.៥០៤.១៤៦	១.៤៦៨.០៩១.២៨៧	
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	៤.៧០៤.២០៧	៥.៣៥៣.១២៥	៥.៣៥៣.១២៥	៥.៣៥៣.១២៥	២.៦២៤.២៨៧	៣.៤០៣.៣០៧	៣.៤០៣.៣០៧	១០០.៧០២	៨៦៧.៤៧០	១៨.៣២៦.១៤៨	៨៦៧.៤៧០	១៨.៣២៦.១៤៨	
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣	៨០.៧៣៥.៨៤៤	៦០១.០៣៦.៧៤៣	៦០១.០៣៦.៧៤៣	៦០១.០៣៦.៧៤៣	៣០១.៥០៧.៦៩៦	៣៨៥.០៥៥.០៩១	៣៨៥.០៥៥.០៩១	៤៧.៦៨១.០៦៦	៧៣.៣៣១.៦២៦	១.៤៦៨.០៩១.២៨៧	៧៣.៣៣១.៦២៦	១.៤៦៨.០៩១.២៨៧	
សមមូលនឹងពាន់រៀល	៣២២.៥៥១.៦៨២	២.៤០១.១៤១.៧៨៨	១.២០៤.៥២៣.២៤៦	១.២០៤.៥២៣.២៤៦	១.២០៤.៥២៣.២៤៦	១.២០៤.៥២៣.២៤៦	១.២០៤.៥២៣.២៤៦	២៦៣.៦០៤.៨១០	៣៥២.៥១៧.២១៩	៨.៦២១.៦៩៦.០៨៧	៣៥២.៥១៧.២១៩	៨.៦២១.៦៩៦.០៨៧	

(*) សមតុល្យឥណទាននិងបុព្វបទអតិថិជននេះ មិនរាប់បញ្ចូលសិទ្ធិធនឥណទានបាត់បង់ ។

៣.២.២ ហានិភ័យទីផ្សារ

សម្ព័ន្ធធនាគារនិងធនាគារប្រឈមមុខនឹងហានិភ័យទីផ្សារ ជាហានិភ័យដែលធ្វើឱ្យមានការប្រែប្រួលតម្លៃសមស្រប ឬបំប្លែងសាច់ប្រាក់នាពេលអនាគតនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយសារការផ្លាស់ប្តូរតម្លៃទីផ្សារ ។ ហានិភ័យទីផ្សារកើតឡើងដោយស្ថានភាពលើកចំហនៃអត្រាការប្រាក់ រូបិយប័ណ្ណ និងផលិតផលមូលធន ដែលទាំងអស់នេះប្រឈមមុខនឹងបម្រែបម្រួលទីផ្សារជាតិ និងទូទៅ ព្រមទាំងបម្រែបម្រួលអត្រាទីផ្សារ ឬតម្លៃទីផ្សារ ដូចជាអត្រាការប្រាក់ ឥណទាន អត្រាប្តូររូបិយប័ណ្ណ និងតម្លៃមូលធនជាដើម ។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ សម្ព័ន្ធធនាគារមិនមានឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុតាមតម្លៃសមស្របទេ ។ សម្ព័ន្ធធនាគារមិនប្រើឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនិស្សន្ទ ដូចជាកិច្ចសន្យាប្តូររូបិយប័ណ្ណ និងការផ្ទេរប្តូរអត្រាការប្រាក់ ដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ខ្លួននោះទេ ។

(ក) ហានិភ័យការប្តូររូបិយប័ណ្ណ

សម្ព័ន្ធធនាគារធ្វើអាជីវកម្មនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ប្រទេសឡាវ និងប្រទេសមីយ៉ាន់ម៉ា និងធ្វើប្រតិបត្តិការដោយប្រើប័ណ្ណរូបិយប័ណ្ណនៃប្រភេទ ហើយប្រើប្រាស់ប្រាក់ប័ណ្ណផ្សេងៗគ្នាដែរ ក្នុងនោះរូបិយប័ណ្ណសំខាន់ៗរួមមាន ប្រាក់រៀល ប្រាក់អឺរ៉ូ ប្រាក់បាត់ថៃ ប្រាក់ឥស្លាម ប្រាក់យ៉េនជប៉ុន ប្រាក់ដុល្លារអូស្ត្រាលី ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ប្រាក់ដុល្លារកាណាដា ប្រាក់ក្បាច់មីយ៉ាន់ម៉ា និងរូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗទៀត ។

ហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណកើតប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មក្នុងពេលអនាគត ទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលដែលបានកត់ត្រាជាប្រើប័ណ្ណមួយ ដែលមិនមែនជាប្រើប័ណ្ណគោលរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារនិងធនាគារ ។

គណៈគ្រប់គ្រងត្រួតពិនិត្យហានិភ័យការប្តូររូបិយប័ណ្ណ ដោយជៀសវិញនឹងរូបិយប័ណ្ណគោល ឬផ្តល់សម្ព័ន្ធធនាគារមិនត្រូវបានកម្រិតទ្រព្យសកម្មរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារនិងធនាគារ ដែលកើតពីប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មក្នុងពេលអនាគត ទ្រព្យសកម្មនិងបំណុលដែលបានកត់ត្រា ដោយប្រើកិច្ចសន្យានាពេលអនាគតទេ ។

តារាងខាងក្រោមនេះសង្ខេបអំពីហានិភ័យការប្តូររូបិយប័ណ្ណរបស់សម្ព័ន្ធនាគារនិងធនាគារ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ និងឆ្នាំ២០១៣ ។ ក្នុងតារាងនេះគឺជាឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុតាមតម្លៃយោង ដោយវិភាគតាមរូបិយប័ណ្ណ និងមានតម្លៃសមមូលនឹងប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ។

	សម្ព័ន្ធនាគារ				
	ប្រាក់រៀល	ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	ប្រាក់បាត់វិ	ប្រាក់អឺរ៉ូ	ប្រាក់ដុល្លារអូស្ត្រាលី
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤					
ទ្រព្យសកម្ម					
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	៤០.២៧០.៨៣៦	១៤០.៦៤៩.៨៤៨	១៧.២២៦.៣០៦	១៧៣.៥៤៥	១៧៣.៥៤៥
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល (*)	១១៤.០៩៤.៨១២	២៤១.០៨៥.០៦៦	-	-	-
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ (**)	៩៨១.៧៦៧	១០៤.៨៧៥.៩៨៧	៣.៧៨៤.៧៦២	១០២.៩១០	១០២.៩១០
ឥណទាននិងប្រែប្រួលទានអតិថិជន (***)	៨៨.៦០២.៤៤០	១.៩០៦.៧៥១.០៣៨	៣១.៨៨៧.៨០០	-	-
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	១.៥២៨.៨២៣	១៨.៦៧៤.៨៧០	៤០៨.៧១៤	៦០៧	៤០
ការវិនិយោគផ្សេងៗ	-	២០០.០០០	-	-	-
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប	២៤៥.៤៧៨.៦៧៨	២.៤១២.២៣៦.៨០៩	៥៣.២៧៧.៦៣៨	២៧៦.៤៥៥	២៧៦.៤៥៥
បំណុល					
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ	២៤.៣៩៣.១២៥	២៣៧.៤០៤.២៩៥	៤.៦៦៥.៦៤២	៥០.៨៥៦	៧០៧
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	២១៣.៩២២.៦៨២	១.៦៩៧.០៦២.៤១៨	៤៦.៩៣១.២០០	៤.៨៣០.៣០៨	១២.៥៤៣
បំណុលផ្សេងៗ	៣.៥៧៧.០៨១	៣៦.៧៧៦.៥៦៥	៤៨០.០០១	៧៧២.៤៦៦	១៣.៦៧៧
ប្រាក់កម្ចី	-	២០៦.១៧៥.០២២	-	-	-
បំណុលបន្ទាប់បន្សំ	-	១១៨.៥០០.០០០	-	-	-
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប	២៤១.៨៩២.៨៨៨	២.២៥៩.៩១៨.៣០០	៥២.០៧៦.៨៤៣	៥៦.៥៨៦	១១៨.៥០០.០០០
ស្ថានភាពសុទ្ធនៅលើតារាងតុល្យការ	៣.៥៨៥.៧៩០	១៥២.៣១៨.៥០៩	១.២០០.៧៩៥	២៦៨.៤១៩	២៤៩.៩៤៨
សមមូលនឹងពាន់រៀល	១៤.៦១២.០៩៤	៤៧៣.៩៩៧.៩២៤	៤.៨៩៣.២៤០	១.០៩៣.៨០៧	១.០៩៣.៨០៧
ឥណទានវិបាកប្រើប្រាស់	១០២.៥៥១	៩៣.៤៨៥.៦៣៦	-	-	-
លិខិតធានាធនាគារលើឥតទទួលស្គាល់	៤៤៥.១០៣	៥២.០៧៧.៤០៦	៩៧.៨៧១	២.៦០៣.០៦៥	-
និងឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ	៥៤៧.៦៥៤	១៤៥.៥៦៣.០៤២	៩៧.៨៧១	២.៦០៣.០៦៥	-
កិច្ចសន្យាត្រូវសង	២.២៣១.៦៩០	៥៩៣.១៦៩.៣៩៦	៣៩៨.៨២៤	១០.៦០៧.៤៩០	-
សមមូលនឹងពាន់រៀល					

(*) សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល មិនរួមបញ្ចូលទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុរបស់ប្រាក់កម្ចីរបស់ធនាគារលើដើមទុន និងទុនប្រុងកាតព្វកិច្ច ។

(**) សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ មិនរួមបញ្ចូលទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុរបស់ប្រាក់កម្ចីរបស់ធនាគារលើដើមទុន និងទុនប្រុងកាតព្វកិច្ចនៅធនាគារជាតិកម្ពុជា ។

(***) សមតុល្យឥណទាននិងប្រែប្រួលទានអតិថិជននេះ មិនរាប់បញ្ចូលលើធនធានឥណទានបាត់បង់ ។

សម្ព័ន្ធធនាគារ

	ប្រាក់រៀល	ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	ប្រាក់បាត់	ប្រាក់អ៊ូ ប្រាក់ដុល្លារអូស្ត្រាលី	ប្រាក់គីបឡាវ	រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗ	សរុប
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣	៣២.៧៤៥.៥៧១	១០២.៧៨១.៨១២	១២.៧៨២.៥២១	៧៣៥.១៥១	១០០.៤៩៧	៦០៨.៣៣០	១៥៤.៤៨៤.២៨២
	៧៨.៤០០.៦១៧	២៦៥.៤៩៨.៤៩៦	-	-	-	-	៣៤៣.៨៩៩.១១៣
	១៨០	៨១.០៥៦.៤៥៧	៤.០៦៨.០៩១	១.៥៤៦.៨១២	៥៥.០១១	៥.០៨៤.៥៩៥	៩២.៩៦៥.៥៣៥
	៨៧.៥៩០.៤៩៥	១.៣៩៥.០៣៩.១៣១	២៦.៦៩៤.០៦៧	-	-	២.៦១៣.១១៥	១.៥៥៩.៣៥១.១៨៣
	១.៤៥២.៣១៨	១៥.៨៥៨.៤៣២	៣៤១.៤៨៥	៩៦៩	-	៣៩.១៧៧	១៨.២៨៧.៧៥១
	-	២០០.០០០	-	-	-	-	២០០.០០០
	២០០.១៨៩.១៨១	១.៨៦០.៤៣៤.៣២៨	៤៣.៨៨៦.១៦៤	២.២៨២.៩៣២	១៥៥.៥០៨	៨.៣៤៥.២១៧	២.១៦៩.១៥១.៨៦៤
	២១.២១៤.៥០០	១៦៥.៥២៦.៥៥៥	៤.១៣៦.៨៤២	១.៣០៦	៧៣៦	៣.០៩៧	១៩៣.៦១១.១៣៨
	១៦៧.៧៨៣.៤៥៧	១.២៧៧.០៣២.៣៩៦	៣៩.៣៩១.៤៣៨	២.០៩៩.០៧៥	១០៣.២៧៣	១០៦.០៤៣	១.៥១៥.៩៨៥.២៦៤
	៣.៤៨៨.៧៣០	៣៥.៥៨៩.៤៨៤	៣០៨.២២៦	១១៣.៣១៤	៦២៨	២៣០.៥៥២	៤០.៧២៣.០៤៤
ប្រាក់កម្ចី	-	១២៥.៩៤៥.៩១០	-	-	-	-	១២៥.៩៤៥.៩១០
	-	១០៨.៥០០.០០០	-	-	-	-	១០៨.៥០០.០០០
	១៩២.៤៤៦.៦៨៧	១.៧១២.៥៩៤.៣៤៥	៤៣.៨៣៦.៥០៦	២.២១៣.៦៩៥	១០៤.៦៣៧	៣៣៩.៦៩២	១.៩៨៤.៧៦៥.៣៥៦
	៧.៧៤២.៤៩៤	១៤៧.៨៣៩.៩៨៣	៤៩.៦៥៨	៦៩.២៣៧	២០.៦២៨.៧៤០	៨.០០៥.៥២៥	១៨៤.៣៨៦.៥០៨
	៣០.៩៣១.២៦៤	៥៩០.៦២០.៧៣២	១៩៨.៣៨៤	២៧៦.៦០២	៨២.៤១១.៨១៦	៣១.៩៨២.០៧២	៧៣៦.៦២៤.១០០
	១២.៣០៥	៦៥.៩០៩.២១៥	-	-	-	-	៦៥.៩២១.៥២០
	-	-	៩១៩.៩០០	-	-	-	៩១៩.៩០០
	៩៨០.២៥០	៣៦.២៣៧.០៥៤	៨៧.២៦៣	៣១៥.៤៩៥	-	១៣៤.០៧៨	៣៧.៧៥៤.១៤០
	៩៩២.៥៥៥	១០២.១៤៦.២៦៩	១.០០៧.១៦៣	៣១៥.៤៩៥	-	១៣៤.០៧៨	១០៤.៥៩៥.៥៦០
	៣.៩៦៥.២៥៧	៤០៨.០៧៤.៣៤៤	៤.០២៣.៦១៦	១.២៦០.៤០៣	-	៥៣៥.៦៤២	៤១៧.៨៥៩.២៦២

បំណុល

ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ

ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន

បំណុលផ្សេងៗ

ប្រាក់កម្ចី

បំណុលបន្ទាប់បន្សំ

បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប

ស្ថានភាពសុទ្ធនៅលើតារាងតុល្យការ

សមមូលនឹងពាន់រៀល

ឥណទានិយមន័យដែលមិនបានប្រើប្រាស់

ការប្តូររូបិយប័ណ្ណនាពេលអនាគត

លិខិតធានាធនាគារលើឥតទទួលស្គាល់ និងឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ

កិច្ចសន្យាត្រូវសង

សមមូលនឹងពាន់រៀល

(*) សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល មិនរួមបញ្ចូលទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុរបស់ប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុន និងទុនបម្រុងភាពកិច្ច ។

(**) សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ មិនរួមបញ្ចូលទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុរបស់ប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុន និងទុនបម្រុងភាពកិច្ចនៅធនាគារជាតិឡាវ ។

(***) សមតុល្យធនាគារនិងបុព្វបទនាអតិថិជននេះ មិនរាប់បញ្ចូលសិទ្ធិធានាឥណទានបាត់បង់ ។

ធនាគារ						
ប្រាក់រៀល	ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	ប្រាក់បាតថៃ	ប្រាក់អូស្ត្រាលី	ប្រាក់គីបឡាវ	រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗ	សរុប
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ទ្រព្យសកម្ម	៤០.២៦៤.១៤២	១៣៧.៣៦១.៣២១	១៤.៩៩៦.១៦២	២.១៦២.៥១៨	៣៦៥.១៩២	១៩៩.២៧៤.១៨៩
	១១៤.០៩៤.៨១២	២៤១.០៨៥.០៦៦	-	-	-	៣៥៥.១៧៩.៨៧៨
	៩៨១.៧៦៧	៩៣.៥៣០.៨៣៥	២.៤៤៥.៨១៣	៣.៦៥៦.១៣៦	៣៧៤.៧៦២	១០១.០៩២.២២៣
	៨៨.៦០២.៤៤០	១.៨៨៥.៧៩០.៧៨៨	១៩.៩៤៤.១១៤	-	-	១.៩៩៤.៣៣៧.៣៤២
	១.៥២៨.៨២៣	១៤.៤៩០.៥២១	៣០៤.៦១០	១២២	-	២០.៣២៤.០៧៦
	២៤៥.៤៧១.៩៨៤	២.៣៧៦.២៥៨.៥៣១	៣៧.៦៥០.៦៩៩	៥.៨១៨.៧៧៦	៦.៧៦៦	២.៦៦៦.២០៧.៧០៨
	២៤.៣៩៣.៣២៥	២៤៥.១៩១.៤៥៣	៤.៦៩៦.៥៧១	៥០.៨៥៦	-	២៧៤.៣៣៥.៧៨៣
	២១៣.៩២៣.១៣៣	១.៦៧៧.០០៨.៦៦៦	៣២.២២៣.៤៩៥	៤.៨៣០.៣០៨	-	១.៩២៨.០៤៨.៤៣៦
	៣.៥៧៥.១៤១	៣៦.៣៧៦.៥៦៤	២៥៤.៧៥៦	៧៧២.៤៦៦	-	៤១.០៥៩.១២៦
	-	១៨៧.១៧៥.០២២	-	-	-	១៨៧.១៧៥.០២២
ស្ថានភាពសុទ្ធនៅលើតារាងតុល្យការ សមមូលនឹងពាន់រៀល	-	១១៨.៥០០.០០០	-	-	-	១១៨.៥០០.០០០
	២៤១.៨៩១.៥៥៩	២.២៦៤.២៥១.៧០៥	៣៧.១៧៤.៨២២	៥.៦៥៣.៦៣០	-	២.៥៤៥.១១៨.៣៦៧
	៣.៥៨០.៣៨៥	១១២.០០៦.៨២៦	៤៧៥.៨៧៧	១៦៥.១៤៦	៦.៧៦៦	១១៧.០៨៩.៣៤១
	១៤.៥៩០.០៦៩	៤៥៦.៤២៧.៨១៦	១.៩៣៩.១៩៩	៦៧២.៩៧០	២៧.៥៧១	៤៧៧.១៣៩.០៦៥
	១០២.៥៥១	៩៣.៤៨៥.៦៣៦	-	-	-	៩៣.៥៨៨.១៨៧
	៤៤៥.១០៣	៥២.០៦៩.១១៦	៩៧.៨៧១	២.៦០៣.០៦៥	-	៥៥.៨៥៣.៨៥២
	៥៤៧.៦៥៤	១៤៥.៥៥៤.៧៥២	៩៧.៨៧១	២.៦០៣.០៦៥	-	១៤៩.៤៤២.០៣៩
	២.២៣១.៦៩០	៥៩៣.១៣៥.៦១៤	៣៩៨.៨២៤	១០.៦០៧.៤៩០	-	៦០៨.៩៧៦.៣០៨
គណនាវិធានការកណ្តាល មិនរួមបញ្ចូលទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុរបស់ប្រាក់កម្ពុជាធនាគារជាតិកម្ពុជា និងមូលនិធិពាន់រៀល						
កិច្ចសន្យាត្រូវសង						
សមមូលនឹងពាន់រៀល						

(*) សមតុល្យធនាគារកណ្តាល មិនរួមបញ្ចូលទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុរបស់ប្រាក់កម្ពុជាធនាគារជាតិកម្ពុជា និងមូលនិធិពាន់រៀល

(**) សមតុល្យធនាគារកណ្តាល មិនរួមបញ្ចូលទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុរបស់ប្រាក់កម្ពុជាធនាគារជាតិកម្ពុជា និងមូលនិធិពាន់រៀល

[illegible]

សម្ព័ន្ធធនាគារ

	ខ្មែរ	ខ្មែរទៅ៣ខែ	៣ខែទៅ១២ខែ	១ឆ្នាំទៅ៥ឆ្នាំ	លើស៥ឆ្នាំ	មិនមានការប្រាក់	សរុប
	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	ទ្រព្យសកម្ម	-	-	-	-	២០៥.៩៨៧.០០៦	២០៥.៩៨៧.០០៦
	សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	១០៩.២១៧.៧៩១	៣.៦៨០.៩៨២	-	-	២៨២.២៨១.១០៥	៣៨៥.១៧៩.៨៧៨
	សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល (*)	៩១.៦០១.៩៨៤	២.៣៨៣.៣៣៤	១.៥០០.០០០	-	៣៣.៨៨៨.៣៥៣	១២៩.៣៧៣.៦៧១
	សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ (**)	៩៥.៣៨៩.៥០៦	២២៣.១៦៤.៧៥១	៥៨៨.៦៤៣.៤៧៧	១០៨១.៥១៩.៨២១	៩.៥៥២.៧១៣	២.០៨៦.២៩៧.៥៨៦
	ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន (***)	-	-	-	-	២១.២៨៥.៩៧៨	២១.២៨៥.៩៧៨
	ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	២០០.០០០	-	-	-	-	២០០.០០០
	ការវិនិយោគផ្សេងៗ	២៩៦.៤០៩.២៨១	២២៩.២២៩.០៦៧	៥៥០.១៤៣.៤៧៧	១០៨១.៥១៩.៨២១	៥១៣.២៥៥.១៥៥	២.៧៩៨.២៨៤.១៩៩
	ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប						
	បំណុល	៦៥.៣៣៥.៩៧៤	៣០.០៣១.៩០២	១៤៤.៦២១.៤៩៣	៣០០.០០០	-	២៦៦.៥១៧.៦២០
	ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ	៩៣០.១៤៨.០៨៨	១៧៤.៨៩៣.៧៨៨	៤៩៨.៤៣៧.៥២៣	១៦៧.៨៧៧.៩៥៥	-	២.០០៣.៣៧២.៩១១
	បំណុលផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	៤៣.២៥០.៨៤០
	ប្រាក់កម្ចី	៨០.៨៨៤	១២.៣៧១.៩១៣	៣៥.៤៣១.៨២២	១៦៧.២៥២.៥៣៦	-	២១៥.១៣៧.១៥៥
	បំណុលបន្ទាប់បន្សំ	-	២.៥០០.០០០	៦៥.០០០.០០០	៣១៤.០០០.០០០	-	១១៥.៥០០.០០០
	បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប	៩៩៥.៥៦៤.៩៤៦	២១៩.៧៩៧.៦០៣	៧៤៣.៤៩០.៨១៨	៣៦៦.៤៣០.៤៩១	២៨៩.៣១១.៤១២	២.៦៤៦.៧៧៨.៥២៦
	គំណត់តម្លៃអត្រាការប្រាក់សរុប	(៦៩៩.១៥៥.៦៦៥)	៩.៤៣១.៤៦៤	(១៩៣.៣៨៧.៣៦១)	៧១៥.០៨៩.៣៣០	៩៥.៥៤៤.០៨២	១៥១.៥០៥.៥៩៣
	សមមូលនឹងពាន់រៀល	(២.៤៨៤.០៥៩.៣៣៥)	៣៨.៤៣៣.២១៦	(៧៨៧.៨៩០.៤៩៦)	២.៩១៣.៩៥៩.០២០	៣៨៩.៥៧០.៧៩៣	៦១៧.៣៨៥.២៩២
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣	ទ្រព្យសកម្ម	-	-	-	-	-	-
	សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	១៥៥.០០០.០០០	-	-	-	-	១៥៥.០០០.០០០
	សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល (*)	៦៩.៣២៧.១១៧	១.០០៥.៦៥២	-	-	-	៧០.៣៣២.៧៦៩
	សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ (**)	៧៦.៣៣៦.១៧៣	១៧៥.៤៧៦.៩៥៣	៤៧៣.៨៩៣.៣៨៨	៧៤២.៦៤៧.៤៣០	៨.៦០៦.៣៤៥	១.៥៥៩.៣៤១.១៨៣
	ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន (***)	-	-	-	-	-	១៨.២៤៧.៧៥១
	ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	១៧០.០០០	-	៣០.០០០	-	-	២០០.០០០
	ការវិនិយោគផ្សេងៗ	៣០០.៨៣៣.២៩០	១៧៦.៤៨២.៦០៥	៤៧៣.៩២៣.៣៨៨	៧៤២.៦៤៧.៤៣០	៨១.៣៩០.៨៤៤	២.១៦៩.១៥១.៨៦៨
	ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប						
	បំណុល	៤៤.៧៨១.០២៣	៣៦.២៤៩.៥៣១	៨០.០០០.០០០	-	-	១៩៣.៦១១.១៣៨
	ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ	៦៩០.៧០០.៨៦៨	១៥៥.៥៨៧.១៨៥	៣៨៥.៧៣០.៩៩៣	១១៨.០២២.១៨៣	៥.៤០០.៧២៩	១.៥១៥.៥៤៥.២៦៨
	បំណុលផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	៤០.៧២៣.០៤៤
	ប្រាក់កម្ចី	១៨៦.២៥០	១២.៩៨១.៨៨៣	៧.៩៤៤.៤៤៤	១០០.៨៣៣.៣៣៣	-	១២៥.៩៤៥.៩១០
	បំណុលបន្ទាប់បន្សំ	-	២.៥០០.០០០	៥៧.៥០០.០០០	៤៣២.៣៥៥.៥១៦	-	១០៨.៥០០.០០០
	បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប	៧៣៥.៦៦៨.១៤១	២០៦.៣១៨.៥៩៩	៥៣១.១៧៥.៤៣៧	១០៨.៤៣០.៧២៩	១០៨.៤៣៦.៩៣៤	១.៥៥៩.៣៦៦.៣៥៦
	គំណត់តម្លៃអត្រាការប្រាក់សរុប	(៤៣៤.៨៣៤.៨៥១)	(២៩.៨៣៥.៩៩៤)	(៥៧.២៥២.០៤៩)	៤៨០.២៩១.៩១៤	៧០.៩៩០.១៦៥	១៨៤.៣៨៦.៥០៨
	សមមូលនឹងពាន់រៀល	(១.៧៣៧.១៦៥.២២៩)	(១១៩.១៩៤.៧៩៦)	(២២៨.៧២១.៩៣៦)	១.៩១៨.៧៦៦.១៩៦	២៨៣.៦០៥.៧០៩	៧៣៦.៦២៤.០៩៩

(*) សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល មិនរួមបញ្ចូលទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុរបស់ប្រាក់កម្ចីរបស់ធនាគារលើដើមទុន និងទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ច ។

(**) សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ មិនរួមបញ្ចូលទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុរបស់ប្រាក់កម្ចីរបស់ធនាគារលើដើមទុន និងទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ចនៅធនាគារជាតិកម្ពុជា ។

(***) សមតុល្យឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជននេះ មិនរាប់បញ្ចូលសិទ្ធិធននៃឥណទានបាត់បង់ ។

ធនាគារ

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤	ទិន្នន័យ					សរុប	
	ដុល្លារអាមេរិក	១ខែទៅ៣ខែ	៣ខែទៅ១២ខែ	១ឆ្នាំទៅ៤ឆ្នាំ	លើស៤ឆ្នាំ	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
ទ្រព្យសកម្ម							
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	-	-	-	-	-	១៩៥.២៧៤.១៨៩	១៩៥.២៧៤.១៨៩
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល (*)	១០៩.២១៧.៧៩១	៣.៦៨០.៩៨២	-	-	-	២៤២.២៨១.១០៥	៣៥៥.១៧៩.៨៧៨
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ	៩១.៦០១.៩៨៤	១.៩៨២.១៨៤	១.៥០០.០០០	-	-	៦.០០៤.០៥៥	១០១.០៩២.២២៣
ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន (**)	៩០.៥១៥.៨២៤	២១២.៥៨០.៩៤១	៥១៤.៨២៨.៣៩៥	១.០៤១.៩៧៦.១៤១	១២៧.៦២៨.១២៣	៧.២០៧.៩១៨	១.៩៩៤.៣៣៧.៣៤២
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	២០.៣២៤.០៧៦	២០.៣២៤.០៧៦
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប	២៩១.៣៣៥.៥៩៩	២១៤.២៤៤.១០៧	៥១៥.៩២៨.៣៩៥	១.០៤១.៩៧៦.១៤១	១២៧.៦២៨.១២៣	៤៧១.០៩៥.៣៤៣	២.៦៦៦.២០៧.៧០៨
បំណុល							
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ	៦៥.៣៤៤.៩០៥	៣២.៥៣១.៩០២	១៤៦.៣៣១.៤៩៣	៣០០.០០០	-	២៩.៨២៧.៤៨៣	២៧៤.៣៣៥.៧៨៣
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	៩០៤.៩៩៨.៥៦៤	១៦៩.៦៩១.៦២១	៤៧៨.៩០១.៨២០	១៤៤.០៦០.៣៧៩	១២.១៨៣.២៣៦	២១៨.២១២.៨១៦	១.៩២៨.០៤៨.៤៣៦
បំណុលផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	៤១.០៥៩.១២៦	៤១.០៥៩.១២៦
ប្រាក់កម្ចី	៨០.៨៨៤	១២.៣៧១.៩១៣	២៣.៧៧៧.៧៧៨	១៥០.៩៤៤.៤៤៧	-	-	១៨៧.១៧៥.០២២
បំណុលបន្ទាប់សុំ	-	២.៥០០.០០០	៦៥.០០០.០០០	៣១.០០០.០០០	២០.០០០.០០០	-	១១៨.៥០០.០០០
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប	៩៧០.៨២៨.៣៥២	២១៧.០៥៥.៤៣៦	៧១៤.០១១.០៩១	៣៦៦.៣០៤.៨៩៦	៣២.១៨៣.២៣៦	២៩៤.០៩៥.៥២៥	២.៥៤៤.១១៨.៣៦៧
គំណត់តម្លៃអត្រាការប្រាក់សរុប	(៦៧៩.០៨៨.៧៥៤)	១.១៤៨.៦៧១	(១៩៨.០៨២.៦៩៦)	៧១៥.៦៧១.៣១៥	៩៥.៤៤៨.៨៨៧	១៨១.៩៩៥.៩១៨	១១៧.០៤៨.៣៤១
សមមូលនឹងការរៀល	(២.៧៦៧.២៨៦.៦៧៣)	៤.៦៨០.៨៣៤	(៨០៧.១៨៦.៩៤៦)	២.៩១៦.៣៦០.៦០៩	៣៨៨.៩៣៧.៩១៥	៧៤១.៦៣៣.៣៦៦	៤៧៧.១៣៩.០៦៥
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣							
ទ្រព្យសកម្ម							
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	-	-	-	-	-	១៤៣.៥៥៣.៥៩៦	១៤៣.៥៥៣.៥៩៦
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល (*)	១៥៥.០០០.០០០	-	-	-	-	១៨៨.៨៩៩.១១៣	៣៤៣.៤៩៩.១១៣
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ	៦៧.៨២៧.១១៧	៥៨៦	-	-	-	៦.១៤៦.៦០១	៧៣.៩៧៤.៣០៤
ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន (**)	៧២.៦៩៨.០៥៦	១៦៦.៩០៦.១៦៩	៤៤៣.៦៩៩.១៣៨	៦៥៥.៤៨៧.៥៩២	៨១.២៣៤.៩៨៨	៨.០៦៥.៣៤៤	១.៤៦៨.០៩១.២៨៧
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	១៨.៣២៦.១៤៨	១៨.៣២៦.១៤៨
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប	២៩៥.៥២៥.១៧៣	១៦៦.៩០៦.៧៥៥	៤៤៣.៦៩៩.១៣៨	៦៥៥.៤៨៧.៥៩២	៨១.២៣៤.៩៨៨	៣៦៥.៩៩០.៨០២	២.០៤៧.៤៤៤.៤៨៨
បំណុល							
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ	៤៣.៣០២.៥៧៧	៣៥.០០០.០០០	៨០.០០០.០០០	-	-	៣៣.៣០០.៩៨១	១៩១.៦០៣.៥៥៨
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	៦៦៩.៧៤៥.៩៥០	១៥០.៨០០.៨៥១	៣៧១.១៧៧.០០១	៩២.៥៦៥.៤៦២	៥.៤០០.៧២៩	១៦១.៧៨៨.៣២២	១.៤៥១.៤៧៨.៣១៥
បំណុលផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	៣៨.៧០៨.០២២	៣៨.៧០៨.០២២
ប្រាក់កម្ចី	១៨៦.២៥០	១២.៩៨១.៨៤៣	៧.៩៤៤.៤៤៤	៧៦.៨៣៣.៣៣៣	-	៤.០០០.០០០	១០១.៩៤៥.៩១០
បំណុលបន្ទាប់សុំ	-	២.៥០០.០០០	៥៧.៥០០.០០០	៤៣.៥០០.០០០	៥.០០០.០០០	-	១០៨.៥០០.០០០
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប	៧១៣.២៣៤.៧៧៧	២០១.២៨២.៧៣៤	៥១៦.៦២១.៤៤៥	២១២.៨៩៨.៧៩៥	១០.៤០០.៧២៩	២៣៧.៧៩៧.៣២៥	១.៨៩២.២៣៥.៨០៥
គំណត់តម្លៃអត្រាការប្រាក់សរុប	(៤១៧.៧០៤.៦០៤)	(៣៤.៣៧៥.៩៧៩)	(៧២.៩២២.៣០៧)	៤៨២.៥៨៨.៧៩៧	៧០.៨៣៤.២៥៩	១២៧.១៩៣.៤៧៧	១៥៥.៦០៨.៦៤៣
សមមូលនឹងការរៀល	(១.៦៦៨.៧៤៥.៨៦៨)	(១៣៧.៣៣២.០៣៦)	(២៩១.៣២៤.៦១៦)	១.៩២៧.៩៤២.២៤៤	២៨២.៩៨២.៨៦៥	៥០៨.១៣៧.៩៤១	៦២១.៦៥៦.៥៣០

(*) សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាលរួមបញ្ចូលទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុរបស់ប្រាក់កម្ចីរបស់ធនាគារលើដើមទុន និងទុនប្រមូលកាតព្វកិច្ច ។
(**) សមតុល្យឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជននេះ មិនរាប់បញ្ចូលសិទ្ធិធនធានឥណទានបាត់បង់ ។

៣២.៣ ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល

ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល គឺជាហានិភ័យដែលសម្ព័ន្ធធនាគារមិនមានលទ្ធភាពបំពេញកាតព្វកិច្ច សងប្រាក់តាមកាលកំណត់សង ចំពោះបំណុល ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន ក៏ដូចជាមិនមានលទ្ធភាពបំពេញមូលនិធិវិញបាននៅពេលដែលបានដកមកប្រើប្រាស់រួចហើយ ។ ផលវិបាកនេះអាចបណ្តាលឲ្យសម្ព័ន្ធធនាគារមិនអាចបំពេញកាតព្វកិច្ចសងប្រាក់ទៅអ្នកផ្ញើប្រាក់ និងកង្វះសាច់ប្រាក់ដើម្បីឲ្យអតិថិជនខ្ចី ។

(ក) ដំណើរការគ្រប់គ្រងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល

គណៈគ្រប់គ្រងតាមដានសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលក្នុងតារាងតុល្យការ និងគ្រប់គ្រងការប្រមូលផ្តុំ និងទិន្នន័យបំណុលដែលមានកាលកំណត់ ។ ការត្រួតពិនិត្យ និងការធ្វើរបាយការណ៍ត្រូវបានធ្វើឡើងក្នុងទម្រង់ជាការត្រួតពិនិត្យលើស្ថានភាពសាច់ប្រាក់ប្រចាំថ្ងៃ ហើយនិងរៀបចំគម្រោងសម្រាប់ថ្ងៃបន្ទាប់ ប្រចាំសប្តាហ៍ និងប្រចាំខែជាលំដាប់ ដោយសារវាជាឈ្មោះពេលគន្លឹះក្នុងការគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល ។ គណៈគ្រប់គ្រងតាមដានអំពីបម្រែបម្រួលនៃអ្នកផ្ញើប្រាក់សំខាន់ៗ និងគម្រោងនៃការដកសាច់ប្រាក់របស់ពួកគេ ។

(ខ) ដំណើរការកម្រិតទុន

ប្រភពសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលចម្បងរបស់ធនាគារ បានមកពីដើមទុនបានបង់របស់ភាគទុនិក ប្រាក់កម្ចី និងប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន ។ គណៈគ្រប់គ្រង ត្រួតពិនិត្យប្រភពសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលប្រចាំថ្ងៃយ៉ាងទៀងទាត់ តាមរយៈការត្រួតពិនិត្យលើកាលកំណត់នៃប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ និងអ្នកផ្ញើប្រាក់សំខាន់ៗ ។

(គ) លំហូរសាច់ប្រាក់មិននិស្សន្ទ (Non-derivative cash flow)

តារាងខាងក្រោមនេះបង្ហាញពីលំហូរសាច់ប្រាក់ត្រូវបង់ ក្រោមបំណុលនិងទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុមិននិស្សន្ទ (non-derivative financial liabilities and assets) ប្រើប្រាស់ដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលដោយផ្អែកតាមកាលកំណត់លើកិច្ចសន្យាដែលនៅសល់ គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទតារាងតុល្យការ ។ ចំនួនដែល បានលាតត្រដាងនៅក្នុងតារាងនេះ គឺជាលំហូរសាច់ប្រាក់ក្នុងកិច្ចសន្យាដែលមិនធ្វើអប្បបរមា ដោយឡែកសម្ព័ន្ធធនាគារ គ្រប់គ្រងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល ដែលភ្ជាប់ជាមួយ ដោយផ្អែកតាមលំហូរសាច់ប្រាក់រំពឹងទុកដែលមិនធ្វើអប្បបរមា ។

	សម្ព័ន្ធធនាគារ					
	១ខែ ដុល្លារអាមេរិក	១ខែទៅ៣ខែ ដុល្លារអាមេរិក	៣ខែទៅ១២ខែ ដុល្លារអាមេរិក	១ឆ្នាំទៅ៥ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	លើស៥ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤						
បំណុល						
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ	៩១.៦២២.៣០០	៣០.១១២.៥២៦	១៤៨.១៩០.៣៥៥	៣៤០.៦០៩	-	២៧០.២៦៥.៧៩០
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	១.១៤៨.៣៣៤.៦៧៥	១៨៦.០៧០.៥៤៩	៥៣៣.១៥៥.៩៨៥	១៩០.០៧៧.៩៤០	១៣.៩៩១.១៣២	២.០៧១.៦៣០.២៨១
បំណុលផ្សេងៗ	១៦.៧៦៤.៤៣៥	២៨៨.៥០៦	៣.៣៦៨.២៣៧	១.៤៨៤.៥៣១	-	២១.៩០៥.៧០៩
ប្រាក់កម្ចី	២៤១.៧៧០	១៣.១១១.៣២៩	៤៧.០០២.៦២២	១៨៣.៧១៩.៣៥០	-	២៤៤.០៧៥.០៧១
បំណុលបន្ទាប់បន្សំ	-	៣.០៦៤.៦៨៣	៣២.៨៥០.៨៦៤	៩១.៨៧២.៣៥៩	២២.១៥០.៦២២	១៤៩.៩៣៨.៥២៨
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប						
(កាលផុតកំណត់ក្នុងកិច្ចសន្យា)	១.២៥៦.៩៦៣.១៨០	២៣២.៦៨៧.៥៩៣	៧៦៤.៥៦៨.០៦៣	៤៦៧.៤៩៤.៧៨៩	៣៦.១៤១.៧៥៤	២.៧៥៧.៨១៥.៣៧៩
សមមូលនឹងពាន់រៀល	៥.១២២.១២៤.៩៥៩	៩៤៨.០៣៨.៩៤១	៣.១១៥.៦១៤.៨៥៧	១.៩០៥.០៤១.២៦៥	១៤៧.២៧៧.៦៤៨	១១.២៣៨.០៩៧.៦៧០
ទ្រព្យសកម្មប្រើប្រាស់ដើម្បីគ្រប់គ្រង						
ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល						
(កាលផុតកំណត់ក្នុងកិច្ចសន្យា)	៨០៧.៣១១.៦២៩	២៧៦.៥៦១.២៣៨	៧១៨.១២០.១២៩	១.៣៥៥.៧៧៥.៩២៤	១៦១.៨១២.២៧៧	៣.៣១៩.៥៨៨.១៩៧
សមមូលនឹងពាន់រៀល	៣.២៨៩.៧៩៤.៨៨៨	១.១២៦.៩៨៧.០៤៥	២.៩២៦.៣៣៩.៥២៦	៥.៥២៤.៧៨៦.៨៩០	៦៥៩.៣៩៣.១៧៨	១៣.៥២៧.៣០១.៥២៧
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣						
បំណុល						
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ	៧៧.៣៨៤.៨១១	៣៦.៥០០.៩១៥	៨១.៩០៦.២៥១	-	-	១៩៥.៧៩១.៩៧៧
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	៨៥២.០៩៤.២៤១	១៦៣.០៦៣.២៨០	៤១១.៤៦៨.៧១៧	១៣៦.១៣៦.៧៨៩	៦.៨៩៤.០៣៦	១.៥៦៩.៦៥៧.០៦៣
បំណុលផ្សេងៗ	១៩.៦១២.០៩៤	១.០៦១.៤៩៥	៣.២៨២.៦៧០	៣២៩.០៣០	-	២៤.២៨៨.២៨៩
ប្រាក់កម្ចី	៤០៤.៩៣១	១៣.០០១.៨៨៧	១៣.៨២១.២២២	១១៤.៤៩១.០៣៣	-	១៤១.៧១៩.០៧៣
បំណុលបន្ទាប់បន្សំ	-	៣.៥៣៩.៤៣៣	១៤.៨១១.៥២៨	៩៣.២២៦.៥៤២	២៦.២៣២.៨៧៧	១៣៧.៨១០.៣៨០
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប						
(កាលផុតកំណត់ក្នុងកិច្ចសន្យា)	៩៤៩.៤៩៦.០៧៧	២១៧.១៦៦.០១០	៥២៥.២៩០.៣៨៨	៣៤៤.១៨៣.៣៩៤	៣៣.១២៦.៩១៣	២.០៦៩.២៦២.៧៨២
សមមូលនឹងពាន់រៀល	៣.៧៩៣.២៣៦.៨២៨	៨៦៧.៥៨២.២០៥	២.០៩៨.៥៣៥.១០០	១.៣៧៥.០១២.៦៥៩	១៣២.៣៤២.០១៧	៨.២៦៦.៧០៦.៨០៩
ទ្រព្យសកម្មប្រើប្រាស់ដើម្បីគ្រប់គ្រង						
ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល						
(កាលផុតកំណត់ក្នុងកិច្ចសន្យា)	៦៩១.៣០៦.៣៨១	២១៤.១១៦.៨០១	៦០០.៦០៩.៩០៥	៩១៩.៦៥៥.១៤១	១០៧.៧៣៥.២៦៩	២.៥៣៣.៤២៣.៤៩៧
សមមូលនឹងពាន់រៀល	២.៧៦១.៧៦៨.៩៩២	៨៥៥.៣៩៦.៦២០	២.៣៩៩.៤៣៦.៥៧០	៣.៦៧៤.០២២.២៨៨	៤៣០.៤០២.៤០០	១០.១២១.០២៦.៨៧០

ធនាគារ

ខែ	ខែទៅ៣ខែ	៣ខែទៅ២ខែ	ខែទៅ៤ខែ	លើស៤ខែ	សរុប
ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
៩៥.២៣០.៤៦៣	៣២.៦៤០.៤២០	១៥០.០១៣.៥០៩	៣៤០.៦០៩	-	២៧៨.២២៥.០០១
១.១២១.១៧៨.១៦០	១៨០.១៩៩.៧៩៤	៥១០.៥៤៣.៥៥៧	១៦២.៨៣៤.០៩២	១៣.៩៩១.១៣២	១.៩៨៨.៧៤៦.៧៣៥
១៦.៩១២.០៦៧	៦.៥៥៨	៣.០២២.១៦៣	១.៤៨៤.៥៣១	-	២១.៤២៥.៣១៩
៨១.៣៩៥	១២.៩៦០.៧២៣	៣៣.៤៩៧.០៤២	១៦៥.៩៥៣.១៥៧	-	២១២.៤៩២.៣១៧
-	៣.០៦៤.៦៨៣	៣២.៨៥០.៨៦៤	៩១.៨៧២.៣៥៩	២២.១៥០.៦២២	១៤៩.៩៣៨.៥២៨
១.២៣៣.៤០២.០៨៥	២២៨.៨៧២.១៧៨	៧២៩.៩២៧.១៣៥	៤២២.៤៨៤.៧៤៨	៣៦.១៤១.៧៥៤	២.៦៥០.៨២៧.៩០០
៥.០២៦.១១៣.៤៩៦	៩៣២.៦៥៤.១២៥	២.៩៧៤.៤៥៣.០៧៥	១.៧២១.៦២៥.៣៤៨	១៤៧.២៧៧.៦៤៨	១០.៨០២.១២៣.៦៩២
៧៦២.៤៩៥.៧៦៦	២៦៣.២៧៥.១៦២	៦៧៦.៨៣៩.៦៧៧	១.៣១១.២៨៣.៩២៤	១៥៩.០០៥.៤៨០	៣.១៧២.៩០០.០០៩
៣.១០៧.១៧០.២៤៦	១.០៧២.៨៤៦.២៨៥	២.៧៥៨.១២១.៦៨៤	៥.៣៤៣.៤៨១.៩៩០	៦៤៧.៩៤៧.៣៣១	១២.៩២៩.៥៦៧.៥៣៦
៧៦.៦១១.៦៩៤	៣៥.២៣៦.៧៤៩	៨១.៩០៦.២៥១	-	-	១៩៣.៧៥៤.៦៩៤
៨៣១.០៩៨.៥៨៥	១៥៨.៧០០.២០៧	៣៩៤.២៩៣.១៣២	១០៧.៥៦៧.៧៣៧	៦.៨៩៤.០៣៦	១.៤៩៨.៥៥៣.៦៩៧
២០.២៨០.៦៩៦	៨.៨១៥	២.៩៩៨.៣៩៤	៣២៩.០៣០	-	២៣.៦១៦.៩៣៥
១៨៦.៥៥៨	១២.៩២៨.២២៦	១២.៤៥៦.៩៥៦	៨៨.៣៨១.៤៦៨	-	១១៣.៩៥៣.២០៨
-	៣.៥៣៩.៤៣៣	១៤.៨១១.៥២៨	៩៣.២២៦.៥៤២	២៦.២៣២.៨៧៧	១៣៧.៨១០.៣៨០
៩២៨.១៧៧.៥៣៣	២១០.៤១៣.៤៣០	៥០៦.៤៦៦.២៦១	២៨៩.៥០៤.៧៧៧	៣៣.១២៦.៩១៣	១.៩៦៧.៦៨៨.៩១៤
៣.៧០៨.០៦៩.២៤៤	៨៤០.៦០១.៦៥៣	២.០២៣.៣៣២.៧១៣	១.១៥៦.៥៧១.៥៤៨	១៣២.៣៤២.០១៧	៧.៨៦០.៩១៧.២១១
៦៥៨.២៥៦.៧៤៨	២០២.១១៨.៤៧៧	៥៦២.២២៤.៥៩៩	៨៣៨.៨៧៩.៦៩៤	១០៥.៩២៦.៤៧៩	២.៣៩២.៤០៥.៩៩៧
២.៦២៩.៧៣៥.៧០៨	៨០៧.៤៦៣.៣១៦	២.២៤៦.០៨៧.២៧៣	៣.៤៥១.១៩៩.៣៧៨	៤២៣.១៧៦.២៨៤	៩.៥៥៧.៦៦៦.៩៥៩

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤

បំណុល

ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ

ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន

បំណុលផ្សេងៗ

ប្រាក់កម្ចី

បំណុលបន្ទាប់បន្សំ

បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប (កាលបរិច្ឆេទកំណត់ក្នុងកិច្ចសន្យា)

សមមូលនឹងពាន់រៀល

ទ្រព្យសកម្មប្រើប្រាស់ដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល

(កាលបរិច្ឆេទកំណត់ក្នុងកិច្ចសន្យា)

សមមូលនឹងពាន់រៀល

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

បំណុល

ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ

ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន

បំណុលផ្សេងៗ

ប្រាក់កម្ចី

បំណុលបន្ទាប់បន្សំ

បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប (កាលបរិច្ឆេទកំណត់ក្នុងកិច្ចសន្យា)

សមមូលនឹងពាន់រៀល

ទ្រព្យសកម្មប្រើប្រាស់ដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល

(កាលបរិច្ឆេទកំណត់ក្នុងកិច្ចសន្យា)

សមមូលនឹងពាន់រៀល

(ឃ) ខ្ទង់ក្រៅតារាងតុល្យការ

(i) កិច្ចសន្យាឥណទាន

កាលបរិច្ឆេទនៃចំនួនក្នុងកិច្ចសន្យានៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុក្រៅតារាងតុល្យការរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ដែលត្រូវពន្យារឥណទាននិងកញ្ចប់ឥណទានផ្សេងៗជូនអតិថិជន (កំណត់សម្គាល់២៩) ត្រូវបានសង្ខេបក្នុងតារាងខាងក្រោម ៖

	សម្ព័ន្ធធនាគារ				ធនាគារ			
	មិនលើស១ឆ្នាំ	១ឆ្នាំទៅ៥ឆ្នាំ	លើស៥ឆ្នាំ	សរុប	មិនលើស១ឆ្នាំ	១ឆ្នាំទៅ៥ឆ្នាំ	លើស៥ឆ្នាំ	សរុប
	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤								
លិខិតធានាធនាគារ	២៧.៨៦២.៦៥៤	២.០៥២.៣៨៧	-	២៩.៩១៥.០០១	២៧.៨៥៤.៣៦៤	២.០៥២.៣៨៧	-	២៩.៩០៦.៧១១
លិខិតឥណទាន	២៥.៩៤៧.១៤១	-	-	២៥.៩៤៧.១៤១	២៥.៩៤៧.១៤១	-	-	២៥.៩៤៧.១៤១
ឥណទានវិបារបន៍ដែលមិនបានប្រើប្រាស់	៩៣.៥៨៨.១៨៧	-	-	៩៣.៥៨៨.១៨៧	៩៣.៥៨៨.១៨៧	-	-	៩៣.៥៨៨.១៨៧
សរុប	១៤៧.៣៩៧.៩៨២	២.០៥២.៣៨៧	-	១៤៩.៤៥០.៣៦៩	១៤៧.៣៨៩.៦៩២	២.០៥២.៣៨៧	-	១៤៩.៤៤៤.១៦៦
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣								
លិខិតធានាធនាគារ	១៩.៩៨៥.៦៣៨	៤.៨៦៨.៤៧១	-	២៤.៨៥៤.១០៩	១៩.៩៧៦.៥៤៨	៤.៨៦៨.៤៧១	-	២៤.៨៤៥.០១៩
លិខិតឥណទាន	១២.៩០០.០៣១	-	-	១២.៩០០.០៣១	១២.៩០០.០៣១	-	-	១២.៩០០.០៣១
ឥណទានវិបារបន៍ដែលមិនបានប្រើប្រាស់	៦៥.៩២១.៥២០	-	-	៦៥.៩២១.៥២០	៦៥.៩២១.៥២០	-	-	៦៥.៩២១.៥២០
ការប្តូរប័ណ្ណនាពេលអនាគត	៩១៩.៩០០	-	-	៩១៩.៩០០	៩១៩.៩០០	-	-	៩១៩.៩០០
សរុប	៩៩.៧២៦.០៨៩	៤.៨៦៨.៤៧១	-	១០៤.៥៩៤.៥៦០	៩៩.៧១៧.៩៩៩	៤.៨៦៨.៤៧១	-	១០៤.៥៨៦.៩៤០

(ii) កញ្ចប់ហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ

កញ្ចប់ហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ (កំណត់សម្គាល់២៩) ក៏ត្រូវបានរួមបញ្ចូលនៅក្នុងតារាងខាងលើដែរ ដោយផ្អែកតាមកាលបរិច្ឆេទក្នុងកិច្ចសន្យាដំបូងគេបង្អស់ ។

៣២.៤ តម្លៃសមស្របនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ

(ក) ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលវាស់វែងតាមតម្លៃសមស្រប ៖ សម្ព័ន្ធធនាគារមិនមានឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលវាស់វែងតាមតម្លៃសមស្របទេ ។

(ខ) ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលមិនវាស់វែងតាមតម្លៃសមស្រប ៖ តារាងខាងក្រោមនេះសង្ខេបពីតម្លៃយោងនិងតម្លៃសមស្របរបស់ទ្រព្យសកម្មនិងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុដែលមិនបង្ហាញនៅលើតារាងតុល្យការរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារតាមតម្លៃសមស្របរបស់វា ។

	សម្ព័ន្ធធនាគារ				ធនាគារ			
	តម្លៃយោង		តម្លៃសមស្រប		តម្លៃយោង		តម្លៃសមស្រប	
	២០១៤	២០១៣	២០១៤	២០១៣	២០១៤	២០១៣	២០១៤	២០១៣
	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ								
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ (*)	១២៩.៣៧៣.៦៧១	៩២.៩៦៥.៥៣៥	១២៩.៣៧៣.៦៧១	៩២.៩៦៥.៥៣៥	១០១.០៩២.២២៣	៧៣.៩៧៤.៣០៤	១០១.០៩២.២២៣	៧៣.៩៧៤.៣០៤
ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន (**)	២.០៨៦.២៩៧.៨៨៦	១.៥៥៩.៣៥១.១៨៣	២.០៨៦.២៩៧.៨៨៦	១.៥៥៩.៣៥១.១៨៣	១.៩៩៤.៣៣៧.៣៤២	១.៤៦៨.០៩១.២៨៧	១.៩៩៤.៣៣៧.៣៤២	១.៤៦៨.០៩១.២៨៧
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	២១.២៨៥.៩៧៨	១៨.២៤៧.៧៥១	២១.២៨៥.៩៧៨	១៨.២៤៧.៧៥១	២០.៣២៤.០៧៦	១៨.៣២៦.១៤៨	២០.៣២៤.០៧៦	១៨.៣២៦.១៤៨
ការវិនិយោគផ្សេងៗ	២០០.០០០	២០០.០០០	២០០.០០០	២០០.០០០	-	-	-	-
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ								
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ	២៦៦.៥១៧.៦២០	១៩៣.៦១១.១៣៨	២៦៦.៥១៧.៦២០	១៩៣.៦១១.១៣៨	២៧៤.៣៣៥.៧៨៣	១៩១.៦០៣.៥៥៨	២៧៤.៣៣៥.៧៨៣	១៩១.៦០៣.៥៥៨
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	២.០០៣.៣៧២.៩១១	១.៥១៥.៩៨៥.២៦៦	២.០០៣.៣៧២.៩១១	១.៥១៥.៩៨៥.២៦៦	១.៩២៤.០៤៨.៤៣៦	១.៤៥១.៤៧៨.៣១៥	១.៩២៤.០៤៨.៤៣៦	១.៤៥១.៤៧៨.៣១៥
បំណុលផ្សេងៗ	៤៣.២៥០.៨៤០	៤០.៧២៣.០៤៤	៤៣.២៥០.៨៤០	៤០.៧២៣.០៤៤	៤១.០៥៩.១២៦	៣៨.៧០៨.០២២	៤១.០៥៩.១២៦	៣៨.៧០៨.០២២
ប្រាក់កម្ចី	២១៥.១៣៧.១៥៥	១២៥.៩៤៥.៩១០	២១៥.១៣៧.១៥៥	១២៥.៩៤៥.៩១០	១៨៧.១៧៥.០២២	១០១.៩៤៥.៩១០	១៨៧.១៧៥.០២២	១០១.៩៤៥.៩១០
បំណុលបន្ទាប់បន្សំ	១១៨.៥០០.០០០	១០៨.៥០០.០០០	១១៨.៥០០.០០០	១០៨.៥០០.០០០	១១៨.៥០០.០០០	១០៨.៥០០.០០០	១១៨.៥០០.០០០	១០៨.៥០០.០០០
ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុក្រៅតារាងតុល្យការ								
លិខិតធានាធនាគារ	២៩.៩១៥.០០១	២៤.៨៥៤.១០៩	២៩.៩១៥.០០១	២៤.៨៥៤.១០៩	២៩.៩០៦.៧១១	២៤.៨៤៥.០១៩	២៩.៩០៦.៧១១	២៤.៨៤៥.០១៩
លិខិតឥណទាន	២៥.៩៤៧.១៤១	១២.៩០០.០៣១	២៥.៩៤៧.១៤១	១២.៩០០.០៣១	២៥.៩៤៧.១៤១	១២.៩០០.០៣១	២៥.៩៤៧.១៤១	១២.៩០០.០៣១
ឥណទានវិបារបន៍ដែលមិនបានប្រើប្រាស់	៩៣.៥៨៨.១៨៧	៦៥.៩២១.៥២០	៩៣.៥៨៨.១៨៧	៦៥.៩២១.៥២០	៩៣.៥៨៨.១៨៧	៦៥.៩២១.៥២០	៩៣.៥៨៨.១៨៧	៦៥.៩២១.៥២០
ការប្តូរប័ណ្ណនាពេលអនាគត	-	៩១៩.៩០០	-	៩១៩.៩០០	-	៩១៩.៩០០	-	៩១៩.៩០០

(*) សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ មិនរួមបញ្ចូលទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុរបស់ប្រាក់កម្ចីលំដាប់ធនាគារលើដើមទុន និងទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ចនៅធនាគារជាតិឡើយ ។

(**) សមតុល្យឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជននេះ មិនរាប់បញ្ចូលសិទ្ធិធនឥណទានបាត់បង់ ។

(i) សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ

សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗរួមមាន គណនីចរន្តដែលមិនមានការប្រាក់ ប្រាក់បញ្ញើសន្សំនិងប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់រយៈពេលខ្លី ។ តម្លៃសមស្របនៃសមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ មានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែលនឹងតម្លៃយោងរបស់វា ។

(ii) ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន

ឥណទាននិងបុរេប្រទានគឺជាចំនួនសុទ្ធ បន្ទាប់ពីបានកាត់កង កម្រៃពីដំណើរការឥណទាននៅសល់ និងសំវិធានធនឥណទានបាត់បង់រួច ។ សំវិធានធនឥណទានបាត់បង់ត្រូវបានធ្វើឡើងតាមតម្រូវការនៃប្រកាសរបស់ធនាគារកណ្តាល ។

(iii) ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន និងប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ

តម្លៃសមស្របនៃប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន និងប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ មានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែលនឹងតម្លៃយោងរបស់វា ។ តម្លៃសមស្របប៉ាន់ស្មាននៃប្រាក់បញ្ញើមិនបញ្ជាក់កាលកំណត់ ដូចជាប្រាក់បញ្ញើមិនមានការប្រាក់ គឺជាចំនួនដែលត្រូវសងវិញតាមតម្រូវការ ។

ប្រាក់បញ្ញើដែលមានអត្រាការប្រាក់ថេររបស់សម្ព័ន្ធធនាគារមិនត្រូវបានដាក់លក់នៅលើទីផ្សារទេ ហើយមានរយៈពេលខ្លី ។ តម្លៃសមស្របរបស់វាមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែលនឹងតម្លៃយោង ។

(iv) ទ្រព្យសកម្ម ការវិនិយោគ និងបំណុលផ្សេងៗ

តម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ការវិនិយោគ និងបំណុលផ្សេងៗ ត្រូវបានសន្មតថាមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែលនឹងតម្លៃសមស្របរបស់វា ដោយសារគណនីទាំងនេះមិនមានតម្លៃប្រែប្រួលជាសារវន្តទៅតាមអត្រាទីផ្សារទេ ។

៣២.៥ ការគ្រប់គ្រងដើមទុន

វត្ថុសំយោងរបស់ធនាគារក្នុងការគ្រប់គ្រងដើមទុន ដែលជាបញ្ញត្តិទូលំទូលាយជាង "មូលធន" នៅលើតារាងតុល្យការគឺ ៖

- អនុលោមតាមតម្រូវការដើមទុនដែលកំណត់ដោយធនាគារកណ្តាល
- ការពារលទ្ធភាពរបស់ធនាគារក្នុងការបន្តនិរន្តរភាពអាជីវកម្ម ដើម្បីឲ្យធនាគារអាចបន្តផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់ភាគីទុនិក និងដល់ភាគីផ្សេងៗដែលពាក់ព័ន្ធនឹងធនាគារ និង
- រក្សាមូលដ្ឋានដើមទុនរឹងមាំដើម្បីគាំទ្រដល់ការអភិវឌ្ឍអាជីវកម្ម

ធនាគារកណ្តាលតម្រូវឲ្យធនាគារពាណិជ្ជទាំងអស់ត្រូវ ៖ (i) រក្សាដើមទុនអប្បបរមា (ii) រក្សាមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារយ៉ាងហោចណាស់ឲ្យស្មើនឹងដើមទុនអប្បបរមា និង (iii) អនុលោមតាមអនុបាតសាធនភាព អនុបាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល និងអនុបាតប្រុងប្រយ័ត្នផ្សេងៗទៀត ។

តារាងខាងក្រោមនេះសង្ខេបអំពីសមាសធាតុដើមទុនតាមច្បាប់ ៖

	ធនាគារ			
	២០១៤		២០១៣	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ដើមទុនថ្នាក់ទី១ (ដើមទុនស្តូល)				
ដើមទុន	២២៥.៥៣៥.៦០៥	៩១៩.០៥៧.៥៩០	១៨៥.៦៧១.៨៥៧	៧៤១.៧៥៩.០៦៩
ចំណេញរក្សាទុក	៨២.២២០.៤៣២	៣៣៥.០៤៨.២៦០	៧៧.៧៦១.៤២៨	៣១០.៦៥៦.៩០៥
ទុនបម្រុងទូទៅ	១៤៤.៦៤៩.០៣៣	៥៨៩.៤៤៤.៨០៩	១០៦.៧៥១.៣៥៣	៤២៦.៤៧១.៦៥៥
ដក ៖ ទ្រព្យសកម្មអប្បបរមា	(៩.៥៦៧.៨២៨)	(៣៨.៩៨៨.៨៩៩)	(៩.៤៧៨.៤៩៥)	(៣៧.៨៦៦.៥៨៨)
ដក ៖ ឥណទានភាគីពាក់ព័ន្ធ	(១៩.៦០៣.៥៦៣)	(៧៩.៨៨៤.៥១៩)	(១៤.៦១៣.២៧២)	(៥៨.៣៨០.០២២)
	៤២៣.២២៣.៦៧៩	១.៧២៤.៦៧៧.២៤១	៣៤៦.០៩២.៨៧១	១.៣៨២.៦៤១.០១៩
ដើមទុនថ្នាក់ទី២ (ដើមទុនបំពេញបន្ថែម)				
សំវិធានធនទូទៅ	១៩.៨៦៤.៣៩១	៨០.៩៤៧.៣៩៣	១៤.៥៩១.៣៦៤	៥៨.២៩២.៤៩៩
បំណុលបន្ទាប់បន្សំ (*)	៦៤.៣០០.០០០	២៦២.០២២.៥០០	៨១.០០០.០០០	៣២៣.៥៩៥.០០០
ដក ៖ ការចូលភាគកម្មតាមតម្លៃសុទ្ធចុះបញ្ជីក្នុង				
គ្រឹះស្ថានធនាគារហិរញ្ញវត្ថុ	(៥៧.១៥១.៩៦០)	(២៣២.៨៩៤.២៣៧)	(២១.៩៨៩.៧៤៩)	(៨៧.៨៤៩.០៤៧)
	២៧.០១២.៤៣១	១១០.០៧៥.៦៥៦	៧៣.៦០១.៦១៥	២៩៤.០៣៨.៤៥២
	៤៥០.២៣៦.១១០	១.៨៣៤.៧៥២.៨៩៧	៤១៩.៦៩៤.៤៨៦	១.៦៧៦.៦៧៩.៤៧១

(*) បំណុលបន្ទាប់បន្សំនេះត្រូវបានអនុម័តដោយធនាគារកណ្តាល ។

អេស៊ីលីដាអ៊ីនធឺណែត

ងាយស្រួល ក្នុងការធ្វើប្រតិបត្តិការសេវាហិរញ្ញវត្ថុ ធនាគារ អេស៊ីលីដា សុវត្ថិភាព តាមរយៈ កុំព្យូទ័រ ឧបករណ៍អេឡិចត្រូនិកផ្សេងៗ ទំនុកចិត្ត ទៀតតាមតម្រូវការ នៅគ្រប់ទីកន្លែង គ្រប់ពេលវេលា ។



អេស៊ីលីដា យូនីដិ

ងាយស្រួល ក្នុងការធ្វើប្រតិបត្តិការសេវាធនាគារតាមរយៈ សុវត្ថិភាព ទូរស័ព្ទដៃគ្រប់ប្រភេទ ពីគ្រប់ទីកន្លែង គ្រប់ពេល វេលាប្រកបដោយសុវត្ថិភាពខ្ពស់



ងាយស្រួល និមិត្តសញ្ញាសេវាធនាគារអេឡិចត្រូនិក (EBS) ដែលលោកអ្នកអាចប្រតិបត្តិការ សុវត្ថិភាព សេវាធនាគារដោយខ្លួនឯង ប្រកបដោយសុវត្ថិភាពខ្ពស់ លឿនរហ័ស ងាយស្រួល ទំនុកចិត្ត និងចំណេញពេលវេលា នៅគ្រប់ទីកន្លែងទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ការិយាល័យកណ្តាល ៖ អគារលេខ៦១ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស
សង្កាត់ស្រះចក ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៩៩៨ ៧៧៧ / ៤៣០ ៩៩៩ | ទូរសារ ៖ ០២៣ ៤៣០ ៥៥៥
acledabank@acledabank.com.kh | www.acledabank.com.kh
ប្រអប់សំបុត្រលេខ ៖ ១១៤៩ | SWIFT Code ៖ ACLBKHPP

ការិយាល័យទំនាក់ទំនងអតិថិជន (បម្រើ ២៤ម៉ោង)
ទូរស័ព្ទ ៖ ០២៣ ៩៩៤ ៤៤៤, ០១៥ ៩៩៩ ២៣៣
inquiry@acledabank.com.kh